### URUGUAY ORIENTAL DEL LA REPUBLICA DE

Montevideo, Miércoles 21 de Enero de 1970

Dirección:

**TOMO 258** 

Florida 1178

Teléfonos:

de pedigrée.

83371 - 95925 - 96583

Número 18237

La publicación en el "Diario Oficial" equivale a la comunicación en forma oficial para las oficinas que deban cumplir y hacer cumplir las leves, actos gubernativos y administrativos. — (Decretos 12 de agosto de 1907 y 3 de diciembre de 1917) cumplir las leyes, actos gubernativos y administrativos.

## SUMARIO

## Ministerio del Interior

Resolución 26 970. — Se dispone el pase a la Justicia de todos los antecedentes relativos a la firma "Monarch S. A.".

## Ministerio de Relaciones Exteriores

Resolución 27/970. — Se fija la cotización de la momeda argentina para los cálculos en porcentajes del aranecel consular.

## Ministerio de Economía y Finanzas

Resolución 29/970. — Se establece la antigüedad que corresponde a un funcionario de la Dirección Nacional de Aduanas, Jefe de 1ra., (Revisor), a los efectos de futuras promociones.

Resolución 30|970. — Se designa Ministro Interino de Economía y Finanzas al Subsecretario de esa Carteiga, mientras dure la ausencia del titular.

Resolución 31|970. - Se modifican disposiciones de la resolución 1.077/969, por la que se libró una orden de pago a favor de A.F.E., con destino a la adqui-Sición de material rodante vías y durmientes.

## Ministerio de Salud Pública

Resolución 33/970. - Se dispone la transformación de un cargo técnico en el Hospital Maciel.

Resolución 34/970. — Se efectúan designaciones de per-sonal técnico, para actuar en la Comisión Ejecutiva de Lucha Contra la Diarrea Aguda Infantil, por el período que se indica.

## Ministerio de Ganadería y Agricultura

Decreto 27|970. - Se dan normas para la comercialización de trigos no aptos para la molienda.

- Se establecen las condiciones que Decreto 28|970. deben reunir los predios destinados a pastoreo en el de-partamento de Montevideo.

Decreto 29|970. -- Se exonera del pago de derechos aduaneros y adicionales, tributos, etc., a las importaciones de semen de bovino congelado, proveniente de toros

## Ministerio de Industria y Comercio

11

Decreto 30|970. — Se sustituye una disposición del decreto 258|969, referente a la Bolsa de Cuotas de remitentes de leche a Conaprole.

Decreto 31|970. - Se aprueban las tipificaciones de Queso Muzzarella Uruguayo, Queso Postre Uruguayo, Crema Dulce concentrada y Grasa de Mantequilla deshidratada ("Butter Oil"), de producción nacional, a los efectos de su exportación.

## Ministerio de Educación y Cultura

13

Resolución 35/970. — Se dispone el llamado a licitación pública para la adquisición de mármoles nacionales, donados a la República del Paraguay, de acuerdo a lo dispuesto por la ley N.o 13.719.

# Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo

Decreto 26 970. — Se establece que las Conferencias de Fletes, integradas con Armadores Nacionales, deberán someter a consideración del Ministerio las modificaciones que se introduzcan a tarifas de fletes y recargos.

## EJECUTIVO

## MINISTERIO DEL INTERIOR

Besolución 26 970. — Se dispone el pase a la Justicia de todos los antecedentes relativos a la firma narch S. A.".

Ministerio del Interior.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Ministerio de Defensa Nacional.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto estos antecedentes relativos a las denuncias formuladas contra la firma "Monarch S. A.", ante la Comisión de Represión de Ilícitos Económicos, por parte de promitentes compradores de inmuebles en condominio situados en diversas zonas del Departamento de Montevideo.

Resultando: 1) "Monarch S.A." es una sociedad anónima cuyo directorio actualmente está integrado por los señores Mario Florencio Padilla Vernaud y Mario Gabriel Padilla quienes, por otra parte, son los únicos accionistas de esa sociedad;

de esa sociedad;

2) Durante los meses de julio a noviembre de 1968,

"Monarch S. A.", adquirió por compra venta los inmuebles padrones N.os 180.381, 92.112, 092.186, 151.113,
151.144 y 151.115, compuestos, el primero de una
superficie de Mts.2 23.177.51 y el segundo, de una superficie de Mts.2 40.730.70 y a los cuatro últimos de una
superficie de Mts.2 7.906.26;

3) El precio por el cual adquirió "Monarch S. A." la
totalidad de los inmuebles fue de \$ 2.995.325.00 (dos
millopes poveciontos poventa y cinco mil trescientos vein-

millones novecientos noventa y cinco mil trescientos vein-

ticinco pesos);

4) La citada sociedad prometió en venta 190 lotes de esos inmuebles, en cuotas avas partes, por el precio promedio de \$ 172.812.00 cada uno, pagaderos en 60 cuotas y con entregas iniciales que oscilan entre \$ 15.000.00 a \$ 40.000.00 o más en cada caso;

- 5) La firma promitente vendedora ordenó la confección de planos de lotes en los que figuran aperturas de calles y amanzanamientos;
- 6) Los referidos planos no fueron aprobados por el Municipio de Montevideo.

Considerando: 1) De acuerdo a las resultancias que preceden "Monarch S. A." ha prometido en venta a ciento noventa promitentes compradores, cuotas avas partes de los inmuebles mencionados en el Resultando 2), en lotes de una superficie promedial de menos de Mts.2 por precios promedio de \$ 172.812.00, cada uno; 300 y

- 2) El precio total por el que "Monarch S. A." adquirió todos los inmuebles mencionados fue de \$ 2.995.325.00 "Monarch S. A." prometió en venta los ciento noventa lotes por el precio total de \$ 32.833.280.00 (treinta y dos millones ochocientos treinta y tres mil doscientos ochenta pesos) y vendiendo los aún restantes veintidos lotes, ascenderá ese precio total a \$ 36.635.144.00 (treinta y seis millones seiscientos treinta y cinco mil ciento cuarenta y cuatro pesos) aproximadamente. Por lo tanto, comparando esas cifras —precio total de compra y pre-cio total de venta— "Monarch S. A." obtendrá un saldo favorable de \$ 33.639.819.00 (treinta y tres millones seiscientos treinta y nueve mil ochocientos diez y nueve pesos);
- 3) Sin perjuicio de la exorbitante ganancia que le reportan a "Monarch S. A." las ventas referidas, debe destacarse que las mismas se refieren a solares en los cuales-los promitentes compradores no pueden edificar, por tratarse de fraccionamientos no aprobados previamente por el Municipio de Montevideo, y que tampoco podrán, ser aprobados de acuerdo a las disposiciones vigentes (re-solución de la Intendencia Municipal de Montevideo, de fecha 3 de octubre de 1969, Acta N.o 347 que sustituyó a la anterior resolución N.o 27.915) y que no contarán con luz y agua que no le podrán suministrar las Usinas y Teléfonos del Estado (UTE) y Obras Sanitarias del Estado (OSE)
- 4) Las consecuencias del estado de condominio serán mucho más graves, desde que los adquirentes quedarán sometidos a todas las vicisitudes jurídicas que plantes esa situación: incapacidades, sucesiones, divorcios, acreedores solicitudes de cesación de condominio, etc., configurando, para los promitentes compradores una verdadera indisponibilidad privada;
- 5) "Monarch S. A." ha incurrido en los actos de "usu-ra" a que se refiere el artículo 8.0 del proyecto de leyremitido al Parlamento por el Poder Ejecutivo, con fecha 25 de julio de 1967, reprimible de conformidad con lo preceptuado en el artículo 1.0 del decreto N.o. 304 de 1.0 de julio de 1969, habiéndose aprovechado la promitenta vendedora de la necesidad, ligereza o inexperiencia de los promitentes compradores para obtener ventajas pecuniarias evidentemente desproporcionadas con su prestación:
- 6) La infracción en que ha incurrido "Monarch S. A." configuraría también el delito de estafa tipificado en el artículo 347 del Código Penal;

7) Los responsables de los actos referidos son los únicos directores y accionistas de "Monarch S. A.", señores Mario Florencio Padilla Vernaud y Mario Gabriel Padilla.

Atento al informe elevado por la Comisión de Represión de Ilícitos Económicos y a lo dispuesto en el artículo 168, inciso 17) de la Constitución de la República y decreto N.o. 304 del 1.o de julio de 1969;

El Presidente de la Republica,

## RESUELVE:

1.0 Pasen estos antecedentes a la Jefatura de Policía de Montevideo a los efectos que correspondan y para que de intervención al Juzgado Letrado de Instrucción com-

2.0 Remitase copia testimoniada al Ministerio de Economia y Finanzas para que, por intermedio de la Inspección General de Hacienda, se considere la cancelación de la personería jurídica de "Monarch S. A." y a través de la Dirección General Impositiva se investiguen las eventuales defraudaciones impositivas (timbres, renta, patrimonio, etc.).

8.0 Dése cuenta a la Comisión Permanente, comunique-se, publiquese, etc. — PACHECO ARECO. — PEDRO W. CERSOSIMO. — CESAR CHARLONE. — Gral. ANTO-NIO FRANCESE.

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Resolución 27 970. - Se fija la cotización de la moneda argentina para los cálculos en porcentajes del arancel consular.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto el decreto de 2 de diciembre de 1965, N.o 560|65 por el que de acuerdo con el artículo 17 de la ley número 11.924, de 27 de marzo de 1953, se fijó los tipos de conversión de las monedas extranjeras en pesos uruguayos a fin de determinar el valor en estampillas para la aplicación de los numerales del Arancel Consular que fijan las tasas del uno por mil y en porcentajes y la lista estructurada con tal motivo.

Resultando que la República Argentina ha modificado el valor cuantitativo de su moneda elevándola a cien por unidad a partir del día primero de enero de 1970.

Considerando que el tipo de conversión para la da argentina fue establecido por el decreto de 2 de di-ciembre de 1965, N.o 560 65 en \$ 0.298 y que por tal ahora se hace necesario modificarlo en la misma proporción en que fue elevado por el Gobierno Argentino.

Atento a lo informado por la Dirección de Contralor de

Documentos Consulares y la Asesoría Letrada del Ministerio de Relaciones Exteriores,

El Presidente de la República,

### - RESUELVE:

Primero. A partir del primero de enero de 1970, modifícase el tipo de conversión establecido en la Lista anexa al decreto 560 65 de 2 de diciembre de 1965, paralos cálculos en porcentajes y en el uno por mil del Aran-cel Consular con respecto a la moneda argentina, fijándolo en \$ 28.90 por unidad.

Segundo. Comuniquese, publiquese, etc. — PACHECO ARECO. — VENANCIO FLORES

## , MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

Reselución 201970. - Se establece la antigüedad que corresponde a un funcionario de la Dirección Nacional de Aduanas, Jefe de 1ra., (Revisor), a los efectos de futuras promociones.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Montevideo 15 de enero de 1970.

Visto estos antecedentes relacionados con la solicitud. formulada por el funcionario de la Dirección Nacional de Aduanas, Jefe de 1ra., (Revisor) señor Delcimedes Fernández, para que se le compute la antigüedad conforme a la dispuesto por el artículo 32 de la ley N.o 13.320 de 28 de diciembre de 1964, modificativo del artículo 191 de la ley N.o 13.032 de 7 de diciembre de 1961.

Resultando: I) Que por dicha norma legal, la regularización operada para los funcionarios que desempeñaban fun-ciones en el Subescalafón Especializado, les generó derechos

al cargo superior, desde el 30 de setiembre de 1962. II) Que el funcionario reclamante recién fue regu-larizado con fecha 18 de enero de 1967 y no fue con-siderado en las promociones efectuadas con fecha 11 de agosto de 1966.

Considerando que por causas ajenas a la voluntad del funcionario, la regularización se produjo en una fecha muy posterior a la que concedió el beneficio (30 de setiembre de 1962), y habiendose realizado promociones sin que se le tuviera en cuenta; corresponde el reconocimiento de la antigüedad en el cargo a partir de la fecha indicada. la fecha indicada.

Atento a lo informado por la Dirección Nacional de Aduanas, la Contaduría Central y Asesoría Jurídica del Ministerio de Hacienda, la Contaduría General de la-Nación y a lo dictaminado por el señor Fiscal de Gobierno de Primer Turno.

Presidente de la República,

## RESUELVE:

T.o Declárase que la antigüedad que corresponde al funclonario de la Dirección Nacional de Aduanas, Jese de la la Revisor) señor Delcimedes Fernández, a los escatos de lo dispuesto por el artículo 32 de la ley N.o 13.320 de 28 de diciembre de 1964 para suturas promociones es la del 30 de setiembre de 1962.

2.0 Comuniquese y pase a la Dirección Nacional de Aduanas. — PACHECO ARECO. — CESAR CHARLO-

ción 30|970. — Se designa Ministro Interino de Economía y Finanzas al Subsecretario de esa Car-Resolución 30 970. tera, mientras dure la ausencia del titular.

Ministerio de Economía y Finanzas. -

Montevideo 15 de enero de 1970.

Visto que el señor Ministro de Economía y Finanzas, floctor César Charlone, deberá concurrir a las Reuniones del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (C.I.A.P.) y del Consejo Interamericano Eco-nomico y Social (C.I.E.S.), a realizarse en Washing-con Estados Unidos de América y Caraçãs, Venezuela, respectivamente.

El Presidente de la República.

## RESUELVE:

1.0 Designase a partir, del 15 de enero del corrien-te año y en tanto dure la ausencia del titular, Ministro Interino de Economía y Finanzas al señor Subsecretario de dicha Cartera, don Francisco A. Forteza.

2.0 La presente resolución será refrendada por el señor Ministro del Interior. Comuniquese, etc. -- PACHECO ARECO. PEDRO W. CERSOSIMO.

Resolución 31|970. — Se modifican disposiciones de la resolución 1.077|969, por la que se libró una orden de pago a favor de A.F.E., con destino a la adquisición de material rodante, vías y durmientes.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Ministerio de Transporte Comunicaciones y Turismo.

Montevideo 15 de enero de 1970.

Visto la resolución N.o 1:077 969 de 16 de setiem-Visto la resolución N. o 1:077/969 de 16 de settembre de 1969, por la que se dispuso el pago, a la Administración de Ferrocarriles del Estado por deudas de este Organismo, con la Societé Generale de Construction Electriques et Mecaniques Alsthom S. A. y The Nissho Co. Ltd., así como el pago de adelantos para suministros, y para el reacondicionamiento de locomotoras a contratar con la firma Alco Products Inc. de Estados Unides. Unidos;

Atento a la nota de la Dirección de Crédito Público, dando cuenta de que las cantidades a pagar, consignadas en la referida resolución deben ser ajustadas a los nuevos cálculos de conversión que se han practicado y que dichas conclusiones han sido confirmadas por nota de la Embajada de Francia en el Uruguay.

El Presidente de la República,

## RESUELVE:

1.0 Modificase lo dispuesto en la citada resolución N.c 1.077 969 de 16 de setiembre de 1969, en los siguientes terminos.

I) Autorizase a la Dirección de Crédito Público a mitir y entregar Bonos del Tesoro, a que se refiere el

decreto N.o 450|969 de 16 de setiembre de 1969, por un monto valor nominal de U\$S 1:633.500.00 equiva-lentes a Fcs. Fs. 9:095.262.24.

II) Librese orden de pago por Fcs Fs. 1:010.584.69 (un millón diez mil quinientos ochenta y cuatro con sesenta y nueve francos franceses) a favor de la Societé Generale de Constructions Eléctriques et Mécaniques Alsthom S. A. de Pàris, equivalentes a dolares 181.501, aproximadamente, en concepto del 10 o o de pago anti-

cipado.

III) En las oportunidades en que la Administración de los Ferrocarriles del Estado, contrate el suministro de repuestos y accesorios, para reacondicionamiento de locomotoras, el Ministerio de Economía y Finanzas librará orden de pago, en las mismas condiciones, por el 500 de tales suministros, hasta un importe máximo de U\$\$ 50.000 (cincuenta mil dólares).

2.0 La entrega de los Bonos del Tesoro a que se hace referencia en el numeral anterior, queda supeditada a la devolución de los pagarés o documentos que hubiera suscrito la Administración de los Ferrocarriles del Estado, como compromiso de pago de las obligaciones que se cancelan por esta resolución.

8.0 Mantiénese lo dispuesto en la resolución número 1.077 969 de 16 de setiembre de 1969, en cuanto a la cancelación dispuesta de las obligaciones a favor de la Empresa "The Nissho Co. Ltd." de Japon y en cuanto al adelanto previsto para la contratación del reacon-dicionamiento de locomotoras, con la Empresa Alco Pro-ducts Inc. de los Estados Unidos por parte de la Ad-ministración de los Ferrocarriles del Estado.

4.0 Comuniquese, etc. — PACHECO CESAR CHARLONE. — JOSE SERRATO. PACHECO ARECO.

## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Resolución 33|970. — Se dispone la transformación de un cargo técnico en el Hospital Maciel

Ministerio de Salud Pública.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto que por resolución del Poder Ejecutivo de fecha 13 de abril de 1959 (resolución interna N.o 39.091) se designó a la doctora Perla Temesio para ocupar un cargo de Médico Diabetólogo del Hospital Maciel (Item 10.43, P. 47, C. II, G. 13, N.o de orden 93) de acuerdo al resultado del concurso realizado oportunamente.

Considerando que el cargo de referencia fue posteriormente transformado por error, al sancionarse la Ley Presupuestal N.o 12.803 de fecha 30 de noviembre de 1960, en un cargo de Médico Gastroenterólogo del mismo Hospital, en el entendido de que se encontraba vacante;

Considerando que con ello se produce una lesión de derecho para el funcionario que mediante las pruebas de mérito u oposición lo había obtenido en titularidad siendo designado por el Poder Ejecutivo para elercerlo dentro de la especialidad a que pertenecía;

Considerando que el artículo 511 de la ley N.o 13.640 de 26 de diciembre de 1967 faculta al Poder Ejecutivo previo informe de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto y de la Contaduría General de la Nación para efectuar las correcciones de los errores u omisiones que se comprueben en el Presupuesto Nacional de Sueldos, Castos a Inversiones aprobados nor dicha ley. se comprueben en el Presupuesto Nacional de Sueldos, Gastos e Inversiones aprobados por dicha ley.

Atento a los informes favorables y concordantes producidos por la Oficina de Planeamiento y Presupuesto y la Contaduría General de la Nación;

El Presidento de la República.

## RESUELVE:

1.0 Transfórmase un cargo de Médico Gastroenterólogo (Programa 12.04, Unidad Ejecutora 10. Hospital Maciel, N.o de orden 66, Partida 40, Escalafón AaA, Grado 5) en un cargo de Médico Diabetólogo (Escalafón AaA, Grado 5) del mismo Programa.

2.º Confirmase en titularidad a la doctora Perla Temesio (Credencial Cívica AVA N.º 5426) (titulo inscripto en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.º 377, Folio 126, Libro 7 de fecha 21 de

junio de 1949) en dicho cargo de Médico Diabetologo del Hospital Maciel (Unidad Ejecutora 10, Programa 12.64, Escalafón AaA, Grado 5) de acuerdo a la resolución del Poder Ejecutivo de fecha 13 de abril de 1959 (resolución interna N.o 39.091) librada como consecuencia del resultado del Concurso de Méritos y Pruebas realizado oportunamente para su provisión.

8.0 Comuniquese y, previo desglose, pase a sus efec-tos a la Contaduría Central del Ministerio de Salud Publica. - PACHECO ARECO - WALTER RAVENNA,

Resolución 34|970. — Se efectúan designaciones de personal técnico, para actuar en la Comisión Ejecutiva de Lucha Contra la Diarrea Aguda Infantil, por el período que se indica.

Ministerio de Salud Pública.

Ministerio de Economía y Finanzas,

Montevideo, 15 de enero de 1970,

Visto la gestión promovidà por la Comisión Ejecutiva de Lucha Contra la Diarrea Aguda Infantil, para que se designe, con carácter urgente, el personal imprescindible, a fin de poder cumplir con el plan sanitario a que se encuen-tra abocada la referida Comisión.

Considerando que el Cuadro de personas solicitado, que deberá actuar en dicha emergencia, por el período comprendido entre el 1.0 de enero y el 31 de marzo de 1970, se compone de: 4 Médicos Pediatras Ayudantes, 1 Practicante de Medicina, 1 Visitodora de Higiene y 2 Auxiliares de Enfermería, los que por las funciones de alta especialización que deberán desempeñar, estarían dentro de las excepciones establecidas en el artículo 11 del decreto del Poder Ejecutivo N.o. 126|969, de fecha 11 de marzo de 1969, ya que las mismas no podrán ser cumplidas por ningun otro funcionario que se encuentre prestando servicio en la misma u otra repartición.

Considerando que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el decreto del citado Poder N.o 573|969, de fecha 17 de noviembre de 1969, obteniéndose el consentimiento de la Oficina Nacional del Servicio Civil.

El Presidente de la República.

## RESUELVE:

1.0/ Designase para actuar, por el período comprendido entre el 1.0 de enero y el 31 de marzo de 1970, en la Comisión Ejecutiva de Lucha Contra la Diarrea Aguda Infantil, a las siguientes personas, las que deberán desarrollar sus funciones en las zonas que se indican:

A la doctora Martha Graciela Albisu de Mazulla, (Crēce dencial Cívica JAB N.o 4.020), (Título inscripto en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.o 471, F.o 157, L.o 12,) de fecha 23 de julio de 1965, en el cargo de Médico Pediatra Ayudante, con una asignación mensual de \$ 16.550.00 (diceséis mi quanientos discoverte resea) la que deberá actuar en el Contro Dence discoverte resea) la que deberá actuar en el Contro Dence de la contro Dence de Contro Den cincuenta pesos), la que deberá actuar en el Centro Depar-tamental de Salud Pública de Salto.

Al doctor Héctor Walter Brazeiro, (Credencial Cívica IAC N.o 15.759), (Título inscripto en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.o 135, F.o 45, L.o 14, de fecha 26 de octubre de 1967), en el cargo de Médico Pediatra Ayudante con una asignación mensual de \$ 16.550.00 (dieciséis mil quinientos cincuenta pesos), el que deberá actuar en el Centro Departamental de Salud Pública de Artigas.

Al doctor Argirios Flachussis, (Credencial Cívica BCA N.o 21.600), (Título registrado en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.o 439, F.o 147, L.o 14. de fecha 12 de noviembre de 1968), en el cargo de Méde fecha 12 de noviembre de 13009, en el cargo de medico Pediatra Ayudante, con una remuneración mensual de \$ 16.550.00 (dieciséis mil quinientos cincuenta pesos), el que deberá actuar en las Villas que rodean la ciudad de Las piedras, (Canelones).

A la doctora Rosita Consani Trucco, (Credencial Cívica ROA No. 12.092) (Titulo registrado en la División Técesora

BCA N.o 18.098), (Título registrado en la División Téc-nica del Ministerio de Salud Pública con el N.c 273, F.o 91, L.0 14, de fecha 15 de abril de 1968), en el cargo de Médico Pediatra Ayudante, con una asignación mensual de 3 16.550.00, (dieciséis mil quinientos cincuenta pesos),

la que deberá actuar en las Villas que rodean la ciudad de Las Piedras, (Canelones).

A la señorita Mabel De La Torre, (Credencial Cívica ASB N.o 8.456), con certificado de Practicante de Medicina, (registrada en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.o 187, F.o 94, L.o 11/2, de fecha 7 de enero de 1970), para desempeñar el cargo de Practic cante de Medicina con una asignación mensual de pesos 15.550.00, (quince mil quinientos cincuenta pesos), la que deberá desempeñar sus funciones en Montevideo.

A la señorita Dolglia Iris Abril, (Credencial Cívica CBA) N.o 7.214), (Título registrado en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública como Visitadora de Higiene con el N.o 139, F.o 70, L.o 26 de fecha 24 de febrero de 1969), la que deberá actuar en las funciones de su cargo, con una remuneración mensual de \$ 15.550.00. (quince mil quinientos cincuenta pesos), en la ciudad de ciudad de Las Piedras, (Canelones).

A la señorita Juana Asunción La Cruz De Fonseca, (Credencial Cívica CMA N.o. 16.828), con certificado de Auxiliar de Enfermería, (certificado registrado en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.o 50, F.o 25, L.o 7|14, de fecha 5 de enero de 1970) la que deberá actuar en las funciones de su cargo en Montevideo, con una asignación mensual de \$ 12.150.00 (doce mil ciento cincuenta pesos).

A la señorita Edy Meneses Da Costa, (Credencial Cívica HBA N.o 10.806), (con certificado de Auxiliar de Enfer-meria inscripto en la División Técnica del Ministerio de Salud Pública con el N.o 86. F.o 43, L.o 7/12, de fecha 18 de marzo de 1968), para desempeñar funciones en el cargo de referencia en Montevideo, con una asignación mensual de \$ 12.150.00 (doce mil ciento cincuenta pesos).

2.0 Las erogaciones de referencia, que ascienden a la suma de \$ 364.800.00 (trescientos sesenta y cuatro mil ochocientos pesos), se atenderán con la partida de pesos 1.000.000.00 (un millón de pesos), dispuesta por resolución de 16 de diciembre de 1969 con cargo al artículo 29 de la ley N.o 11.925, de 27 de marzo de 1953, (Afectación N.o 1).

3.0 Comuniquese y, previo desglose, pase a sus efectos a la Contaduría Central del Ministerio de Salud Publica. — PACHECO ARECO. — WALTER RAVENNA. CESAR CHARLONE.

## MINISTERIO DE GANADERIA Y AGRICULTURA

Decrete 27 970. — Se dan normas para la comercialización de trigos no aptos para la molienda

Ministerio de Ganadería y Agricultura.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Ministerio de Industria y Comercio.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto el decreto N.o 639 969, de 18 de diciembre de 1969, sobre comercialización del trigo de la zafra 1969 70 g Resultando: I) Por el artículo 16 de ese decreto se prohibió la trituración de trigo de producción nacional,

con destino a consumo animal;
II) Las intensas lluvias caídas en el corriente mes de enero han modificado las condiciones bajo las cuales se realiza la cosecha de trigo, determinando el aumento del porcentaje de grano eventualmente rechazable por hume-

Considerando: 1) La prohibición establecida por el docreto N.o 639 969 está fundada en la circunstancia de la exiguidad aparente de la actual cosecha de trigo, haciendo necesario reservar, para consumo humano, la to-talidad de la misma. No obstante, las lluvias referidas determinan que las perspectivas para la cosecha de maiz y sorgo hayan mejorado sensiblemente, con lo cual disminuye la posibilidad de que se destine, para consumo animal, una cantidad mayor de trigo que la que permiten las cifras totales de la cosecha, relacionada con las ne cesidades de consumo:

II) Por tanto, resulta conveniente arbitrar las medidas conducentes a dar salida al trigo no apto para la mor lienda, por las causales expresadas en el Resultando II,

Atento a lo preceptuado por la ley N.o 10.940, del 19 de setiembre de 1947;

El Presidente de la República,

### DECRETA:

Artículo 1.0 Sustitúyese el artículo 16 del decreto número 639 969, del 18 de diciembre de 1969, por el siguiente:

"Artículo 16. Prohíbese la utilización de trigos de la cosecha nacional 1969 70, aptos para la molienda con destino al consumo animal.

Se considerarán trigos no aptos para la molienda pudiendo en consecuencia comercializarse libremente para cualquier destino, los que tuvieren un peso hecto-fítrico inferior a 72 kilos y/o aquellos que son de re-chazo por sobrepasar las tolerancias establecidas de conformidad a lo dispuesto en los artículos 3.0 y 4.0 del decreto de fecha 30 de noviembre de 1960".

Art. 2.0 Las infracciones a lo dispuesto en el precedente artículo serán sancionadas conforme a los procedimientos y penalidades indicadas en la Ley de Subsistencias.

Art. 3.0 Comuniquese, etc. — PACHECO ARECO. — JUAN MARIA BORDABERRY. — CESAR CHARLONE. - JULIO MARIA SANGUINETTI.

Decreto 28/970. - Se establecen las condiciones que deben reunir los predios destinados a pastoreo en el departamento de Montevideo.

Ministerio de Ganaderia y Agricultura.

Ministerio de Industria y Comercio.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto estos antecedentes relacionados con el decreto del 13 de enero de 1959, reglamentario de la ley N.o 12.541, del 16 de octubre de 1958, sobre mercado ilícito de la carne, y su modificativo N.o. 668 968, del 7 de noviem-bre de 1968.

Resultando en el artículo 17 del mencionado decreto del 13 de enero de 1959, se establecieron normas referentes a los predios de los departamentos de Montevideo, Canelones y San José, destinados a pastoreo.

Considerando conveniente ampliar lo dispuesto en el mencionado decreto y su modificativo N.o 668 968, en lo que tiene que ver con los predios que se destinen para pastoreo en el departamento de Montevideo.

🚵 Atento a lo informado por la Dirección de Industria Animal, la Comisión Especial de Represión del Comercio Ilícito de la Carne y la Dirección de Asesoramiento Legal del Ministerio de Ganadería y Agricultura;

El Presidente de la República,

## DECRETA:

Artículo 1.0 Sin perjuicio de las disposiciones conte-nidas en el artículo 17 del decreto de 13 de enero de 1959 y su modificativo N.6 668 968, de 7 de noviembre de 1968, los predios destinados a pastoreo en el departamento de Montevideo, deberán reunir las siguientes con-diciones:

Area minima, 2 (dos) hectareas;

Plano del pastoreo con su ubicación;

- La ubicación del predio no debe interferir en ninguña forma con otros tipos de actividades dentro de la zona urbana, culturales, escolares, deportivos, laborales, etc:
- 4) Alambrados de ley de 7 hilos cercados en su tota-- Tidad;

Postes de hierro o madera dura;

- Bebederos: el que no posea aguadas naturales debe-rá poseer bebederos de material de fácil higieniza--ción y agua potable en abundancia;
- Sombra adecuada para la protección de animales, de acuerdo a la cantidad que solicite tener periódicamente en existencia;
- Embarcaderos apropiados para ganado vacuno o la-8)
- Comederos, adecuados de acuerdo a la capacidad locativa del predio.

Art. 2.0 La Dirección de Industria Animal se reservará el derecho de rechazar o no las solicitudes de admisión para predios de pastoreo, según sean las condiciones de los mismos.

Art. 3.0 Comuniquese, etc. — PACHECO ARECO. — JUAN MARIA BORDABERRY. — JULIO MARIA SAN-GUINETTI.

10

Decreto 29|970. — Se exonera del pago de derechos aduaneros y adicionales, tributos, etc., a las importaciones de semen de bovinos congelado proveniente de toros de pedigrée.

Ministerio de Ganadería y Agricultura.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto la gestión formulada por diversas entidades de carácter agropecuario, a los fines que se indicarán;
Resultando: I) La Sociedad de Criadores de Holando del Uruguay, la Sociedad de Criadores de Jersey del Uruguay, y los señores Ismael Stirling y Miguel Larrosa solicitan que, con carácter general, se acuerden a la importación de semen borrolloras con montes a los funciones de membiorias y consularso con montes a los funciones de fines de funciones de funci aduaneras, cambiarias y consulares en mérito a los fun-damentos técnicos, económicos, prácticos y sanitarios que invocan;

II) Recabado el informe de la Dirección de Sanidad Animal, está se pronunció de fs. 8 vta. a 12, en sentido favorable, expresando que la importación de semen con-gelado es un factor importante para aumentar el rendimiento de los éfectivos ganaderos ya que la selec-ción de los reproductores se realiza en los Centros de Inseminación, sobre la base de producción, salud y fer-

Agrega que con la importación de semen congelado, se logra: a) economizar divisas destinadas a la importación de foros; b) disponer de semen de toros bajo contralor genético estricto; c) disponer de semen de contralor genético estricto; c) disponer de semen de toros de valor trasmisor conocido; d) utilizar semen de toros de alto valor a precio módico; e) mayor intercambio y renovación de sangres a menor costo; f) estricto contralor de enfermedades trasmisibles; g) empleo difatado en el tiempo y aún luego de la muerte del reproductor y h) evitar el riesgo derivado de la inutilización o muerte del reproductor una vez introducto al país. muerte del reproductor una vez introducido al pais. Finalmente, senala que la importación de semen está recogida por las normas establecidas en el decreto del 23 de febrero de 1961, lo que apoya mayores garantias: III) Se curso el expediente al Ministerio de Hacien-

da, para opinión, el que se pronunció en forma favorable al petitorio en vista (fs. 12 vta. a 14 vta.);

Considerando: I) Es de interes general adoptar medidas tendientes a facilitar el uso en el país de semen pro-reniente de reproductores de alto valor zootécnico, de diversas procedencias:

II) En ese orden de ideas se estima conveniente proveer en la forma solicitada, habida cuenta de los informes favorables de los servicios técnicos de los Ministerios de Ganadería y Agricultura y de Hacienda; Atento a lo preceptuado por la ley N.o 12.670, del 17 de diciembre de 1959, decreto de 23 de febrero de 1961 y artículo 173 de la ley N.o 13.637 del 21 de diciembre de 1967.

diciembre de 1967,

El Presidente de la República,

## DECRETA:

Artículo 1.0 Exonérase, hasta el 31 de diciembre de 1970, del pago de derechos aduaneros y adickonales, tributos a la importación o de aplicación en ocasión de la misma, depósitos previos o consignaciones establecidas en función de la ley N.o 12.670, del 17 de diciembre de 1959 y disposiciones posteriores y concordantes, fasas consulares, así como del impuesto a las importaciones creado por el artículo 173 de la ley N.o 13.637. del 21 de diciembre de 1967, a las importaciones de semen de bovino congelado, proveniente de toros de per men de bovino congelado, proveniente de toros de pedigrée.

Art. 2.0 Los interesados deberán ceñirse, en cada caso a las disposiciones establecidas por el decreto de 23 de febrero de 1961, sobre importación de semen congelado.

El presente decreto entrará en vigencia a Art. 3.0 partir de la fecha.

Art. 4.0 Dése cuenta a la Comisión Permanente.

rt. 5.0 Comuniquese, etc. — PACHECO ARECO. JUAN MARIA EORDABERRY. — CESAR CHAR-Art. 5.0 LONE. - VENANCIO FLORES.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

- Se sustituye una disposición del de-Decreto 80|970. creto 258|969, referente a la Bolsa de Cuotas do remitentes de leche a Conaprole.

Ministerio de Industria y Comercio.

Ministerio de Ganaderia y Agricultura.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto la nota elevada por la Comisión Honoraria de la "Bolsa de Cuotas" de remitentes de leche a "Conaprole" creada por el artículo 4.0 del decreto N.o 173|969 de 10 de abril de 1969 e integrada y reglamentada por el artículo 2.0 del decreto N.o 258|969 de 31 de mayo de 1969.

Resultando la Comisión Honoraria ocurrente propone la modificación del parágrafo segundo del artículo 3.0 del decreto N.o 253|969 de 31 de mayo de 1969, que trata de la diferencia del precio al cual los productores de le-che podrán enajenar al contado el litro de cuota, por entender que la actual redacción supone una traba excesivamente rigida e impide una regulación adecuada de los precios a los cuales debe operarse mensualmente.

Considerando que la fórmula modificativa propiciada, ofrecerá una mayor flexibilidad en las operaciones de venta del litro cuota de leche por parte de los productores, al cometer a la Comisión Honoraria la fijación del porcentaje, a que se refiere el parágrafo primero del artículo 8.º del decreto invocado, con la única limitación de que aquel no podrá en ningún caso, ser superior al 50 o o.

Con lo informado favorablemente por el señor Interventor de la Cooperativa Nacional de Froductores de Leche

(CONAPROLE);

El Presidente de la República,

## DECRETA:

Artículo 1.0 Sustituyese el paragrafo segundo del artículo 3.0 del decreto N.o 258|969 de 31 de mayo de 1969 por el siguiente:

"La diferencia a que se refiere el parágrafo ante-rior, no podrá sobrepasar el importe que resulte de aplicar el porcentaje que, sobre el precio del litro de leche para el consumo, fije trimestralmente la Comisión Honoraria de la "Bolsa de Cuotas", el que no podrá, en ningún caso, ser superior al 50 olo (cincuenta por ciento)".

Art. 2.0 Comuniquese, etc. — PACHECO ARECO. — JULIO MARIA SANGUINETTI. — JUAN MARIA BORDAI BERRY.

Decreto 31/970. — Se aprueban las tipificaciones de Queso Muzzarella Uruguayo, Queso Postre Uruguayo, Crema Dulce concentrada y Grasa de Mantequilla deshidra-tada ("Butter Oil"), de producción nacional, a los efectos de su exportación.

Ministerio de Industria y Comercio.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto la nota del Laboratorio de Análisis y Ensayos, por la cual propone la tipificación del Queso Muzzarella Uruguayo, Queso Postre Uruguayo, Crema Dulce concentrada y Grasa de Mantequilla deshidratada ("Butter Oil") de producción nacional, con vistas a someter las expor-

de produccion nacional, con vistas a someter las expor-taciones de dichos productos al contralor de calidad. Resultando: I) Que por decretos N.os 705/968, de 21 de noviembre de 1968 y 441/969, de 11 de setiembre de 1969, se tipificaron y sometieron a contralor previo de calidad diversos productos lácteos; II) Que el Laboratorio de Análisis y Ensayos propo-

ne la tipificación de nuevos productos del sector lácteo que tienen mercados en el exterior.

Considerando que la implantación del sistema de con-tralor de calidad de ese sector constituyo un factor im-portante para el incremento de las exportaciones, por lo cual es conveniente ampliarlo en la medida que sea necesario.

Atento a lo dispuesto por las leyes N.os 13.318, de 28 de diciembre de 1964 y 13.640, de 26 de diciembre

de 1967.

El Presidente de la República,

### DECRETA:

Artículo 1.0 Apruébanse las tipificaciones de Queso Muzzarella Uruguayo, Queso Postre Uruguayo, Crema Dulce concentrada y Grasa de Mantequilla deshidratada ("Butter Oil") de producción nacional, que aparecen en el Anexo del presente decreto.

Art. 2.0 A partir del 1.0 de febrero de 1970, el Banco de la República Oriental del Uruguay y la Dirección Nacional de Aduanas, no darán curso a las gestiones de exportación de los productos mencionados en el artículo anterior, sin la presentación previa, por parte de las firmas exportadoras, del certificado de calidad expedido por el Laboratorio de Análisis y Ensayos, conforme a las tipificaciones aprobadas por el presente decreto.

Art. 8.0 Comuniquese, publiquese, dése cuenta a la Asamblea General y vuelva al Laboratorio de Análisis y Ensayos, para su archivo. — PACHECO ARECO. — JULIO MARIA SANGUINETTI.

## ANEXO

## PARTE 1

Tipificación de queso muzzarella uruguayo

- Denominación: Se denominará "Queso muzzarella uruguayo".
- Materias primas:
  - Clase de leche: Leche de vaca con 3 3,2 olo de materia grasa.
  - 2.2. Adiciones autorizadas:
    - Adiciones necesarias: Cultivos de bace terias productoras de ácido láctico,
    - cuajo de terneros, cloruro de sodio. 2.2.2. Adiciones facultativas: Cloruro de calcio máximo 0,02 o|o. Nitrato de potasio hasta 20 g. cada 100 Lt. de leche. Colorantes vegetales. Vitaminas o similares autorizadas, peróxido de Benzoilo como agente blanqueante
- Características del queso terminado:
  - Tipo:

Consistencia blanda.

Breve descripción: Es un queso de pasta "hilada" de consumo inmediato 3.1.2. en la mesa o como complemento en la preparación de comidas, preferentemente horneadas.

Formas: Diversas, preferiblemente que facilften un corte en tajadas (bloques rectangula-

Dimensiones y pesos: Diversos.

Corteza:

Consistencia: Blanda, elástica.

Aspecto: Liso.

8.4.2. Color: Blanco amarillento.

### 3.5. Pasta:

- 3.5.1. Textura: Blanda, flexible, algo fibro-
- Color: Blanco o amarillento.
- 3.6. Ojos: Se permiten algunos ojos y grietas o esfoliaduras.
- Contenido mínimo de grasa en el E.S.: 45 o o. Contenido de humedad: Entre 45 y 55 o o. 8.8.
- 3.9. Otras características: Sabor suave algo ácido.

### Método de fabricación:

Con cuajo de ternero, con una cantidad para obtener una cuajada más bien blanda en una

### Tratamiento térmico:

4.2.1. Tratamiento térmico de la leche

equivalente a pasterización.

Tratamiento térmico del coágulo: Luego de coagulada la leche a 329 - 429 C. y acidificada de 22 a 459 Dornic en el suero (dependiendo del proceso seguido), se saca la cuajada de la ti-na, se corta en trozos y se introduc en tina con agua caliente de 80 - 85º C. donde se amasa hasta que se hila, debiendo quedar lisa y no presentar grumos. El proceso puede rea-

sentar grumos. El proceso puede rea-lizarse manual o mecanizadamente Moldeo: La pasta hilada se pondrá en mol-des o se cortará con cuchilla en distintos for-matos o tamaños. Los moldes y su conteni-do podrán ser colocados en agua fría de 5 -10 C. hasta que adquieran la debida consis-4.3. tencia.

4.4. Prensado: No se realiza.

## 4.5. Salazón:

 $\dot{\mathbf{g}}$ 

4.5.1. Salazón directamente en las tinas de hilado de 2 a 5 olo, sobre total de leche.

4.5.2. Salazón en salmuera a 5 - 10 C. de temperatura y 18º C. Baumé de densidad durante 4 - 6 horas inmediatamente al moldeo.

Maduración: No se realiza. Se colocan en camaras frías a 100 C. hasta su empaque y

Terminación: Los quesos serán revestidos en papel pergaminado o bolsas de plástico o ma-terial similar cerradas o no al vacío, etc. 4.7.

## 5. Toma de Muestras y Análisis.

Toma de muestras: Según la norma FAO - OMS. "Tomas de muestras del peso" aprobada por decreto N.o 705, de 21 de noviembre de 1968 y publicada en la Publicación número 1 del Laboratorio de Análisis y Ensayos, página 23.

Determinaciones: Según las normas FAO -OMS. Publicación N.o 1 del Laboratorio de Análisis v Ensavos, página 35.

Extracto Seco.

Porciento de materia grasa en el Extracto Seco.

ē) Prueba del hilado del queso.

## Marcas y Etiquetas:

Los quesos que satisfagan las disposiciones de estas normas se denominarán "Muzzarella Uruguayo" y se rotularán como tales.

## TIPIFICACION DE QUESO POSTRE URUGUAYO

Denominación: Se denominará "Queso Postre Uruguayo".

## Materia Prima:

Clase de leche: Leche de vaca con 3 - 3,2 o|o de materia grasa.

Adiciones autorizadas:

2.2.1. Adiciones necesarias: Cuajo de terneros y cultivos inocuos de bacterias termófilas productoras de ácido láctico. Cloruro de Sodio.

2.2.2. Adiciones facultativas: Cloruro del Calcio (máximo hasta 20 g. cada 100 lt.). Colorantes vegetales, vitaminas o similares autorizadas. trato de Potasio hasta 20 g. cada 100 lt. de leche y Clorato de Potasio 10 g. cada 100 lt. de leche.

## Características del Queso Terminado.

Consistencia: Semi-duro.

8.2. Forma: Cilíndrica de perfil y caras aplanadas o algo convexas.

3.3. Dimensiones y peso:

Dimensiones, diámetro y altura: 8.8.1.

Del molde: diametro superior: 10 - 13 cm.: diametro inferior 9 - 12 cm. Altura: 15 cm.

b) Del queso: Diametro: 10-13 cm.
Altura 6 - 8 cm.

2.2.2. Peso: 0.75 a 1, 5 Kg. Corteza:

Consistencia: Flexible. Aspecto: Liso, limpio. Color: Amarillento. 3.4.1.

3.4.2. 3.4.3.

Pasta: 3.5.

3.5.1. Textura: Elástica. Color: Blanco amarillento. 3 . 5 . 2 ..

3.6. Ojos:

No presenta, se admiten algunos ojos aisla-

dos, pequeños y esféricos. Contenido mínimo de Extracto Seco: 45 olo. Contenido mínimo de Materia Grasa en E. 3.7.

3.8. S.: 58 olo.

Otras características esenciales: Sabor y aroma suāve, untuoso al paladar.

## Método de Fabricación:

Método de coagulación con cuajo de ternero a 32º C. en 15 a 20 minutos.
Tratamiento térmico.

térmico de la leche: Tratamiento 4.2.1.

equivalente a pasterización. Tratamiento térmico de la cuajada: 4.2.2. Los granos de cuajada son cubos de 5 mm. de lado que se agitan durante 40 minutos a una temperatura de 44 a 459 C.

## 4.3. Pesca, pre-prensado y moldeo:

Pesca con tela suiza, preprensado en la tela sobre mesa inclinada, moldeo completando altura máximo del molde o procedimiento mecanizado similar.

Prensado: 10 horas dando vuelta 2 veces, cambiando de tela y con 8 kg. de presión. Salazón: 1 día en salmuera 20 - 229 Baumé y 4.4.

a 12º C. de temperatura.

Maduración en cámaras sobre tablas limpias y volcando diariamente los quesos 15 a 20 días de 12 a 150 C. de temperatura y 85 o o de humada a companyo de 15 a 150 C. medad relativa.

Terminación: Natural, parafinado, cubierto con pinturas plastificantes o envolturas plastificadas o similares autorizadas.

## Toma de muestras y análisis:

Toma de muestras según el método general descripto (ver tipificación "Queso Muzzarella Uruguayo").

## Determinaciones:

Extracto seco.

b) Materia grasa.

## 6. Marcas v etiquetas:

Los quesos que satisfagan estas condiciones se denominarán "Postre uruguayo" y se rotularán como tales.

## TIPIFICACION DE CREMA DULCE CONCENTRADA

## 1. Definición:

Se denominara "Crema Dulce Concentrada", al producto obtenido al separar, por medios mecánicos,

la materia grasa de la leche fresca de vaca, sin agregado alguno de sustancias extrañas y cuyo contenido en grasa butirométrica no sea inferior al 40 olo de-biendose indicar expresamente su porcentaje.

## Composición y Normas:

- 2.1. Deberá contener como mínimo el 40 o o de grasa butirométrica y debiendo constituir el resto de su composición agua y sólidos de la
- Su acidez no deberá ser superior al 0,2 o o en ácido láctico.
- No deberá provenir de suero de quesería. Su temperatura de conservación deberá ser inferior a 89 C.
- Deberá presentar un sabor dulce agradable, límpido, no admitiendose sabores a: Oxidado, amargo, metalico, rancio, a sebo, pescado a molos, o a queso. · 2.5.
  - Podrá ser pasterizada, en cuyo caso deberá reunir los siguientes requerimientos: 2.6.
    - 2.6.1. Cuenta total de bacterias: No más de 20.000 por ml.:

    - 2.6.6. Coliformes por ml. No más de 10. 2.6.3. Prueba de fosfatasa: Menor de 1 úg. por ml. (O Negativa).

## Adiciones Antorizadas:

No se admite ningun tipo de aditivo.

## · Categorias:

Se admite una sola catégoria para exportación debiendo reunir las características anteriormente sefialadas.

Envases: Podrá ser envasada para exportación en recipientes bromatológicamente aptos y aceptados por el Laboratorio de Análisis y Ensayos.

Se admitira el envío en bloques congelados siempre que el medio de transporte reuna las condiciones de historio naceptados.

de higiene necesarias. Se admitira el envió en camiones tanques sisla-

## 6. Marcas y Etiquetas.

Impreso en el exterior del envase:

- -Nombre del producto.
  -Industria Uruguaya.
  -Contenido Neto.
  -Contenido olo en grasa.
  -Nombre y dirección de la fábrica.
  -Fecha de obtención (podrá usarse clave).

TIPIFICACION DE GRASA DE MANTEQUILLA DESHIDRATADA "BUTTER OIL" Norma FAO OMS A.2.1960

## 1. Definición:

La grasa de Mantequilla deshidratada Oil) es el producto que se obtiene exclusivamente de la mantequilla o de la crema, eliminando prácticamente toda el agua y el extracto seco magro que aquellas contienen.

## 2. Denominación y Normas:

- Se denominara "Grasa de Mantequilla Des-hidratada" o "Butter Oll". El producto debera contener como mínimo 99,3 olo de materia grasa procedente de la leche en peso y, como máximo, el 0,5 o o de agual en peso.
- No debera presentar gusto oxidado, a cocido metálico, a rancio, a sebo, a pescado, a moho o a queso.

## 3. Adiciones Autorizadas:

No se admite ningun tipo de aditivo.

## 4. Categoría:

Se admite una sola categoría para exportación, de-blendo reunir las características anteriormente sefialadas.

### Envases:

Podrá ser envasada para exportación en recipientes bromatológicamente aptos y aceptados por el Laboratorio de Análisis y Ensayos.

## Marcas y Etiquetas:

Exterior impreso en el envase:

-Nombre del producto.

- -Industria Uruguaya.
- -Contenido Neto.
- Nombre y dirección de la Fábrica.
   Fecha de elaboración (podrá usarse clave).

## 7. Métodos para la toma de muestras y análisis:

Se utilizará la misma técnica que la aprobada por decreto N.o 705, de 21 de noviembre de 1968 e indicada en la Publicación N.o 1 del Laboratorio de Análisis y Ensayos, para la toma de muestras de Man-

## PARTÉ II

Métodos de audisis y ensayos normalizados para queso muzzarella, crema dulce concentrada y grasa de mantequilla deshidratada

- A. Ensayo del hilado en queso muzzarella uruguayo
- I. Ambito de aplicación ----

Este ensayo puede ser aplicado a todos los quesos de pasta hilada y constituye una comprobación de su propiedad de forma hilos al ser calentado.

## 2. Análisis:

- 2.1. Aparatos, material y elementos auxiliares.
  - 2.1.1. Plancha de hierro fundido.
- 2.2. Preparación de la muestra:

Cortar un cubo de queso con 2 o 3 centime-

tros de lado. Forma de operar:

Calentar la plancha de hierro fundido. Una vez callente colocar el trozo de queso sobre la misma y al cabo de unos minutos probar de levantar el trozo. Un queso bien elaborado formará hilos y quedará pegado a la plancha caliente.

- B. Determinación de materia grasa en crema (Método de Gerber).
- Definición:

Se entiende por contenido de materia grasa de la crema, a la cantidad total de lipidos y sustancias lipoides, expresados en por ciento en masa y que se obtiene al determinar la misma por el procedi-miento de Gerber.

## Análisis:

2.1. Aparatos, material y elementos auxiliares.

...

- 2.1.1. Balanza sensibilidad = 5 mg.
  2.1.2. Butirometro para crema con divisiones para materia grasa de 0-50
  a 75 o|o, con dos aberturas modelo "Roeder".

- 2.1.3. Copitas para butirómetro de crema
- y tapones perforados. Baño maría a 65°C.
- 2.1.5. Centrifuga Gerber o similar capaz de dar 1.100 revoluciones por minuto.

  2.1.6. Pipetas para ácidos de 10 ml.

## Reactivos:

- 2.2.1. Acido sulfúrico con densidad de 1.820 n 1.825 a 20°C.
  2.2.2. Alcohol amílico libre de furfurol.
  2.2.3. Agua destilada.

## 2.3. Preparación de la muestra:

Cuando la muestra se encuentra muy fria para permitir su mezclado la misma debe ser entibiada y mezclada, se debe esperar a que tome la temperatura ambiente, se mezcla nuevamente y se extrae la muestra.

### 2.4. Forma de operar:

Pesar en la copita del butirometro 5 g de crema. De ser comodo pueden pesarse cantidades inferiores. Colocar en el butirometro y agregar 8 ml. de agua destilada, 1 ml. de alcohol amílico y 10 ml. de ácido sulfúrico. Agitar tapando la parte superior del butirometro. colocar en baño maría a 65° o o y volver a agitar hasta que toda la crema haya sido atacada.

Completar con agua hasta la división 60 del butirometro.

Centrifugar por 5 minutos a 1.100 revoluciones por minutos colocar en baño maría a 65°C

## 2.5. Cálculos:

y leer.

Trabajando con 5 gr. la lectura da directamente el por ciento de materia grasa en la crema. Si se trabaja con menor cantidad utilizar la

Si se trabaja con menor cantidad utilizar siguiente fórmula:

Materia grasa % ‡ Lecturā x 5

## 2.6. Expresión de los resultados:

Los resultados se expresañ en materia grasa por ciento en masa.

### C. Cuenta total standard de bacterias por el método de placas de agar

Se utilizara el procedimiento y los criterios de la American Public Health Association Inc. 1967, Standard Methods for the Examination of Dairy Products. 12 th ed. Am. Pub Health Assoc New York.

## 1. Definición:

"La cuenta total standard de bacterias representa el número de colonias visibles, que son capaces de desarrollarse a partir de grupos bacterianos o bacterias aisladas, que se encuentran en las porciones muestra y bajo condiciones específicas de crecimiento". (1).

## 2. Análisis:

- 2.1. Aparatos, material y elementos auxiliares.
  - 2.1.1. Autoclave capaz de permitir esterilización a la temperatura de 121°C de manera uniforme en su interior.
  - 2.1.2. Estufa de aire caliente capaz de alcanzar uniformemente temperaturas de esterilización de 0 a 170°C.
  - 2.1.3. Bafio maría termostato capaz de mantener temperaturas de 44 a 46°C de manera uniforme.
  - 2.1.4. Incubadora capaz de mantener la temperatura de 32°C = 1°C uniformemente en su interior.
  - 2.1.5. Cajas de petri de 87 mm. de diámetro
  - interior y 12 mm de profundidad. 2.1.6. Cuenta colonias tipo Quebec o similar.
  - 2.1.7. Frascos tapón de rosca de 150 a 180 ml. de capacidad para realizar las diluciones o en su lugar cualquier frasco con cierre apropiado (no usar tapones de algodón). Las tapas plásticas cuando nuevas deben ser lavadas para eliminar residuos tóxicos y autoclavadas dos veces antes de su uso.
  - 2.1.8. Balanza trebouchet.
  - 2.1.9. Saca muestras agitadores para crema consistentes en su vasito de acero inoxidable sostenido por varilla metalica de 80 cm. de longitud.

2.1.10. Pipetas de 1,1 ml y graduaciones en 1,1,y1 ml; de 10 o de 11 ml. graduadas debiendo reunir las especificaciones del "Standard Methods for the Examination of Dairy Products". (1).

## 2.2. Reactivos:

## 2.2.1. Agar nutriente Standard:

El medio podra ser preparado a partir del medio de cultivo deshidratado (usar el Standard Methods Agar de Difco por ej.) siguiendo en este caso las instrucciones del fabricante, o a partir de los ingredientes ajustandose a la siguiente fórmula y método.

Caseina digerida con pancreatina (De acuerdo con la U.S.P.), 5, g. Extracto de levadura en polvo, 2,5 g Glucosa, 1,0 g. Agar de grado bacteriológico, 15,0 g. Agua destilada, 1 lt.

En recipiente de acero inoxidable o de vidrio de boro silicato colocar la cantidad deseada de agua destilada fría. Afiadir la cantidad apropiada del medio deshidratado o de los ingredientes en proporción correcta. Permitir que se humedezcan por 3 a 5 minutos y entonces, sin demora, llevar a solución completa hirviendo (1) sobre tela de asbestos y la llama de un mechero (o preferiblemente sobre olla de doble fondo) agitando frecuentemente para prevenir que se queme en el fondo del recipiente, o (2) por exposición dentro de una caja metálica al vapor fluente. Determinar el ph y ajustarlo si es necesario. Distribuir en botellas tubos o frascos y autoclavar 15° a 1210C El ph final deberá ser 7.0 + 0,1

2.2.2. Solución madre amortiguadora para el agua de dilución.

Disolver 34 g de fosfato mono potásico (KH2PO4) en 500 ml. de agua destilada. Ajustar a pH 7,2 con solución 1 N de NaOH y completar a 1 lt. con agua destilada.

## 2.2.3. Agua de dilución:

Para preparar el agua de dilución tomar 1.25 ml. de la solución madre por cada lt. de agua a preparar Repartir en los frascos de dilución de manera que después de la esterilización a 121°C por 20° quede en 99 ml. no excediendo de + 2 ml.

- 2.2.4 Para el tratamiento de material de vidrio nuevo como asimismo la limpieza del usado seguir las indicaciones aprobadas por decreto 705 de 21 de noviembre de 1968 y publicadas en la Publicación N.O 1 del Laboratorio de Análisis y Ensayos, pág. 36.
- 2.3. Recolección y almacenamiento de las muestras:

Las muestras serán tomadas en la misma forma que la indicada en la norma correspondiente para análisis bacteriológico. Publicación N.o 1 del Laboratorio de Análisis y Ensayos, páginas 39 a la 43.

## 2.4. Forma de operar:,

2.4.1. Tapar los frascos de agua de dilución entibiados a 35-40°C para facilitar la dispersión de la crema y pesar asépticamente la crema de manera que la dilución inicial sea de 1:16. (11g dentro de los frascos con 99 de agua de dilución). Agitar 25 veces en 7' haciendo un arco de aproximadamente 30 cm. Transferir a placas de petri en duplicado 1 y 0,1 ml que representan diluciones de 10-1 y 10-2 g de muestra. Tomar 1 ml. y transferirlo a otro frasco de dilución con 99ml y planteando en la misma forma representarán las diluciones 10-8 y 10-4 g de muestra criginal. En muestras que presumiblemente tengan alta cuenta, realizar mayores diluciones.

Agregar, dentro de un lapso no mayor de los 20' desde el momento en que se colocó la dilución en las cajas de petri, el medio de cultivo fundido y enfriado a 44.45°C. Para ello calcular la cantidad de medio que se requerirá considerando que cada caja de petri deberá llevar de 10 a 12 ml de medio nutriente Standard. Fundir los frascos rápidamente a baño maría hirviente o en vapor fluente. Colocar entonces en el baño maría regulado a 44°C hasta el momento del uso sin dejar pasar más de 3 horas.

Una vez agregado el medio sobre la dilución realizar movimiento suave de rotación, primero en un sentido y luego en el otro para lograr una mezcla uniforme.

Dejar solidificar sobre superficie plana (5 o 10') y colocar a incubar invirtiendo las placas.

- 2.4.3. Incubar a 320C por 48 hs. + 3hr.
- 2.4.4. Cuenta y selección de las placas:

Después del período de incubación, rapidamente contar todas la colonias en las placas. Si es imposible contar al momento de la finalización de la incubación, almacenar las placas a 5°C pero por no más de 24 hrs.

Normalmente se deben contar las placas conteniendo entre 30 y 300 colonias, seleccionando aquellas que no tienen crecimiento de superficie. Realizar además controles de esterilidad del material de vidrio, del agua de dilución, del medio de cultivo y realizar los informes de acuerdo a lo establecido en la edición 12 del Standard Methods for the Examination of Dairy Products de la American Public Health Assec. 1967.

DETERMINACION DEL AGUA, SOLIDOS NO GRASOS Y CONTENIDO DE MATERIA GRASA

(Método de la FAC|OMS Draft Standard B-9 (1968) (1)

Método de referencia

Ambito de aplicación:

Esto método de referencia especifica las determinaciones de agua, sólidos no grasos y materia grasa de la Manteca y Grasa de Mantequilla Deshidratada.

Definiciones:

2.1. Definición del contenido de agua:

El contenido de agua de la Manteca o Grasa o Mantequilla Deshidratada se define como la pérdida en masa, expresada en porcentaje en masa y determinada siguiendo el método que aquí se describe.

2.2. Definición del contenido en sólidos no grasos?

El contenido en sólidos no grasos de la Manteca o Grasa de Mantequilla Deshidratada se define como el porcentaje en masa de los mismos y determinada siguiendo de procedimiento que aqui se describe.

2.3. Definición de contenido en materia grasa;

El contenido en materia grasa de la Manteca o Grasa de Mantequilla Deshidratada es el porcentaje en masa, de la misma obtenida al sustraer el contenido de agua y el de sólidos no grasos de 100.

- 3. Principio de los métodos:
  - 3.1. Para la determinación del contenido de agua-

El contenido de agua se determina gravimétricamente secando una cantidad conocida de Manteca o Grasa de Mantequilla Deshidratada a 1020C + 20C.

3.2. Para la determinación del contenido 63 sólicidos no grasos:

El contenido de sólidos no grasos se determina gravimétricamente después de la extracción de la materia grasa de la manteca secada, con éter de petróleo.

## 4. Reactivos:

4.T. Eter de petróleo con temperaturas de ebullición entre 30 y 60°C. Este reactivo no debe dejar residuo después de la evaporación.

## 5. Aparatos:

- 5.1. Balanza analítica.
- 5.2. Horno de secado, bien ventilado y ajustado termostáticamente (ajustado para operar s 1020C + 20C).
- 5.3 Cápsulas de vidrio, porcelana o metal, o prueba de corrosión, de por lo menos 25 mm. de altura y 50 mm. de diámetro.
- 5.4. Crisol de vidrio sinterizado filtrante (porosidad

No 3) con frasco de succión.

5.5. Varilla agitadora con pieza terminal y otro masterial apropiado.

## 6. Muestras:

"Toma de muestras para Leche y Productos Lácteos" Publicación Nº 1 del Laboratorio de Análisis y Ensas yos, pág. 39-43.

## Procedimiento:

7.1. Preparación de la muestra.

Exceptuando cuando el mezclado no es necesario, la muestra debe ser mezclada por un agiatador, o por agitación mecánica lo más rápiadamente posible, no debiendo exceder un minusto La temperatura de la mezcla debe estar dentro de un margen de 23 a 28°C, pero en ninguna circunstancia deberá exceder los 35°C. En todos los casos la muestra debe ser llevada a la temperatura ambiente para su pesada.

- 7.2. Determinación del contenido de agua
  - 7.2.1. Secar la capsula (5.3.) en el horno (5.2.) hasta peso constante.
  - 7.2.2. Dejar que la capsula se enfrie hasta la temperatura de la balanza (de 30 a 35 minutos) y pesar con la aproximación de 0,1 mg.
  - 7.2.3. Pesar dentro de la cápsula con la aproximación de 1 mg. por gramo, entre 5 y 10 g. de muestra de Manteca o Grasa de Mantequilla Deshidratada.
  - 7.2.4. Colocar la capsula en el horno por lo menos durante 1 hora.
  - 7.2.5. Permitir a la cápsula enfriarse a la temperatura de la balanza (de 30 a 35 minutos) y pesar con la aproximación de 0,1 mg
    7.2.6. Repetir el proceso de secado con in-
  - 7:2.6. Repetir el proceso de secado con intervalos de media hora, hasta obtener masa constante. En todos los casos en que haya un aumento de la masa, tomar para el calculo la masa menor.

- 7.3. Determinación de solldos no grasos.
  - Secar el crisol de vidrio sinterizado en el horno (5.2.) hasta masa constante.
  - Permitir al crisol tomar la temperatura de la balanza (de 30 a 35 minutos) y pesar con la aproximación de 10,1 mg. más próximo. Agregar de 10 a 15 ml. de éter de pê-

7.3.3. tróleo tibio, a la cápsula conteniendo la materia seca remanente de la determinación del agua (7.2.), de manera de

disolver la materia grasa

Separar todo el sedimento adherido a las paredes que sea posible, con la varilla agitadora (5.5.), y transferir cuantitativamente la solución volcán dola sobre la punta de la varilla den-tro del crisol (5.4.).

Repetir las operaciones 7.3.3. \$\overline{y}\$ 7.3.4. 7.3.5.

Repetir las operaciones.

cinco veces.

Lavar el sedimento en el crisol con 25
ml de éter de petróleo tiblo.

Secar ambos cápsula y crisol en el
horno (5.2.) por 2 horas.

Permitir a ambos, cápsula y crisol, que
confron a la temperatura de la base enfrien a la temperatura de la ba-lanza (30 o 35 minutos) y pesar al 0,1

mg más próximo. Repetir las operaciones 7.3 7. y 7.3.8. 7.3.9. por períodos de 30' a la temperatura de secado hasta que no haya disminución de masa.

## Expresión de los resultados:

8.1. Método para calcular el contenido de agua:

Usar la fórmula:

Agua 
$$\% = M - m \times 100$$

M — Es la masa, en gramos, de la muestra (de acuerdo con 7.2.3.)

m — Es la masa, en gramos, de la muestra después del secado (de acuerdo al 7.2.6.)

Método para calcular el contenido de sólidos no-

Usar la formula:

Solidos no-grasos  $\% = (A^2 - A^1) + (B^2 - B^1)$ 

Donde:

A1 = Es la masa, en gramos, del crisol vacio - (de acuerdo a 7.3.2.)

A2 = Es la masa, en gramos, del crisol conteniendo el sedimento (de acuerdo a 7.8.9.)

El = Es la masa, en gramos, de la cápsula vacia (de acuerdo a 7.2.2.)

L2 = Es la masa, en gramos, de la capsula (de acuerdo a 7.3.9.)

M = Es la masa, en gramos, de la muestra

Método para calcular el contenido en materia

Materia grāsa % = 100 - (E + S)

Donde:

E = Porcentaje en masa del agua (calculado

= Porcentaje en masa de los no grasos.

- Repetibilidad de los resultados. -
  - Para las determinaciones del contenido en agua:

La diferencia entre los resultados de determinaciones en duplicado (resulta-

dos obtenidos simultáneamente o en rápida sucesión por el mismo analista) no deben exceder 0,1 g de agua por 100 g de manteca.

8.4.2. Para las determinaciones de los sólidos no grasos:

La diferencia entre los resultados de determinaciones en duplicado |resultados obtenidos simultáneamente o en rápida sucesión por el mismo analista) no deben exceder 0,05 g de sólidos nograsos por 100 g de manteca.

\ (1)° Food and Agriculture Organization of the United Nationes World Health Organization Joint FAO WHO Commitoo of Government Exports on the Code of Principlis Concernine Milk and Milk Products Report of the 11th Session. 1968. Roma.

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

13

Resolución 35 970. — Se dispone el Hamado a licitación pública para la adquisición de mármoles nacionales, donados a la República del Paraguay, de acuerdo a lo dispuesto por la ley N.o 13.719.

Ministerio de Educación y Cultura.

Ministerio de Economía y Finanzas.

Montevideo, 15 de enero de 1970.

Visto la ley N.o 13.719, de 16 de diciembre de 1968, por la cual se dona al Gobierno de la República del Paraguay los mármoles nacionales destinados al revestir miento del "Oratorio de Nuestra Señora de la Asunción y Panteón de los Héroces" de ese país y las resoluciones de como Paraguay de resoluciones. de este Poder de fecha 9 de mayo y 29 de setlembre de 1969 por las cuales se designan los representantes del Gobierno de la República en la Comisión Mixta consti-tuída con el cometido de tomar a su cargo la aplicación de la referida ley: y

Considerando: 1) Que, a los efectos de esto último, corresponde llamar a licitación pública para la adquisición de los mármoles aludidos con su labra hasta poner. los mísmos a disposición del Gobierno de la República del Paraguay en las condiciones acordadas oportunamente con sus representantes, miembros de la pre-mencionada Comisión, para el traslado de aquéllos a Asunción;

Que procede, asimismo, arbitrar las medidas que lo posibiliten con exención de todos los derechos, tasas e impuestos nacionales aplicables por el mérito de las operaciones de despacho y demás que correspondan a dicho traslado;

El Presidente de la República

## RESUELVE:

- 1.0 Dispónese que la parte de su representación en la Comisión Mixta a que se alude en lo expositivo de la presente resolución, llame a licitación pública para los fines establecidos en la misma, conforme a lo acordado al efecto con la representación en aquélla del Gobierno de la República del Paraguay y sobre la base de los pliesos general y particular de condiciones oportunamente aprobados.
- 2.0 Decláranse exoneradas de todos los derechos, tasas e impuestos nacionales aplicables en el caso, a las operaciones que los representantes del Gobierno de la República del Paraguay realicen en su oportunidad para el trasdlado de los mármoles con su labra, a la ciudad de Asunction
- Adoptense por quienes corresponde las medidas necesarias para el cumplimiento de lo que se dispone, y formalizadas las comunicaciones pertinentes, déjese de todo ello la debida constancia. — PACHECO ARECO. — FEDERICO GARCIA CAPURRO. — CESAR CHARLONES

# MINISTERIO DE TRANSPORTE, COMUNICACIONES

14

Decreto 26 070. — Se establece que las Conferencias de Fletes, integradas con Armadores Nacionales, deberán someter a consideración del Ministerio las modificaciones que se introduzcan a tarifas de fletes y recargos.

Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo

Montevideo 15 de enero de 1970.

Visto lo establecido en el decreto 160/967 de 19 de marzo de 1967, artículo 12; inciso 59 por el cual se determina la competencia del Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo en lo referente a tarifas de los servicios de transporte internacional de pasajeros y cargas;

Considerando: I) Que el ingreso de Armadores Nacionales a las Conferencias de Fletes, implica que los mismos, tanto estatales como privados, pueden otorgar su voto para medificar tarifas de fletes o aplicar recargos transitorios que modifiquen por uno u otro concepto las tarifas en vigor;

II) Que es competencia del Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo, el contralor estudio y aprobación de las modificaciones que las tarifas mencionadas pudieran sufrir;

El Presidente de la República,

DECRETA:

Artículo 19 Establecese que la aprobación que los Armadores Nacionales estatales o privados otorguen a modificaciones en las tarifas de fletes, así como a la aplicación de recargos a votarse en Conferencias de Fletes deberá ser siempre condicionada a la acepción por parte del Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo.

Art. 29 Establécese que las Conferencias de Fletes integradas con Armadores Nacionales, deberán someter a consideración del Ministerio de Transporte, Comunicaciones y Turismo, las modificaciones que se introduzcan a las tarifas de fletes así como a los recargos, con un plazo de 30 días antes de su aplicación adjuntando los antecedentes que motivan esa determinación, los cuales deberán ser ampliados ante el requerimiento de dicho Ministerio.

Art. 39 Si no se hicieron observaciones dentro del plazo fijado, se considerarán aprobadas las modificaciones propuestas.

Art. 49 Comuniquese, etc. — PACHECO ARECO, JOSE SERRATO.

# AVISOS DE "DIARIO OFICIAL"

CLASIFICACION DE LOS AVISOS PUBLICADOS EN EL PERIODO 1950

CONTADURIA

- CONCERTO	•.	CANTIDAD DE AVISOS								
AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	1959	1960	1961	1962	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Sucesiones y Testamentarias	7.210	7.558	6.828	7.186	7.406	7.986	7.419	7.609	7.936	8.691
Ventas de Comercios	1.805	1.649	1.481	1.837	1.120	999	916	984	764	707
Privilegios y Marcas	24 2.224	15. 2.567	2.812	488 2.616	907 2.850	934	787	601	589	. •••
Estatutos	992	1.254	2.059	2.567	1.579	2.697 1.292	2.568 988	2.718 F.081	2.708 982	2.940 986
Convocatorias Comerciales	2.530	2.692	2.670	2.838	8.072	8.068	8.147	5.139	2.779	2.560
Edictos Matrimoniales	16.419		18.868		-18.228	17.870	16.761	14.982	16.072	14.688
Rectificación de Partidas e concessor Edeitaciones Públicas	718	929	449	951	678	688	518	501	516	54
Balances Particulares	3.197 3.454	4.476 3.599	2.788	1.993 3.870	1.876	2.086	1.714		1.258	1.297
Balances Reparticiones del Estado	89	88	44	ა. ა. წ	3.02T	6.008	6.126	11.065 67	8.581 66	7.101
Juicios Ejecutivos	0.982	1.795	2.842	1.488	1.294	3.057	- 768		-	-
Exproplaciones recesses es e	95	126	76	- 94	184	89	152	118	149	<b>881</b>
Edificación y Deslinde recorde es	``` **********************************		21		•	6				
Propledad Literaria e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	160 256	. 148 805	27 859	111	108	100	98 381	10 <b>5</b> 329	777 256	12 <b>4</b> 237
Gratis y Anulados	- 200				.800	611	166	049 	: 200	200
Varios Particulares	1.145	1.404	1.280	1.284	950	1.861	948	1.678	4.279	2.459
Varias Reparticiones del Estado o como es	741	763	901	990	987	-	1.029	1.258	515	490
Prescripciones	-		· Court	58	101	127	84	118	148	186
Emplazamientos presentación de la companya de la co	1 655		- <b>(2002)</b>	108	- <u> 4</u>	- 97	. <u>9</u> .	167 64	_170 70	22€ - 60
Incapacidad	· -			2	. ". (See ). - (See ).	2	ا تعنف	- 19 - 19	92	98
Información Vida y Costumbres	1 4530	ا ھے	-		. ==	<b>600</b>		-	146	169
	لتجومونس			-	-	***********	**********	40.066	45.040	44 464
	42.972	45.286	45.905	46.913	46.065	47.409	44.421	48.263	45.848	44.101

La regla del buen estilo científico —nos dice, por su parte, Renan— es la claridad, el completo olvido de si mismo, la abnegación absoluta. La grandeza y valía de la página escrita dependen de la presencia de estas virtudes en la propia trama de los conceptos.

Aréchaga fue siempre dueño firme de estas calidades. Ni aun la maraña de los debates, en que su estampa se erguía dominante, obscurecia la transparencia de su palabra, como eran lúcidas sus ideas y estaban penetradas de elemental identificación con la dignidad del hombre y del ciudadano.

Así nos ganó el alma, y, aun ya lejos de nosotros, su voz vigorosa seguia perenne en nuestra romántica adolescencia; su arraigo puede explicar que yo esté aquí, esforzándome por que mi palabra llegue hasta su excelsa cumbre, con el forzado título con que puedo hacerlo. Cuando justicieramente se propuso en el Senado, honrar nuestra casa con la efigie de quien tan legitimamente le sucediera —su hijo Justino— irrumpi en la deliberación para evocar la memoria de su ilustre padre. Movió mi alma el eco antiguo de aquella emoción que, en los lejanos quince años, provocaran en mi las lecciones del Maestro. Retornaba así como un reflejo fiel desde el fondo recondito en que nuestra gratitud las custodiaba. El resentir, se ha dicho, es más fuerte que el sentir.

El trajín azaroso de la vida en nuestro andar por pródigas tristezas y esquivos reposos, había dejado intacta la luz encendida antaño por el predicador.

De las doctrinas puras de Aréchaga, fluían los conceptos tutelares del sufragio libre. Su docencia no podía abarcar —dentro del ordenamiento y del progreso de las ciencias— todos los aspectos de su disciplina. La coacción impera sobre las conciencias por infinitos medios; pero laceraba singularmente su ánimo, aquella que estrangula la voluntad elemental del ciudadano por una de las más repulsivas delincuencias. La dura empresa a que se afilió pudo, así, elevarlo a la encumbrada jerarquia en que lo situó para siempre la gratitud nacional.

Nada calló de lo que, en tiempos procelosos, podia perturbar la paz artificiosa incubada en las tiendas oficiales; ni nada dijo que agraviara sin derecho la conciencia ajena. En la misma medida de su reciedumbre, latia el sensible pudor vascuence que su propio nombre evocaba. Aréchaga equivale, según la etimologia euskafa, a "robledal", trama de roble, que bien se avenía con los caracteres del patricio.

La muerte le llegó arteramente; pero ocurriera entonces o más tarde, la obra de sus dias estaba ya tempranamente cumplida; y aun podia decirse que la historia lo esperaba con impaciencia para orlar sus sienes con el laurel apropiado a la cansada visión de sus inacabables vigilias de luchador, como para condenar a quienes trabaron su generoso impulso hacia la altura. Bien está su efigie en el Senado, que honró, en el siglo pasado, con su altiva elocuencia, y me apena que mi voz opaca no sea la que más se ajuste a la grandeza del motivo, en el momento en que lo arrancamos a la desolación de su tumba tan penosamente silenciosa. Lo recibimos, como diría nuestro poeta máximo, tal como al regreso de un bosque en que los pájaros murieron en una noche demasiado larga.

Le llegaron las honras de la muerte mucho antes de que su verdad se insertara en el texto imperecedero tan ansiosamente anhelado. Pero diremos otra vez con palabras de Guyau: el océano se prolongaba ante él como la esperanza a las puertas de la tumba. Era la historia que lo acogería luego como vencedor de las tinieblas que ocultaban la poderosa visión de su idealismo. Su perseverancia labró por él en las obscuras capas de la opinión cuando estaba yerta la gloriosa mano que trazó las lineas inmortales de su evangelio.

Perteneció al Partido Nacional, pero, aunque inclinado al plano académico, al que, si podían llegar las voces tumultuosas de la multitud, el sosiego ingénito del Maestro podía depurarlas de toda intemperancia, ningún enervamiento le atenuó el vigor primitivo de su vocación.

Su padre había sido soldado del Cerrito, de uno de cuyos batallones de voluntarios era jefe, como lo fue también de la Guardia Nacional, y murió heroicamente en la batalla de Manantiales.

Teófilo Gautier refiere una visita a la sala de un sarcófago egipcio. Sobre el fino polvo gris que cubría el suelo, se dibujaba netamente la forma de un pie humano: el del último sacerdote o amigo que de allí habia salido, mil quinientos años antes de Cristo, después de tributar al muerto los honores supremos. El polvo, tan eterno en Egipto como el granito, habia moldeado aquel paso y lo conservó durante más de treinta siglos. Ese rastro ligero —dice— que un soplo hubiera borrado, duró más tiempo que civilizaciones, religiones y monumentos que se creian eternos. Así, en el alma sensible de Aréchaga, no se desvaneció, ni aun azotada por la dura ley de los tiempos que vivió, aquella predestinación con que habia sido signado el puro arco de su frente.

Por mensaje del Ejecutivo, se propuso mejorar la situación económica de la señora viuda e hijos del Maestro, quien —decia el texto— había contribuido vigorosamente a ilustrar varias generaciones intelectuales con la producción de su fecundo talento; que ha enriquecido la bibliografía nacional; cuyo nombre de constitucionalista eminente ha traspasado con honor las fronteras de la República. Pudo haberse dicho que ilustró también, aunque estérilmente, a muchos políticos, en el arte de gobernar sin la voluptuosidad del mando; a los que se juzgan condecorados por la historia, olvidados del irremediable destino que les reserva a sus cenizas.

El documento lleva la fecha 10 de setiembre de 1904, la misma en que se abría la tumba de Aparicio Saravia, mientras se desgranaba, del campo de batalla, la desolada muchedumbre que había tremolado las mismas banderas del Maestro de la libertad, aquella que Aréchaga proclamaba con inolvidable acierto ante los sabios europeos.

En el mensaje del Ejecutivo de 15 de febrero de 1891, Julio Herrera y Obes decia: "Que la ley consagre el triunfo y predominio que a toda mayoria corresponde, pero conservando al mismo tiempo a las minorias la representación proporcionada en el Cuerpo Legislativo, donde es conveniente, para la grandeza nacional, que tengan voz y se hagan oir todos los intereses encontrados que se agitan en el seno de nuestra sociedad". Entre las cuestiones que planteaba a una novel Comisión de Reforma Electoral, en julio de 1891, Herrera preguntaba si debe buscarse la representación proporcional en toda su amplitud, implantar el sistema teórico que mejor consulte su interés, o si por el contrario razones de buen gobierno y sana política aconsejaban iniciar educativamente la reforma con la adopción de alguno de los sistemas empiricos ya consagrados en otras naciones, no obstante los inconvenientes que se les atribuyen.

El Senado, que integraba Carlos María Ramírez, reclamó el 23 de marzo de 1892 el pronto envío del proyecto de reforma electoral y el informe de la Comisión. Consultiva.

El Poder Ejecutivo remitió al Senado el proyecto anunciado, pero declarando que los trabajos de la Comisión no llenaban, a juicio del gobierno, las condiciones requeridas para dar base a una buena ley electoral; e invocando lo arduo del problema, aplazaba provisionalmente el asunto. Llamado, sin duda, a un censurable destino, malogró con esta desventurada actitud el pensamiento esencial del Maestro, y aún le agregó la "influencia directriz". El proyecto gubernista, fue informado favorablemente por la Comisión respectiva en la Cámara de Representantes, con la sola discrepancia del doctor Francisco del Campo, quien, al fundarla, expresó que "el gobierno representativo es el gobierno del pueblo, por todo el pueblo, debidamente representado, y no el gobierno del pueblo por la mayoría".

No sería difícil demostrar que el homenaje adecuado obligaba, en 1904, a procurar que las ideas esenciales del pensador se encarnaran con presteza en la ley; no fue, sin embargo, así, pues pocos días después se dictó la de 27 de diciembre de 1904, opuesta, en substancia, a los

conceptos de Aréchaga; pero no corresponde a la indole del mandato que cumplo, avanzar en estos comentarios.

"El régimen representativo es el sistema definitivo de organizacion política de los pueblos libres", decían las primeras palabras sobre el sufragio con que Aréchaga iniciaba "La Libertad Política". 1882 y 1883 fueron cifras que acongojaron nuestra civilización. Sus elocuentes alegatos habían provocado honroso juicio de la Revista de Bruselas, "La Représentation Proportionnelle". El viene a agregar —decía— un precioso capítulo a la historia de la reforma proporcional y nos hacemos un deber en agradecer públicamente al doctor Justino Jiménez de Aréchaga el servicio que presta a nuestra causa, con este estudio, que une a la elevación y exactitud de las ideas el raro mérito de suministrar datos absolutamente inéditos sobre la legislación de las Repúblicas sudamericanas.

"Aquí vivimos —respondía Aréchaga— bajo el imperio del sistema común de elecciones. La representación exclusiva de la mayoría en cada circunscripción electoral es el principio consagrado por nuestras leyes, y el escrutinio de lista, el procedimiento empleado para practicarlo". Pero agregaba su convicción de que los trabajos cumplidos para alcanzarla, han producido el importante resultado de conquistarle la opinión casi unánime de los ciudadanos; y así confiaba en su pronta realización. En 1878, bajo una tosca e inclemente dictadura, Aréchaga clamaba virilmente: "Mal podía, pues, nuestro Dictador aprobar el proyecto de su Consejo Consultivo cuando para alcanzar la Presidencia de la República, que era su más viva aspiración, no contaba con el voto popular y si sólo con el de sus pretorianos, disfrazados de ciudadanos y centuplicados por todo género de fraudes electorales".

Poco tiempo después (13 de marzo de 1884), Aréchaga recibia de la Sociedad de Representación Proporcional, el programa de su fundación en Londres, con el fin de obtener la realización del principio que los inspiraba. "El estudio de nuestro Maestro sobre la ley electoral de la Provincia de Buenos Aires —agregaba —ha llamado la atención de la Sociedad, y ella desea saber de una manera segura, si esa ley ha funcionado bien, y si habia producido los resultados que con ella se esperaba conseguir. No exageraba —decia Aréchaga— con tal motivo, al manifestar que el envío de esta comunicación le era altamente satisfactorio por cuanto iba a dar a conocer a sus lectores el paso más avanzado, la reforma más radical y más completa que se haya llevado a cabo en la legislación electoral de todos los pueblos regidos por el sistema representativo en el viejo y nuevo mundo".

Aréchaga fue siempre tan vehemente y absoluto en sus convicciones filosóficas como en sus principios políticos, empleando el término en el sentido más amplio y más elevado, decía Juan Andrés Ramírez. "Su individualismo, como su espiritualismo, necesitaba expansión en el seno de una Universidad en la que el socialismo de Estado disputaba su cetro al positivismo, más bien, lo compartía buenamente con él".

"El malogrado profesor ha enmudecido, —concluia Ramírez—, pero su pensamiento vive todavía en el de los que fueron sus discípulos, haciendo sentir su influencia dentro y fuera de las aulas".

Se ha dicho muchas veces que el pueblo debe luchar por su ley como por sus murallas. Pero Sócrates —leo en Werner Jaeger— planteó el problema de la relación entre la destreza profesional y la educación política. "Para Sócrates, hijo de un picapedrero, de un simple trabajador, era sorprendente paradoja el hecho de que un zapatero, un sastre o un carpintero, necesitaran para su honrado oficio un determinado saber real, mientras que el político debiera poseer sólo una educación global, de contenido bastante indeterminado, a pesar de que su "oficio" se refiere a cosas mucho más importantes".

La respuesta formal nunca fue dada. El pueblo es todavía bastante ingenuo para no reclamarla.

Largos años nos separan de la sesión de 29 de abril de 1897, en la que el Maestro, con su tipica altivez, afirmaba conceptos que conservan aún, en horas tan distantes como las actuales, su fecunda significación civilizadora: "Un Poder no hace todo aquello que no se le prohibe—decía Aréchaga— sino solamente todo aquello que se le permite, por lo mismo que los Poderes públicos son meros delegatarios del país, y no tienen más atribuciones que las que ha querido el pueblo conferirles".

El ansia de volar era obsesión de los protagonistas de la tragedia griega. La nostalgia de las alas fue una preocupación de Eurípides; pudo serlo también del espíritu sensible de Aréchaga, tan ansioso de ascender a los más elevados planos cívicos, y, discípulo de Hesiodo, en la esperanza común de que de su pasión había de surgir una sociedad mejor. Así lo concibo en esta hora sombria del reencuentro con su gallarda estampa. Bien está que, al terminar, señalemos lo que Carlos María Ramírez pensaba de la libertad política. No hay sino un modo de definirla —dice evocando a Dupont White: No es una libertad, es un poder, el poder de los pueblos sobre si mismos. Se mide por el grado de poder que los pueblos se reservan a si mismos, o, en otros términos, por la mayor o menor latitud en que ellos participan del ejercicio de la soberanía. Así hablaba Ramírez en 1871, —cuya luz—como decía el Dr. Espalter en 1898, seguirá iluminando el debate parlamentario aún después de haberse extinguido su existencia, como la luz de los astros.

Lo que faltaba decir era que los pueblos han debido soportar a sus engolados salvadores, a veces caníbales de bastón o de espada, o personajes de Madame Bovary, que han entorpecido el curso de los años y ahogado, con su egolatria, la ansiedad de las multitudes, mientras —repetiremos con Clemenceau— acudían a la penumbra y el silencio para rehacerse una virginidad. Hay un derecho superior a todos —clamaba Briand en la Camara francesa: es el derecho, para una colectividad nacional, de vivir en su independencia y en su dignidad.

Aquí dejamos, sahumada de recuerdos inmortales, la imagen del Maestro, cuya presencia hará siempre menos desolados los días amargos que el destino nos pueda deparar y más resignadamente llevadera la liviandad con que sus compatriotas sustrajeron al bronce su inmensa memoria.

He terminado".

# PALABRAS DEL SENOR SENADOR LUIS HIERRO GAMBARDELLA

"Sra. Margarita Jiménez de Aréchaga de García Capurro,

Sra. María Cristina Jiménez de Aréchaga de Gil,

Dr. Justino Jiménez de Aréchaga,

Sr. Presidente del Senado,

Sres. familiares del Dr. Justino E. Jiménez de Aréchaga,

Señores senadores,

Señoras, señores:

Antes que la severa disciplina del Derecho se apoderara de su espíritu con el dominio poderoso con que suele hacerlo en los seres mejor formados para las diversas corrientes del humanismo, Justino E. Jiménez de Aréchaga escribió poemas, cuentos, divagaciones y meditaciones estéticas.

Era lo propio en un joven de aquella generación que al comienzo del siglo cumplía veinte años; la búsqueda de formas artísticas era, por la naturaleza misma de las impregnaciones de la creación literaria de entonces, un camino hacia el ideal, una conducta, un gesto del espíritu que señalaba el destino y la razón de la vitalidad en las formas más expresivas y de mayor poder de comunicación.

Es probable que de las actitudes y las formas de esta pre-vocación del futuro jurista y hombre público, queden sobrevolando en su personalidad, como un halo de luz que ha de hacer más fuertes sus relieves, cierta vibración lírica en el estilo, cierta ordenación estética en toda su creación y un ardiente hálito de idealismo, que es, sin duda, común perfil de los mejores y mayores hombres de su generación.

Y es natural que éstos sean los rasgos comunes de una generación cuyos maestros, en el arte y en el pensamiento son los jóvenes pero ya logrados Vaz Ferreira y Rodó, recién entrados ambos en la treintena, fecundada su primera madurez en creaciones cuya originalidad consiste, precisamente, en elevar al primer plano del pensamiento y la conducta un idealismo ético que aquella sociedad naciente del comienzo del siglo necesitaba por imperiosas razones de vitalidad urgente.

Es un joven impregnado de idealismos estéticos más que sociales el Justino E. Jiménez de Aréchaga que ingresa a la Facultad hija y madre de su progenitor. Unamuno es quien, hablando de si mismo, dice que es un poco padre y un poco hijo de su España. No encuentro otra expresión para establecer la relación histórica y cultural entre nuestra casa de Derecho y el viejo Aréchaga, el Rector independiente y el sabio constitucionalista formado en sus viejos muros y formador él mismo de un estilo de jurista al punto que ambas jerarquías unidas crean el paradigma del universitario.

Suele confundirse, aún en inquisiciones de mayor proyección, cuando se hace el examen de una persona lo que es vocación con lo que es destino. Parece simple y fácil, echando una mirada sobre la vida el segundo Aréchaga, afirmar que su vocación fue la de jurista. Hijo del primero de su país, dotado bien y admirablemente de las condiciones que hacen posible esta rara junción de precisión intelectual y vibración de alma que concurren en el espiritu de un jurista, el diagnóstico salta con espontánea naturalidad: tenia esa vocación. Invocando los antecedentes que he mencionado y algunas facetas que intentaré hacer aparecer en estas páginas, prefiero decir que ese fue su destino: El camino más áspero hace más bella la acción del caminante.

Debemos hablar, porque resulta imprescindible hacerlo, de la Universidad que acogió y formó a este hombre y lo proyectó a la vida de la sociedad, armado para la lucha de todos los días.

Desde su Cátedra de Filosofía, Vaz Ferreira ya había impulsado la transformación post-positivista que animó la primera década del siglo en la vida de la Universidad, y por el impulso pragmático del Gran Rector Eduardo Acevedo, ella se había lanzado a instrumentar Escuelas y Facultades puestas al servicio de la realidad y el progreso del país. Estas dos tendencias, aparentemente antagónicas, se unían, sin embargo en una puesta al día que animaba una generación estudiantil—la de los Miranda, Schinca, Beltrán, Aréchaga y Brum— impregnada del espíritu idealista, que consideraba que la cultura era una misión y un ideal, haciendo, todo ello, una unidad espiritual que definía la Universidad de la primera década del siglo como la expresión de una avanzada responsable de la República y su marcha. Ser universitario era tener una responsabilidad sacrificada y superior, y así lo cumplió exactamente el destino de los ciudadanos que hemos mencionado.

Más que casilleros técnicos o culturales, hay otro valor que hace individualizar a su generación. Podrá de otras decirse que incorporaron un modo de pensar o hacer, o de otras que enfrentaron la desventura de acontecimientos sociales con pareja altura moral. Lo que define a estos hombres con un signo común es que salieron del aula sintiendo intensamente que tenían un mandato que cumplir; es decir: atrás de ellos, como empujándolos en todo instante, se sentia la mano de una Universidad que sabía que su misión era contribuir a hacer una sociedad más justa y más libre, idealizando su propia misión ejemplarizante en cada actitud de cada uno de sus hijos, lo que en definitiva, impuso una selección de austeridad y de sacrificio, una aptitud de superior enseñanza para hacer la vida social más digna y más hermosa.

Era, naturalmente, una de las imágenes más vivas de un amanecer uruguayo, cuyas luces iluminaron hasta

hace bien poco este siglo ahora quizá sometido a su propio crepúsculo.

No tengo ninguna duda que el retrato moral de esa generación y de cada uno de sus miembros reclama en su perfil el trazo de la Universidad y en el alma su fermentario. Justino E. Jiménez de Aréchaga no escapa ni puede escapar a esta determinación. Si la vida política le ha de dar relieves especiales a su personalidad, tan propia para los sitiales democráticos de su hora, casi no cabe duda que, si no hubiera actuado en ella, el mayor trazo de su finalidad humana igual se hubiera realizado en la cátedra y en el libro que fue, como en el caso de su progenitor, casi siempre una natural prolongación de su docencia hablada. (Y anotemos, apresuradamente: ¿qué actitud no es docente en este constante profesor?)

Estudiante, jurista, profesor. Son estas tres facetas sucesivas, superpuestas, pero idénticas en la sustancia del universitario. Una línea invisible pero segura une los años de formación y de realización del doctor Aréchaga, al punto de hacer irreconocible el instante en que el tiempo de aprender deviene el tiempo de enseñar, o la actitud de contemplar, la actitud de hacer.

Tan apretadamente propia es esta personalidad, que resultaría meramente caprichoso formular divisiones o hitos que la naturaleza y el espíritu no hicieron en una sustanciosa realidad idéntica e indivisible como fue la de este hombre en el cual el tiempo y las circunstancias exteriores fueron menos, mucho menos que los intensos acontecimientos interiores.

En todo ese tiempo, Aréchaga es el hombre de la Universidad, en el complejo espiritual más denso que el vocablo define.

En el cálido ensayo que le consagrara don Ariosto González sostiene que Aréchaga era un espíritu dogmatico. Aceptamos esa definición, quizá en una acepción distinta a la que el ensayista propuso o aún a la visión que los contemporáneos pudieron tener de este hombre que no conocimos. Resulta claro, a nuestro tiempo y visión, que el dogmatismo de Aréchaga, más que una actitud mental o científica (y admitimos que en este último aspecto puede ser, también, muy exacta, la definición del escritor) fue fundamentalmente, una actitud espiritual, que es la que hemos aludido como característica de una generación que tenía un indestructible ideal moral y sentía la convicción, no contradicha por cierto por los tiempos, de tener que cumplir, entre las espinas del camino, un destino irrenunciable.

Es ese aire, que ahora perdura, el que quizá impulsó una conducta y alimentó un pensamiento, cuya dureza, mirada ahora como se miran las olas desde una playa, empujó, ciertamente, la finalidad recreadora de un destino incrustado en el destino nacional.

Dice también el prologuista de sus obras, que éstas, en su inmensa mayoria, proceden de una necesidad interior de réplica, algo así como la afirmación y el desarrollo de ideas generales cuya concreción se inspira ante circunstancias intelectuales y sociales negativas. Cuando se escriba la historia mental de ese período, se verá que él, quizá más que ninguno en la vida del país, es inmensamente polémico y de ahí viene su riqueza perdurable. Las grandes ideas que han circulado a lo largo de la historia nacional, vencedoras un instante, replegadas en otros, reaparecen con una vitalidad esplendorosa en todos esos años fermentales de la conciencia uruguaya, y de ahí que Aréchaga, como Brum, como Sorin, como Beltrán (para invocar tan sólo paladines de pareja estatura) tropiecen en cada instante con la excitación de un concepto que podía incitarlos por la lucidez diamantina de sus esencias como por sus atuendos militantes para salir a la batalla dialéctica. Esencias intelectuales vertidas con sus ropajes cotidianos que obligaban situarse en el fondo mismo del pensamiento.

Y es claro que esa debe ser la actitud de un pensador jurídico, porque el Derecho no es una metafísica, sino ciencia y saber humano, impregnado y palpitante de circunstancia y quehacer vital, sobre todo en instantes históricos tan señalados como los de aquella época, en la que el país entero, por impulso de Batlle se dispone a repensar a fondo su conciencia constitucional y jurídica, que es el autoconocimiento de la sociedad organizado para la connivencia.

Ser profesor y tratadista de Derecho Constitucional es, en cualquier tiempo y lugar, una alta misión cultural y cientifica; pero esas jerarquias adquieren algo de apostolado en los países en donde los sismos de la política y los tumultos de una sociedad recién nacida convierten el culto constitucional en una función misionera. Si bien este segundo Aréchaga no vivió como el primero el ciclo dramático del militarismo, sino el de un auténtico y fecundo civilismo reformador en profundidad, no puede negarse la estatura de su magisterio, trascendido de ciencia a acción de suprema educación de la conducta nacional.

De ahí, como de la naturaleza misma de la ciencia que estudió, puede proceder aquella calificación de Ariosto González, sin mayor desarrollo en su estudio, sobre el dogmatismo de Aréchaga; dogmatismo de misión, de encendimientos idealistas, de arraigos muy firmes de convicciones cuyo valor ético y social supera, con toda seguridad, a sus propias características de jerarquía de la inteligencia.

Oponiéndose a las tesis que contra las de su propio padre levantaría desde la cátedra el Dr. Juan A. Ramírez —una de las cumbres del Derecho Público del país—Justino E. Jiménez de Aréchaga se ha de enfrentar a las doctrinas que, fundamentadas en el derecho inglés procuran, sosteniendo el concepto de los poderes implícitos, encontrar un proceso de desarrollo en las instituciones. Desde la cátedra, desde el libro y luego desde su propio escaño senaturial, Aréchaga defenderá sus principios acuñando una frase que dirá sin fatiga y que quiza no sea inconveniente hoy, en nuestro ambiente parlamentario, repetirla como un principio de saludable vigor y actualidad: "Las Constituciones, jurídicamente no crecen". Como todo jurista de raza ha logrado, en la ceñida economía de los vocablos, la precisión rutilante de un concepto viviente, que resume toda una doctrina para el aula, para el libro y para la vida política.

En momentos de ebullición reformista, como hemos dicho, el pensamiento de Aréchaga se afina en fundamentales conceptos juridicos y políticos que, coincidiendo en la más honda sustancia con los principios sostenidos en la reforma batllista, apuntan soluciones de originalidad vigorosa.

Enfrentándose a quienes levantan los regímenes parlamentarios como soluciones efectivas para contener el desborde posible del Poder Ejecutivo, Aréchaga recuerda que el espíritu republicano reside en la forma constitucional cuyo catecismo se muestra en las páginas inmortales de El Federalista, "pero no la República parlamentaria en que, frente al desenfreno de las cámaras electivas, sólo hay el fantasma de un presidente irresponsable y absolutamente inútil en el mecanismo constitucional", culminando luego con esta expresión definitoria de su pensamiento: "En la bancarrota actual del régimen parlamentario la patriótica inquietud de los hombres de pensamiento, se traduce en un idéntico horror a los excesos de la convención".

Todas las tesis de Aréchaga, aunque están empapadas de una doctrina jurídica permanente (en la medida y en la dimensión en que las tesis del Derecho Público han de superar los embates del cambiante y siempre renovado semblante de la realidad social) apuntan, con lucidez magistral hacia la conflictual circunstancia histórica de su país, y si las características y la naturaleza de este discurso imponen una rigurosa síntesis, resulta imposible no someterse a la tentación de señalar la sabiduría de estos conceptos, cuya vitalidad parece subsistir en el dia de hoy.

"Las constituciones se hacen para ser cumplidas, pero cuando la presión política o el interés personal hacen apartarse de ellas, no hay sanción eficaz dentro de la

misma para-imponer la reacción hacia la legalidad. Es demasiado peligrosa esa máquina del juicio politico para que se la monte a manera de guillotina en la plaza pública y dar al pueblo una alta y emocionante lección de democracia. Es demasiado pesada, es terriblemente imponente, para que se sometan a su juicio las pequeñas transgresiones".

Ya se ha señalado la contribución doctrinariamente decisiva de Aréchaga con respecto a la Constitución de 1917. Si ella fue el reflejo creador logrado en el contacto dialéctico de las grandes tendencias ideológica del país que quizá por vez primera podian fundir una sintesis creadora luego de un enfrentamiento revestido de todo el dramatismo de la época, no puede negarse la gravita-ción del pensamiento del joven maestro en aquellas concreciones que la ilusión juridica y política de una ilustre generación de uruguayos pensó que incorporaba valores definitivos al Derecho Político del país. No es difícil encontrar en el pensamiento jurídico de Aréchaga, que no es independiente, como hemos dicho, de la fecunda corriente iniciada por Batlle, algunas larvas jurídicas de audaces creaciones constitucionales. Sostiene por ejemplo: "La solución está, en reconocer, por acto constituyente, la diferenciación históricamente operada entre los actos del Poder administrador y el resto de la gestión presidencial, y crear ese cuarto poder autónomo, creador de reglas de derecho, limitado por la Constitución y la Ley, con la misma autoridad sobre el Ejecutivo, en materia reglamentaria y de administración, que el Legislativo en materia de Legislación. Un Consejo de Estado así instituido reduciria los poderes discrecionales de los Presidentes." Y es evidente que esta concepción prefigura al Consejo Nacional de Administración que sintetizó las ideas colegialistas del movimiento reformista.

Incorporado el Dr. Aréchaga al Partido Colorado, al que no pertenecieron sus mayores, actuará durante la polémica pero sin duda fecunda administración del Dr. Feliciano Viera, cuyas tendencias politicas y orientaciones generales acompañará en toda su acción pública, como Sub-Secretario y luego como Ministro de Industrias, en un periodo trascendental de la gestión del Estado uruguayo. El joven profesor apenas traspuestos los treinta años de su edad, desarrolla desde el Ministerio una prolongación activa de su cátedra, honrando el sitial que antes que él había ocupado nada menos que Eduardo Acevedo.

En 1919 Justino Jiménez de Aréchaga es elegido senador del Partido Colorado por el Departamento de Flores.

No es ocioso que digamos que el Senado de la época era el cuerpo político más importante del país y que la hora ofrecía una constelación de caracteres y capacidades absolutamente incomparables. La madurez cívica a la que había llegado la República en aquel periodo luminoso era tan fecunda que el Parlamento, el Gobierno, la Prensa y los Partidos Políticos del país reclutaban sus figuras, que se contaban por legión, entre los ciudadanos más esclarecidos, los talentos más robustos, las personalidades más fuertes y las jerarquías más nobles de la República.

A un Senado, cuyo acceso es la mayor condecoración republicana a la que puede aspirar un ciudadano del país, llega Aréchaga al mismo tiempo que a la Presidencia de la República el doctor Baltasar Brum, que era su contemporáneo, y había sido su compañero en el famoso Congreso de Estudiantes Americanos de 1908. La generación formada por una Universidad que soñaba con paradigmas, llegaba a los más altos planos de la acción y el pensamiento político.

No tengo ninguna duda que la gran hora de Aréchaga llega en el instante en que él traspone los umbrales del Senado de la República.

Toda su sabiduría jurídica, su elevada estatura moral, el señorio de su oratoria densa y brillante, su capacidad de creador, su hondura de pensador y el coraje de su civismo de hombre que no busca el aplauso y desdeña el fácil clamoreo popular se vuelcan en su labor parlamentaria, en sus interpelaciones a Ministros de su propio partido, con los que busca el diálogo para esclarecer

3

definitivamente los extremos mismos de la nueva Constitución de la República, en sus debates acerados, en sus oraciones no carentes de su connatural solemnidad.

Ariosto González señala que Aréchaga no tuvo el don de la risa, y esta observación, formulada por quien tanto lo admiró, vale para señalar más que una carencia estilística, una aptitud del alma. El tratadista y el escritor son quienes ocupan el escaño por Flores y quienes van desgranando las cuestiones políticas que para Aréchaga, por su trascendentalismo juridico y conceptual, son siempre cuestiones del Estado. Allí está su discurso sobre las tarifas ferroviarias, modelo de la filosofía de la intervención del Estado en los servicios públicos como ejemplo impar, que para colmo de jerarquia continuó uno de similar contenido y orientación del senador Manuel B. Otero, uno de los pensadores más altos de la República; el que pronunciara sobre la fecha del 25 de agosto, que se origina en la ley que al respecto proyectara (se me excusará el recuerdo familiar) mi padre, entonces diputado por Treinta y Tres; la interpelación al Ministro del Interior sobre incompatibilidades felizmente rescatados de las perecederas páginas del Diario de Sesiones, componiendo un magistral y denso libro de la mejor doctrina de derecho político y parlamentario que conoce el país.

Si fecundo había sido Aréchaga como maestro en Derecho en la cátedra y el libro, tanto o más puede decirse del senador, ya que su trabajo legislativo, por mandato irrenunciable de su naturaleza y su carácter, está impregnado de las mismas trascendencias que siempre lo inspiraron. Ojalá se comprenda que aún hoy y siempre estos mandatos populares no tienen porqué cegar los caminos de la inteligencia y el carácter, como maliciosamente se dice, sino que pueden ser propicios cauces de fecundidad, siempre que no se traicione, como no lo hizo Aréchaga, la trascendencia del mandato y del mensaje.

La última actuación de Aréchaga en la vida pública la cumplió como Ministro del Interior del Presidente Serrato y tuvo, entre otras honras muy altas, la de presidir una elección en la que fue derrotado su partido político.

Al par que senador y Ministro, actuó el Dr. Aréchaga en la ardiente militancia periodistica y política de esos mismos años. Fundador y Director de "La Defensa", el duario del sector vierista-radical del Partido Colorado, destaca el vigor de su prédica, la energía combativa de su estilo, la seriedad argumental de sus opiniones entre los atributos brillantes de una pléyade realmente excepcional de periodistas como los que fueron quienes integraron su redacción política.

Como luchador político, le toca protagonizar uno de los episodios más resonantes en la vida toda del Partido Colorado, como es su polémica con Batlle cuando éste propuso la creación de la Agrupación de Gobierno.

Quien llevará la voz de los amigos del Dr. Viera a la Asamblea popular dominada por la gran figura cívica de D. José Batlle será el Dr. Aréchaga y aunque pueda comprenderse sin esfuerzos que mi orientación política me sitúa en los conceptos e ideas sostenidos por su histórico oponente no puede negársele respeto y consideración a quien, fiel a sus ideas se opone a la creación de una Agrupación en nombre de la independencia del mandato electoral.

Aquellas asambleas de marzo y abril de 1919 en las que el enjundioso jurista se enfrenta con la mayor figura del Partido Colorado, mientras una barra poseída en su alma por arrebatos cívicamente superiores quiere intervenir en la polémica, al punto de obligar a Batlle a solicitar su retiro, para defender a su antagonista, mientras éste pide su presencia adversa y el pueblo se define volcándose a la calle y vivando a Batlle, tienen contornos de un dramatismo democrático que engrandecen la escena. Es una hora de la Historia. Histórica, porque esa fecha señala el nacimiento real del Batllismo, pero también por la presencia de quien representa la firmeza de un fiero individualismo que es bueno y necesario aplaudir y saludar aunque quien lo haga esté, como decía Goethe, del otro lado de la historia. Aréchaga

no es, en el episodio, la contracara conceptual del antagonista. La depuración de los tiempos nos hace ver la escena en toda su dimensión y comprender que los valores que allí se ponían de manifiesto, al fin se complementan siempre en la síntesis que la historia hace de sus propios procesos.

Si en sus obras jurídicas y en los discursos parlamentarios aparece de manera insoslayable el escritor que había en Aréchaga, sin duda el volumen de ensayos "Temas Americanos" que amorosamente fueran recogidos y publicados después de su muerte, da la exacta dimensión de sus superiores calidades. "Mitre y el albaceazgo de la Revolución", "Orígenes Hispanos del Derecho de América" y otros trabajos de igual magnitud, al tiempo de revivirnos el jurista denso, nos ponen en contacto con el historiador con una filosofía liberal de la historia y al sociólogo que siente en el fondo de su alma la unidad del destino del Continente americano. Parciales o generados con propósitos distintos, los ensayos de "Temas Americanos" tienen no obstante un solo protagonista fundamental, que es el Continente visto como una unidad de pasado y de futuro, más de alma que de geografía, más de pensamiento que de economía, más de destino que de fatalidad.

La prosa escrita de Aréchaga nace de su locución hablada. La naturalidad de la frase, la concisión no obstante del concepto, la rutilante energía conque las ideas se instalan soberanamente entre los vocablos, la vivacidad, en fin, del período, nos hacen sentir la vida caliente de esta escritura, que parece dicha, con fervorosa convicción de mensaje y de misión.

Rodoniano, pero hispánico, su estilo no busca la gracia, sino la fuerza. Algo similar podría decirse de sus ideas en cuanto a América y con respecto al mismo arquetipo. La que busca Rodó es la nueva Atlántida; la que quiere encontrar el jurista es la de origen hispánico-indio, puesta a ocupar su sitio en la historia con un vigor supremo, con una conciencia dramática y heroica de su destino.

"Para Meditar" que es el volumen que recoge los artículos que con el mismo título publicó Aréchaga en el diario "La Defensa" y que trascienden por su forma y por su esencia los límites efímeros del periodismo, como trascienden de su intención política, es en su unidad orgánica, un admirable ensayo sobre el hombre como suma y cifra de la humanidad. Más que en la sociedad, como dice Regules a su respecto, Aréchaga piensa y siente al hombre, en un reclamo siempre vigoroso y a veces angustiado para que él asuma su propio rol ante el destino.

Al cumplirse algunos meses de su muerte, una Facultad de Derecho más justa que la de hoy le rindió un hermoso homenaje y entre los oradores estuvo el hoy senador Martín R. Echegoyen quien pronunció una emocionada oración, plena de espiritual elocuencia. Luego de hacer una síntesis de los valores del historiador expresa: "Queda el predicador".

Y bien ¿qué destino más hermoso para un ser cuya misión en la vida, en el aula, en el diario, en el libro, en el Parlamento ha sido la de enseñar que lo que lo rescate para siempre del olvido sea la más entrañable actitud que está latiendo atrás de las otras, la del predicador?

Fue un individualista, y mientras las ideologias se proponen con la insensatez del dogma borrar la participación del hombre como tal en el destino de la especie, la historia se obstina en mostrar que ella ha sido hecha y es hecha por el hombre siguiendo corrientes que a veces la mirada vulgar no llega a despistar en el caminar de la multitud. Fue un individualista, y nadie sabe hoy la carga de aspereza que habrá llevado en sus días para sostenerse, empecinado en darle a su estilo una

continuidad que sólo vemos en sus horas más altas, pero deberíamos adivinar en el esfuerzo voluntarioso en las de desfallecimiento.

En este instante de los tiempos, cuando se abaten algunos conceptos que sin embargo deberían sostenerse porque ellos a su vez sostienen de antiguo la civilización y la cultura que el hombre ha conquistado, es bueno que aqui reunido este puñado de seres humanos detenga sus quehaceres y sus preocupaciones y levante la mirada para evocarlo. Dialogar con los grandes hombres, intentar reencontrar las grandes tendencias del espíritu que sostuvieron en su trabajo humano no solamente embellece la vida, por lo que la de aquellos le incorpora.

La hace, también, más firme y más clara, en la misma medida en que podamos comprobar cómo la lava del olvido no puede, no puede, oscurecer o soterrar las más firmes aristas del Diamante.

He dicho".

16

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Se va a votar ahora la moción presentada por el señor senador Hierro Gambardella para que en el transcurso del debate se vaya tomando la votación sobre las pensiones graciables.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

- (Se vota:) ---19 en 21 **Afirmativa.** 

Léase el proyecto de ley por el que se aumenta la pensión graciable acordada a la señora Olga Pérez de Bergeiro: (Carp. 1431).

(Se lee:)

(Carp. 1431. Rep. 471)

## "PODER EJECUTIVO

Ministerio de Hacienda

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Montevideo, 4 dè setiembre de 1969. ~

Señor Presidente de la Asamblea General

Doctor Alberto Abdala

Señor Presidente:

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a la Asamblea General, sometiendo a su consideración el adjunto proyecto de ley por el que se aumenta la pensión graciable acordada por Ley Nº 13.214 de 17 de diciembre de 1963 a la Sra. Olga Pérez de Bergeiro, en su calidad de viuda del profesor José María Bergeiro.

El profesor Bergeiro tuvo una destacada actuación en la Dirección General de Meteorología del Uruguay, durante más de treinta años, habiendo jerarquizado con sus conocimientos y dedicación al mencionado Organismo, culminando su carrera con el más alto cargo del servicio.

Fue miembro de la Comisión Internacional de Meteorología Agrícola e integró el Instituto de Investigaciones Geográficas de la Universidad de la República.

Su vida estuvo consagrada a la ciencia meteorológica, habiendo creado diseños de instrumentos y obras de divulgación en la materia.

Hoy, la viuda de tan esclarecido ciudadano se encuentra aquejada de grave enfermedad, por lo que tiene que soportar ingentes gastos por dicha causa.

Por las consideraciones expuestas, el Poder Ejecutivo espera que la presente iniciativa tendrá una preferente atención de esa Asamblea General.

Saluda al señor Presidente con mi mayor consideración.

JORGE PACHECO ARECO. — Jorge Sapelli. — César Charlone.

PODER EJECUTIVO

Ministerio de Hacienda

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

### PROYECTO DE-LEY:

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General

## DECRETAN:

Artículo 1º — Auméntase a la suma de \$ 5.000.00 (cinco mil pesos) mensuales la pensión graciable acordada por Ley Nº 13.214, de 17 de diciembre de 1963, a la señora Olga Pérez de Bergeiro.

Art. 2º — El Servicio de esta pasividad continuará siendo atendido con cargo a Rentas Generales.

Art. 30 — Comuniquese, etc.

Jorge Sapelli. — César Charlone.

## CAMARA DE REPRESENTANTES

La Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

## PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — Auméntase a la suma de \$ 5.000.00 (cinco mil pesos) mensuales la pensión graciable acordada por Ley Nº 13.214, de 17 de diciembre de 1963, a la señora Olga Pérez de Bergeiro.

Art. 2º — El servicio de esta pasividad continuará siendo atendido con cargo a Rentas Generales.

Art. 30 — Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 1º de diciembre de 1969

HUGO BATALLA. Presidente. — Andrés M. Mata. Prosecretario."

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Se va a proceder a recoger las bolillas de votación.

(Así se hace).

## 17

Tiene la palabra el señor senador Fleitas, en la hora previa.

SEÑOR FLEITAS. — Lamento, señor Presidente que a esta altura de la sesión del Senado y después de tanto tiempo tengamos que referirnos a este tema.

Si pudiera conseguir, señor Presidente, que se pusiera un poco de orden en Sala, aunque sea por cortesia después de haber esperado tanto, se lo agradecería.

(Campana de orden.)

څ

SENOR PRESIDENTE (Pintos). — Reclamo atención a los señores senadores.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Sí, señor senador.

SENOR RODRIGUEZ. — Estoy confudido, señor Presidente. ¿No se votó la Comisión Investigadora propuesta por la señora senadora Roballo?

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Estamos en la hora previa, señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ. — En la hora previa ¿de qué día?

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Después pasaremos a la orden del día.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿De modo que después que hable el señor senador Fleitas pasaremos a ese punto? Es un entierro de segunda.

SEÑOR FLEITAS. — Me permito observar con respecto a lo que dice el señor senador Rodríguez...

SENOR RODRIGUEZ. — Usted no tiene la culpa, señor senador.

SENOR FLEITAS. — ...que yo he sido bastamente cortés con el Senado porque hace dos meses que me tienen esperando mientras todo el mundo plantea lo que se le ocurre. No soy yo el que lo ha planteado ni el que ha molestado con esto. Más discreto no he podido ser, ni siquiera me he quejado.

SENOR RODRIGUEZ. — No lo digo por usted, señor senador

SEÑOR FLEITAS. — Pero parecería que yo obstaculizara que el Senado llevara a cabo alguna votación sobre un tema cuando hace dos meses que vengo procediendo de modo contrario.

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — La sesión ha sido un tanto accidentada y por eso recién entramos en la hora previa.

SEÑOR FLEITAS. — No pretendo hacer sobre este tema, señor Presidente, una exposición muy extensa aunque es posible que sea polémica en alguno de sus aspecto.

Lo que quiero señalar es que la comercialización de la lana está detenida, los mercados exteriores no cambian su posición respecto a creer en una corriente vendedora del textil en el país, y me parece, como decía cuando empecé a tratar este tema que, naturalmente, esto va más allá de la circunstancia histórica de alguna zafra.

Hace más de 17 años que veo manejar directamente este tema muy cerca mío porque en el Consejo Nacional de Gobierno fui, durante mucho tiempo, Secretario de la\_Comisión que trataba estos problemas y siempre que llega el mes de setiembre el país tiene los mismos problemas y los resuelve como puede, sin ningún concepto técnico y sin examinar realmente que tiene de gravemente enfermo el sistema vinculado con la comercialización e industrialización de nuestro principal rubro agropecuario.

Si alguno de los señores senadores se molesta en revisar lo que opinan en el mundo de nuestro sistema de comercialización se encontrará con que el nuestro es el más atrasado de todos. Un autor que con todo cuidado ha estudiado el tema dice que el régimen uruguayo de comercialización de la lana es mercantilista, de corte medioeval, basado exclusivamente en la sagacidad.

Naturalmente que no somos nosotros los que lo decimos, sino la gente que estudia y ve cómo suceden los problemas de comercialización en lo que constituye uno de los rubros fundamentales, ya que la lana es un producto estratégico en la comercialización mundial.

Contra lo que se cree, nosotros no somos pequeños en materia de lana; representamos el 4% de la producción mundial. Si hubiesemos hecho lo necesario, podríamos llegar al 8 %. No lo hemos hecho en este orden de ideas y posiblemente cada vez seamos menos en un rubro que sigue siendo, básicamente, decisivo en la vida nacional.

En este momento, en mi concepto, el caos es total y tratar de encontrar responsables puede ser mucho más grave que tratar de pensar lo que está pasando.

Uno de los problemas que sin duda han obstaculizado la comercialización de la actual zafra contra lo que pensaba el señor senador Carrere Sapriza es la situación de la industria textil. No es exacto que el régimen de comercialización de lana no esté determinado en buena parte por lo que le pasa a la industria. El año pasado a esta fecha la industria textil tenía colocado —en el mes de diciembre— pedidos hasta agosto del próximo año. De modo que podía comprar sobre base firme y segura. No basta con que el Banco de la República le de créditos a la gente si ésta no siente la necesidad de comprar en función de los pedidos que tiene del exterior, sobre todo porque la organización de nuestra industria textil se ha hecho en los últimos tiempos de una manera tal, provocada, fundamentalmente, porque últimamente ha sido en parte destruída en su estructura básica por problemas, vicios propios y por incapacidad global del país de entender cómo tiene que operar, que la lleva, prácticamente, a trabajar a façon en buena parte.

No sé si los señores senadores conocen la estructura actual de la industria textil. Di las cifras en el pedacito de tiempo que me tocó hablar la última vez. El país exportó del 1º de octubre de 1968 al 31 de agosto de 1969 16 millones de quilos de tops que corresponden a 64 mil 524 fardos de 400 kilos de los cuales 58 mil eran de tops.

Voy a decir concretamente, cuál es la capacidad industrial del país. El país puede industrializar diariamente 83 mil quilos de tops de los cuales 55 mil corresponden a empresas que trabajan a façon, es decir, trabajan para terceros, y empresas que trabajan por cuenta propia. Hay tres mil obreros trabajando en esta industria.

Es bueno decir cómo le ha ido a esta industria en los últimos tiempos. Todos saben que es una de las industrias que ha sufrido más como consecuencia de un conjunto de escándalos vinculados a ella. No entramos a juzgar la razón o sin razón del fenómeno. No tenemos a mano los datos para juzgar; no participamos del gobierno. Decimos, simplemente, que lo que hasta hace un tiempo era una industria que tenía una gran fuerza expansiva, por defectos internos del propio sistema y por incapacidad para orientaria, ha terminado en un conjunto de escándalos que la han desacreditado totalmente en el plano interno y ha provocado sus dificultades actuales en buena forma.

La industria compraba el año pasado y cuando trabajaba normalmente de 150 a 200 mil quilos diarios de lana, y esto no es indiferente en un mercado que, prácticamente no se mueve.

Esta compra de lana se realiza ahora para la quincena siguiente. Prácticamente los pedidos que tienen las fábricas no alcanzan más allá de los primeros días de enero. Voy a dar algunos datos de lo que pasó con esta industria el año pasado y a examinar un poco su estructura.

Esta industria lleva el mismo destino que la industria frigorífica clásica llevó en el país. No hay que engañarse; se va a destruír y habrá que hacer otra. Yo preferiría que se organizara la actuar, y que alguién se ocupara de este tema.

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite, señor senador?

Coincido con esta expresión del señor senador Fleitas de que esta industria lleva el mismo destino que la frigorífica.

En los pocos días que fui Ministro de Industria y Comercio, en un decreto que firmó el ex-Presidente Gestido, donde se exponía uno de los argumentos a que hace referencia el señor senador Fleitas, integramos una Comisión tendiente a reestructurar la industria textil. Posteriormente otros Ministros, en el uso de sus derechos, y seguramente discrepando con las que podían ser nuestras razones, entendieron que esa Comisión para reestructurar la industria textil, no tenía por qué funcionar.

Nosotros pensamos que era una obligación, por parte del Poder Ejecutivo, orientar a la industria para que la expansión no decayese y fuera racional.

SEÑOR FLEITAS. — El año pasado, por ejemplo, el sector obrero perdió 29 jornales por paros es decir más de un mes de trabajo real:

Nosotros, que nos dedicamos a investigar muchas cosas, no hemos investigado lo que pasa en esta industria, incluso en el sector laboral. Hay que ver lo que significa como elemento depresivo la pérdida de 29 jornales en una industria que no tiene malos jornales y que implica en la vida del país, algo importante. Pero, además, la industria está acuciada por dos fenómenos. Acordores se defienden: hay poco trabajo y trabajan menos para que lo hagan más. Entonces, el fenómeno se agrava: aumentamos nuestra incapacidad para rendir. Estamos rindiendo la mitad de lo que debemos, en comparación con otros países del mundo.

Sobre esa industria en ese estado, esta estructura de beneficios sociales o de contribución a los organismos de previsión social, pesa, de una manera decisiva, contra el propio ingreso obrero y la-posibilidad de que la industria tenga en el trabajador un colaborador más eficiente.

Voy a dar algunos datos sobre lo que sucede con el ingreso real por operario, y lo que hay que pagar por ese ingreso real a los servicios sociales.

De cada mil pesos que recibe en ventanilla un operario, hay que pagar, además, \$ 763.52, para los llamados servicios de previsión y asistencia sociales. Esto va "in crescendo".

Lo que sucede en el país, y se ha denunciado muchas veces, es de esta magnitud: cada día pagan más los que lo hacen, y cada día menos, quienes no pagan, porque no aportan absolutamente nada.

A veces me asombro de la información que uno recibe, no leyendo, sino caminando por el país, que es donde se aprende para saber cómo es. Un amigo mío, no hace mucho me expresó: "No te asustes, pagamos pesos 763.52; pero hay una fábrica de tejidos de punto que no paga un centésimo al Banco de Previsión Social."

Los que calculan de alguna manera como se maneja el problema de la evasión, que obliga a transformar y a transferir toda carga a los sectores organizados y responsables, porque la industria de la exportación no tiene más remedio que pagar la carga de los que no pagan, opinan que se paga por 200.000 operarios, y que no se hace por 150.000.

SEÑOR PASSADORE. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. - Con mucho gusto.

SEÑOR PASSADORE. — ¿Por qué no pagan, señor senador?

SENOR FLEITAS. — Las razones por las que no se paga en este país, señor senador, no son fácil de explicar. La razón primera, es porque la gente no tiene la honestidad debida con relación a su país; no hay responsabilidad. No hay que responsabilizar siempre a los que están encargados del contralor y de la política, de las cosas que pasan en el país. Hay una mentalidad, que en cierto aspecto está enferma con respecto al país.

Es un problema antiguo que no se pague y, si queremos que el país subsista como tal, la gente tendrá
que entender un montón de cosas que yo voy a tratar
de expresar esta noche cómo las entiendo. No es cuestión de transferir responsabilidades a los sectores. El
señor senador Passadore conoce bien su oficio y sabe
bien quiénes pagan y quiénes no. Si no nos erigimos en
un estado policial por medio del cual se pone una bayoneta detrás de cada ciudadano para que pague y haga las cosas honradamente, a lo cual nos oponemos
todos alguna vez entonces hay que pedir un cambio colectivo, para tener un país.

Creo, además, que los sistemas fiscales y de recaudación son muy malos.

SEÑOR ZABALA. — Apoyado.

SEÑOR FLEITAS. — Su discusión siempre se hace en el plano político. El país no tiene una estructura adadministrativa ni técnica debidamente formada. Nosotros no hemos creado, como consecuencia de la masificación de los servicios públicos, un "staff" dirigente en los planos básicos de la vida del país, con calificación para orientarlo por encima de la política, en la constante regularidad que reclaman dichos servicios para ser cumplidos.

SENOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Señor Presidente: yo, francamente, estoy un poco desorientado. Puede ser que el señor senador Fleitas, que es un hombre muy vivaz, esté haciendo una introducción, y que no esté todavía en el tema, para después entrar a él; pero quisiera hacer esta primera observación porque a lo mejor con ella contribuyo a centrar la atención que todos poníamos en la intervención que creíamos que iba a hacer sobre el problema de la lana. Pero si al entrar a un tema como el de la lana, que tiene que ver, casi, con la historia del país, con sus clases sociales fundamentales, con el comercio internacional, con la Banca, con los trust internacionales, con las bodegas para transportar la producción, que tiene que ver hasta con el clima, con cosas vitales, yo diria cruciales del país, se comienza a derivar, a temas tan accesorios, tan pequeños —no en el mal sentido del término— tan parciales mejor dicho, como lo son la legislación social y los pagos que por tal concepto se deben realizar, me parece que vamos a hacer una discusión un poco invertebrada. Además, no vamos a hablar del asunto en si.

Me parece que es casi un despropósito centrar, como dificultad fundamental para la colocación de las lanas en nuestro país, el tema de la legislación social y el de la capacidad o no para hacer los aportes sociales a las Cajas de Compensaciones y a la Caja de Jubilaciones.

Hago esta primera observación porque, de pronto, ha sido un poco el comienzo de tirar al arco después

de estar tanto tiempo preparándose, que el señor senador está errando el tiro.

Me parece que habría que concretarse al problema de la lana si es que de él ibamos a hablar, salvo que se quiera polemizar sobre temas aledaños, que no tienen nada que ver con él. Es una recomendación que hago al-señor senador Fleitas, que suponga la tomará tal como es, en un intento de poner el asunto en lo que se había dicho que iba a ser.

SEÑOR FLEITAS. — Lo que ocurre, es que el señor senador me tiene que dejar exponer. Yo tengo por costumbre, cuando me ocupo de un tema, dar todos los factores que intervienen en él. Así lo estaba haciendo con uno, y luego el señor senador me verá exponer otros. Lo que sucede, es que el señor senador lo centra en esto. Yo digo algunas cosas que importan decir con respecto a esta industria. Estos aspectos son importantes, porque tienen que ver con el ingreso real del obrero. Esto determina una situación que preocupa tanto a los em-presarios como a los obreros, que es necesario examinar. Tengo otras muchas cosas que decir. Ahora, si el señor senador, porque yo hable de eso, cree que tal cosa es el centro de mi exposición, le voy a pedir que me deje terminar. Yo decía, esto, porque no puede dejar de llamar la atención que de \$ 370.000.00 que podían ingresar al obrero textil, reciba, finalmente, nada más que \$ 210.000.00. Esto se vincula con el nivel del trabajador. El país tiene un costo y un nivel de competencia internacional. Si las cosas están hechas de este modo, esto nunca sería en favor de la industria, sino del obrero. Estamos diciendo que el ingreso real del trabajador se ve disminuído en una proporción muy importante, por un sistema que opera, en definitiva, contra la propia estructura del trabajo y de la industria textil.

Ese es un elemento; el señor senador podrá ver otros, y podrá discrepar con el análisis que haga.

Yo doy cifras. Se podrá decir que hay que mantenerlas. Eso es otra cosa; pero ellas pesan e importan para un conjunto de cosas.

Pero además —ya le voy a empezar a dar la razón al señor senador Rodríguez— pesa otro factor: nuestra brutal incapacidad para usar la Alalc como organismo de defensa de la economía nacional. El Uruguay usa la industria de todo el mundo, y todo el mundo hace su industria a costa de materias primas uruguayas. Exportamos lana sucia a Colombia. Creo que los colombianos lo menos que podrían hacer es empezar en el proceso textil en una negociación con el Uruguay y comenzar por el tops y no por la lana sucia. Eso es lo que pienso, si nos vamos a integrar. Si el sistema de integración que va a hacer Uruguay es el que está haciendo ahora, va a desaparecer del mercado internacional y va a pagar todo mucho más caro. Pongo un ejemplo de un gran país en la materia, como lo es el Brasil, que nos hace concesiones fantásticas, pero siempre a su favor.

(Apoyados)

—En el sistema brasileño, la lana ni siquiera figura en el Impuesto a la Renta. Ellos quieren tener lana a todo costo. No busca el gobierno del Brasil ver a su buen vecino integrándose, y no le va a costar mucho que entre un poco de tops en un mercado tan poderoso como es ése. Tampoco entramos con el arroz. Estamos en el límite. Ellos consumen 88 kilos de arroz por persona por año. Podriamos colocar buena parte de nuestra cosecha, en un gesto de integración auténtica; pero no entramos todavía con el arroz. No podemos negociar nuestra producción básica. ¿Qué diablos estamos negociando? Brasil se cuida mucho de aumentar la carga que al país le pesa en su relación comercial. ¿Cuál es la evolución que se ha hecho, por ejemplo, en materia de madera de Brasil? Ya no se pueden traer troncos para aserrar.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. - Sí, señor senador.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Claro que al Brasil también le resulta fácil hacer estas agresiones si las lleva a cabo contra países que no se defienden. Si nuestro Presidente, al visitar aquella nación siente la necesidad de no volver con las manos vacías y firma acuerdos que implican auténticas agresiones a los intereses del país, si el Presidente de la República Oriental del Uruguay negocia y acepta la imposición del gobierno brasileño, que limita la expansión de la capacidad instalada de los productos que comercia, si el Presidente cree que puede firmar un instrumento según el cual el Uruguay renuncia a ampliar su capacidad industrial, entonces creo que lo que pasa es que el Brasil aprovecha la oportunidad que le brinda su vecino al no defender los intereses nacionales.

Muchas gracias, señor senador.

SEÑOR FLEITAS. — No conozco, en detalle, la organización de la negociación concretada; sin embargo, me ha parecido inconveniente para el país y me iba a referir a ella.

Pienso, también, que la responsabilidad es nuestra. Todos los Senados del mundo examinan la política internacional en materia industrial, de manera intensa, conjuntamente con el Poder Ejecutivo y son su respaldo. Yo no siento que eso pase en este país; veo que, muchas veces, estamos trabajando en otros temas, pero no en éste, y no llamamos continuamente a nuestro lugar de trabajo a los hombres que tienen esta responsabilidad, para examinar con ellos estos problemas.

Con respecto a la madera ¿cuánto se nos ha aumentado por parte del Brasil? Pienso que éste hace muy bien en defender su pino; pero, ¿cuánto ha subido?

Si examináramos lo que hemos pagado en el último decenio por la yerba brasileña veríamos que pagamos todos los sistemas internos de defensa del consumo del Brasil.

Voy a recordar un episodio que no es nuevo y que tiene relación con el Ministerio que desempeñó el señor senador Vasconcellos.

En esa oportunidad tuvimos que subir el precio de la yerba. El señor senador Vasconcellos, Ministro entonces, con una característica muy particular de él, y que yo respeto mucho, en el sentido de realizar las cosas sin ocultarlas, elevó el precio de ese producto antes de las elecciones. En ese momento lo que pagamos fue el hecho de que el Brasil no le quería dar, a sus exportadores, el número de cruzeiros que debía. Y, entonces, tuvimos que hacerlo nosotros.

Eso ha ocurrido constantemente en toda la historia de las relaciones de Uruguay con Brasil, con una materia prima muy importante para el país. Sigue pasando ahora.

Refiriéndome a lo manifestado por el señor senador Ferreira Aldunate, debo manifestar que la última negociación impuso recargos a la arpillera por un convenio parcial. No vamos a traer arpillera de Brasil; pero la que forma parte de toda nuestra economía nacional, la hemos encarecido, brutalmente, por los recargos que hemos impuesto. ¿A cambio de qué? De una exportación—que quiero ver que el país la haga— de ciertos hilados.

Aquí también hay responsabilidad de la Cámara de Industrias, que no dijo que eso no se podía hacer. Lo que sucede es que dicha Cámara se maneja con los intereses muy pegados a los ojos y no ve la perspectiva del país. No discute con el gobierno y no analiza aquellas propuestas que, normalmente, debiera examinar.

Se colocaron un número determinado de hilados —no entro a hablar del asunto— a cambio, nada menos, que de una concesión en una materia tan importante como la arpillera.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SENOR FERREIRA ALDUNATE. — Y, también, de otro factor. Y es el de que, en un país donde funciona una Comisión Administrativa con poder de aplicar penas, no hay Cámara de Comercio ni de Industrias, ni cualquier otro sector del comercio, que se atreva a plantear, públicamente, sus discrepancias con el Poder Ejecutivo porque al otro día de manifestarla, aparecen los indagadores a llevar a la cárcel, por aplicación de las Medidas Prontas de Seguridad, al titular de la industria, porque bastará con que no paguen los impuestos. Y esto sabemos que es cierto para todo el comercio e industria de plaza. ¿Quién se anima en el Uruguay a estar, hoy, contra el gobierno? Es un dato que no se puede ignorar, el que los sectores empresariales soportan cualquier cosa del Poder Ejecutivo. Tradicionalmente, por lo menos, ejercitaban la defensa de sus intereses. Ahora están calladitos.

Quizás —tal vez sea inteligente— hagan bien en no atacar al gobierno, porque es preferible perder algunas utilidades y asegurar lo importante...

SEÑOR FLEITAS. — En este caso no ha sido así. Las cosas hay que decirlas como son. Cuando la Cámara de Industrias quiso hacer una declaración sobre esto, los beneficiarios fueron y dijeron que se retiraban de la misma si ella la formulaba. Esto no tenía nada que ver con ningún problema del gobierno, sino que lo hacían en defensa de sus propios intereses. Esto fue lo que pasó, lo que yo conozco y lo que sabe todo el mundo.

SEÑOR PASSADORE. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SEÑOR PASSADORE. — La negociación con Brasil en Alalc fue lamentable.

Sé que muchos industriales no pudieron realizar la defensa de sus productos, porque no tuvieron acceso a la misma; no así los industriales brasileños que tuvieron acceso diariamente llevando a cabo la de los suyos. Eso lo conozco perfectamente.

No quiero hacer cargos ni interrumpir extensamente al señor senador; pero estoy totalmente de acuerdo en que esa negociación no se realizó en buena forma, sino que ha sido una negociación totalmente perjudicial.

Algunos industriales uruguayos tuvieron que regresar y quedaron los delegados oficiales defendiendo los intereses de la mayor parte de nuestras industrias.

Todo esto está en el memorándum donde figuran las negociaciones que son lamentables para el Uruguay. Asimismo, otras producciones que algunos sectores del Brasil hubieran aceptado, quedaron al margen.

SENOR FLEITAS. — Un país cuya materia prima fundamental tiene una crisis internacional, debe saber negociarla, razonablemente industrializada, en el marco natural donde debe colocarla. Si no podemos colocar, en América Latina, nuestros tops, ¿dónde lo vamos a hacer? ¿Qué reciprocidad podemos pedir fuera de Latinoamérica, donde no sabemos manejarnos ni encontrar entendimiento para la industria misma que el Uruguay tiene el derecho a industrializar, lavando su lana y limpiándola para que de esa manera pueda ser procesada en los países que nos rodean?

Además, el país tiene otra cosa muy importante. De la lana de barriga se precisan, más o menos, tres quilos para hacer un quilo de tops; de las lanas finas, dos quilos o menos. Si exportamos lana sucia, debemos pagar el flete. Si la exportamos limpia, cada dos quilos, pagamos uno. Por lo tanto, aquí está el problema, no sóle el trabajo de nuestros obreros, sino, también, el de los egresos y drenaje de divisas, por los fletes que se deben pagar y que depende, de alguna manera, de la flota mercante internacional por no contar con una propia.

SENOR MICHELINI. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Sí, señor senador.

SEÑOR MICHELINI. — No deseo interrumpir al señor senador y, mucho menos, con animo polémico. Sin embargo, no resisto la necesidad de hacer una puntualización y traer a colación un recuerdo.

Estamos hablando de comercio exterior y el señor senador Fleitas dice bien que debemos exportar nuestra materia prima industrializada. Bien; el año 1969 termina en el Uruguay, con un caso típico de Ripley. A mediados de año exportamos ganado en pie y tres meses después importamos carne de Argentina. Esta es, también, una política en materia de comercio exterior y es de los casos que el país no comprende.

Pienso que hubiera sido bueno que el Senado interviniera. Lo que pasa es que no hay, absolutamente para nada, una orientación firme en materia de conducción de comercio exterior.

Eso se produce-mucho porque a partir de la reforma de la Constitución y desde que se instaló el nuevo gobierno entrando en vigencia la nueva Carta, ha habido —y lo sé por experiencia propia— una polémica constante entre el viejo Servicio de Comercio Exterior dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores y el nuevo, que por imposición constitucional se mueve en la órbita del Ministerio de Industria y Comercio.

SEÑOR FLEITAS. — Estos son los grandes temas que el Senado tendría que investigar, justamente, para ayudar a que se corrijan estas cosas.

Si el país no está dispuesto a realizar un esfuerzo para que la materia prima se industrialice y se coloque a través de Alalc y fuera de ese mercado en otros países donde, con talento, se podría hacer y nadie se mueve en tal sentido, evidentemente el país no va a poder salir de la crisis que padece con la lana. ¿Vamos a esperar a que la calle Rondeau decida como exportamos?

Aquí está el otro punto grave. El señor senador Zabalza se refirió, hace poco, a la estafa de la firma Furhman, estableciendo la misma en dos millones de dólares. Le puedo decir al señor senador que no fue esa cantidad la que se defraudó al país, sino mucho más, porque. ¿cómo se vende la lana aquí?

El que está haciendo la maniobra vende a la baja y todo el mundo lo tiene que seguir. Seguramente el país perdió por esa falta de control de nuestra producción, más de 10 millones de dólares. Un hombre que estuvo influyendo en el mercado de la lana de una manera tan vigorosa y vendiendo rápido porque tenía un problema de otro orden, naturalmente que tiene que haber logrado que los otros compradores no fueran a comprar más caro de lo que él vendía. Todos están obligados, en función de que son intermediarios y no se juegan nada, a seguir la corriente del mercado.

No critico realmente a las grandes entidades rurales, que pueden sostener una polémica con el gobierno en lugar de con quien la deben tener. Pero ellas son las primeras que se tienen que sentar en el país para obtener un régimen de comercialización que las defienda. No pueden estar libradas, simplemente, al esfuerzo del gobierno, porque éste, en definitiva, no tiene todos los poderes que aparentemente le queremos dar, sino que termina siendo un Poder insuficiente para resolver los problemas de la comercialización. Son los productores los que tienen que hablar en su lenguaje. Y digo que a los de la calle Rondeau les importa poco como arregle la situación el país, porque ellos van siempre a ganar y son intermediarios de cosas que no producen las que venden a personas que son, al fin de cuentas, nada menos que sus propias filiales. Cómo podemos estar defendidos en un mercado en el que casi toda la comercialización o los que la realizan no respetan más que sus propios intereses.

SEÑOR ZABALZA. — Apoyado.

SEÑOR FLEITAS. — Este es un país que no mira esas cosas, que no las estudia, que no aprende a modifi-

carlas, y cuando se hace un debate sobre ellas prácticamente siempre se centraliza en el aspecto político que tienen.

No vamos a mejorar y progresar en esa forma. Todos somos responsables, también los productores. No ellos en su orfandad, ya que hay muchos pequeños productores que a veces no saben ni siquiera cómo se hacen las cosas en el país, donde el Poder Legislativo votó 600 mildólares para el Sul y nunca los votó para defender lo que constituye la esencia de la producción, que es la calidad de la misma.

Todo el mundo sabe que al norte del Río Negro la sarna sigue siendo un problema, en muchos lugares endémico. No sé qué lana puede tener un país que todavía no ha podido desterrar la sarna y en el que hay lugares a los que muchos inspectores no pueden entrar porque prácticamente los detienen armados para que no lo hagan.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Estamos escuchando, ahora si, sobre el tema que nos interesa, al señor senador Fleitas. Suponemos que va a seguir desarrollando este pensamiento que acaba de exponer y para el cual creo que oí algún apoyado dicho por un senador del Partido Nacional, aunque no pudo precisar cuál.

O yo entiendo mal o el señor senador está proclamando poco menos que es necesario ir a la nacionalización del comercio exterior, en este caso del comercio de la lana. Aclaro que esta no es una medida socialista. Conozco países como Nueva Zelandia o Australia, que tienen un control riguroso sobre toda la comercialización de la lana, en lo que es el gobierno el que en definitiva opera en lo fundamental con ese producto; y nadie puede decir que en esos países haya gobiernos socialistas.

Creo que este es un tema del momento; hablar de una forma de defender las producciones básicas, con el pensamiento que está desarrollando el señor senador Fleitas, parece, en primer lugar, ir no digo a la estatización, sino a la nacionalización o a ciertos elementos fuertes de nacionalización del negocio de la lana.

Pero eso significa —seamos ingenuos— ir al mismo tiempo a ciertos elementos de nacionalización de la Banca privada, porque las Barracas no operan por sí mismas. El engranaje de la exportación de las lanas, tiene mucho que ver con el de la Banca privada. En consecuencia si le damos cada vez más poder a la Banca privada, como se proclama casi como una panacea por este gobierno, parecería que el señor senador Fleitas —perdóneme, no es una travesura, porque se trata de los problemas que me interesan, porque son de fondo— estaría absolutamente en contra de lo que es la orientación general del gobierno en la materia.

Lo que se oye proclamar desde las alturas, desde el Ministro Charlone para abajo, es el poder mayor de la industria privada, la concentración de la Banca privada, que es lo que puede poner al país en condiciones competitivas y de ser atendido en los mercados internacionales.

Las ideas que está defendiendo, hasta ahora, el señor senador Fleitas —que las comparto— llevan a un polo opuesto, al enfrentamiento violento de toda esa política. Por ello veo una contradicción bastante insalvable. Ojalá en el curso de su exposición el señor senador meaclare ese problema.

SEÑOR FLEITAS. — No estoy en ninguna contradicción, señor senador, porque no soy el Gobierno ni el Ministro de Hacienda ni he hablado de estos temas prácticamente, nunca en el Senado.

Cuáles son las soluciones, es opinable. Creo que el Estado tiene que tener una intervención, evidentemente mucho más grande que la que tiene en la comercialización de la lana. No se puede desinteresar del problema, ni lo puede dejar librado a la oferta y la demanda internacionales. Es un problema más profundo.

Además, si el Estado se tiene que despertar, tiene que hacerlo con los episodios que han estado ocurriendo. Quizá no haya ningún tema que signifique más ruina para el productor que los continuos ilícitos que hemos estado soportando en la vida del país.

Eso significa que no basta intervenir judicial o policialmente, sinó que hay que modificar la estructura del sistema. Y eso es lo que el país no hace, y lo que me parece una razón fundamental por la cual el país siempre tiene esos enormes conflictos con el problema de la comercialización de su zafra de lana.

Acá no existe un sistema sino el arcaísmo más duro y viejo que se pueda pensar, definido como dije anteriormente, del cual el país no va a salir si no cambia su mentalidad.

Decía que los productores de alguna manera tienen que sentir esto. No pueden creer que las soluciones a su problema siempre se las tiene que dar el gobierno o la ley sino su participación directa en el problema mismo de la comercialización, estudiando y buscando los medios para transformarla de una manera adecuada y eficiente.

No creo que el sistema sea la estatización de la comercialización ni tampoco la privatización. Hay otros sistemas, que tienen otros países. Para resolver el problema lo que conviene es realizar una meditación madura, no en el Senado ahora, sino en el nivel que tiene que ser estudiado, en una Comisión.

Lo que busco fundamentalmente, señor Presidente, al realizar estos esquemas en el Senado, es llamar la atención sobre los problemas básicos del país, que está en este momento en una crisis de estructura, como se dice muy a menudo, que es demasiado vieja ya. El país se acostumbró a un conjunto de vicios en la comercialización de la lana, en el reclamo contínuo a los Poderes Públicos, para que resuelvan los problemas que tienen que enfrentar los productores y los industriales, que se han negado sistemáticamente a hacerlo, porque han dependido demasiado de lo que constituye la política estatal, en este tema.

Ante un quórum ya casi desfalleciente en el Senado, sobre un tema que tiene tanta importancia en la vida del país, manifiesto que sólo me preocupa que cuando el Cuerpo comience su trabajo en el mes de marzo, empiece a ayudar a este pobre país a examinar cuál ha sido su comercio internacional, qué está pasando con él y cómo nuestros dos grandes vecinos —cito Brasil y Argentina por accidente y no porque corresponda citarlos sólo a ellos— están, respecto a nuestra economía, no sirviéndola, sino continuamente sirviéndose de ella

Todos sabemos, por ejemplo, que el problema del contrabando del ganado a Brasil ha sido imponente. Los señores senadores conocen que en el norte se están pagando los ganados a 21 mil pesos en los rodeos, y que marchan para Brasil. Mientras nosotros acá en el Senado y en la Cámara de Diputados votamos Seguros de Paro, el trabajo del país se va por la frontera con toda comodidad.

Lo que dice el señor senador Michelini, está, naturalmente, dentro del tema político y no es lo que yo quiero plantear acá. Exportar carne o no, es un accidente de acuerdo a circunstancias absolutamente económicas. Muchos países a veces son grades productores de carnes y a veces la tienen que importar. Eso no tiene nada que ver con los problemas de fondo. Lo que me importa es que nuestros problemas de fondo no marchan, no funcionan...

SEÑOR MICHELINI. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SEÑOR MICHELINI. — Lo que me interesa constatar, señor Presidente; más allá de lo que pueda ser la derivación política, que siempre todos los temas tienen,

es que la exposición del señor senador Fleitas, en un tono muy medido y mesurado, eligiendo los vocablos a emplear, significa una total crítica al Poder Ejecutivo. Eso
es evidente. El señor senador dice, con razón, que él no
es el gobierno —y si fuésemos al problema político diría bastante he hecho con apoyarlo— y, entonces, por lo
menos tiene que reconocer que lo que está señalando es
una falta de orientación, de principios, una falta grave
en la conducción de la política exterior que está en manos
del Poder Ejecutivo.

Cuando el señor senador Fleitas recurre al Senado de la República para plantear el problema, diciendo o exhortando a los señores senadores para que cuando comiencen las sesiones en marzo empiecen a hacer algo por este país, para ayudarlo a salir del pozo, lo que está diciendo es que por omisión o carencia ha sido obligado a trasladar a este Cuerpo colegiado la responsabilidad que no ha asumido últimamente el Poder Ejecutivo.

La referencia que hice a las transacciones sobre la carne fueron para tratar de ayudar al señor senador Fleitas a marcar aún más los graves delitos en que había incurrido, a lo largo de estos años, el Poder Ejecutivo.

No pretendo, señor Presidente, y menos a un senador tan talentoso como el señor senador Fleitas, enfrentarlo al Gobierno o a otros senadores colorados.

Lo que digo, sí, señor Presidente, es que esto revela bien claramente que el señor senador Fleitas entiende que el Poder Ejecutivo no está bien orientado en la conducción del comercio exterior, porque en última instancia, cuando sostiene con reiterado énfasis que no se plantean en el seno de la Alalc los problemas como debe hacerse, ¿a quién está acusando? ¿Al Senado de la República? ¿A los partidos de la oposición? ¿A otros grupos de opinión? ¿O al Poder Ejecutivo que, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores tiene la supervisión, la fiscalización y la orientación de los actos que realiza el delegado ante la Alalc, que es su legítimo representante?

Contestar la pregunta, señor Presidente, es solucionar el problema.

SEÑOR FLEITAS. — Por supuesto que este tipo de exposiciones terminan siempre en una polémica política, en la cual yo no quiero entrar.

No he dicho lo que manifiesta el señor senador Michelini.

Vengo a señalar problemas que vienen de viejo en la vida del país.

somos todos responsables, porque buena parte de las negociaciones de la lana no son de este tiempo, sino que son viejas.

Lo que creo, sí, es que los Partidos Nacional y Colorado, alguna vez se tendrán que poner de acuerdo, por encima de la política, para ver de que se trata y cambiar la estructura del país al respecto.

¿O vamos a creer ahora que la ley se dictó cuando llegó el señor Pacheco Areco a la Presidencia de la República?

Las observaciones que puedo tener a la política del gobierno, las puedo decir acá; no tengo ningún inconveniente. Trato de ser moderado en eso. Pero hacer esa objeción a la Alalc... No; eso viene de lejos, como son viejas también las relaciones comerciales con Brasil.

Lo que pasa es que yo entiendo que el país no tiene la costumbre de estudiar sus estructuras y por encima de los partidos hay que dar al país la vida que necesita, por un mecanismo que funcione.

SEÑOR ZABALZA. - ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. - Con mucho gusto.

SENOR ZABALZA. — Yo creo que es muy interesante la exposición del señor senador, pero cuando dice

"por encima de los partidos", hay una observación más profunda: los propios partidos políticos están atrasados respecto de las exigencias modernas del país.

SEÑOR FLEITAS. — De acuerdo.

SEÑOR ZABALZA. — La organización de los partidos, con comisiones departamentales, comisiones regionales, etc., ha fenecido totalmente. Hay que engranar al partido político tradicional con el país verdadero y real, con las exigencias actuales. Es necesaria una nueva organización de los partidos.

SEÑOR FLEITAS. — No tengo inconveniente en suscribir las expresiones del señor senador Zabalza.

Lo que digo es que en este Senado, donde se sientan quienes dirigen, prácticamente, la vida política de los partidos, tiene la obligación de estudiar estos problemas que son siempre de su competencia.

No se trata de estar a favor o en contra del gobierno, porque cuando se trata de enfrentar la nacionalidad misma, tenemos que hacer, por lo menos, un minuto aparte para ver como están pasando las cosas y qué respaldo podemos dar nosotros o qué política podemos imponer. Tengo la convicción de que el Senado ganaría jerarquia estudiando estos temas y ganaría frente al país; pero, naturalmente, si cada vez que se plantean, se desvía el asunto a la discusión de si hay que sacar o dejar al Presidente de la República, y si es bueno o malo, entonces, no hay país, no hay temas y no hay verdad. Históricamente, nos dedicamos a estos enfrentamientos que aniquilan los partidos destruyendo su fisonomía nacional, haciendo creer a la gente que no servimos para gobernar.

En definitiva, lo que yo busco —calladamente— es hacer la menor política posible, porque me gusta la política como la aprendí, a través de tantos sacrificios. Me siento encariñado por el país y se que necesita de todas sus fuerzas para sobrevivir; pero no nos vamos a salvar simplemente luchando contra la violencia, sino actuando de una manera, distinta, en un mundo cada día más agresivo.

Además —naturalmente, las interrupciones hacen que la exposición deshilvanada— no se si los señores senadores leen los cables. ¿Qué es lo que le están diciendo al Uruguay? Le dicen: señores; bajen el costo de sus lanas porque nosotros estamos luchando contra la inflación y no la vamos a pagar más cara.

Quiere decir que seguimos, exactamente, los mismos mecanismos tradicionales de estos países, que han sido denunciados desde hace tiempo y que, aunque todo el mundo los denuncia, no han sido corregidos. Nosotros somos los servidores de las grandes economías internacionales y si queremos ser independientes no tenemos más remedio que trabajar con nuestras uñas y dientes para tratar de sobrevivir en momentos tan difíciles. Se acabó la época en que las guerras resolvían nuestros problemas; ahora tenemos que resolverlos nosotros. Y una de las cosas que ha enfermado más a este país es, justamente, su dependencia internacional de los grandes fenómenos mundiales de la guerra y el empobrecimiento de los otros, que le dió una riqueza que no supo aprovechar en su tiempo. Y esto es viejo, no nuevo; pertenece a la historia del país y no la época del Presidente Pacheco Areco.

SEÑOR MICHELINI — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SEÑOR MICHELINI. — No sabe el señor senador Fleitas cuánto me alegra oírlo hablar de esta forma.

Pero yo hago una pregunta y no con ánimo polémico: ¿esto no tiene que ver directamente con la política del Fondo Monetario Internacional? ¿Todo el planteamiento que hace el señor senador Fleitas no tiene que ver directamente con los organismos internacionales? ¿Y

no hay orientaciones claras de los organismos internacionales con respecto al Uruguay y a toda América Latina?

Opino que contestar estas preguntas, es revolver el problema.

SEÑOR FLEITAS. — Yo las contesto, señor senador. Brasil y Argentina integran el Fondo Monetario Internacional. Sin embargo, mientras Argentina crece el 16 % en materia de producción eléctrica, nosotros crecemos el 5 %. Eso no tiene nada que ver con el Fondo Monetario Internacional.

SEÑOR MICHELINI. — Tiene que ver, señor senador, porque usted sabe bien que Argentina, con respecto a Brasil, por imposición de los organismos internacionales ha disminuido, en los últimos siete años, del 25 % al 30 % en su producción de energia eléctrica y que los organismos internacionales, de acuerdo a la tesis sustentada por Estados Unidos en éstos, impulsó a Brasil, dándole recursos para acrecentar su energía eléctrica, en detrimento de la Argentina.

Toda una revisión de la política eléctrica argentina fue planteada durante los gobiernos de Frondizi, Guído, Illía y Onganía y no tuvo nunca solución porque chocaron, permanentemente —salvo cuando obtuvieron el último préstamo para Chocón— con la negativa de Estados Unidos y de los organismos internacionales a darle recursos al mismo tiempo que a Brasil.

≘

Por supuesto que crece más con respecto a nosotros; ya llegará el momento de hacer el enjuiciamiento de la política de Ute y seguramente el señor senador Fleitas la hará con mucha mayor autoridad que nosotros, porque conoce más de cerca los problemas. Tenemos que saber por qué se ha demorado tanto la construcción de Palmar y por qué ha estado detenido Salto Grande, así como por qué no se han encarado las obras de distribución de energía eléctrica. Pero permítame que se lo diga, señor senador Fleitas, el ejemplo de Argentina es pésimo, porque ésta creció con respecto a Brasil muchisimo menos y hubo una política discriminatoria por parte de Estados Unidos, cuando marcaba con el dedo a Méjico y a Brasil como los países que tenían que ser los conductores en el hemisferio latinoamericano, dejando de lado a la Argentina.

Esta ha sido también una política impuesta por los grandes países industriales, de los cuales somos servidores —comparto el término utilizado por el señor senador Fleitas— inscripta en una política internacional mucho más amplia, que tiene que ver con los propósitos de Estados Unidos respecto a América Latina.

SEÑOR FLEITAS. — No estoy de acuerdo, porque creo que Argentina ha progresado, en materia de producción de energía eléctrica, como nunca lo había hecho.

No deseo hacer un debate sobre energía eléctrica, un poco por recato natural: creo que tengo al día todo lo que le pasa a América Latina en la materia. Pero le digo al señor senador, a título de ejemplo, que observe lo que nos hace Argentina a nosotros. Hay un proyecto de interconexión —tema que yo plantee en el Directorio anterior de la Ute a raiz de una discusión en la Comisión de Obras Públicas del Senado— y un estudio de una obra que cuesta 15 millones de dólares, y que significa 80 millones de dólares de ahorro en diez años, está todavía en la etapa de ingenieros consultores. También hay otro proyecto de interconexión, la llamada "interconexión del litoral uruguayo-argentino", al cual tanto se han opuesto los que no conocen el tema, que cuesta muy poco y ahorra 9 millones de dólares a toda la zona, en menos de diez años.

SENOR MICHELINI. — ¿Eso es una crítica a mí? ¿A quién está criticando el señor senador?

SENOR FLEITAS. — No, señor senador; permitame exponer mi pensamiento.

Naturalmente que no tengo inconveniente en discutir el tema; pero el señor senador Michelini, por quien siento mucho respeto, en relación al proceso energético tendría que conocer en profundidad cuál es el sistema argentino. Si yo me dispusiera a hacerlo, podría hablar toda la noche sobre este tema.

Acabo de reunir todos los papeles que se pueden conseguir en la Cuenca del Plata, para demostrar que una de las cosas que tenemos es una gran incapacidad para hacer una gran ley energética que permita funcionar a la Ute, porque nadie puede creer que la Ute pueda hacer Palmar con sus tarifas.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Ni con Pereyra Reverbel.

SEÑOR FLEITAS. — No sé; no entro al análisis político del tema.

Digo que en este país lo que se considera obras públicas, es la construcción de puentes, represas y carreteras; pero las obras hidroeléctricas no, a pesar de que las unicas obras de infra-estructura auténtica primaria, son las de energía eléctrica. En este país se pueden gastar millones de dólares para hacer la Ruta 5, una carretera que permite velocidades promedio de 120 kilómetros por hora y, sin embargo, el Estado dice que con respecto a energía no hay inversión posible. Y esto sucede desde hace muchos años en la vida del país; no es de ahora.

En cambio en Argentina hay una ley energética muy importante, hay toda una mecánica formada y se han creado organismos con competencia nacional, adecuados para hacer las obras. Además, Argentina ha recibido el apoyo no del Fondo Monetario Internacional, pero sí de todo el mundo, en cantidades realmente fabulosas y se encuentra en condiciones de dirigir y administrar sus propias obras, cosa que todavia nosotros no hemos conseguido, a pesar de tener el mejor plantel de ingenieros de América Latina.

Voy a poner un ejemplo para demostrar que a veces los países no son consecuencia de la política del Fondo Monetario Internacional, sino de la incapacidad de sus ciudadanos para manejarlos.

Soy amigo personal de un ingeniero de Ute que en este momento está trabajando en Venezuela. ¿Saben qué está haciendo? Este ingeniero que en la Ute era un profesional más, licita, dirige y elige personalmente la oferta para instalar una central hidroeléctrica de 240 mil kilowatts en Venezuela. Aquí, si le damos esta facultad a un ingeniero, vamos presos.

Quiere decir que no dejamos trabajar a la gente y tenemos la suspicacia necesaria para que nadie se juegue por ninguna cosa importante; y después queremos tener un país! Luego decimos que el Fondo Monetario Internacional es el responsable de nuestra propia incapacidad para manejar los recursos humanos y naturales que tenemos!

Este hombre está dirigiendo personalmente todo: hizo el pliego de condiciones, llamó a licitación, eligió la empresa constructora, la adjudicó y dirige la obra personalmente.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR FLEITAS. — Con mucho gusto.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Ya que el señor senador está hablando con tanta eficacia y elocuencia del desperdicio de las fuerzas creadas por el país en materia de capacidad técnica e ingenieril, y muy particularmente, con relación a la Ute, valdría la pena decir, acotando lo que expresó un señor senador con relación al Presidente actual de la Ute, que en este instante, además de ese desperdicio de la ciencia, personas que tienen, prácticamente, la capacidad técnica de un ingeniero y que, en cuanto a práctica de electricidad a su nivel, actualmente están picando piedras y realizando el trabajo más bruto y

de menos calificación en la Ute, debido al espíritu de represalia y de venganza del señor Pereyra Reverbel.

Al no poder probar los cargos de sabotaje y los que todos conocemos que ocurrieron en función de las Medidas Prontas de Seguridad, tomó por el camino de utilizarlos para tomar esta represalia contra 205 trabajadores entre los cuales hay no menos de 43 técnicos capacitados que están realizando los trabajos más rudos en la Ute.

Como el señor senador puede advertir tiene algo que ver la politica de gobierno con todos estos temas económicos. Las cosas se vinculan porque para el Presidente de la Ute, para Pereira Reverbel es más importante una sonrisa del Bid o del Birf o del Gerente permanente que asiste a las sesiones del Directorio, que el trabajo productivo, laborioso y altamente técnico de los obreros y de los ingenieros de ese organismo. La economía se junta con la politica, como en general pasa siempre en la historia de la humanidad desde que existe el capitalismo.

SEÑOR FLEITAS. — Las interrupciones que se producen tienen evidente connotación politica y no quiero entrar a ese tema; no lo voy a hacer porque sería caer en algo que siempre afirmo no hay que realizar. Creo que esto de dividir lo bueno y lo malo, es de película y el pais no es así. La nación necesita otra cosa; lo está pidiendo y alguien tiene que decir lo que hay que hacer.

Lo que voy a solicitar, señor Presidente, —podría extenderme mucho sobre este tema, pero considero que no tiene objeto ya— es que cuandó el Senado comience a trabajar en el mes de marzo, considere estos temas, fundamentalmente su comercio internacional, principalmente, el de la comercialización de su producción exportable, su posición en la Alalc, y su relación con los dos grandes países vecinos con quienes comerciamos.

Creo que si aquí los señores senadores realizan una investigación con fines nacionales para mostrarle al pais muchas cosas que no conoce, se van a asustar de lo que le ha ocurrido al mismo, con responsabilidad de todos. La costumbre de poner responsables de un lado y culpables del otro es mala para los países, no hace naciones; creo odios, divisiones y separaciones, pero no grandeza. El país lo que necesita es que los hombres que se sientan aquí, que tienen mucho más peso político que yo, vean los hechos con una serenidad a los cuales ellos se deben por su vieja tradición y por la vinculación que tienen con la vida del país.

Este no es un problema para decir si está bien o mal; está vinculado a la vida misma de la nación, que el Eenado debe estudiar en profundidad y en verdad.

Nada más, señor Presiente.

12

SENOR PRESIDENTE (Pintos). — Se va a dar cuenta del resultado de la votación realizada con respecto a la pensión a la señora Olga Pérez de Bergeiro. La misma ha resultado:

-19 en 19: Afirmativa. UNANIMIDAD.

Se pasa a considerar el artículo 2º.

Léase.

(Se lee:) :

"El servicio de pasividad continuará siendo atendido con cargo a Rentas Generales."

-En discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Los señores senadores por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

(Se vota:)

-17 en 17. Afirmativa. UNANIMIDAD.

El artículo 3º es de orden.

Queda sancionado el proyecto de ley y se comunicará al Poder Ejecutivo.

(No se publica el texto sancionado por ser igual al aprobado por la Cámara de Representantes.)

19

Se pasa a considerar el proyecto por el que se aumenta la pensión graciable de que actualmente disfruta la señora Esperanza Viscay de Fuller. (Carp. 1432)

-Léase.

(Se lee:)

(Carp. 1432. Rep. 472)

"PODER EJECUTIVO

Ministerio de Hacienda

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

40 1000

Montevideo, 4 de setiembre de 1969.

Señor Presidente de la Asamblea General,

Doctor Don Alberto Abdala.

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a la Asamblea General sometiendo a su consideración el adjunto proyecto de ley por el que se aumenta hasta la suma de \$ 5.000.00 mensuales, la pensión graciable que actualmente disfruta la señora Esperanza Viscay de Fuller, acordada por la Ley Nº 13.228, de 26 de diciembre de 1963, acumulable a la pasividad legal que pudiera corresponderle y trasmisible en un 50 % a su hija Alice Esperanza Fuller Viscay.

La señora Esperanza Viscay de Fuller fue la Directora fundadora de la Escuela del Solar de Artigas que desde 1921 funciona en la República del Paraguay y a cuyo frente permaneció diez años durante los cuales realizó una labor muy relevante en el plano pedagógico y social.

Reiterando en esta oportunidad las consideraciones expuestas en el Mensaje de 19 de noviembre de 1963, el Poder Ejecutivo estima pertinente el aumento de la pensión graciable que actualmente disfruta tan digna educacionista, lo que le permitirá atender con decoro sus necesidades más elementales.

Saludo al señor Presidente con mi mayor consideración.

JORGE PACHECO ARECO. — César Charlone. Jorge Sapelli.

PODER EJECUTIVO

Ministerio de Hacienda

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

## PROYECTO DE LEY

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

### DECRETAN:

Artículo 1º — Auméntase hasta la suma de cinco mil (\$ 5.000.00) mensuales la pensión graciable que actualmente disfruta la señora Esperanza Viscay de Fuller, que le fuera acordada por la Ley Nº 13.228, de 26 de diciembre de 1963.

Art. 2º — La mencionada pensión continuará siendo atendida por Rentas Generales y conservará las características establecidas por la mencionada Ley Nº 13.228, de 26 de diciembre de 1963.

Art. 39 — Comuniquese, etc.

Jorge Sapelli. César Charlone.

## CAMARA DE REPRESENTANTES

La Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

### PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — Auméntase hasta la suma de \$5.000.00 (cinco mil pesos) mensuales la pensión graciable que actualmente disfruta la señora Esperanza Viscay de Fuller, que le fuera acordada por la Ley Nº 13.228, de 26 de diciembre de 1963.

Art.  $2^{\circ}$  — La mencionada pensión continuará siendo atendida por Rentas Generales y conservará las características establecidas por la mencionada Ley  $N^{\circ}$  13.228, de 26 de diciembre de 1963.

Art. 30 - Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 1º de diciembre de 1969.

HUGO BATALLA. Presidente. — Andrés M. Mata. Prosecretario."

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Se va ha recoger las bolillas de votación.

(Así se procede.)

9

## 20

—Habiendo finalizado la hora previa, se entra a la orden del día con la consideración del asunto que figura en primer término: Continúa el debate acerca de la designación de una Comisión Investigadora sobre las denuncias formuladas por la señora senadora doctora Alba Roballo, relacionadas con el tratamiento dado a determinados detenidos por aplicación de las Medidas Prontas de Seguridad.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Tiene la palabra el señor senador.

SENOR PAZ AGUIRRE. — No pensaba ocuparme del asunto. En sesiones anteriores, cuando se consideró, aunque fuera fugazmente, algunos señores senadores dieron sus opiniones que yo, personalmente, estimo muy de recibo, con relación a las competencias de la Comisión de Legislación de la Asamblea General, y a éstas que ahora se atribuirían a la Comisión Investigadora.

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. - Sí, señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Sería bueno que el señor senador utilizara un lenguaje más o menos telegráfico —se lo pido como un viejo camarada— antes de que termine de irse toda su bancada, que lo está haciendo sigilosamente para que no haya número. Pienso que los únicos que se quedarán son: usted, porque está haciendo uso de la palabra, y el señor senador Ferrandis que lo hace porque está contra Pereira Reverbel.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Me vuelve a confundir el señor senador, porque me mezcla a Pereira Reverbel y no veo qué tiene que ver con este problema, salvo que estemos tratando algo de la Ute.

Escuché algunos argumentos, dichos muy al pasar, porque el tema se tocó apenas incidentalmente, dejándolo para discutir en la sesión de hoy, con relación a lo que podrían ser las competencias de la Comisión de Legislación de la Asamblea General. Esta investigación está situada en la órbita de las Medidas de Seguridad; así, serían objeto de la investigación los excesos que podría haber cometido la autoridad pública con personas que se encuentran detenidas por aplicación de las Medidas Prontas de Seguridad.

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Si, señor senador.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Sin ánimo de realizar polémica, debo expresar que se han sostenido dos tesis; una, que insinuó el señor senador Fleitas y que ahora desarrolla el señor senador Paz Aguirre acerca de que estos temas corresponden a la Asamblea General. Si se lee la moción que presentamos con el señor senador Mastalli se verá que de lo que se trata es de investigar torturas y lesiones a los derechos de la persona humana. Esto no tiene nada que ver con las Medidas. En esta ocasión ocurrieron en oportunidad de la vigencia de ellas, pero es un hecho al margen de las mismas.

Es decir, se podrá discutir que la Asamblea tiene que ver con todo lo que haya de consecuencia por la aplicación de las Medidas, pero nadie puede sostener —supongo que el señor senador Paz Aguirre no lo hará— que ellas llevan implicitas las torturas y la violación de los derechos de la persona humana. Como eso no se puede sostener, es evidente que es un tema típico para una Comisión parlamentaria. Han existido torturas y distintos tipos de violación de los derechos de la persona humana, lo que se va a investigar. También se averiguará todo aquello que se ha planteado en el Senado durante el curso del año, que no es poco, es mucho. Naturalmente que cuando la Comisión Investigadora empiece a trabajar podrá encontrarse con la necesidad de pedir ampliación para estudiar otros hechos que, como consecuencia de su propio trabajo, se deriven de las investigaciones que está realizando. Pero inicialmente, se va a realizar un análisis, un examen, un estudio de las denuncias formuladas en el curso del año, que han sido muchas, en el Senado de la República.

Repito, señor Presidente, se trata de denuncias sobre torturas, sobre violación de los derechos de la persona humana cometidos en el país; no tiene nada que ver con las Medidas Prontas de Seguridad. Pueden haber sido cometidas al margen de éstas; pero, en esta oportunidad han ocurrido en ocasión de su vigencia. Si mañana se levantaran las Medidas puede suceder lo que ha ocurrido en otras circunstancias.

Trajimos acá un hecho concreto de una persona que estuvo detenida durante mucho tiempo, fue procesada por la Justicia y después, se descubrió que el autor del delito había sido otro, teniendo que ponerlo en libertad. Había sido procesado, según la información periodistica,—de la cual nos hicimos eco en el Parlamento— como consecuencia de las declaraciones hechas a raíz de las torturas recibidas, confesándose autor de un hecho que no había cometido. No tiene nada que ver con las Medidas Prontas de Seguridad.

Le digo al señor senador Paz Aguirre que son dos problemas diferentes que no tenemos que confundir. El Senado quiere saber si es cierto o no que en este país han existido torturas y agravios a los derechos de la persona humana, tal como se ha denunciado. Hay quienes creemos que sí, que son ciertos estos hechos, por eso los hemos denunciado; y hay quienes creen que no, que aquí no ha ocurrido nada. Los que así piensen tienen tanto interés como nosotros que bajo el actual sistema en que estamos viviendo no ha pasado ninguna de esas cosas. Si las pruebas son suficientes, la Comisión llamará a responsabilidad a los denunciados por los hechos a que nos hemos referido. En cambio, si surge de la investigación que se realice, que han existido —como nosotros creemos que hubo— torturas y violaciones de todo tipo a los derechos de la persona humana, la Comisión dará su fallo sancionándose a quien corresponda. Ese es el problema.

El Senado, lo que tiene que decidir, es si quiere investigar o no, si quiere saber o si no quiere saber, si quiere hacer oidos sordos a una iivestigación solicitada para esclarecer hechos o si no quiere entrar en ello. Ese es el problema de fondo. En cuanto al problema de jurisdicciones, repito que esto no tiene nada que ver con las Medidas, aunque puedan haber ocurrido los hechos en ocasión de su aplicación.

SENOR PAZ AGUIRRE. — No comparto buena parte del planteamiento del señor senador Vasconcellos. Creo que el dilema que plantea es erróneo. No se trata de si se quiere saber o no. En particular, no me duelen prendas, y creo que es conveniente, en todo caso, saber si se han cometido esos excesos que se denuncian. No está en juego si se quiere saber o no. Lo que planteo, desde mi punto de vista, es quién tiene competencia para saber o no, para investigar o no.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Déjeme hablar, señor senador, porque ni siquiera se sabe lo que pienso y, entonces, se me contestan argumentos que no he formulado.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Entonces, haga algún argumento, y después me da la interrupción.

SENOR PAZ AGUIRRE. — Esa es mi intención, por lo menos.

Hay dos campos distintos: uno, lo constituyen los excesos, o las arbitrariedades que puedan cometer las autoridades públicas, con las personas sometidas normalmente, en un régimen ordinario, a su jurisdicción. En ese caso, el Senado, —o la Cámara de Diputados—, tiene la competencia necesaria para nombrar una Comisión Investigadora, si lo estima oportuno, a fin de determinar las responsabilidades, si existen, y adoptar las medidas correspondientes.

Concretamente, en el caso actual, se trata de investigar si han existido esos excesos, con relación a los detenidos en la aplicación de las Medidas de Seguridad, cu-yo dueño final es la Asamblea General.

La Comisión de Legislación de la Asamblea General tiene amplisimas potestades y es la que tiene la función de controlar la aplicación de las Medidas, función que no tiene limitaciones de ninguna especie. Esa Comisión puede realizar todas las indagatorias que entienda pertinentes. Puede preguntarle al Poder Ejecutivo, y exigirle respuesta; puede investigar en los establecimientos de detención; en suma, puede ir a fondo. No estoy tratando de negar que se haga esa investigación. Lo que trato de establecer, con exactitud, es saber cuál es el organismo competente para realizar esa investigación. Y estando todo el problema sometido a la órbita de la Asamblea General, quien lo ha delegado en su Comisión especializada, no veo ningún inconveniente en que esa Comisión, usando de sus potestades, pueda realizar la indagación más exhaustiva en todos los órdenes que le parezca conveniente hacerlo, salvo que se me demuestre que la Comisión de Legislación tiene potestades limitadas, es decir, que puede preguntarle al Poder Ejecutivo cuáles son

los nombres de los detenidos, o de qué fecha a qué fecha han estado detenidos, o dónde han pasado su reclusión. Creo que no hay ningún tipo de limitación en la Constitución, que establezca ese retaceo a la competencia de esa Comisión. Considero que puede ir en el mismo grado de profundidad, en la indagación, como lo podría hacer una Comisión Investigadora, con la diferencia de que en este caso, la Comisión de Legislación estaria haciendo uso legitimo de las competencias que la Constitución le da, porque es la que tiene, en sus manos, en definitiva, el destino de las Medidas Prontas de Seguridad.

Como todos estos casos en que se denuncian irregularidades o excesos, tienen relación con personas que han sido detenidas en el marco de las Medidas de Seguridad, eso está radicado en esta Comisión, que es quién puede realizar la investigación con toda la extensión que se desee. Si se tratara de un régimen normal, que el país no estuviera bajo estas Medidas extraordinarias, y se hubiera detenido a ciudadanos, imputados por distintos delitos, y la Policía se extralimitara y cometiera torturas o atrocidades, entonces sí, el Senado, en uso de disposiciones constitucionales, puede nombrar una Comisión Investigadora. Pero bajo el régimen de las Medidas, no hay ninguna limitación para la Asamblea General, ni para su Comisión de Legislación, y parece ocioso nombrar una Comisión paralela, porque esa Comisión de la Asamblea está integrada por legisladores de ambas Cámaras que pueden ir, en profundidad, en esa investigación.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Con mucho gusto.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Creo que el asunto es muy claro. Hay dos competencias perfectamente determinables, de la Asamblea General y de cada una de las Cámaras, que versan sobre cosas también distintas.

Se dice, y se dice bien, que la Asamblea General es la dueña de las Medidas. La Comisión especializada de la Asamblea, puede realizar todas las indagaciones del caso, aunque no creo que pueda investigar si la Asamblea no le asigna expresamente ese cometido, cosa que ya comienza a preocuparme, porque todos sabemos que la Asamblea General no va a poder reunirse con el quórum exigido para encomendar esta tarea a la Comisión de Legislación. Pero, aunque así no fuera —y por eso no insisto sobre este argumento— el objeto de toda la información que pueda recoger la Asamblea General, directamente, o a través de la Comisión, tiende a dictaminar sobre las Medidas Prontas de Seguridad. Quiere decir que la Asamblea puede levantar las Medidas, y para hacerlo, naturalmente, tendrá que tener también en cuenta, la forma, lícita o ilicita en que el Poder Ejecutivo las aplica. Pero esto no vigentes, pero no puede sancionar a un Ministro, sino como culminación de un procedimiento que no puede comenzar en otra parte que en alguna de las Cámaras. De modo que estamos ejerciendo una competencia que la Asamblea General no tiene y que sólo las dos ramas del Parlamento poseen.

Pero, agrego otra cosa; y es que por vía de la Asamblea General, podríamos llegar a la conclusión de que, como se aplican mal las Medidas, no hay más remedio que levantarias y llegar a esa conclusión, aún siendo un fervoroso partidario de las mismas. Pero me quiero poner en la situación de un legislador —no es la mía— que sea partidario de la vigencia de estas Medidas, y que estime que el orden y la paz pública requieren que el Poder Ejecutivo tenga esta competencia extraordinaria. No quiere levantar las Medidas, pero no quiere que torturen gente, simultáneamente, y por consiguiente, ejerce su competencia, no en la Asamblea General, donde la única arma que tiene es levantar las Medidas, lo que no quiere hacer —no estoy hablando yo— sino en el Senado, donde puede res-

ponsabilizar, políticamente, a quienes hacen esas atrocidades, si es que existen.

(Apoyados.)

En última instancia, ¿qué mal hace investigar de más? Yo creo que discutimos sobre muchos aspectos en los cuales discrepamos, pero tenemos que coincidir, todos, los contrarios y los partidarios de las Medidas, en que es necesario saber, si a todos los vicios que ellas tienen, se agrega esta monstruosidad incalificable de las torturas. Todos tienen que tener interés en descubrir si son exactas las denuncias, para responsabilizar a los culpables, y si son inexactas, para prestigiar a las Medidas. ¿Quién se puede quejar de que investiguemos aquí, en la Asamblea General, o en la Cámara de Diputados? Creo que tendría que haber sido al revés el proceso, es decir, que ante la mera insinuación de que estas cosas pudieran estar ocurriendo, los legisladores que apoyan al gobierno, debieran haber exigido una inmediata investigación para dejar limpio el prestigio de quienes las aplican.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — No me haga decir cosas que yo no dije.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Lo estoy diciendo yo. Ya sé que usted no lo dijo. Lo que afirmo es que debiera haberlo dicho.

Créase o no, yo no atribuyo intenciones, sea cual sea el carácter que tenga el argumento que se formule, pero el que vota contra la designación de una Comisión Investigadora, se opone a la investigación.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — No, señor senador.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Yo no sé si ese es su propósito. No tengo derecho a atribuir intenciones, y por eso no lo hago. Pero si alguien propone una investigación, los que votan contra la investigación, es porque no quieren que se investigue. Eso es de sentido común.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — No es ese el sentido común.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — La única manera de investigar, es nombrar una Comisión Investigadora. Todo lo demás son argucias.

Si queremos poner las cosas en limpio, si queremos saber si hay o no uruguayos sometidos a regimenes vejatorios, indignos de nuestra civilización, si lo que deseamos es averiguar, realmente, lo que está pasando —vamos a no engañarnos: sabemos que, realmente, están ocurriendo— por encima, incluso, de lo que significan los acontecimientos políticos del país (discrepemos con el gobierno, o apoyémoslo) es necesario que tengamos conocimiento de cómo son, en verdad, las cosas.

En este país, no sé si por órdenes impartidas por el Poder Ejecutivo, —quiero creer que no— o por exceso de sus agentes, están pasando cosas repugnantes, indignas de nuestra civilización. Y, entonces, vamos a juntarnos todos, para ponerle coto a esto, y para que tales cosas no sigan ocurriendo. Quiere decir, señor Presidente, que si ro son verdad, pues que se sepa que esto ha sido simplemente una calumnia o un mal sueño; pero, que si son ciertas, se termine de una buena vez con todo esto.

Vamos a no manejar argumentos jurídicos para evitar que se investigue una cosa que el país, la propia conciencia nacional, están exigiendo a gritos que sea averiguado de inmediato, para saber si es verdad o no.

Mientras la Comisión Investigadora no se designe, yo creeré que todas estas cosas suceden.

(Apoyados.)

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Continúo, señor Presidente.

La conclusión que extrae el señor senador es absolutamente infundada.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Vote, entonces.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Votaré lo que a mí me parezca, y no lo que me diga el señor senador.

El razonamiento que hace el señor senador es falacioso.

Dice que el que vota en contra de la Comisión Investigadora, lo está haciendo, también, de que se investigue. Y esto es una falacia.

Yo estoy diciendo, y surgía muy claro de mis palabras anteriores, —salvo que hayan sido mal escuchadas o yo las haya dicho muy mal; seguramente lo segundo—que no estamos negando ninguna investigación, sino, simplemente, analizando cuál es el órgano competente para hacerla. Por consiguiente, cuando se dice que negar el voto a la Comisión Investigadora es negar la propia investigación, se está incurriendo, repito, en una falacia.

Estamos sosteniendo, justamente, que la Comisión de la Asamblea General tiene todas las competencias para llevar adelante esa investigación. Creo haber sido bien claro en esto. No puede decir, por lo tanto, el señor senador, que si yo voto en contra del nombramiento de la Comisión Investigadora, estoy haciéndolo, igualmente, en contra de la investigación. No es así. La investigación puede hacerla otro órgano, que es, a mi juicio, el que tiene competencia para llevarla a cabo.

No veo de dónde saca el señor senador que la Comisión de la Asamblea General tiene que recibir un mandato específico de ésta, para poder concretar determinados procedimientos. En ninguna parte se dice esto. La Asamblea General es totalmente dueña de las Medidas Prontas de Seguridad, y la Comisión, que recibe por delegación el mandato del Cuerpo, puede actuar hasta el punto que entienda conveniente, es decir, que está habilitada no solamente para averiguar dónde están fulano o mengano y cuánto tiempo llevan detenidos, sino, además, para conocer cómo han sido tratados, si han sido o no vejados, si han sido objeto de procedimientos inhumanos, y todas las otras cosas por el estilo. No hay ninguna disposición, repito, que diga que está impedida de hacer tal cosa. Por el contrario, la Comisión de referencia, así como la Asamblea General de la cual emana, tiene las más amplias facultades para llevar adelante cualquier tipo de investigación.

En consecuencia, cuando decimos que votaremos en contra de la designación de la Comisión Investigadora, no estamos adoptando una posición negativa frente a la investigación; simplemente señalamos que hay otro órgano —natural, en este caso— habilitado para hacerla.

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Sí, señor senador.

Pero quiero hacer una aclaración, antes de seguir adelante.

Estoy dispuesto a considerar todas las interrupciones que se me soliciten, por supuesto; pero no quisiera llevar demasiado tiempo con mi exposición y, por ello, rogaría que las interrupciones que me pidan sean relativamente breves para poder, yo, más o menos, desarrollar con cierta ilación lo que estoy expresando.

El señor senador Cigliuti, también me ha pedido una interrupción.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Quería, simplemente, subrayar un hecho.

Desde el punto de vista doctrinario no hay ninguna disposición, en el Reglamento de la Asamblea General, que le adjudique a su Comisión facultades de investigación. No existe tal prescripción.

Es posible, además, que la Comisión que nombre el Senado tendrá que pedir la sanción de un proyecto de ley —como ha sucedido en casos similares— que la habilite para poder actuar con mayor amplitud.

Desde el punto de vista práctico, no podemos olvidar lo que nos muestra la realidad política del país. Y, en tal sentido, digo que, trasladar este asunto a la Asamblea General significa, prácticamente, votar en contra de la investigación. Si la Asamblea General no se ha reunido, al sólo efecto de analizar los Mensajes del Poder Ejecutivo,—y, cuando ha considerado alguno, a pesar de haber posición tomada por distintos sectores, no se ha tomado resolución, ya que se ha pásado un año con la ausencia sistemática de diversos grupos en su seno— es evidente que no le va a hacer para un tema de esta naturaleza.

Por otra parte, sostener que esto es privativo de la Asamblea General —sin perjuicio de señalar que no surge ello de ningún texto legal— es determinar que, levantadas las Medidas Prontas de Seguridad, tampoco el Parlamento (ninguna de las ramas del Poder Legislativo) podrá investigar estos sucesos. Es decir: vuelto el país a la plena vigencia de sus libertades individuales —incluída la de expresión— y documentado en forma adecuada todo esto, de acuerdo con tal tesis, únicamente la Asamblea General podría hacer la investigación. Y como este Cuerpo hace la investigación a efectos de expedirse sobre las Medidas Prontas de Seguridad, la misma carecería de sentido y realidad.

Creo que esta manera de conducir el Derecho Público al absurdo, no puede significar, evidentemente, una interpretación lógica.

Pienso que, en esto, hay, señor Presidente, un propósito político: no votar la designación de la Comisión Investigadora en el Senado, pasar el asunto a la Asamblea General para que ésta, al no reunirse, no pueda tomar decisión de ninguna naturaleza.

En otro enfoque, es menester precisar que si la Comisión de la Asamblea General quiere informarse, puede buscar todos los elementos de juicio que desee, ya que el Senado no le prohibe que lo haga. Puede, por su parte, hacer lo que estime necesario.

Pero, señor Presidente, lo que no puede pasar en este país, —lo que no debe pasar— es que se permita la inmensa cobardía de torturar a personas que están presas, sin que exista un solo procedimiento o método para poder llegar a determinar dónde está la responsabilidad. Si el Parlamento no es capaz de hacer tal cosa, ¿qué camino le queda a la gente torturada? Uno solo: el de la violencia personal.

Estamos encendiendo focos de violencia personal. Cuando un hombre es torturado, podrá disimular su angustia, y quebrarse espiritualmente; pero muchos otros quedan con un resentimiento en el alma que, algún día, tarde o temprano, los va a llevar a tomarse venganza por esos hechos.

(Apoyados.)

—Y esto es lo que el país no tiene interés que ocurra, porque, en la violencia, a una venganza sigue otra. La violencia, fatalmente, despierta otra violencia.

He dicho, en algún momento, que me parecia una inmensa estupidez la que estaba cometiendo un grupo de gente, en determinadas circunstancias, aunque tuviera un pensamiento político orientado en ese sentido, ya que, con ello, los gorilas del Continente tenían el mejor instrumento para ir contra su pueblo. Se estaba despertando la violencia, sabiendo que los que están mejor organizados y tienen menos escrúpulos, siempre llegan primeros en ese camino:

Que una institución, como es el Parlamento de este país, oiga decir a sus legisladores y a otras personas —y lea, bajo firma responsable, iguales conceptos— que se ha ido gente del Uruguay porque no aguantaba más las persecuciones a que estaban sometidos, y que habían sido objeto, incluso, de intervenciones quirúrgicas, como resultado de las torturas (y todo está documentado) para expresar que no se puede investigar, es inadmisible.

Esto, señor Presidente, mañana le puede ocurrir a cualquiera. Los ingleses dicen verdad, cuando expresan que la libertad es como el sol, es decir, que sale para todos o para nadie. Y los derechos individuales también: o son ejercidos por todos o por nadie.

Yo no entiendo, por ejemplo, esos movimientos que se hacen para que en determinados países se ponga en libertad a un individuo que está procesado o detenido, porque ha cometido un acto que se refiere a los mismos, sin que esas voces no se escuchen por otros que, por actos de rebeldía, han concretado situaciones similares. Aunque discrepe con la ideología de tales naciones, no entiendo esto; jamás lo he entendido. Pero menos entiendo que, en mi país, sepamos que se tortura a la gente, y no hagamos nada. A pesar de que la tortura se haga por individuos desolazados, ya que no hay ningún funcionario policial, con sentido de decencia —y son muchos, por suerte, en el país— que torturen o que deje hacerlo.

Hay mucha gente que se gana honradamente la vida en su función, que ha hecho saerificios enormes a lo largo de todo el país; corriendo riesgos inmensos porque, a veces, no tenían un arma para ir a prender a un delincuente. En alguna oportunidad hemos mencionado casos concretos. Esa gente no comete esta clase de delitos. Pero en todos los cuerpos aparecen delincuentes que se meten en ellos y aprovechan para cometer estas arbitrariedades. Este es uno de los peligros de las Medidas Extraordinarias. Aunque los jerarcas tengan la mejor intención del mundo, puede ocurrir que dentro de las propias organizaciones, gente con otros instintos cometa esta clase de hechos.

€

5

Hay un libro de Mario Vargas Llosa, "La Ciudad y los Perros", que se refiere a cosas ocurridas en un colegio militar de Perú. Allí se demuestra que, a pesar de la vigilancia de los oficiales, dentro de la propia organización y a pesar de la disciplina existente, ocurren hechos tremendos que pasan desapercibidos para ellos.

Entonces, señor Presidente, hagamos una investigación a fondo. Esto no lo puede hacer el Poder Ejecutivo aunque quisiera; no lo puede hacer la Justicia en su totalidad aunque lo quisiera; lo puede hacer, únicamente, el Parlamento. Este tiene instrumentos para ello. Si no los tiene, los vota. Interesa a todo el país que esta situación se aclare.

Lo peor que podemos hacer es dejar que sigan en la administración pública delincuentes que se aprovechan de su función para torturar gente. Con esta situación, hay faltas de garantías para todos: para los que cometen delitos y para los inocentes. En general, este tipo de personas ataca, más bien, al inocente que al que comete delitos. El delincuente que generalmente comete delitos, reincide. Al hombre que lleva una vida correcta le es muy difícil salir de la ley, a menos que tenga una gran violencia interior.

Por esto, señor Presidente, al margen del problema jurídico, que a mi juicio no existe, al margen del problema jurisdiccional, de si es competencia de la Asamblea General o del Senado, —no hay ninguna disposición que prohiba al Senado nombrar una Comisión Investigadora, ya que puede designar las que quiera sobre cualquier tema— al margen del concepto que tengo de que esto no es inherente a la aplicación de las Medidas Extraordinarias (este es un hecho ocurrido dentro de las Medidas Prontas de Seguridad, pero también puede suceder fuera de ellas, es decir, que no tiene nada que ver con las mismas), creo que le interesa a la República que estas cosas se aclaren.

No quiero tener en mi país, en los cargos de jerarquía policial, entre los encargados de custodiar el orden y la tranquilidad de los ciudadanos, a funcionarios que aprovechan la oportunidad para torturar. Me parece que esto no honra a la Policía del país, que merece un mejor tratamiento, en cuanto a la consideración que la opinión pública, en todo caso, debe ofrecerle.

Muchas gracias por la interrupción, señor senador.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — La verdad es que el señor senador me ha dado un descanso bastante prolongado.

El señor senador Vasconcellos, en un pasaje de su discurso, dijo que tenía que suponer que, en el fondo, había una motivación política, que no se mencionaba pero que existía. Creo que el señor senador no puede hacer esas suposiciones. Si el Senado sigue funcionando en este momento es porque los señores senadores Ferrandis, Cigliuti, Carrere Sapriza y varios de los que estamos aquí, permitimos, con nuestra presencia, el mantenimiento del quórum y, eventualmente, que se vote una Comisión Investigadora. Si no se vota hoy, tal vez se hará mañana.

SEÑOR, FERREIRA ALDUNATE. — Hay matices entre las opiniones de los señores senadores que nombró.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — En ese caso, bastaría con que 2 ó 3 senadores nos retiráramos para que el Senado quede sin número. Sin embargo, nos quedamos. Y no estoy haciendo especulaciones de si esto impide o no el nombramiento de una Comisión Investigadora. Si no es hoy, puede ser que mañana se vote, porque, aparentemente, hay mayoria para ello.

Lo único que hago, señor Presidente, es defender algo en lo que honestamente creo y no me interesa salir victorioso o no.

Considero que la Comisión tiene facultades para hacerlo. Si hay que investigar que se investigue. No me opongo a ello, quiero que esto quede bien claro. Lo único que estoy planteando es quién está capacitado para hacerlo. Si existe una Comisión que tiene entre sus competencias el examen en su más vasta extensión del problema, no hay por qué quitárselo para dárselo a otra. La Comisión Investigadora que se propone, también va a estar integrada por senadores. Hay senadores que también integran la Comisión de Legislación de la Asamblea General. Se trata de senadores y de diputados.

¿Acaso no se tiene confianza en esos legisladores, que integran la Comisión de Legislación de la Asamblea General? Considero que esta Comisión es la dueña de las Medidas Prontas de Seguridad, capacitada constitucionaimente para determinar lo que debe hacerse con las Medidas e informar a la Asamblea General o para investigar o traer a la luz pública todos los eventuales o posibles excesos que pudieran haberse cometido durante su aplicación. Esta es la Comisión competente.

No veo ninguna razón para sustraerle el problema a esta Comisión, órgano ampliamente capacitado para realizar toda clase de indagaciones, si lo considera pertinente, y dárselo a otra. Esa otra Comisión también va a estar, repito, integrada por senadores. ¿O es, reitero, que no se tiene confianza a los senadores y diputados que integran la Comisión de Legislación de la Asamblea?

No veo ninguna razón para que se anule la competencia de esta Comisión en favor de otra, cuando la que actualmente existe tiene la responsabilidad del análisis y el control de las Medidas Prontas de Seguridad. Por lo tanto, está legítimamente habilitada.

También, señor Presidente, se hacía otro argumento. Se decía que una Comisión Investigadora del Senado puede traer más consecuencias prácticas. Es decir, investiga y eso puede mover los resortes parlamentarios conducentes a llamar a responsabilidad a los Ministros. Exactamente lo mismo puede pasar con las conclusiones a que arribe la Comisión de Legislación de la Asamblea, porque la investigación que se produzca a través del funcionamiento de una Comisión Investigadora, los hechos que puedan verificarse—si es que existen— van a integrar un capítulo de cargos. Si la Comisión los articula y los prueba, tendrá que venir un senador o el Cuerpo y, tomando ese capítulo de cargos, plantear una interpelación al o a los Ministros responsables de esos actos, y eventualmente censurarlos. Luego, llevarlos a la Asamblea General para que ésta, de acuerdo con el artículo 147 de la Constitución, provoque su caída.

Si la Comisión de Legislación de la Asamblea General examina el problema, verifica los posibles excesos que puedan haberse cometido y llega a articular un capítulo de cargos, también puede ser levantado por cualquier senador o diputado, plantearlo en la Cámara a que pertenezca y mover, en la misma forma y eficacia, los organismos parlamentarios para llamar a responsabilidad a los Ministros.

No hay diferencia en cuanto a los resultados prácticos a que pueda arribarse, mediante los procedimientos de la Comisión de la Asamblea General o los de una Comisión Investigadora especial.

- Considero, señor Presidente, que no se valora suficientemente a la Comisión de Legislación de la Asamblea General, cuando se la quiere despojar de un tema, para el cual está constitucionalmente facultada, poniéndolo en manos de otra Comisión.

Le concedo una interrupción al señor senador Cigliuti, que me la había solicitado hace ya tiempo. Le pido disculpas por la demora.

SEÑOR CIGLIUTI. — En el momento en que le solicité una interrupción al señor senador Paz Aguirre hubiera tenido interés en hablar sobre muchas cosas. Pero ya las ha expresado, y naturalmente mucho mejor que yo, el propio señor senador.

Si la Comisión de la Asamblea General hubiera resuelto realizar una investigación como la que ahora se propone en el Senado, no habría existido potestad suficiente para evitar que la misma se realizara. Si la Comisión que ha actuado, que ha recibido a los Ministros, que ha indagado acerca de diversos problemas relacionados con las Medidas Extraordinarias, hubiera resuelto trasladarse a los lugares respectivos y realizar los interrogatorios que creyera necesario, indudablemente lo hubiera podido hacer y, con seguridad, ninguna institución pública se hubiese negado a prestarle información y a proporcionarle datos.

Eso no quiere decir que no sea verdad el argumento que se ha hecho en cuanto al resultado que pudiera tener esa investigación. Pero es indudable que cualesquiera sean las formas en que se redacte la moción, corresponden a hechos cometidos bajo la vigencia de las Medidas Prontas de Seguridad y por consecuencia están colocadas dentro de la órbita de la Asamblea General por mandato constitucional expreso.

Esa es la razón por la cual yo, señor Presidente, no votaré la moción de los señores senadores, pero no me retiro de Sala para prohibir con mi ausencia que un quórum mínimo deje al Senado imposibilitado de tomar resolución, ni dejaré de decir que considero, a esta altura de nuestra civilización política, que es de gran interés común que todas las sospechas o acusaciones que hagan o se formulen con respecto a excesos de la fuerza policial bajo un régimen extraordinario queden suficientemente aclarados.

Sé que se está viviendo una situación de alteración social muy intensa producida por diversos factores, entre los cuales, indudablemente, la acción de grupos extremistas que recurren a la violencia como forma de expresar sus opiniones y que las consideran las manifestaciones sistemáticas de su opinión y voluntad, produce naturalmente, un soliviantamiento de la pasión que se instala en todos los extremos de la opinión.

También sé que los excesos de la policía, que se han registrado tantas veces en el país, y que han provocado en tantas oportunidades las justas reacciones, son expresiones que tienen que ser contenidas si se quiere mantener a la sociedad dentro de la civilización política en que estamos. Por consecuencia, pienso que en el presente momento, siendo de competencia de un órgano la adopción de determinadas medidas, no es correcto que otro las tome por si, porque eso, también, importa un descaecimiento de la norma republicana.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR CIGLIUTI. — Enseguida termino, yo también estoy en uso de una interrupción.

Quiero preguntar qué autoridad tenemos para sancionar y reprimir a los que, dejando de lado las formas de la democracia representativa, consideran que tienen que hacerse justicia por su propia mano y actuar violentamente al margen de la Constitución y las leyes, cuando nosotros mismos, a la vez, no respetamos las prescripciones del orden jurídico impidiendo que, en el juego regular de las instituciones, cada una cumpla con las competencias que le están expresamente asignadas.

SEÑOR VASCONCELLOS. - No es exacto.

SEÑOR CIGLIUTI. — La Constitución de la República establece que el Poder Ejecutivo podrá tomar...

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Dónde dice eso?

SEÑOR CIGLIUTI. — ... Medidas Prontas de Seguridad, dando cuenta de ellas dentro de tal tiempo, a tal órgano estándose a lo que ésta resuelya.

La Asamblea General, por consecuencia, es la dueña de las Medidas que puede consentir expresa o tácitamente —caso este último que se da en la presente circunstancia— y de todos los actos que bajo el régimen de las Medidas Prontas de Seguridad han ocurrido.

Si acá se me denuncia que a tal persona que cometió un delito y que fue detenida se le hizo objeto de torturas, eso corresponde al ámbito del Senado o la Cámara de Representantes, llevando a cabo una investigación al respecto. Pero si se me dice que el señor fulano de tal, como lo leo y lo oigo, y el otro de más allá están detenidos en virtud de las Medidas Prontas de Seguridad, han sido objeto de tales y cuales tratos en la policía, esa investigación corresponde a la Asamblea General, porque esa detención se produjo por mandato de las Medidas Prontas de Seguridad y el contralor de las mismas y de su ejecución lo tiene la Asamblea General.

SENOR RODRIGUEZ. — Y usted no va a la Asamblea para que no se investigue.

SEÑOR CIGLIUTI. — Eso es otra cosa.

SEÑOR RODRIGUEZ. — No, es la misma cosa.

SEÑOR CIGLIUTI. — Lo que digo es que no se necesita que se reúna la Asamblea General para que una Comisión de la misma investigue.

Más todavía; si esta Comisión tiene siete miembros y va a investigar, —porque repito que no hago ninguna cuestión que pueda impedir que el Cuerpo se pronuncie esta noche, si no lo hace hoy como dijo el señor senador Paz Aguirre lo hará en el día de mañana— también la Comisión de la Asamblea, si lo hubiera resuelto, habría podido investigar.

El señor senador Penadés, que lamento no esté presente, cuya ponderación y equilibrio son conocidos y admitidos por todos, dijo que él iba a votar porque no se tenía confianza en la Comisión de la Asamblea General. Este es un juicio político enteramente subjetivo. No hay ninguna razón jurídica. Dijo: Si no se tiene confianza en la Comisión de la Asamblea, entonces que se nombre una Comisión por el Senado.

Yo no estoy en esa posición. No he dejado de tener confianza en la Comisión de la Asamblea General y por consecuencia a ella me remito.

SENOR FERREIRA ALDUNATE. — ¿Me permite, señor senador?

Quiero señalar que el señor senador Penadés hizo esa consideración a mayor abundamiento.

SEÑORA ROBALLO. — Es cierto.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Dijo que, además, para formar su opinión militaba esta razón, hasta si se quiere de delicadeza, pero expresó muy claramente algo que es de puro sentido común. La tortura a presos

no es ni de Medidas Prontas de Seguridad, ni de régimen normal, ni nada. Es un delito común previsto por el Código Penal. Eso está prohibido con Medidas Prontas de Seguridad, sin ellas y diría que lo está hasta sin Constitución y sin ley.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — De acuerdo.

SEÑOR FERREIRA ALDUNATE. — Bueno, siendo así, qué tiene que ver con las Medidas Prontas de Seguridad? A lo sumo podrá señalarse que son delitos comunes que se cometen durante o en ocasión de las Medidas Prontas de Seguridad. Pero agrego otra cosa: la moción que se va a tratar no habla de Medidas Prontas de Seguridad; no hace la más mínima referencia a-que la Comisión tenga que limitarse a las torturas o a los vejámenes cometidos con respecto a quienes hayan sido detenidos por el régimen extraordinario. Gente que haya sido sometida dentro de las 24 horas de su detención al Juez competente, también pudo haber sufrido estos vejámenes y entonces tendrá que investigarse.

SEÑOR CIGLIUTI. — Yo he terminado, señor Presidente

SEÑOR VASCONCELLOS. — ¿Me permite, señor Presidente?

Me alarma un poco la tesis que desarrolla el señor senador Cigliuti cuando dice que el Senado votando una Comisión de esta naturaleza vulnera el ordenamiento constitucional del país. Me alarma mucho, porque, si estuviéramos nosotros vulnerando el ordenamiento constitucional del país, estaríamos contribuyendo efectivamente, con el Poder Ejecutivo, a realizar el desorden jurídico que es del país en este momento con las intervenciones y las cosas que el Poder Ejecutivo hace al margen de la ley, desde tipificar delitos por decreto, lo que no se ha visto desde hace muchos años en ningún país que viva bajo el estado de derecho, hasta modificar el régimen jubilatorio, también por decreto, con el solo pretexto de que ha enviado ya un proyecto a estudio del Parlamento.

No encuentro, —es posible que exista, y hay aqui legisladores que conocen más que yo de esto— en ninguna disposición del Reglamento de la Asamblea General sobre las Comisiones, nada que faculte a las mismas para investigar. En primer término eso. No existe, —repito, puedo estar equivocado y espero en ese caso que se me rectifique por quienes conocen más el Reglamento de la Asamblea General que yo— ninguna disposición reglamentaria que faculte a ninguna de las Comisiones a investigar. El artículo 36 establece bien las facultades que tienen de invitar a los Ministros, etc., etc. y el 37 señala que para pedir informaciones a los demás Poderes, debe hacerlo la Comisión con autorización de la Asamblea General. Es decir, lo hace por intermedio de ella.

Si no existe ninguna disposición que faculte a las Comisiones para investigar es evidente que sólo podría hacerlo si la Asamblea General le diera especialmente un mandato de esta naturaleza, que tampoco encuentro que esté legislado ni reglamentado en ninguna disposición. En cambio si existe una disposición constitucional que faculta a cada una de las Cámaras a nombrar Comisiones Investigadoras a los efectos legislativos o cualquier otro. Tampoco hay ninguna prohibición para ninguna de las Cámaras que en el caso concreto de un acto gubernamental que esté por otras razones sometido a decisión de la Asamblea General, y hechos que puedan tener directa o indirecta vinculación con ellos, queden exonerados de la atribución que tiene el Poder Legislativo a través de cada una de sus Cámaras para hacer una investigación.

Quiere decir que en el más estricto orden jurídico del derecho público nuestro, existen disposiciones que facultan a cada una de las Cámaras para nombrar Comisiones investigadoras y, en cambio, no existe ninguna reglamentación que perturbe parcial o totalmente, por poco o mucho tiempo, a ninguna de las Cámaras a ejercer estas atribuciones que le da la Constitución de la República.

Por lo tanto, señor Presidente, al argumento que se hace en el sentido de que violamos el derecho público nacional, cuando el Senado quiere investigar un hecho determinado que, además, repito, no tiene vinculación con las Medidas Prontas de Seguridad, aunque puede haber acaecido en oportunidad y en ocasión de la vigencia de dichas medidas, no lo aceptamos, porque simplemente estamos cumpliendo una función que la Constitución atribuye a cada una de las Cámaras, siendo además, en este caso concreto de bien público, como todos los señores senadores lo reconocen expresamente.

SEÑORA ROBALLO. - ¿Me permite, señor senador?

SENOR PAZ AGUIRRE. - Con mucho gusto.

SENORA ROBALLO. — En el temor de que pueda no tener ninguna intervención en una cosa que tanto me importa y que, en cierto modo promoví, quiero decirles a los colegas que están discutiendo el procedimiento, que en el ejercicio de nuestra profesión —ya nos olvidamos de ser abogados—, sabemos cómo sirve la excepción de competencias. En la vida parlamentaria también hemos visto cuánta exquisitez se hace en torno del problema de la competencia. Lo cierto es que hay una coincidencia tremenda en todos los aspectos en los legisladores que no concurren a la Asamblea General y los que ahora estudian minuciosamente el procedimiento, para resolver tan tremendo problema.

Una de las cosas más dolorosas que tengo en mi experiencia parlamentaria, es ver a muchos legisladores, en el momento en que entramos a la Asamblea General, retirarse. Esa sensación la tuve cuando habiéndome quedado a toda la exposición, muy importante, del doctor Fleitas, lo vi salir poco menos que corriendo, cuando entrábamos a este punto. Yo digo que esos hombres de espaldas son los que van a quedar históricamente de espaldas a la historia, al pueblo y a cosas que van a estar en el verdadero destino nacional. Perdónenme el juicio, porque es muy excesivo. Tal vez yo también tengo un especial modo de juzgar a uno de los defectos humanos más tremendos, que es el fariseismo. Me gusta: al pan pan, y al vino vino. Estoy con esta tesis o estoy con la otra. En este problema tengo, primero, un deber humano, de conciencia, que pesa sobre mí y que no me deja vivir. Soy una pobre mujer; pero me siento tan criatura humana que todo lo que ha pasado en mi país carga mis espaldas de modo tan tremendo que puedo decir que vivo la angustia nacional, dándole toda mi vida.

En estas carpetas tengo las cartas, señor Presidente. No sé por qué me escriben a mí. Alguna vez me animaré, cuando pase el tiempo y esto se olvide un poco, como documento humano y para que nos sirva para una experiencia democrática profunda y definitiva, a dar a publicidad estas cartas tremendas, que son centenares, de madres de hijas de presos, de hombres que cuentan con sus dramas tremendos, a veces con su mala caligrafía y su mala ortografía.

Ha habido muertos, señor Presidente; no nos olvidemos de eso. Allí está el accidente del bancario Cánepa; el infarto de Sazano también está presente; el caso de Burghi es terrible. A este enfermo de úlcera duodenal se le torturó con 25 días de calabozo y se le ha privado de toda asistencia médica, aunque hay un médico. Hay que investigar a los funcionarios policiales, a los del Ejército, a los médicos y a todos los universitarios que se han implicado con este régimen.

Al médico que está en San Ramón, se le llama el doctor Menghele, porque es especialista en la tortura de sus enfermos. Este preso Burghi, que estuvo cinco meses, no podía tolerar siquiera el tratamiento de la leche, porque estaba en un estado muy doloroso, de total crisis, y necesitaba, realmente, un tratamiento especial. Solamente se le daba calabozo, soledad y sedativos para que resolviera sus problemas y no solamente eso, sino torturas sicológicas. Se va desde las cosas más extremas a los hechos más crueles que producen la enfermedad, la angustia, la locura y la muerte. Se dan las cosas más absurdas, como esta ocurrida hace tres días. Un joven de mi familia, de 17 años caminaba por la calle con una pe-

queña bolsa con naranjas, pero como tenía una barbita era muy peligroso. Lo llevan preso, le buscan en la bolsa qué bombas tenía y encuentran, simplemente, un volante de un supermercado. Pese a eso, lo torturan, le afeitan la barba, le tiran del pelo, lo humillan y tienen procedimientos exquisitos para que los niños salgan de allí totalmente deshechos y asqueados, repudiando para siempre el régimen democrático. Van a dar su nombre, y si tienen que decir "B", dicen "bobo"; si tienen que decir "R" dicen "rotoso"; si tienen que decir "I" dicen "idiota", para crearle un complejo de inferioridad. Está todo exquisitamente organizado por esos "comandos", en los que debe haber mentes que no deben ser uruguayas.

Yo digo que mi deber, como parlamentaria, como mujer, como criatura humana, no me lo detiene nadie. Mis manos estarán levantadas para que salga de aquí una investigación que tenemos que hacer, para que no caiga la última esperanza que puede tenerse en este Parlamento.

-Nada más, señor Presidente.

(¡Muy bien!)

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Veo que, lamentablemente, estoy en una noche particularmente desafortunada, porque no logro hacerme comprender.

La señora senadora Roballo trae a colación una serie de hechos y denuncias que ya parcialmente, por lo menos, había formulado en sesiones anteriores. La conclusión que yo, por lo menos, extraigo de sus palabras es que, negarse la Comisión Investigadora es una especie de tapujo para impedir que una investigación se lleve a cabo. Vuelvo a decir que no es así.

Lo que aqui estamos discutiendo es un problema institucional, cual es el organismo capacitado para hacer esa investigación; no decimos que no se haga sino que estamos tratando de deslindar o ponernos de acuerdo, por lo menos en dónde está la competencia para realizar esa investigación.

Lo que estamos sosteniendo, señor Presidente, es que siendo la Asamblea General, por disposición constitucional clara e inequívoca en todos sus alcances, la dueña de las Medidas Prontas de Seguridad no puede, bajo ningún concepto, entenderse que esta competencia es retaceada o limitada. Muy triste sería el papel de la Asamblea General si se entendiera que sólo tiene el derecho de hacer algunas preguntas intrascendentes sobre radicación de algún detenido, sobre nombres, sobre tiempo de detención. No; la competencia va mucho más allá, desde el momento que la Asamblea General es la dueña, tiene el derecho de investigar en qué forma se aplican las medidas, cómo, en qué condiciones, bajo qué mecanismos, cómo se trata a los detenidos. Tòdo puede hacerlo la Asamblea General, que es el organismo capacitado para ello.

De manera que, señora senadora, quiero que usted me entienda bien: no estamos tratando de frenar una investigación, sino que, si se quiere por un prurito de responsabilidad institucional, deseamos saber cuál es el organismo que tiene competencia constitucional para proceder de la manera que se está solicitando.

SEÑOR GIL. - ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Con mucho gusto.

SEÑOR GIL. — Señor Presidente: la tesis según la cual las Medidas Prontas de Seguridad, por ser de competencia de la Asamblea hacen inútil el nombramiento de esta Comisión, tiene una apariencia seductora, porque los términos de la Constitución son muy claros y muy drásticos. Cierra el período diciendo, en un castellano impoluto: "...estándose a lo que ésta resuelva".

Sin embargo, conviene precisar que el alcance del precepto constitucional se refiere a actos jurídicos, a medidas, a actos justificados o injustificados, a actos arreglados a derecho o que suponen un exceso de poder. En función de los actos comunicados a la Asamblea General, ésta resuelve. Pero tengo mis serias dudas en cuanto a que la Comisión de la Asamblea General pueda otorgarse a sí misma facultades de investigación para determinar la existencia o no de actos no comunicados.

No concibo, por ejemplo, que un día el señor Presidente de la Asamblea General reciba una comunicación del Poder Ejecutivo diciendo que a 15 obreros de Ute se les ha aplicado la picana eléctrica. Eso no se dice. Sin embargo, las acusaciones de actos vejatorios y aún de crueldades, están en el ánimo de todo el mundo y no hay otro procedimiento a aplicar, que no sea el de la Comisión Investigadora, porque, además, la Constitución dice bien claramente que en cuanto a las personas, las Medidas Prontas de Seguridad sólo autorizan a arrestarlas o trasladarlas de un punto a otro del territorio, siempre que no optasen por salir de él. Eso es todo lo que se puede hacer. No se pueden prodigar malos tratos o vejámenes.

## SEÑOR PEREYRA. - Apoyado.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Creo que el razonamiento del señor senador Gil no es exacto.

Si la Asamblea General estuviera limitada, exclusivamente a lo que el Poder Ejecutivo se le ocurra comunicarle, poco o ningún valor tendría ésta como órgano dueño de las Medidas Extraordinarias. Estaría dentro de la competencia del órgano que está siendo controlado, el manejar la información o trámite del asunto, de acuerdo a su voluntad. Si la Asamblea General solamente pudiera considerar o tomar resolución sobre los temas que se le ocurre comunicarle el Poder Ejecutivo, ¿de qué valdría la disposición constitucional? No existiría contralor, porque la paternidad del asunto, el exclusivo manejo del problema, estaria en manos del Poder Ejecutivo que comunicaría o no —según su interés— unos hechos silenciando otros.

Creo que no se puede pensar eso. La Asamblea General puede y debe analizar los hechos que le comunica el Poder Ejecutivo; pero puede ir más lejos y plantearle a aquél, cualquier duda o pregunta que se le ocurra y entienda como exceso en el ejercicio de la autoridad emanada de las Medidas Prontas de Seguridad.

Pretender decir que la Asamblea General solamente puede considerar lo que el Poder Ejecutivo le comunica sería, prácticamente, anular toda la competencia de contralor que la Constitución le atribuye a ella.

Son mucho más bastas las potestades de la Asamblea General. Analiza lo que el Poder Ejecutivo le envia; pero, luego, si existe una denuncia por excesos o por violación en la aplicación de las medidas, porque en vez de limitarse a detener, trasladar a determinadas personas o a ofrecerles la chance de salir del país, ha incurrido en malos tratos, en vejaciones, etc., si no existe comunicación por parte del Poder Ejecutivo, la Asamblea General, ¿tiene que callarse la boca? Creo que no. En cualquier momento la Asamblea General tiene amplísima competencia para llamar al Poder Ejecutivo -a través de sus Ministrosy formular las preguntas que entienda conveniente e, incluso, indagar para saber si las denuncias son ó no ciertas, porque de lo que resulte de esa investigación puede surgir un acto de voluntad de la misma. Si el Poder Ejecutivo se extralimitó en la aplicación de las Medidas Prontas de Seguridad, la Asamblea General puede levantarlas. Asi-mismo, puede reunir una serie de cargos relativos a extralimitaciones; para que a través de los mecanismos constitucionales se pueda llamar a responsabilidad al Poder Ejecutivo aplicando las sanciones que la Constitución prevé. Me parece que con el razonamiento del señor senador Gil, se limitan las facultades de la Asamblea General.

## SENOR GIL. - ¿Me permite?

Las propias palabras del señor senador que defiende una tesis que no comparto, están demostrando la falta de fundamento de ese argumento.

El señor senador manifiesta que la Asamblea General puede averiguar y dejar sin efecto. Pero, ¿cómo se deja sin efecto el hecho consumado? ¿Qué poder jurídico o humano puede restituir una dignidad ofendida o una lesión física? Eso no es competencia de la Asamblea General

porque ésta es, en definitiva, un diálogo de Poderes: Ejecutivo y Legislativo. El Poder Ejecutivo toma las Medidas Prontas de Seguridad, es decir que realiza un acto jurídico, lo hace saber a la Asamblea General y ésta resuelve en definitiva. Lo que ella no puede hacer, a mi juicio, es investigar aquello que no le es comunicado, porque está instituída para juzgar las comunicaciones de gobierno y nada más. Por consiguiente, para controlar la conducta del Poder Ejecutivo, es necesaria una Comisión Investigadora.

## 21

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — ¿Me permiten señores senadores?

Se va a dar cuenta del resultado de la votación de la pensión graciable a la señora Esperanza Vizcay de Fuller, que ha resultado:

—19 e<u>n</u> 20. Aifrmativa.

Léase el artículo segundo.

(Se lee:)

"La mencionada pensión seguirá siendo atendida por Rentas Generales".

Se va a votar.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse indicarlo

(Se vota:)
—18 en 18. Afirmativa, UNANIMIDAD.

El artículo siguiente es de orden.

Queda sancionado el proyecto de ley, que se comunicará al Poder Ejecutivo.

(No se publica el texto sancionado por ser igual al aprobado por la Cámara de Representantes.)

## 22

—Léase la siguiente solicitud de pensión para la señora Débora Valiente de Fabregat. (Carp. 1434)

(Se lee:).

(Carp. 1434. Rep. 473)

## "PODER EJECUTIVO

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Ministerio de Hacienda

Montevideo, 18 de setiembre de 1969.

Señor Presidente de la Asamblea General. .

Doctor Alberto E. Abdala.

## Señor Presidente:

El Poder Ejecutivo tiene el honor de dirigirse a la Asamblea General, sometiendo a su consideración el adjunto proyecto de ley por el que se concede una pensión graciable a la Sra. Débora Valiente de Fabregat.

La beneficiaria de la presente iniciativa cuenta con más de cuarenta años de labor ininterrumpida en actividades artísticas y culturales, de expresión por el lenguaje, habiendo descollado su actividad en la República y en los países vecinos.

Ingresó en la Escuela Nacional de Declamación que dirigía la educacionista Concepción Antonelli de Requesens, habiéndose recibido de profesora en el año 1927, dedicándose a la expresión por el lenguaje artistico. Durante años y en diversas épocas fue contratada por el entonces Ministerio de Instrucción Pública.

Cursó estudios de perfeccionamiento en la Escuela Normal de Música y Declamación que dirigía el escritor Enrique García Velloso, teniendo como profesora a la eximia poetisa Alfonsina Storni.

Recorrió toda la República para actuar en liceos, escuelas y centros culturales y sociales. Ofreció recitales en la República Argentina en distintas instituciones docentes oficiales y privadas.

En 1948 el Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal la designa profesora de expresión para niños.

Su invalorable colaboración fue continuamente solicitada por diversas entidades oficiales y privadas, de reconocida solvencia en la República, entre otras, el Ateneo de Montevideo, Museo Pedagógico, Asociación Universitaria, Asociación Cristiana de Jóvenes, Pro-Cardias y el Hospital Pereira Rossell.

Por las consideraciones expuestas, el Poder Ejecutivo expresa que el adjunto proyecto de ley merecerá preferente atención a esa Asamblea General.

Saludo al señor Presidente con mi mayor consideración.

JORGE PACHECO ARECO. — Jorge Sapelli. César Charlone.

PODER EJECUTIVO

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Ministerio de Hacienda

## PROYECTO DE LEY

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General.

## DECRETAN:

Articulo 1º — Acuérdase a la señora Débora Valiente de Fabregat, una pensión graciable de \$ 5.000.00 (cinco mil pesos) mensuales, la que será acumuláble a las asignaciones de pasividad que le pudieran corresponder.

Art. 2º — La referida erogación será atendida con cargo a Rentas Generales.

Art. 39 — Comuniquese, etc.

Jorge Sapelli. César Charlone.

Cámara de Representantes

La Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

## PROYECTO DE LEY

Artículo 1º — Acuérdase a la señora Débora Valiente de Fabregat, una pensión graciable de \$ 5.000.00 (cinco mil pesos) mensuales, la que será acumulable a las asignaciones de pasividad que le pudieran corresponder.

Art.  $2^{\circ}$  — La referida erogación será atendida con cargo a Rentas Generales.

Art. 30 — Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 1º de diciembre de 1969.

Hugo Batalla, Presidente. Andrés M. Mata, Prosecretario".

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Se va a pasar a recoger las bolillas de votación.

23

—Continúa en el uso de la palabra el señor senador Paz Aguirre.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Le pido excusas al Senado por el cansancio a que le estoy sometiendo y prometo concluir rápidamente.

El señor senador Gil expresa que la Asamblea General no puede restituir una dignidad ofendida o herida cuando eso se ha producido; pero tampoco lo puede hacer la Comisión Investigadora si ha habido un vejamen.

La Comisión investigará el problema con la finalidad de aplicar las sanciones consiguientes, pero no puede restituir la dignidad herida.

¿Cuál es la finalidad de la Comisión? Reunir antecedentes, analizar determinadas acusaciones y, en el caso de que las mismas sean probadas, iniciar, a través de los mecanismos parlamentarios, el trámite correspondiente a fin de aplicar determinadas sanciones como puede ser la caída de un Ministro o cualquier otra de índole institucional. Incluso, puede llegar al campo penal a través de una denuncia ante la justicia.

Eso es lo que puede hacer la Comisión de la Asamblea General: reunir antecedentes, probar determinadas acusaciones y mover los mecanismos parlamentarios destinados a la aplicación de las penas constitucionales o pasar el expediente a la justicia criminal para hacer efectivas las sanciones del caso.

SEÑOR GIL. — ¿Me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Si, señor senador.

SEÑOR GIL. — De acuerdo con la tesis que el señor senador viene sosteniendo, supongamos que la Comisión de la Asamblea General comprueba que en una comisaría, en un cuartel o lugar de confinamiento, se han cometido actos vejatorios, se ha castigado, injustamente, físicamente, a personas inocentes. Supongamos que se ha clausurado un diario. En el primer caso, dado que se trata de un hecho físico realizado por las autoridades, es imposible dejarlo sin efecto, puesto que ya lo ejercieron. Si la Comisión de la Asamblea General comprueba que se castiga en esos lugares, ¿cómo deja sin efecto actos como esos? En cambio, la clausura de un diario, la remosión de un Director de un ente autónomo, eso sí, se puede dejar sin efecto porque son actos que pueden ser suprimidos.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — La Comisión Investigadora hace lo mismo.

SEÑOR GIL. - La Comisión investiga.

SEÑOR PAZ AGUIRRE. — Una persona que sea vejada, por más que se nombre una Comisión Investigadora, vejada está. No se le restituye la dignidad herida aunque se investigue. Lo más que podrá hacer la Comisión será probar los hechos denunciados y aplicar sanciones a los responsables de los mismos, pero eso no le evita el vejamen.

Creo, firmemente que existiendo un órgano que tiene una competencia expresamente asignada por la Constitución, no corresponde extraerle ésta para situarla en otra órbita.

No corresponde quitarle a ese órgano la competencia como tampoco creo que corresponda inferir a los miembros de esa Comisión el agravio que puede suponer que se duda de su sentido de responsabilidad o que están tapando determinados procedimientos incorrectos, por lo que se sustituye a esos senadores por otros que, aparentemente, tendrían un mayor celo en la defensa de la dignidad humana.

Creo que el asunto está sometido a la Asamblea General y que ésta tiene la más amplia competencia; que se encuentra dentro de su órbita y que la investigación, si se cree del caso necesaria, debe hacerse a través de ese organismo, la Asamblea General, y las Comisiones que emanan de ella de acuerdo a su pronunciamiento.

SEÑOR VASCONCELLOS. — Que se vote.

SEÑOR ECHEGOYEN. — ¿Me permite, señor Presidente?

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Considero que no voy a decir nada que sirva para esclarecer; pero por lo menos debo rectificar algunos datos que he visto desfilar, brevemente, en el curso de mi presencia, lo que puede ser necesario.

Hoy mismo, me correspondió, en medio de un debate un poco borrascoso, escuchar el cargo de que somos de los que no concurrimos a la Asamblea General, y hace un momento, la señora decia que la historia iba a tonar no sé si la espalda, o qué postura elegía, de los candidatos que no concurrían a la Asamblea. No sé si la señora —me reifero a ella porque el cargo fue tan nitidamente establecido, que parece que debo recogerlo del cúmulo de los enunciados— y creo que nuestro compañero, señor senador Vasconcellos, que también hizo alguna referencia del mismo orden, entienden que nosotros deberíamos ir a la Asamblea. Hay muchos legisladores que no tienen ninguna duda a ese respecto. La razón por la cual muchos no van —no he hecho la investigación y es una opinión personal, dado que yo sólo puedo emitir la seguridad total de lo que hay en el fondo de mi pensamiento— es que el problema es muy complejo.

¿Usted está segura, señora, y preguntaría lo mismo al señor senador Vasconcellos, de que la Asamblea General, en este momento, sería obedecida si el Poder Ejecutivo récibiera una comunicación de la misma levantando las medidas?

SENORA ROBALLO. — No, no estoy segura, pero cumplo con mi deber y afronto las circunstancias.

SEÑOR ECHEGOYEN. — No estamos discutiendo su biografía.

SEÑORA ROBALLO. — En primer lugar, le voy a solicitar que no me diga señora, sino senadora, porque me costó igual que usted llegar aquí.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Supongo que lo atribuirá a un error de lenguaje social y nada más, nunca a una falta de respeto, porque soy incapaz de faltar el respecto, y menos a una señora. De manera que es un "lapsus lingue", de esas culpas que no tienen pena. Interprételo como un deseo cordial de entendernos.

De manera que pienso que existiria un grave error si volviera a crecer aquí un viento heroico, más o menos tempestuoso, como hubo en los primeros momentos de esta sesión No es para eso, sino porque he visto aquí, y deseo saber porque no lo veo claro, si usted lo ve—casi le digo señora, nuevamente— ya que creo que sigue siéndolo a pesar de ser senadora...

SEÑORA ROBALLO. — Prefiero que no, que me diga senadora, me gusta mucho más.

SEÑOR ECHEGOYEN. — No son incompatibles los términos.

SEÑORA ROBALLO. — Pero siempre hay un trato diminutorio en mi condición de mujer. Fijese, señor senador que usted tiene el mismo problema conmigo que con el señor senador Vasconcellos, pero le es más cómodo pelear conmigo. Bueno; vamos a pelear.

SENOR ECHEGOYEN. — No por lo extremoso del cargo...

SEÑORA ROBALLO. — Mi valentía me sirvió la otra vez, para mi biografía, en el año 33, cuando cayeron las instituciones. No será el mismo caso. La diferencia es un breve matiz. Tuve vientos heroicos y, para mi biografía, me apunté algunos hechos. Envejecí, pero tengo el mismo coraje y prefiero vivir con dignidad antes que vivir en la hipocresía de una democracia.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Yo le pregunto institucionalmente, no personalmente. Y recojo un concepto muy útil de nuestros compañeros.

SEÑORA ROBALLO. — Institucionalmente sé que puede ocurrir lo que el señor senador dijo. Ya una vez se desatendió lo que dijo la Asamblea, y puede ocurrir por segunda vez. Entonces, habría una crisis institucional. Pero, en función de mantener las instituciones que están siempre en riesgo, ¿vamos a entregar todo?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Debo explicar más mi pensamiento para evitar una nueva trituración.

El señor senador Paz Aguirre decía, hace un momento, que el asunto era institucional y es, justamente, en el plano en que deseo situarlo:

Ocurre que algunos señores senadores se han expedido en términos muy draconianos respecto de los que no concurren a la Asamblea, señalándolos, ante la historia, poco menos que como culpables —entre otros la señora senadora— de delitos irredimibles. No es tanto.

Tengo la pretensión, no de convencer a la señora senadora, porque se le han adentrado demasiado los conceptos que profesa actualmente para que regrese de ellos, y, además, es mujer, problema temperamental...

SEÑOR RODRIGUEZ. — ¿Me permite, señor senador?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Voy a mitad de camino, y, entendiéndome con una señora, más precauciones necesito todavía

Quiero decir que se les ha considerado como culpables de verdaderos delitos contra la Patria o cosa así. Vamos a buscar los términos más estruendosos del punto de vista de la detonancia penal, si se quiere. Pero el problema no es tan fácil. He estado en la Asamblea General. Eran aquellos tiempos en que coparticipábamos no diría en una apasible convivencia, pero sí bastante admisible del punto de vista de los temas que tratábamos y de la forma en que lo hacíamos con la propia señora senadora. Todo se desarrolló muy bien hasta que llegó el momento de resolverlos por la Asamblea General. Me tocó hablar en nombre del Partido Nacional. Lo hice, expresando, totalmente, mi pensamiento que en nada se diferenciaba de los que profesaban mis compañeros de los dos Partidos.

Luego se complicó el asunto. Aquí hay una referencia que encuentro en el montón de papeles en que estamos sumergidos, al diario "Extra", a la medida que adoptó el Poder Ejecutivo y no comunicó. Esa medida la tomó el Poder Ejecutivo como guardián del orden. Tanto es así que la Asamblea levantó las medidas y el Poder Ejecutivo las reiteró y las mantuvo. Aquí están los papeles.

SEÑOR RODRIGUEZ — ¿Por qué no me permite una interrupción, señor senador?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Si tanto desea hablar, hágase el gusto.

SEÑOR RODRIGUEZ. — No tengo ningún gusto especial en interrumpir al señor senador Echegoyen. Lo que ocurre es que me parece que la sesión ha cumplido todo un proceso y francamente parece que estamos fuera de la cuestión.

SEÑOR ECHEGOYEN. - El que quiere se va...

SEÑOR RODRIGUEZ. — Cada cual se va si su conciencia se lo permite cuando se está votando una cosa tan importante y grave para los destinos del país.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Yo estoy acá.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Estaba esperando que el señor senador concluyera su pensamiento para hacerle una pregunta.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Déjeme concluir...

SEÑOR RODRIGUEZ. — El señor senador Echegoyen es el "campeón" de las interrupciones, cuando le parece que un pequeño matiz debe clarificarse. Todos se las concedemos con mucho gusto y ahora parece que cree que mi argumentación lo va a avasallar y entiendo que nadie, en este Senado...

SEÑOR ECHEGOYEN. — No he finalizado mi pensamiento.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Es que resulta casi una cuestión previa, porque, entre otras cosas, el señor senador Echegoyen tiene que darse cuenta que estamos con el quórum mínimo.

Estoy seguro que el señor senador Echegoyen desea que se haga justicia contra este gobierno despótico que soportamos y si de su voto, o por lo menos de su actitud depende, debe permitir que la investigación se realice.

Pero ahora se está discutiendo otra cosa; se está discutiendo quiénes van a la Asamblea General y si es ésta la que debe resolver este problema.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Déjeme terminar, señor senador; se lo pido por las once mil vírgenes, que son bastantes.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Sé que el señor senador es ducho en historia, pero esos son problemas fisiológicos que todos conocemos y la pregunta mía se refiere a otra cosa.

La Constitución dice, con relación a las Medidas Prontas de Seguridad, que el Poder Ejecutivo puede hacer tres cosas.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Eso ya lo sé.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Parece que lo sabe pero da la casualidad de que en esta oportunidad el señor senador se olvida, según mi modesta opinión, porque el Poder Ejecutivo puede detener a una persona o enviarla al extranjero, pero nada más. Pero esta Constitución —a la cual tantas veces el señor senador se refiere, incluso con emoción— supone que la policía arreste a una persona y la invite a pasar a una prisión, a la espera de que el Juez dictamine. Esa es la policía ideal que supone la Constitución de la República.

SEÑOR ECHEGOYEN. — El señor senador no me deja expresar lo que pienso.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Pero lo que estamos tratando es el tema de las torturas y vejámenes...

SEÑOR ECHEGOYEN. — Yo estaba en uso de la palabra.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Ya termino, para que pueda retomarla. Pero advierto al señor senador que voy a tomar muy en cuenta su actitud en el futuro, cuando interrumpa, como acostumbra. No le voy a permitir que haga lo que quiera con el Senado, porque lo que yo estoy diciendo es una cosa razonable. Si le molesta lo que expreso, por el hecho de que el señor senador está, prácticamente, impidiendo que se vote la Comisión Investigadora, allá él con su conciencia. En adelante, que no me pida muchas interrupciones, porque se las daré o no, de acuerdo al criterio con que está operando esta noche. El que ataca tiene también que saber defenderse, y parece que el señor senador no quiere ni una cosa ni la otra, sino, simplemente, no oir lo que se le dice, en un gesto que él mismo juzgará.

SEÑOR ECHEGOYEN. — Hubiera deseado no tener que apelar al procedimiento de que la Mesa me ampare en el uso de la palabra, pero me obliga la conducta totalmente irregular del señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Eso nunca ha ocurrido. El señor senador es mal abogado. ¿Qué tienen que ver las Medidas Prontas de Seguridad con las torturas? ¿Con qué artilugios jurídicos se va a manejar?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Voy a continuar si me lo permite el señor senador.

SEÑOR RODRIGUEZ. — Con mucho gusto.

SEÑOR ECHEGOYEN. — El señor senador sabe que soy mucho menos malo de lo que se supone por ahí. También yo le he expedido a usted algunas patentes de buena conducta, aunque no lo sepa. Desde el punto de vista de la reciprocidad, también tengo derecho a que me haga algún pequeño mimo.

Decía que el problema es plantear en sus verdaderos términos, institucionalmente, lo que preocupaba con gran lógica al espíritu avisor y profundo de nuestro compañero el señor senador Cigliuti, junto con el señor senador Paz Aguirre.

¿Cuál es la causa de la reprobación de la inasistencia de ciertos legisladores a la Asamblea General? ¿Por qué causa no se pueden tomar medidas de orden, por ejemplo, el levantamiento de todas las Medidas Prontas de Seguridad que ha dispuesto el Poder Ejecutivo?

En eso consiste el error, porque de lo que se ha olvidado la Asamblea General, es de que, en la primera parte de nuestra actuación en dicho Cuerpo, mantuvimos una conducta concorde y expresamos al Poder Ejecutivo cuáles eran las poderosas razones que nuestro partido tenía —y alguna otra tracción— para sostener que las Medidas Prontas de Seguridad eran improcedentes.

A mí me tocó llevar la palabra del Partido Nacional y lo hice censurando esas Medidas. Todo eso lo sabe el Poder Ejecutivo porque fue publicado. Posteriormente, tal vez en una de las últimas reuniones de la Asamblea General, los integrantes del grupo llamado la "Alianza" presentamos una formulación de nuestros puntos de vista en la que censuramos duramente toda la conducta del Poder Ejecutivo en lo referente a la rebelión de dicho Poder frente a la Asamblea General.

Ese es el punto crítico a que llegamos ahora.

La nota que yo redacté —y lo digo para justificar el derecho que tengo a hablar de ella con tanta seguridad—terminaba diciendo que todas las resoluciones del Poder Ejecutivo, a pesar de haber levantado las Medidas Extraordinarias la Asamblea General, las tomó remitiéndose al inciso 1º del artículo 168 de la Constitución, que es de lo que se ha olvidado la Asamblea General.

Tanto es así que presentamos con algunos compañeros un proyecto de interpretación de los incisos 1º y 17 del artículo 168 de la Constitución. ¿Por qué? Porque eran los que impedían el derecho de la Asamblea General de levantar esas Medidas.

No voy a leer la exposición de motivos, para no hacer más cansador el proceso de la lectura.

Se trata de un proyecto que suscriben el que habla, y los señores senadores Ferreira Aldunate, Penadés, Passadore, Durán Rubio, Rodríguez Camusso, Beltrán, Pereyra, Guadalupe y Gil.

El artículo 1º dice: "Interprétase, por vía constitucional, el inciso 1º del artículo 168 de la Constitución, estableciendo a su respecto que de su texto no se deriva facultad alguna a cargo del Poder Ejecutivo, que no esté expresamente conferida por concretas disposiciones de la Constitución". Es decir, que reivindica en absoluto y de modo cerrado, bien hermético, el derecho exclusivo de la Asamblea General a disponer lo que considere del caso respecto a las Medidas.

Continúa: "Por consiguiente, dicha norma no habilita al Poder Ejecutivo a limitar o restringir los derechos otorgados por los artículos 7º, 11, 28, 29, 32, 38, 39, 57, 68 y 72 de la Constitución". Recuerdo que esta designación minuciosa de los numerales se hizo por consejo de los señores senadores Beltrán y Ferreira Aldunate.

El artículo 2º dice: "Interprétase, por via constitucional, el inciso 17 del artículo 168 de la Constitución, estableciendo a su respecto: toda vez que el Poder Ejecutivo adopte Medidas Prontas de Seguridad, según lo previsto en dicho artículo, la Asamblea General en reunión de ambas Cámaras o, en su caso, la Comisión Permanente, resolverá privativamente, en definitiva, sin ulterior recurso, la totalidad de los asuntos que le sean sometidos por aquel Poder, ya en su primera remisión o en ulteriores envíos". Es decir: puerta cerrada para el Poder Ejecutivo.

Continúa: "La resolución podrá ser total o parcial y en el orden que dichos Cuerpos decidan, y se comunicará de inmediato al Poder Ejecutivo. Las Medidas de Seguridad que se propongan sólo podrán ser las que resulten autorizadas por la Constitución". Esto se puso agotando todas las posibilidades de defensa, frente a cualquier exacción de parte del Poder Ejecutivo.

Continúa: "Tal sometimiento de dicho asunto y sus complementarios aclaratorios, desvinculará, radicalmente y de modo directo o indirecto, al Poder Ejecutivo, de toda posible jurisdicción en la cuestión o cuestiones planteadas o que con el mismo motivo se susciten, y sólo corresponderá a este último Poder esperar su resolución por aquella jurisdicción, para su debido cumplimiento".

Es decir, que le damos el derecho de espera al Poder Ejecutivo. Nosotros, éstos que no concurren a la Asamblea General.

"Ello no obstará a que la Asamblea General o la Comisión Permanente, según el caso, se valga del auxilio de los Ministros del Poder Ejecutivo para el buen éxito de su gestión, los que suministrarán las informaciones y prestaciones que se les soliciten".

Este artículo fue puesto a fin de que no hubiera ninguna duda acerca de la obligación de los Ministros de concurrir o ponerse a la orden de la Asamblea General. Este es el cuadro en que nosotros actuamos. Pero no terminó ahí nuestra actuación. Posteriormente, el Poder Ejecutivo se mantuvo en la línea radical de oposición a lo que pensaba la mayoría de la Asamblea General. Nosotros, —me refiero al Grupo en que milito, la llamada "Alianza"— presentamos entonces a consideración de la Asamblea (reunión en la que se hicieron gran cantidad de mociones, declaraciones y otras formas de literatura por las que se expresaban distintas modalidades del pensamiento de los diversos sectores) una declaración del Partido Nacional en la que señalábamos todas las formas

que considerábamos de inconducta del Poder Ejecutivo, quien a pesar de haber recibido una nota, un mensaje de la Asamblea General, señalándole cuáles eran las equivocaciones cometidas por dicho Poder, se había empeñado en mantenerlas. Esa nota que pasamos, todavia está sin contestar

Claro que resulta ocioso que yo diga qué clase de democracia es ésta. Un partido de la entidad del nuestro, por lo menos, debe ser tenido en cuenta del punto de vista epistolar.

La nota terminaba diciendo, más o menos, esto. Todos estos hechos constituyen otras tantas violaciones de la Constitución. Luego, agregábamos lo siguiente: no obstante las perturbaciones que puede ocasionar la medida que corresponde, etc., etc. Al expresar, teniendo en cuenta las perturbaciones que puede producir, —nos referíamos al juicio político— u ocasionar la sanción constitucional, que es el juicio político, ese cañón de madera que sale a pasear a veces pero que nadie puede manejar, justamente, por la inhabilidad en que se encuentra, por definición.

No obstante, eso no puede impedir que el Poder Ejecutivo reexamine la conducta adoptada hasta ahora en función —o cosa así decíamos— de la posible rectificación.

Recuerdo que tuve un grato diálogo con los señores senadores Gil y Pereyra, a propósito de lo siguiente. Mencioné al doctor José Pedro Ramírez, diciendo que éste, frente al juicio político entablado contra el señor Presidente Ellauri y su Ministro de Hacienda, Saturnino Alvarez, había expresado que la circunstancia de haberse propuesto aquel juicio, no le impedía al legislador deliberar con el Poder Ejecutivo a fin de tentar las posibilidades de retrotraer todo a un término pacifico. Esa opinión fue contrariada por Julio Herrera y Obes, quien coincidía con Agustín De Vedia.

Además del doctor José Pedro Ramírez, intervino, coincidiendo, el doctor Lerena, miembro de la Comisión que se expidió favorablemente a la tesis de que correspondía llevar a cabo las deliberaciones posibles, previas a toda resolución, con el Poder Ejecutivo. El Presidente Ellauri deliberó con los delegados del Parlamento. Por los datos que tengo presentes, se llegó a un entendimiento que evitó el desencadenamiento del juicio político.

En la situación actual, en lo que respecta a nuestra posición frente a la Asamblea General, decimos que, frente a un Poder Ejecutivo que recibe todas las comunicaciones correspondientes a las exacciones, a los errores graves cometidos por dicho poder, violando la Constitución, las propias disposiciones de la Asamblea General, y diciendo que eso es una verdadera violación, etc., etc., esa nota no nos fue contestada por el Poder Ejecutivo. No puedo decir, naturalmente, que nos haya dejado indiferentes. Al fin y al cabo, era un Partido político que, aunque no constituía la totalidad, por lo menos, en aquel momento, lo que decia nuestra nota interpretaba el espíritu no sólo de nuestro sector sino de la mayoría de la Asamblea General, abiertamente contraria a la conducta del Poder Ejecutivo en aquella emergencia.

Visto que la dificultad era el inciso 1º del artículo 168, nosotros propusimos su interpretación, la que se encuentra en la Comisión de Constitución y Legislación del Senado.

¿Qué podíamos hacer frente a un Poder Ejecutivo, que, montado en el artículo 1º aludido, pretendía imponer su voluntad a la Asamblea General? ¿Ir a la Asamblea General? ¿A qué? ¿A deliberar sobre qué? ¿Sobre cuáles eran las maneras de violar la Constitución a cargo del Poder Ejecutivo? Ya lo sabiamos.

En lo que a mí respecta, y conmigo muchos otros, consideramos que lo más conducente podía ser, dentro de las fórmulas pocíficas, hallar una interpretación de la Constitución por la cual se estableciera lo que acabo de leer. En eso estamos. Este proyecto está en la Comisión de Constitución y Legislación para su estudio; se requirieron

opiniones a objeto de un minucioso examen, que luego se demoró en el trajín diario de las tareas del Senado. Y lo que es más, figura en la orden del día; creo que se encuentra en el numeral 4º.

¿A dónde va dirigido ese artículo? A colocar en su verdadero cauce constitucional al Poder Legislativo frente al Ejecutivo que lo ha desobedecido abierta y reiteradamente.

En la Asamblea General, frente al Poder Ejecutivo que ha manifestado que tiene un inciso 1º del artículo 168, además del 17, que le permite proceder por su cuenta, libremente, cualquiera sea la voluntad del Cuerpo, pregunto yo si es eficaz nuestra presencia allí.

La señora senadora podrá decir que, como reclamo ante la historia, como posición o definición ideológica, puede tener su virtud. Lo admito. En el estado de espíritu en que yo me encuentro, ya un poco de regreso de todas estas desinteligencias con el poder político, he creido, lo sigo haciendo y la realidad lo confirma, que todas las rebeliones de la Asamblea General frente al Poder Ejecutivo han sido totalmente inútiles. A lo que me expongo, es a un desaire. ¿Producido por qué? Porque un nuevo Mensaje pasado al Poder Ejecutivo puede tener la misma respuesta que el anterior y no estoy dispuesto a recibirlo.

Si esto está mal puede decirse; soy responsable de mis actos.

SENOR RODRIGUEZ. — ¿Qué tiene que ver eso con las torturas policiales?

SEÑOR ECHEGOYEN. — Estoy explicando la primera parte para justificar la segunda, que es la importante, a la que el señor senador con toda justicia se la atribuye.

Quiero fijar mi posición en esta Comisión que se va a instalar. ¿Qué facultades tendrá, qué podrá hacer? Todo eso que planteaba el señor senador Gil con mucha razón.

No es cuestión de contituir una Comisión, sin saber `qué carácter institucional tiene. Hay que establecerlo.

Todo el problema estaba ahí, muy bien dicho por el señor senador Paz Aguirre.

Nos encontramos, la vez pasada, en una situación parecida, con motivo de la ley por la cual se establecia la amnistía, que planteó el problema de si por las Cámaras separadas, en virtud de una ley, se podía establecer la amnistía, por las transgresiones cometidas durante el período de las Medidas Prontas de Seguridad, o relacionadas con éstas. En eso consistía el problema.

Sostuvimos, entonces, con error o con acierto, que eso no se podía hacer por vía separada, porque era materia de incumbencia privativa de la Asamblea General.

La Asamblea General recibe las comunicaciones —el cuadro a que se refería el doctor Gil— del Poder Ejecutivo, diciendo que se han tomado tales o cuales medidas. Frente a ello, se está a lo que resulte de la resolución de la Asamblea General o, en su caso, de la Comisión Permanente.

El problema, en este caso, se ha complicado por el factor tiempo. Decía el doctor Jiménez E. de Aréchaga, el segundo de los Jiménez, haciendo la observación, pese a la profundidad del concepto de su análisis, en los dos Tomos del Poder Ejecutivo, que, justamente, el artículo referente a las Medidas de Seguridad, no había sido motivo de un estudio muy prolijo. Hay verdaderos problemas que no han sido tocados, a pesar de los casi 150 años en que se ha podido hacerlo, problemas que, apenas planteados, suscitan verdaderas cuestiones constitucionales, de muy dificil solución. ¿Cuáles son los limites de las Medidas? ¿Quién puede decirlo? ¿Puede disolver una Cámara, si hace falta, para salvar la patria?, porque ésa es la obsesión del constituyente y de sus comentadores.

Había que salvar la patria en caso de peligro, y las Medidas conducian a todo aquello que servia para salvar al país, a la nacionalidad. Eso no tenía límites. No estaba preestablecido. No había limites en el orden institucional;

La vez pasada, leía unas páginas de Juan Andrés Ramírez, hablando con mucha seguridad, acerca de cosas que no podía hacer nunca el Poder Ejecutivo, por la via de las Medidas. Pero, ¿dónde está el limite? ¿Cuál es el texto que dice hasta dónde llegan los poderes del Poder Ejecutivo, respecto de las Medidas Prontas de Seguridad?

Toma Medidas. ¿En qué caso? En casos de grave conmoción interna, o ataque exterior, es decir, todo aquello que conduzca a salvar al país de un grave riesgo. Pero resulta muy difícil establecer una norma según la cual las facultades dependen de la medida del peligro, a juicio del poder ejecutor, es decir, el propio Poder Ejecutivo.

Todo eso está sin resolver. En este caso, el asunto se ha complicado, porque el Poder Ejecutivo le ha agregado, a las dificultades naturales, congénitas, que el asunto tenía, el factor tiempo.

Las Medidas de Seguridad, producen la impresión de una medida heroica, que se toma frente a una situación dramática para resolverla de modo pronto y seguro, y volver luego a la normalidad. Pero, ¿qué se hace cuando el procedimiento elegido, es un tercero, por ejemplo, como en este caso, en que llevamos como 14 meses de Medidas Prontas de Seguridad. ¿Qué es esto? ¿Son las Medidas? ¿Se pueden reformar los Códigos y hacer todo lo que se ha establecido, respecto de la posibilidad de modificación de los textos legales? ¿Todo eso es legal dentro del criterio del Poder Ejecutivo, que tiene la facultad de establecer las Medidas Prontas de Seguridad sin limitación?

Es claro que alguien pudiera decir que lo unico que no puede hacer es disolver el país; porque están las Meno puede hacer es disolver el pais; porque estan las Medidas para salvar al país, y todo lo que sea salvar al país, está dentro de la jurisdicción del Poder que adopta las Medidas. Entonces, entramos en el campo en que las diversas modalidades espirituales, señalan cosas que se pueden hacer, y cosas que no se pueden hacer, pero que no están escritas, que las podrá discernir el buen criterio; el temperamento y la modalidad del que las adopta, y del que las jugas pero que no tienen en rigor texto legal. que las juzga, pero que no tienen, en rigor, texto legal en que fundarse. Por eso, el Poder Ejecutivo tiene las manos libres en estos momentos. Y como han transcurrido 14 meses de Medidas, la prontitud desaparece, porque ahora se toman medidas tranquilas, pacificas, desde el punto de vista del tiempo, y de la propia materia sobre que versan. Eso, ¿son las medidas? Son la tercera cosa. Eso pertenece a una especie diferente de las Medidas Prontas de Seguridad. Lo he dicho en alguna charla más o menos inútil, en el sentido que se presenta una situa-ción ocurrida, con motivo de la 2ª guerra europea. Se produjeron verdaderos actos de violencia, inauditos, a propósito del fascismo y del nazismo. Recuerdo casos en que se llegaba al extremo —el caso de un fotógrafo de la calle 25 de Mayo, a quién conocí incidentalmente, dueño de un negocio sin mayor significación, que un día encontró quién se lo compraba— de que el Poder Ejecutivo dijera que podía vender el negocio, pero el precio lo depositaría en el Banco de la República. ¿Qué era eso? Era una barbaridad. Era una expropiación brutal, resolviendose, por el gobierno, el dominio temporal del precio de la venta de la fotografía. Conozco bien el hecho, porque, con lágrimas parecidas a las de la señora senadora, recibi la visita de la esposa del pobre hombre a quien obligaban a desprenderse de su negocio, pero le retenian el producto de la venta. El producto de la venta lo tomaba el Poder Ejecutivo. Era un acto de barbarie. Pero, desde el punto de vista de la humanidad, que, lógicamente, concibe la señora se-nadora, y en lo que me es personal, desde mi perturbada modalidad espiritual la acompaño, en esa época se cometieron verdaderos atropellos.

Se llevaba de cualquier manera a la gente. Recuerdo el caso de un médico a quién se le fuera a buscar en una

motocicleta, por cualquier policía de esos que andan por ahí. Se le metía en el asiento de la motocicleta, y se le llevaba a declarar ante un Tribunal Administrativo, formado por ex-legisladores. Era la época de Baldomir. El Parlamento había sido cerrado. El doctor Guani, por una de esas condescencias amables y clásicas, había permitido que en un local del Poder Judicial se constituyera una Comisión. No recuerdo el nombre. Pero la integraron, entre otros, un legislador socialista, uno católico, etc., lo que ya es casi decir los nombres. Eran cuatro o cinco. Se reunían y recibían la declaración de cualquiera que llegaba hasta allí, a quienes se les preguntaba lo que les venía en gana a los-legisladores, improvisados juzgadores.

Nosotros protestamos, en ese momento, acremente, contra eso, con la misma virulencia, bien entendida, con que ahora la señora senador protesta contra la violencia y las barbaridades de que se le hace mención.

¿Qué cosa era esa tercera época? Eso era un tercer tiempo. No eran las Medidas Prontas de Seguridad; no era el régimen pacífico, normal. ¿Qué era? Era una tercera cosa que no estaba en ninguna parte. Alguna ley, por ahí, fijaba alguna que otra disposición; pero este tercer tiempo no tenía reglas ni garantias ni justicia. Estos legisladores, que se habían instalado en bancas totalmente improvisadas para hacer justicia, no tenían facultades para ello.

Bien; el otro día, yo hacía, más o menos, estas consideraciones en la Comisión de Legislación de la Asamblea General, y respecto de las cuales me han llegado una cantidad de inculpaciones.

Yo sostenía que la situación que nosotros hemos creado—la actual— es una tercera cosa. Ya no se trata de las Medidas Prontas de Seguridad típicas; se refiere a algo distinto. ¿Y quién lo creó? El tiempo, y las facultades que el transcurrir del mismo le han dado al Poder Ejecutivo, frente a la inacción de la Asamblea General, que no ha podido hacer otra cosa que lo que ha hecho, porque se lo impedia, precisamente, el Poder Ejecutivo: sus resoluciones chocaban con los incisos 1º y 17 del articulo 168 de la Constitución.

Pido excusas por la extensión que le estoy dando a mis palabras; procuraré terminar de inmediato.

Entonces, a esta altura de los acontecimientos, resulta casi una tonteria infantil afirmar que es indispensable que nosotros creemos instituciones para el mismo.

¿Nosotros tenemos facultades para crear soluciones a los problemas que se producen en este tercer tiempo, con la Asamblea General reunida, el Poder Ejecutivo rebelde, y con las Medidas Prontas de Seguridad que continúan ejerciéndose? Es muy difícil el problema.

Justamente, la cuestión desemboca en la Comisión Investigadora a que nos estamos refiriendo.

Baran Maria Baran Ba

Estando en esta situación, se crea una Comisión así. Bien; ¿qué facultades tiene la misma? ¿Tales facultades se refieren a las Medidas Prontas de Seguridad? Y, en rigor ¿estamos dentro de las Medidas Prontas de Seguridad? Creo que no, señor Presidente. ¿Estamos dentro de qué? Estamos dentro de una tercera cosa, porque la vida es más compleja que la ley. Esta es una verdad averiguada hace tiempo y, a veces, el gran error de los hombes es creer que, de cualquier manera, todo está resuelto en la ley, y que lo que no está solucionado así, es ilícito. En términos generales, puede ser cierto, exacto; pero, por lo menos, obliga a la meditación.

Los conceptos enunciados por los señores senadores Paz Aguirre y Cigliuti, repercuten en un espíritu trabajado por estas ideas, y yo me he tomado la libertad de expresarlas, sin mayor derecho, ante mis compañeros del Senando, haciendo, a la vez que un examen de conciencia con carácter público dé, la expresión de cuáles eran mis torturas, la justificación de mi situación —y, conmigo, la de muchos compañeros— en la Asamblea General, frente a la misma y al Poder Ejecutivo.

Buena o mala, ésa es nuestra posición; pero es mucho más simple que la fácil que fluye o suele fluir, cuando se dice que son traidores los que no van a la Asamblea General a levantar las Medidas Prontas de Seguridad, concretando una decisión que, repito, después el Poder Ejecutivo dirá que no la cumple.

No procedo con ningún estado de espíritu hostil al Poder Ejecutivo; no puedo creer que éste congénitamente, esté dispuesto a hacer daño, de mala fe. Pero, práctica e institucionalmente, se cierran las puertas, cuando el Poder Ejecutivo se dispone a enfrentar a la Asamblea General en los términos en que, actualmente, lo está haciendo. Justamente, lo que ocurriria, señor Presidente, es que la Asamblea General se vería, nuevamente, desairada por el Poder Ejecutivo.

¿Qué hacer, entonces?

Podría resultar una situación totalmente sin remedio, ya que, aunque la Asamblea General no tolerara tal desconocimiento, el hecho cierto es que carece de medios para hacer valer su voluntad. Quedaría, a lo más, alguna declaración histórica, que no constituiría otra cosa que expresión retórica, que dejaría satisfechas, tal vez, las necesidades espirituales de orden institucional, pero que, en la práctica, no significarían ningún resultado.

Actualmente, señor Presidente, están cegadas todas las puertas que pudieran abrirse para un camino de posible solución.

Ese es mi punto de vista. Admito la posibilidad de estar equivocado. Me falta la seguridad que a algún señor senador le sobreviene a menudo. Puedo estar equivocado; pero faltaria a un deber de conciencia si no dijera estas cosas aquí, frente a compañeros que tienen, también, —noblemente inspirados— la tortura de qué es lo que hay que hacer; o qué se puede hacer en estas circunstancias. Confieso que no podria decirlo de una manera rápida. Tendría que pensarlo.

¿Qué facultades se tienen? ¿Se puede investigar un Ministerio, desde el punto de vista institucional? No sé, señor Presidente. ¿Qué es lo que se puede investigar? No está establecido en ninguna parte. Habría que declarar juicio político a los Ministros que hubieran podido tener intervención en la cuestión: Si se le aplica un castigo torturante a presos políticos, ¿quién tiene que soportar, en la primera intención constitucional, la reacción del Parlamento? Tiene que ser el Ministro del Interior, al que habría que procesar. Aquí son perfectamente sensatas las opiniones del señor senador Gil: ¿qué puede hacer la Comisión Investigadora frente a hechos irremisiblemente consumados? Nada. En relación con ciertos hechos, no puede hacer nada más que condenarlos. Retórica barata, señor Presidente.

La cuestión del Senado, haciendo la investigación de un Ministerio, es un "problemita", como decia, cierta vez, un diario amigo que, se lo recomendaba a los estudiosos, No hay solución.

¿El Senado tiene derecho a investigar un Ministerio, —repito— a un Ministro, el que sea responsable? No me atrevo a afirmarlo ni a negarlo. Creo que habría que trazar el esquema; esto tiene que ser materia de examen, para dilucidar, en lo posible, cuál ha de ser la solución accesible en este problema.

Puede haber otros, que no sean propiamente los de los Ministros. Pero están mencionados, más o menos, en cuanto a la bruma que existe en mi espíritu, para que sea necesario que yo insista en ellos.

Dicho esto, agradezco la atención de los compañeros.

SEÑOR PEREYRA. — Pido la palabra.

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Tiene la palabra el señor senador.

SEÑOR PEREYRA. — Nada más que para proponer —o sugerir— alguna pequeña modificación al texto de la moción, a efectos de que no se refiera, solamente, a las denuncias ya formuladas, sino, también, a otras que pudieren llegar a la Comisión o que, incluso, no hubieran sido vertidas en el ámbito del Senado. En tal sentido, la moción diria: "Para que se designe una Comisión Investigadora, con la finalidad de determinar la exactitud de las denuncias sobre violaciones de los derechos humanos y comisión de actos de torturas a detenidos y regimenes de detención vejatorios de la dignidad humana". Y luego vendría el párrafo final.

SENOR VASCONCELLOS. — Aceptamos la modificación.

SENOR PRESIDENTE (Pintos). Si no se hace uso de la palabra, se va a votar la moción, con la modificación formulada por el señor senador Pereyra.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse indicarlo.

(Se vota:) —13 en 18. Afirmativa.

Ž

SEÑOR MICHELINI. — Pido la palabra para fundar el voto.

SENOR PRESIDENTE (Pintos). — Tiene la palabra el señor senador.

SENOR MICHELINI. — Señor Presidente: deseo dejar constancia de mi voto afirmativo.

Tratamos de evitarle al Senado —sobre un tema tan importante y en el cual hemos intervenido en varias oportunidades— una exposición que a lo mejor dificultaba, incluso, su aprobación.

A lo largo de la discusión, hemos visto manejar importantes argumentos en favor de una y otra tesis.

Creo, señor Presidente, que el hecho de que el Senado investigue, en última instancia va a repercutir sobre el prestigio del Cuerpo. Más allá de considerar las apreciaciones jurídico-constitucionales que se han formulado, entiendo que este es un hecho que debió gravitar —por lo menos influyó mucho en mí— en el espíritu de los señores senadores en el momento de dar el voto. Uno de los actos más positivos e importantes que habrá de llevar tranquilidad a la opinión pública, es esta decisión del Senado, en el día de hoy, de resolver investigar sobre las torturas que se han denunciado. Suscribiendo palabras del señor senador Cigliuti, más allá de la opinión que se tenga sobre el problema y de la posición política que se pudo haber adoptado a lo largo de estos meses, ningún hombre militante en la vida cívica del país puede admitir, bajo ninguna circunstancia, que estos hechos se produzcan.

24

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). Se va a dar cuenta del resultado de la votación del proyecto de ley que acuerda pensión agraciable a la señora Débora Valiente de Fabregat.

Ha obtenido 16 votos en 18. Afirmativa.

Léase al artículo 2º.

(Se Iee:)

En discusión.

Si no se observa se va a votar.

Los señores senadores por la afirmativa, sirvanse indicarlo.

(Se vota:)
—17 en 18. Afirmativa.

El artículo siguiente es de orden.

Queda sancionado el proyecto, que pasa al Poder Ejecutivo.

(No se publica el texto sancionado, por ser igual al aprobado por la Cámara de Representantes)

25

En consideración el  $2^{\rm o}$  asunto que figura en la orden del día.

SEÑOR CIGLIUTI. — Formulo moción para que el Senado levante la sesión.

(Apoyados.)

SEÑOR PRESIDENTE (Pintos). — Se va a votar la moción formulada.

Los señores senadores par la afirmativa, sírvanse indicarlo

(Se vota:) —15 en 16. Afirmativa.

26

Se levanta la sesión.

(Así se hace a la hora 22 y 58 minutos, presidiendo el señor senador, don Juan L. Pintos y estando presentes los señores senadores Cigliuti, Durán Rubio, Echegoyen, Ferreira Aldunate, Gil, Guadalupe, Mastalli, Michelini, Passadore, Paz Aguirre, Pereyra, Pintos, Roballo, Rodríguez, Vasconcellos y Zorrilla de San Martín).

Dr. JUSTINO CARRERE SAPRIZA 1er. Vicepresidente

> Dr. José Pastor Salvañach Dn. Mario Farachio Secretarios

Dn. HUGO GRACERAS SCALTRITTI Director General del Cuerpo de Taquigrafos

T

## INDICE DE NUMERALES

Tumeral	Página
1	582
2	583
3	583
4	584
5	585
6	. 590
. 7	. 591
8	594
9	596
10	596
11	598
12	599
. 13	600
14	<b>6</b> 0 <b>0</b>
15	. 604
16	610
17	<b>610</b>
18	<b>6</b> 18
19	
20	. 619
21,	. <b>6</b> 26
22	626
23	627
24	
25	633
26	633

**TOMO 258** 

Montevideo, Miércoles 21 de Enero de 1970

Núm. 18237

# TARIFAS

# 63 N	I F A 5
AVISOS	EJEMPLARES
(Resolución 1106 969 — 18 de setiembre de 1969)	(Resolución 1106 969 — 18 de setiembre de 1969)
Edictos judiciales y avisos oficiales:	Por dia \$ 10.00
Por cada publicación el	Atrasados 80.00
centimetro (20 palabras) \$ 30.00	
Avisos particulares:	De más de 1 año 🕬 80.00
~ ·	De más de 3 años 150.00
De una a diez publicacio-	De más de 5 años 200.00
nes el centímetro (20 pa- labras) 80.00	
De once publicaciones en	
adelante, el centímetro . " 70.00 Baiance por cada linea	1 - 5.05 daction districts of microllimanas
de columna chica o su	de ejemplares agotados
equivalente	ta página
(percibiéndolo directa-	Hasta un afic
mente "Diario Oficial") " 130.00 Matrimonios del Interior " 60.00	De mas de un año " 100.00
;	De más de tres años P 130.00
SUSCRIPCIONES	De más de cinco años " 180.00
	De más de diez años # 250.00
(Resolución 1106 969 — 18 de setiembre de 1969)	
Retirando los ejemplares en la Oficina	
Por semestre \$ 720.00 ano 1.440.00	REGISTRO NACIONAL DE LEYES
Reparto a domicilio	Editado por "Diario Oficial")
(Resolución 1140 969 — 25 de setiembre de 1969)	Rüstiça
La distribución de ejemplares está a	1924 (reeditado) \$ 500.00
argo de una empresa particular que lebe percibir directamente del suscrip-	,
Or \$ 3.90 por ejemplar y por dia. (田)	1940 " 500.00
ago debe hacerse unicamente mensual).	1945 " 500.00
Interior y Exterior	1954 ************************************
Por semestre \$ 1.320.00	1959 370.000 0000000000000000000000000000000
Por semestre (arabic \$ 1.320.00	1963 500.00 500 500 500 500 500 500 500 500
	1967 1968 2.450.00 2.450.00
De acuerdo al Decreto de 2 de Octubra	
le 1958 los avisadores de la Canital dis-	Encuadernados
onen hasta de quince días y los del in- erior hasta de treinta días para retirar	1956 ************************************
revia prosentación del recibo, el diamo l	1966 ***********************************
e la primera y última publicación que es corresponda, vencido el cual los dia-	
ios son cobrados según tarifa.	1967 ************************************
	EDADES ANONIMAS
(Resolución 1106 969 — 18	de setiembre de 1969)
OW NA sential books a second	I

# Orden de publicación

1-Apertura de Sucesiones.

2-Caducidad de Promesas de Compras y Ventas

3 Convocatorias Comerciales

4-Dirección de Necrópolis

5—Disolución y Láquidación de Sociedades Conyugales

6-Disoluciones de Sociedades

7-Divorcios

8-Emplazamientos

3-Expropiaciones

10-Incapacidad

11—Información de Vida y Costne

12-Licitaciones Públicas

13—Llamados a Acreedores

14-Matrimonios de Montevideo

15-Page de Dividendos

16—Prescripciones

17—Propiedad Literaria y Artistica

18-Quiebras

19—Rectificación de Partidas

20-Remates

21-Segundas Copias

22-Sociedades de Responsabilidad. Limitada

23-Trámites de Marcas

24-Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales

25-Ventas de Comercio

26-Violación a la ley de Subsistencias

27-Varios

27—Varios (Competitivo Nacional)

28-Balances y Estatutos de Sociedades Anonimas

NOTA: La primera publicación de cualquier texto sparece on "AVISOS DEL DIA" que se encuentra en las últimas páginas del diario.

Los suscriptores deben reclamar los ejemplares que n. se le entregum den-tro de las 24 horas de efectuado el re-

tro de las 24 horas de efectuado el reparto presentando el recibo.

Los avisacores de la Capital deben observa: cómo apare en sus textos correspondiendo que en el plazo de 34 horas
indiquen los errores a subsanar. Para
avisos del interior el plazo se amplia de
acu-rdo con la form... de realizarse el
servicios de Correos. La demora en ordenar correcciones hage perder el derecho
de reliserción. de reinserción.

Cor			(11)	esolucio	on 1	106 969	-	18 4	e setiembre	đe	1969)		-
			capital	hasti		1:000				9	8.000.00	f o	página
De	\$ 1	:00	0.001.	00 "	2					₹9	9.000.00		pagina P
	. 3	:00	0.001.	00 w	- 00	5:000					10.000.00		<b>1</b> 1
5	<b>9</b> 5	:00	0.001. 0.001. 0.001.	00 🧀	*	10:000	.000	0.00		-	11.000.00	68	- 2-
	es IO	:00	0.001.	DO 35	20	20:000	.000	0.00	(A.		22.000.00	63	🖷 🕳 - U
LIE	un c	apit	al ma	7or de	83	20.000	. 000	200		39	39 000 00	20	💮 😄 👸
BECT	emen	itán	dose er	\$ 3.0	00.	00 el 1	valo	e de	la página p	or e	ada \$ 10:00	no.(	000.00°
<b>m</b> es	ae c	apit	al o fr	acción.						'	4 2000	0.000	,,,,,,,

Para las Cooperativas Rurales se hará el precio a mitad de tarifa. El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centimetro; esto as: contando

# l-Aperturas de Sucesiones

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de COSME DAMIAN o JUAN O JUAN COSME O COSME DAMIAN JUAN PULLEIRO. (S 470)669, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a delucir en forma sus dereches ante este Juegado, 25 de Mayo 523, sexto piso.

Se habilitó el feriado para las publicaciones. — Montevideo, diciembre 16 de 1969; — Jose Tomás Pereira. Actuario.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 26 En.7 v.en.21.

EDICTO. — For disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de las sucesiones de ESTRELLA BELICO de CALVINO y ANTONIO CALVINO BELLO, (\$ 520) 969), citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de Mayo 523, sexto piso.

Habilitándose el feriado para las publica-ciones. — Montevideo, diciembre 29 de 1969. — José Tomás Pereira. Actuario. 1) 8 900.00 10 pub. 25 En.7-v.en.21.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de LINO NITRO BERMUDEZ GONZALEZ (C-532-969). citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado (25 de Mayo 523, sexto piso), habilitándose el feriado para las publicaciones. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — José Tomás Pereira, Actuarlo. Actuario.

\$3.600.00 30 pub. 441 En.16-v.mz.2.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de PEDRO MAURICIO MOLEA (S-518| 9°9) cirándose a los herederos, acreedores y acemás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado (25 de Mayo 523, sexto piso), habilitándose el feriado para las publicaciones. — Montevideo, diciembre 31 de 10°39. — José Tomás Pereira, Actuario.

1) \$1.200.00 10|pub. 440 En.16-ven.29.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA.

EN LO CIVIL DE NOVENO TURNO
EDICTO — Por disposición del señor luez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Noveno Turno, cáspuso la apertura de la sucesión de DEBORA ZEBALLOS ZEBALLOS
citándose a herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de
treinta días a deducire n forma sus cerechos. Habilitóse la feria mayor a sus efectos. — Montevideo, 23 de diciembre de 1969.

— César Lanata Actuario.

1) \$ 900.00. 10 pub. 55 En.8 v.en.22.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMOSEGUNDO TURNO EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimosegundo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de EUDOXIA FERNANDEZ de NIMO, (Ficha 375/1969), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Júzgado.

Juzgado.

Habilitándose la próxima feria mayor. —

Montsvideo 31 de diciembre de 1969. — Alfredo L. Llugain. Actuario.

1) \$ 900.00 10 pub. 111 En.9-v.en.23.

Da nistante EN LO CIVIL DE BECIMOCUARTO TURNO EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimocuarto Turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de MARIA EU-tándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Habilitada la Feria a los efectos de la publicación. — Montevideo, 2 de enero de 1970. — Rafael Charlo Olivera. Actuario Adjunto. 11777 (1 4 -14)

junto.

\$ 1.200.00 10 pub. 540 En 20-v.feb.2.

EDICTO. — El señor Juez Letrado de Pri- Ha mera Instancia en lo Civil de Decimocuarto — C 'Turno, dispuso la apertura de la sucesión de ma JAIME LIPSZYC SZAJNIAK o SZAJANIAK, 1)

citándose a herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. Habilitándose la Feria, para publicaciones.

— Montevideo, 30 de diciembre de 1969.

Rafael Charlo Olivera. Actuario Adjunto.

1) \$ 900.00 10|pub. 89 En.9-v.en.23.

JUZGADO L'TDO. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMOQUINTO TURNO EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimoquinto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JOSE MARIA o JOSE GONZALLEZ VICTORICA (S.473-969), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta sanos para que comparezcan denero de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado (26 de Mayo 523, sexto piso), habilitándose el feriado para las publicaciones.

— Montevideo, diciembre 31 de 1969. — José Tomás Pereira, Actuario. Tomás Pereira

\$1.200.00 10 pub. 437 En.16-v.en.29.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimoquinto Turno, se bace saber la apertura de la sucesión de JOSEFA GATTO o GATTO de DEL BUENO o DELBUENO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dos para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado (25 de Mayo 523, sexto piso), habilitándose el feriado para las publicaciones. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — José Tomás Pereira. Actuario.

\$1,200,00 10 pub. 438 En.16-v.en.29.

EDICTO — Por disposición del señor Juez etrado de Primera Instancia en lo Civil de Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Décimoquinto Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA ESTHER SERRANO O SERRANO BARBEITO de DE NAVA, citándose a los herederos, acreedones y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado (25 de Mayo 523 sexto piso), habilitándose el feriado para las publicaciones. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — José Tomás Pereira (Actuarlo.

\$1.200.00 10 pub. 439 En.16-v.en.29.

JUZGADO LTDO. DE PEIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMOSEPTIMO TURNO EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimoséptimo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JUANA CAMPOMAR de RODRIGUEZ LOPEZ (F-1.045). citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días; a deducir en forma sus derechos. (Habilitase la Feria Judicial Mayor): — Montevideo, enero 9 de 1970. — Zózima L. Martino Uthurburu, Actuaria Adjunta.

naria Adjunta. \$900.00 10|pub. 442 En.16-v.en.29.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE ARTIGAS

DE ARTIGAS

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Artigas, se
hace saber la apertura de la sucesión de don
GEROMITO PAÍVA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos.

Se habilitó la próxima ferla mayor.

Antigas, diciembre 17 de 1969. — Crestes J.
Ballestrino. Actuario.

1) \$ 900.00 10 pub. 8 En.7-v.en.21.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE BELLA UNION

EDICTO. — Por disposición del señor Juez. Letrado de Primera Instancia de Bella Unión, se hace saber la apertura de la sucesión de ROGELIO ROBATTO, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro del término de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado.

A los efectos de estas publicaciones, habilítase la próxima Feria Judicial Mayor. — Bella Unión, diciembre 30 de 1969. — Jorge Cristech Cenoz, Actuario Adjunto.

1) § 1.200.00 10 pub. 85 En.3-v.en.23.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE CANELONES

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de CELLA GINOCCHIO ECHALAR de QUINONES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezzan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este

Dizgado.

Habilitase Feria Judicial a estos efestos.

Canelones, 31 de diciembre de 1969. — Emma M. Barceló de Quagliata Actuaria.

1) \$ 900.00 10|pub. 572 En.20.v.feb.2.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Canelones, se hace saber la apertura de la sucesión de ALEJANDRO JESUS HERMANDEZ SOCA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Habilitase Feria Judicial a estos efectos. — Canelones, 29 de diciembre de 1969. — Emma N. Barceló de Quagliata, Actuaria.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 401 En.16-en.29.

JUNGABO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE PRIMER TURNO DE CERRO LARGO

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primera Turno de Cerro Largo, se ha saber al público la apertura de la sucesión de CARLOS AMANDO SILVEIRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducen su desendo ante este Ingado has comparezcan dentro de treinta dia a decendra en forma sus derechos ante este Juzgado. habilitándose el Feriado Judicial Mayor. — Melo, diciembre 26 de 1969. — Luis A. Mazzei Sasiain, Actuario Adjunto.

1) \$900.00 10|pub. 420 En.16-v.en.29.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Cerro Largo, se, hace saber al público la apertura de la sucesión de EDILIO FONSECA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Habilitándose la Ferla Judicial Mayor. — Melo, 23 de diciembre de 1969. — Luis A. Mazzei Saslaín. Actuario Adjunto.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 112 En.9-v.en.23.

EDICTO — Por disposición del señor Luez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Cerro Largo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ALDA LOPEZ MENA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Habilitándose el feriado judicial mayor. — Melo, 18 de diciembre de 1969. — Luis A. Mazzel Sasiain, Actuario Adjunto.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 65 En.8-v.en.22.

\$ 1,200.00 10|pub. 65 En.8-v.en.22.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Cerro Largo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de EMILIA NORBERTA PEREIRA de DE CHICO o de DEI CHIQUE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezan dentro de treinta días a deductr en forma sus derechos ante este Juzgado. Eabilitándose el feriado judicial mayor. — Melo, 22 de diciembre de 1969. — Luis A. Mazzel Sasiain, Actuario Adjunto.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 66 En.8-v.en.22.

EDICTO — Por disposición del señor luez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Cerro Largo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de JUANA GREGORIA AZPIROZ de LOPEZ (F. 453|969), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. (Se hace constar que se habilitó la feria mayor al sólo efecto de las publicaciones). — Melo, 22 de diciembre de 1969. — Luis A. Mazzei Sastain, Act. Adj., 1) \$ 1.200.00 10|pub. 67 En.8 v.en.22.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERÁ INSTANCIA DE FLORES

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrafio de Primera Instancia del Departamento de Flores, se hace saber la apertura
de la sucesión de JULIO FROILAN ROMERO
AZCURREIN, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma
sus derechos en este Juzgado.
Se hace constar que se habilita la Feria
Judicial Mayor a los efectos de publicaciones.
— Trinidad, 31 de diciembre de 1969.

Ramón Couto Varela, Actuario.

1) \$1..200.00 10|pub. 559 En.20-v.feb.2.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Flores, se hace saber la apertura de la sucesión de ROMUALDA ROBLEDO de SOSA citándose a los berederos actedores Facemás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos en este Juzgado. Se hace constar que se habilita la Feria Judicial Mayor, a los efectos de las publicaciones. — Trinidad 30 de diciembre de 1969. — Beatriz Sánchez Ruiz. Actuaria Adjunta.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 215 En.12-v.en.26.

JUZGADO LETEADO DE PRIMERA INSTANCIABE PARMEN TURNO DE PAVSANDU
EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letraco de Primera Instancia de Primer Tur.
no de Paysandú, se hace saber la apertura
de la sucesión de don AMERICO LARRAURI
SOTO, (L.O. 26, F.O. 313), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante esto
Juzgado.

Juzgado.

Ha sido habilitada la próxima Feria Judicial Mayor a efectos de las publicaciones y emplazamiento. — Paysandú, 10 de diciembre de 1859. — María E. Taboada de Sancassano. Actuaria.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 116 En.9.v.en.23.

1)

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de don JOSE ALEJANDRO OJEDA, (L.o 26, F.o 312), citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Ha sido habilitada la próxima Feria Judicial Mayor a efectos de las publicaciones y em-plazamiento. — Paysandú, II de diciembre Ge 1969. — María E. Taboada de Sancassa. Actuaria

\$ 1.200.00 10|pub. 119 En.9-v.en.23.

. 5

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE SEGUNDO TURNO DE PAYSANDU
EDICTO. — Por disposición del sefior Juez
Letrado de Primera Instancia de Segundo
Turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de ROEINSON LEDEES
ALMAGRO O ROWINSON CLEMENTE ENRIQUE SILVIO LEMES ALMAGRO, (L.O. 17, foilio 30, N.O. 760), citándose a los herederos,
acreedures y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a dadircir en forma sus derechos ante este Juzgado.
Se habilitó la próxima Feria Judicial Ma.
yor a los efectos de su publicación y emplazamiento. — Paysandú, 11 de diciembre de
1969. — Jorge Férez Scremini, Actuario.

1) \$ 1.200.00 10[pub. 115 En.9-v.en.23. JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE RIO NEGRO

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Río Negro,
se hace saber la apertura de la sucesión de
CRECENCIA MELGAREJO de SOSA, citámiose a
Jos herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinla días, a deducir en forma sus derechos ante
jeste Juzgado. Habilitándose la próxima fela judicial mayor. — Fray Bentos, noviembre 11 de 1969. — Carmelo M. Salaberry.
Actuarlo Adjunto.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 43 En.8-v.en.22.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA

DE ROCHA

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Rocha. se
hace (saber la apertura de la sucesión de
CARLOS NORBERTO CONDE COTELO. citándosa a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Se hace constar al
Efecto de las publicaciones se ha habilitado
la Feria Judicial Mayor. — Rocha, dielembre
26 de 1869. — José R. Luna Pradere, Actuatrio Adjunto.

1) \$1.200.00 10 pub. 355 En.16-v.en.29.

\$1.200.00 10 pub. 355 En.16-v.en.29.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Rocha, se hace saber la apertura de la sucesión de COSD FELIX PEREZ PERDOMO, citándose la los herederos acreedores y demás intereszdos para que comparezcan dentro de treinta días deducir en forma sus derechos ante este Tuzgado. — Se hace constar que a los efectos de las publicaciones se ha habilitado la Ferral Judicial Mayor. — Rocha diciembre 24 de 1969. — José R. Luna Pradere, Actuario Madjunto. Adjunto. 1) \$1.200.00 10|pub. 356 En.16-v.en.29.

JEDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Rocha. se hace saber la apertura de la sucesión de EXALTACION RODEIGUEZ de FENTAN-COURT O BENTANCUR O BITANCUR O VITANCURT, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Jugado. — Se hace constar que a los efectos de esta publicación se ha habilitado la próxima Feria Mayor. — Rocha, dictembre 19 de 1969. — José R. Luna Pradere, Actuario Adjunto.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE PRIMER TURNO DE SALTO EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Tur-

no, se hace saber la apertura de las sucesiones de RLOISA ANASTASIA O ANASTACIA MILAN de QUINTAN y de JULIO QUINTAN SCALABRINI, citándose a los herederos, acredores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, Habilitase in Feria. — Salto, 7 de enero de 1970. — Escribano Manuel Ferreira, Actuario.

1) § 1.207.00 10 pub. 514 En.19-v-en.30

EDICTO - Por disposición del señor Juez EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno, se hace saber la aperura de la succsión de CIPRIANO EUSTAQUIO CASAL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. (Habilitase la Ferla). — Saíto, diciembro 71 de 1050 — Fec. Wanuel Erreira. ciembre 31 de 1969. - Esc. Manuel Ferreira, Actuario.

\$900.00 10 pub. 409 En.16-v.en.29. 1)

JUZGADO LEDO, DE PREMERA INSTANCIA

DE SEGUNDO TURNO DE SALTO

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Segundo Tur-Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno se hace saber la apertura de la sucesión
de CELIA BRAULIA JACQUES de GIBERT o
YACQUES DE GUIBERT, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado. A
los efectos de su publicación, habilítase la próxima Feria Mayor. — Salto, diciembre 26 de
1969. — Pedro M. Lorenzelli, Actuario Adjunto. junto.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno se hace sabar la apertura de la sucesión de ESTELA GOMEZ de PRIARIO, citándose a los herederos, acreciones y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ento este Juezado. A los efectos de su publicación habilitase la próxima Feria Mayor. — Salto diciembre 17 de 1969. — Pedro M. Lorenzelli Actuario Adiunto.

1) \$500.00 icipub. 434 En.16-v.en.29.

\$900.00 10 pub. 433 En.16-v.en.29.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Tur-no, se hace saber la anertura de la sucesión de REGINO COSTA, citándose a los herede-ros, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. A los efectos de su publicación, habilitase la próxima Feria Mavor. — Salto, diciembre 17 de 1969. — Pedro M. Lorenzelli, Actuario Adiunto.

\$900.00 10 pub. 435 En.16-v.en.29.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno se hace saber la apertura de la sucesión de COSME o COSME DAMIAN MOREIRA, citándose a los hercederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. A los efectos de su publicación, habilitase la próxima Ferla Mayor. — Salto, diciembre 17 de 1969. — Fedro M. Lorenzelli, Actuario Adjunto.

1) \$900.00 10 loub. 436 En.16-ven.25.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN JOSE ETCHEVERRY, citándose a los hercderos, acreedores y defiás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. (Habilitase la Feria Mayor a los efectos de su publicación). — Salto, diciembre 18 de 1969. — Pedro M. Lorenzelli, Actuario Adiunto.

1) \$900.00 10[pub. 410 En.16-v.en.29.

juzgado letirado de premira instancia De soriano

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Soriano, se hace saber la apertura de la sucesión de DELFINA CARRASCO de CARCIA, citándose y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta díaz a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Se hace constar que se ha habilitado la próxima Feria Judicial al solo efecto de las publicaciones. — Mercedes, diciembre 9 de 1969. — Esc. Horacio A. Cazalás. Actuario.

1) \$ 1.200.00 10 pub. 81 En.9.v.en.23.

parezcan dentro de treinta días a deducir en

parezcan dentro de treinta dias a deducir forma sus derechos ante este Juzgado. Se hace constar que se ha habilitado próxima Feria Judicial al solo efecto de mentiones — Mercedes, diciembre 24 publicaciones. — Mercedes, diciembre 24 c 1969. — Esc. Horacio A. Cazalás. Actuario. 1) \$ 1.200.00 10|pub. 82 En.9-v.en.23.

JUZGADO LITDO. DE PRIMERA ENSTANCIA

DEI TACUARREMBO

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó,
se hace suber la apertura judicial de la sucesión de don EDEMUNDO PRESA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de treinta días a
deducir en forma sus derechos, bajo apercibi
miento. (Se ha habilitado la actual Fería Judicial). — Tacuarembó, enero 7 de 1970. —
Elio E. Bessonart, Actuario.

1) \$1.200.00 10|pub. 424 En.16-v.en.29.

EDICTO - Por disposición del señor EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó, se hace saber la apertura judicial de la sucesión de doña MARIA EUCENIA MUJICA de NIGRO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, a deductr en forma sus derechos, hajo apercibimiento. (Está habilitada la actual Feria Judicial). — Tacuarembó, enero 5 de 1970. — Elio E. Bessonart, Actuario.

1) \$1.200.00 10 pub. 425 En.16.v.en.29.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó, se hace saber la apertura judicial de la sucesión de don MARIO LOPEZ MENESES citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento.

A los efectos de estas publicaciones se ha habilitado la próxima Feria Judicial Mayor. — Tacuarembó, diciembre 22 de 1969.

Elio E. Bessonart. Actuario.

\$ 1.200.00 10 pub. 1 En.7 v.en.21.

# JUZGÅDO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE TREINTA Y TRES

DE TREINTA Y TRES

EDICTO. — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Treinta y

Tres, se hace saper la apertura de la sucesión de FABIAN BENICIO MARTINEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de

treinta días a deducir en forma sus derechos.

Se habilis la Fería Mayor a los efectos
de la publicación. — Treinta y Tres, 22 de
diciembre de 1969. — Rocio Cuadrado de Rado. Actuaria Adjunta.

I) \$ 1.200.00 10|pub. 538 En.20.v.feb.2.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de ADVINCULA SARABIA O SARAVIA RODRIGUEZ de URANGA o ADVINCULA SARAVIA de URANGA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. Se habilitó el feriado mayor a los efectos de las publicaciones. — Treinta y Tres. 22 de diciembre de 1969. — Recio Cuadrado de Rado, Actuaria Adjunta. Adiunta.

\$ 1.200.00 10 pub. 146 En.12-v.en.26.

# 2-Caducidad de Promesas de Compras y Venias

Horacio Garcia Lagos s. A.

De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 10 de la ley N.o 9.099 y habiendo transcurrido más de cuatro años sin pagar, se hace saber la caducidad al siguiente promitente comprador de solares a plazos:

Leoncio Bandera, solar sito en la Séptima Sección Judicial de Canelones, señalado con el N.o 8 de la manzana 9, del plano respectivo, Balneario Lomas de Solymar.

Este aviso comprende también a los sucosores a título universal o singular y a todas aquellas personas que se consideren con de recho a dicho solar.

2) \$ 5.250.00 15|pub. 27575 En.5\_v.en.27.

PARQUE POSTEL

publicaciones. — Mercedes, diciembre 9 de 1969. — Esc. Horacio A. Cazalás. Actuario.

1) \$ 1.200.00 16 pub. 81 En.9.v.en.23.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Soriano, se hace saber la apertura de la sucesión de merce 1.233 1.230 1.289 1.229, 1.232, con CLERIA ESTHER CARIBALDI de SOUTO, citándose y emplazándose 2 los herederos, acreedores y demás interesados para que com.

te, a sus sucesores a cualquier título y demás se crean con derechos, que luego de quince días última publicación según ley número 9.099, artículo 10; habrán caducado sus
derechos respectivos:

Elbio Airoa Amarelle: Solar 12, manzana 3
con frente a calle N.o 7.

Rosa Flora María Martínez: Solar 20, manzana 6 con frente a calle N.o 2.

Mabel Carmen Mirta y Lilián Rosa Pagadoy Vignola: Solar 1, manzana 10 con frente
a calle N.o 5 y N.o 14.

Mabel Vignola de Pagadoy, Roberto H
Vignola y otros: Solar 2, manzana 10 con frente a calle N.o 5.

Werther Glauco Soto García: Solar 10, manzana 30 con frente a avenida de 40 Metros.

zana 30 con frente a avenida de 40 Metro 2) \$ 9.450.00 15|pub. 52 En.8-v.en.29.

Francisco Pérez Loustane, conforme a la ley N.O. 9.099 de setiembre de 1933, previene, que pasados cuince días de la última publicación de este aviso- caducarán las siguientes promesas de compra venta del padrón 554, Rurai de la Segunda Sección del Departamento de Maldonado, según plano del agrimensor José Pedro Plada, inscripto en la Oficina Departamenta de Catastro con el N.O. 2.467:
Wáshington Subiza, solar 6, manzana B.
Ciro Adrián Sosa, solar 22, manzana B.
Alcides G. Morales, solar 9 manzana C. 2) \$4.200.00 20 pub. 27100 Dic. 23-v.en. 23.

# 3-Convocatorias Comerciales

ARMOUR DEL URUGUAY S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Se convoca a los señores accionistas para
la asamblea general ordinaria, que de acuerdo al artículo 25 de los estatutos, se celebrará
el día 19 de marzo de 1970, a las 10 horas y
30 minutos, en el local social de la calle Cerrito 501; para considerar el siguiente orden
del día:
1.0) Arrobeción de la calle con local social de la calle Ce-

del día:
1.0) Aprobación de la memoria y balance del ejercicio vencido el 31 de diciembre de 1969; 2.0) Elección de un Director titular y un Director suplenie; 3.0) Elección de Síndico y Síndico suplenie; 4.0) Nombramiento de dos escrutadores para firmar el acta.
Se previene a los señores accionistas, que de acuerdo con el artículo 28 de los estatutos tendrán que depositar en la Tesorería de la Sociedad con tres días de anticipación, sus respectivas acciones. — El Secretario.
3) \$ 7.350.00 15 ppb. 191 En 12-v.feb.2.

#### JOSE MARIA DURAN S. A.

20.a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con lo que establece el artículo
22 del estatuto social, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se reunirá el viernes 30 del cotriente, a la hora 15 en el local social calle
Nicaragua 1239/43, para considerar el siguiente orden del día:

te orden del dia:

1.0) Memoria anual y balance general (estado de situación y balance de resultados) por el ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1969: 2.0) Proyecto de distribución del resultado; 3.0) Designación de cinco miembros para integrar el Directorio; (artículo 6).

De acuerdo con el artículo 21 del estatuto, los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones o un certificado bancario hasta el 26 del corriente, en la sede de la Sociedad. — Montevideo, enero 13 de 1970. — El Directorio.

3) \$ 1.880.00 30ub. 533 En 19-v. en 21

\$ 1.680.00 3 pub. 533 En.19-v.en.21

# INDUSTRIAS QUIMICAS URUGUAYAS

Se convoca à los señores accionistas de la Sociedad Anónima Industrias Químicas Uruguayas Duperial, para la asamblea general ordinaria que se realizara en el local de la Rambla Baltasar Erum 3764, el 30 de enero de 1970, a las 15:30 horas, para considerar el siguiente orden del día:

guiente orden del día:

1.0) Memoria del Directorio; 2.0) Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas al 30 de setiembre de 1969; 3.0) Distribución de utilidades; 4.0) Fiscalizadores y su designación; 5.0) Retribución al Directorio; 6.0) Directorios: fijación de número y designación para el próximo ejercicio; 7.0) Designación de accionistas para firmar el acta de la asamblea.

Nota. Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 de estatutos, para poder asistir a la asamblea general ordinaria, deberán presentar las acciones o un certificado de depósito de las mismas en un Banco del país o del extranjero en las oficinas de la Sociedad, hasta con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha señalada para la asamblea.

3) \$ 5.760.00 3 pub. 502 En 19-v en 28.

FABUCA S. A.

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Anónima Fabuca, para la asamblea general ordinaria que se realizará en el local de Suárez, Departamento de Canelones, el 30 de enero de 1970, a las 10 horas, para considerar el siguiente orden del día:

1.0) Memoria del Directorio; 2.0) Balance general y cuenta de ganancias y pérdidas al 30 de setiembre de 1969; 3.0) Distribución de utilidades; 4.0) Fiscalizadores y su designación; 5.0) Retribución al Directorio; 6.0) Directores: fijación de número y designación para el próximo período; 7.0) Designación de accionistas para firmar el acta de la asamblea. asamblea.

asamblea.

Nota. — Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de los estatutos, para poder asistir a la asamblea general ordinaria, deberán presentar las acciones o un Banco del país o del extranjero, en las oficinas de la Sociedad, hasta con tres días de para la asamblea.

3) \$ 5.760.00 8|pub. 503 En 19-v.en.28.

para la asamblea.

3) \$ 5.760.00 8|pub. 503 En.19-v.en.28.

INDUSTRIALIZADORA DE LANAS
URUGUAYAS S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Se convoca a los señores accionistas de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 33 de los estatutos sociales, para la asamblea general ordinaria a realizarse el 30 de enero de 1970 en Camino Vecinal 5620. a las. 17 boras, para considerar el siguiente orden del día:

1.0) Designación de dos accionistas para formar la Comisión Escrutadora y que firmarán el acta de asamblea, (artículos 38 y 43 de los estatutos); Lectura y consideración de la memoria, balance general cuenta de ganancias y pérdidas, proyecto de distribución de utilidades e informe del Sindico corresoondiente al elerciclo social terminado el 30 de noviembre de 1969: 3.0) Fijación del número de miembros y elección de Directorio (artículos 15 y 16 de los estatutos); 4.0) Designación del Síndico y su respectivo suplente (artículo 31 de los estatutos).

Se previene a los señores accionistas, que para formar parte de la asamblea, de acuerdo con lo establecido en el decreto del Poder Ejecutivo de 18 de diciembre de 1947 y en el artículo 36 de los estatutos deberán entregar en la Secretaría de la Sociedad sita en Camino Vecinal 5620, con cinco días de anticipación como mínimo las acciones que posean o un certificado bancario que acredite su posesión. — Montevideo, enero de 1970. — El Directorio.

3) \$ 4.400.00 5|pub. 496 En.19-v.en.23.

o un ceramon de la companya de la co

#### HENDERSON y Cfa. S. A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará el 20 de febrero de 1970, a las 16,30 horas en Avda. Italia 5820, para considerar la siguiente orden del día:

orden del día:

1.0) Designación de dos accionistas para controlar el número de accionistas y el capital que representan (artículo 36 de los estabutos); 2.0) Consideración del balance estado de perdidas y ganancias memoria del Directorio y proyecto de distribución de utilidades delejercicio terminado el 31 de julio de 1969; 3.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta de asamblea, (artículo 40 de los estatutos).

Los señores accionistas

Los señores accionistas que desen formar parte de la asamblea, deberán registrar sus acciones en la Secretaria de la Sociedad hasta cinco días antes del señalado para la asamblea. — El Directorio.

\$ 4.480.00 8|pub. 485 En.19-v.en.28.

#### MOLINO RIO URUGUAY S. A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
(Primera convocatoria)

De acuerdo con lo que establece el artículo
29 de los estatutos sociales, se convoca a los
señores accionistas para la asamblea general
ordinaria a realizarse en nuestro local, sito en
la calle Gral. Aguilar 1215, el día miercoles
28 de enero de 1970, a las 18 horas, con el
objeto de considerar la siguiente orden del

objeto de considerar la siguiente orden del día:

1.0) Designación de dos accionistas, a los efectos establecidos en el artículo 35; 2.0) Consideración de la memoria balance general, balance de ganancias y pérdidas y distribución de utilidades, presentado por el Directorio y el dictamen de la Comisión Fiscal, (artículo 30); 3.0) Elección por los señores accionistas cooperativos de la Comisión Fiscal por el ejerciclo 1959/70, (artículo 26).

Nota. — Para asistir a la asamblea, los accionistas ordinarios deberán depositar las accionistas ordinarios deberán depositar las accionistas ordinarios deberán depósito bancarlo, hasta el día 26 de enero de 1970, a las 19 horas, (artículo 33), en tanto que los accionistas cooperativos, deberán exhibir el recibo de las acciones depositadas en la Sociedad, (Oficinas: Gral. Aguilar 1215).

3) \$ 3.600.00 5|pub. 483 En 19-v.en.23.

ALVARO R. LOPEZ ALLEGUE S. A.
ASAMBLICA GENERAL ORDINARIA
De acuerdo al artículo 11 de los estatutos
sociales, se convoca a los señores accionistas
para la asamblea general ordinaria que tendrá
lugar el día 25 de enero de 1970, a la hora
10, en el local social, a fin de tratar el siguiente orden del día:
1.0) Consideración de la memorià, balance
general y cuenta de pérdidas y ganancias e
informe del Síndico al 30|9|69; 2.0) Designación de Directores de la Sociedad; 3.0) Designación de un accionista para firmar el acta.
Los señores accionistas que deseen formar
parte de la asamblea, deberán registrar sus
acciones en la Sociedad hasta tres días antes
del fijado para la asamblea. — Young enero
10 de 1970.
3) \$ '1.650.00 3|pub. 480 En.19-v.en.21.

PINARES DE ATLANTIDA S. A.

(EN DISOLUCION)

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria, a realignares el 24 de enero de 1970 a las 8 horas, 30 minutos, en el local de la calle Buenos Aires 484 piso 2 a fin de considerar la siguiente orden del dia:

1.0) Consideración del balance correspondiente al ejercicio finalizado el 30 de junio de 1969; 2.0) Designación de dos asambleistas para firmar el acta.

El registro de acciones podra efectuarse hasta dos días hábiles antes del fijado para la reunión. — La Comisión Liquidadora.

3) \$ 800.00 2 | pub. 594 En:20-v.en.21.

CIA. INDUSTRIAL FARMACEUTICA S .. A. Convôcase a asamblea general ordinaria, para el 28 de enero de 1970 a la hora 15 en Lavalleja 1827/29, con el siguiente orden del ordinaria

día:

1.0) Consideración de la memoria del Directorio, balance general, cuenta de ganancias y pérdigas, proyectó de distribución de
utilidades y forma de pago e informe del
Síndico, correspondientes al ejercicio fenecido el 30 de setiembre de 1969; 2.0) Designación de un asambleista para suscribir el acta de la asamblea.

Se previere a los señores accionistas, que
para intervenir en la asamblea, deberán depositar sus acciones o certificados bancarios
de las mismas en la secretaría de la sociedad
hasta 24 horas anteriores a su celebración,
(Arts. 19 y 21 del estatuto)

(Arts. 19 y 21 del estatuto)

3) \$ 1,440.00 3|pub. 573 En.20.v.en.22.

# 4-Dirección de Necrópolis

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

Dirección de Necropolis

Habiendose presentado ante esta repartición los echores ISABEL AMEGLIO de GRONDONA y otros solicitando se expida título duplicado del sepulero N.o. 27 del tercer cuerpo del Cementerio Central, del cual es títular por extravio del primitivo.

Se emplaza publicamente por el término de treinta días a quienes se creveren con derecho para interponer sus reclamus.

Vencido el término se procederá a lo que se solicita. — Montevideo, 26 da noviembre de 1969. — La Dirección.

4) § 3.200.00 10 jpub. 32 En.7\_v.en.21.

Habiéndose presentado ante esta repartición el señor TELMO PAZ GARCIA, solicitando se expida "título duplicado", del nicho número 2,540 del Cementerio del Buceo a nombre de los señores Valentina García Durante de Gazrastarazú y Telmo Paz García, por extravio del primitivo, del cual son títulares.

Se emplaza publicamente por el término de 30 días, (treinta), a quienes se creyeren con derecho para interponer sus reclamos.

Vencido el término se procedurá en consecuencia. — Montevideo, 13 de occubre de 1969.

La Dirección.

4) \$ 4.800.00 10 pub. 16 En.7-v.en.21.

## Emplazamiento

Emplazamiento

Se ha presentado en la Dirección de Nea crópolis de la Intendencia Municipal de Mona terideo, la titular del derecho del sepulcro illo del cementerio del Buceo, solicitando trassadar con destino al Osario General, los sur quientes restos: EUGENIO RESTANO, JUA-NA D. de MACHADO; CARLOTA ARNALDI del FABULLO; VICENTE RE; PASCUAL CATELINA; FRANCISCO ESTEBAN AGULLO; GAMBINA PEREYRA; RAMONA DIAZ de MAGILINA PEREYRA; PARAMONA DIAZ de MAGILINA PE

Habiéndose presentado ante esta reparti-ción de los señores LUIS JUAN SEBASTIAN, ación de los señores LUIS JUAN SEBAS-

TIAN JUAN BAUTISTA BARTOLOME, BARTOLOME VICENTE BENITO Y SE-BASTIAN AGUSTIN CAPURRO LERMA, so-dictando trasladar al Osario General procedentes del sepulcro N.o. 1618, del Cemente-rio del Bucco, del cual son titulares, los siguientes restos: Luan de Capusio, Carlota Rosario, Sin Vida (Busieris o Bushieris), Teresa Artola de Folle, Teresa Gotizzo de Costa, Enrique Chelli, Angel Gabriel Raffo y Julia Granelli.

neili.

Se emplaza públicamente por el término de 90 (noventa) días a quienes se creyeren con derecho a estos restos, para interponer sus reclamos. Vencido el término se procederá en consecuencia. — Montevideo, 21 de octubre de 1969. — La Dirección.

4) \$ 27.800.00 90 pub. 26893 Dic.19 v.my.11.

# 5-Disolución y Liquidación de Sociedades Convugales

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO
EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Quinto Turno doctor Fernando Mier Nadal,
se hace saber al público que por decreto de
fecha 10 de diciembre p.pdo., se decreto la
disolución de la sociedad legal de bienes integrada por los cónyuges PEDRO FABLO
BERRO GARAT y MARIA ANGELICA OLIVERA GUANI.

Y a la vez se cita, a los acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de sesenta días, bajo apercibiniento de
lo dispuesto por el articulo 7.0 de la ley 18
de setiembre de 1946.
Se habilitó la Ferla Judicial Mayor, al sole efecto de las publicaciones. — Montevideo,
diciembre 24 de 1969. — Rafael Charlo Olivera, Actuario Adjunto.

5) \$ 3.600.00 20 pub. 28 En.7-v.feb.4.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, se bace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por ALFREDO HECTOR GARCIA DE FREITAS y MARTHA SUSANA GALLARDO ECHEZARRETA, (Por auto del 13 de agosto de 1969) (Ficha B 480|59), y que se cita a todos aquellos que tuvieren interés para que comparezcan a deducir sus derechos en los respectivos autos dentre de sesenta dias, habilitándose la Feria al sólo efecto de las publicaciones. — Montevideo, 22 de diciembre de 1969, — Rafael Charlo Olivera, Actuario Adjunto.

5) \$ 3,000,00,20|Dutb. 27222, Dic.26-v.en.27.

5) \$ 3.000.00 20|pub. 27222. Dic.26-v.en.27

JUZGADO LTDU. DE PRIMERA INSTANCIA
DE PRIMER TURNO DE SALTO
BDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Salto, dictada en autos: FAGUNDEZ de
DA ROSA (ADULIA) con DA ROSA ANASTASIO. "Disolución y liquidación de sociedad
conyugal", (L.a A F.a 652), se hace saber
que se decretó la disolución y liquidación de
la sociedad conyugal existente entre Adulia
Fagundez y Anastasio Da Rosa y se emplaza
a todos los interesados para que comparezcan
en estos autos, dentro del término de sesenta
días, previniendose que los que no lo hicleran
tendrán sólo acción contra los bienes del cónyuge deudor. (Artículos 6.0 y 7.0, ley de 18
de setiembre de 1946). Se habilitó la Feria.
— Saito, 15 de dictembre de 1969. — Escribana
Graciela Cabrera Coslino, Actuaria Adjunta.
5) \$ 4.200.00 20 jub. 27256 Dic.25 v.en.27.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primer Turno, dictada en autos: CAVANNA, HONORIO ESTEBAN Y GUARINO, ELIDA MARIA. "Disolución y liquidación de sociedad conyugal". (La A F.a 669), se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal existente entre Honorio Esteban Cavanna y Elida Maria Guarino, y se emplaza a todos los interesados para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días, previniendose que los que no lo hicleran tendrán acción sólo contra los bienes del cónyuge deudor. (Art. 6.0 y 7.0, ley: 18 de setiembre de 1946). — Salto, 22 de diciembre de 1969. — Se habilita la feria. — Esc. Graciela Cabera Goslino. Actuaria Adjunta.

5) \$ 3.600.00 20|pub. 27484 En.2-v.feb.2.

DE SAN JOSE

EDICTO. — Por disposición de la señora
Juez Letrado de Primera Instancia de San
José, se hace saber que por resolución número 9.979, de fecha 4 del actual, se decretó la
disolución de la sociedad conyugal proveniente del matrimonio de ARTURO CIUFFO y
ELBA M. LEINDEKAR, citándose a todos los
que tuvieren interés para que comparezcan
dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de que — en caso de no comparecencia— sólo tendrán acción contra los bienes del cónyuge deudor. Se habilitó la pró-

rima Feria Judicial Mayor, a los efectos de las publicaciones. — San José, diciembre 23 de 1969. — Isabel C. Pedret, Actuaria Ad-

\$ 4.200.00 20|pub. 27413 Dic.31-v.en.30.

# 6-Disoluciones de Sociedades

Sociedad Comercial Clínica Veterinaria "33" Doctor Pacheco y Lauz, disuelta hoy, Acreedores presentarse a Carlos Ruben Pacheco, ciudad Treinta y Tres, adquirente cuotas sociales demás socios. Ley 26|9|1904, artículo 492, C. C., — Treinta y Tres, 27 de diciembre de 1969. — CARLOS R. PACHECO. — HECTOR NERI. — ERNESTO LAUZ.

6) \$ 2.800.00 20|pub. 148 En.12-v.feb:11.

CALERA LAVALLEJA

Se hace saber a los interesados que la sociedad de responsabilidad limitada, "Calera Lavalleja", ha sido declarada disuelta con fecha 17 de noviembre de 1969 haciendo jugar la clausura del contrato social, correspondiente segun consta en el libro de actas de dicha sociedad.

5) \$ 1.600.00 100000

\$ 1.600.00 10 pub. 379 En.16-v.en.29.

# 7-Divorcios

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE DECIMOTERCER TURNO EMPLAZAMIENTO

EMPLAZAMIENTO

EDIOTO. — Por mandato del sefior Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Decimotercer Turno. Dr. Germán Cabezas, Se
emplaza por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrársel defensor de
oficio a don DOMENICO GUIDO DOGLIANI.
(Ficha D 151/969), para que comparezca ante este Juzgado, (25 de Mayo 523 cuarto plso), a estar a derecho en el juicio de divorcio iniciado por su esposa doña Francesca
Arocco.

ció iniciado por su esposa dona Arocco.

Se habilitó el Feriado Mayor al solo efecto de las publicaciones. — Montevideo, diciembre 3 de 1969. — Gloria Pereda de Campalans. Actuaria Adjunta.

7) \$ 4.500.00 30|pub. 27376 Dic.30\_v.feb.16.

# 8-Emplazamienios

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES
DEL ESTADO

Se emplaza al señor Miguel María Angel
Peralta Martínez, funcionario de la Gerencia
de Via y Obras-Regional Nico Pérez por el
término de tres días para que concurra a
prestar declaración en el sumario que se le
instruye, a la Asesoría Letrado (Sección Sumarios), La Paz 1095, bajo apercibimiento de
declarar vacante el cargo.

8) (C.C.) 5|pub. 30084 En.16-v.en.22.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
Por resolución del Departamento Administrativo y Servicios Generales, de fecha 12 de
enero de 1970 se resolvió emplazar por el
término de cinco días al Peón de 3.a, número 2.991 (Cat. V. Grado 2), padrón número 23.993 de la Dirección de Hoteles y Casinos Municipales, señor NELSON NOE MONTES DE OCA FERNANDEZ, para ser notiticado de la acción administrativa que se le
sigue por haber sido declarado incurso en
omisión pasible de destitución conforme a lo
establecido en el artículo 15 del decreto 9.297.

Montevideo, enero 16 de 1970.

8) (C.C.) 5|pub. 30105 En.19-v.en.23.

(C.C.) 5|pub. 30105 En.19-v.en.23.

Por resolución del Departamento Administrativo y Servicios Generales de fecha 12 de enero de 1970 se resolvió emplazar por el término de cinco días al Peón Cadenero. (Cat. V. Grado 1), padrón 25.031 de la Dirección de Vialidad, señor ROBERTO QUESADA GAMARRA. Para ser notificado de la acción administrativa que se le sigue por haber sido declarado incurso en omisión pasible de destitución conforme a lo establecido en el artículo 15 del decreto 9.297. — Montevideo, enero 16 de 1970.

8) (C.C.) 5|pub. 30106 En.19-v.en.23.

Por resolución del Departamento Administrativo y Servicios Generales, de fecha 12 de enero de 1970 se resolvió emplazar por el término de cinco días al Auxiliar. (Cat. V. Grado 4) padrón N.o. 22.349 de la Dirección de Ceremonial y Protocolo, señors MARIBEL BURGOS de KLICHE, para ser notificado de la acción administrativa que se le sigue por haber sido declarado incurso en omisión pasible de destitución conforme a lo establecido en el artículo 15 del decreto 9.297. — Montevideo, enero 16 de 1970.

8) (C.C.) 5 pub: 30107 En 19-v.en.23.

PLUNA
Se emplaza al funcionario FRANCISCO
COLASSO, a reintegrarse de inmediato a sus
tareas, bajo apercibimiento de considerar vacante el cargo. — Montevideo, 15 de enero
de 1970. — La Gerencia General.
8) (C.C.) 3joub. 30116 Ez.20-v.en.22.

9-Expropiaciones

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO DIRECCION DEL PLAN REGULADOR EDICTO. — Por decreto N.o. 14.853 de la Junta Departamental de Montevideo, ha sido prestada la anuencia para expropiar con destino a un ensanche de la Avda, Italia los inmuebles siguientes:

Padrón 103.468.

Propietario Antonio Fasanello.

Sup. Aprox.: 134 m. c.

Con arregio a lo dispuesto por el artículo 15 (inciso 3.0) de la Ley de Expropiaciones N.o. 3.958 y por el artículo 1.0 del decreto ley N.o. 10.247, se cita a los propietarios mencionados o a sus apoderados o representantes y a quienes tuviesen derechos reales sobre dichos inmuebles, para qua puedan hacer las observaciones que crean del caso respecto de la designación y la mensura de los bienes a expropiar.

A tal efecto deberán concurrir a la Dirección del Plan Regulador, (10 piso del Palacio Municipal) donde por el término de ocho días se encontrará de manifiesto la documentación respectiva. — Montevideo, disiembre 16 de 1969.

9) (C.C.) 8|pub. 30103 En.19-v.en.28.

EDICTO. — Por decreto N.o 14.845 de la Junta Departamental, fue autorizada la de-signación para expropiar con destino al tra-zado de la Avda. de 50 metros, los inmuebles siguientes: Padrón 113.274.

Padron 113.274.
Propietario José Rocca.
Sup. Aprox.: 819.98.
Con arregio a lo dispuesto por el artículo 15. (inciso 3.0) de la Ley de Expropiaciones N.o 3.958 y por el artículo 1.o del decreto ley N.o 10.247, se cita a los propietarios mencionados o a sus apoderados o representantes y a quienes tuviesen derechos reales sobre dichos inmuebles, para que puedan hacer las observaciones que crean del caso respecto de la designación y la mensura de los bienes a expropiar.

la designación y la mensura de expropiar.

A tal efecto deberán concurrir a la Dirección del Plan Regulador, (10 piso del Palacio Municipal) donde por el término de ocho días se encontrará de manifiesto la documentación respectiva. — Montevideo diciembre 16 de 1969.

9) (C.C.) 8|pub. 30102 En.19-v.en.28.

GOBIERNO DEPARTAMENTAL DE

MALDONADO

INTENDENCIA MUNICIPAL

Se hace saber a quienes interese que por decreto N.o 3.29, de la Junta Departamental de Maldonado, expedido con fecha 19 de settembre de 1989, ha sido aprobada la designación efectuada por la Intendencia Municipal por resolución N.o 20.342, de fecha 13 de agosto de 1969, para ser expropiadas y de urgente ocupación las parcelas de terreno que a continuación se expresa:

A la Suc. Juna A. Lazo y otro, Frimera Sección Judicial de Maldonado, padrón número 1.538, en mayor área, manzana 1.346, superficie a expropiar 170 metros cuadrados 60 decimetros; a la Suc. Julio Núñez, Frimera Sección de Maldonado, manzana 1.346, padrón 1.537, en mayor área, superficie a expropiar 856 metros cuadrados 23 decimetros, de acuerdo a plano levantado por el agrimensor Carlos A. Rodríguez, en junio de 1969, e inscripto en la Oficina Departamental de Catastro, de Maldonado, con el N.o 5.465, con fecha 16 de diciembre de 1969.

Los expedientes respectivos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Dirección de Secretaría de esta Intendencia, Montevideo 745, Maldonado a efectos de lo dis puesto por la ley N.o 3.958 del 28 de marzo de 1912, modificada por el decreto ley N.o 10.247, del 5 de octubre de 1942, quedando en consecuencia, citades y notificados los propietarios y todos aquellos que tuvieren derechos reales o personales sobre los mencionados in muebles. — Maldonado, 7 de enero de 1970. 9. (C.C.) 8|pub. 30680 En.16-v.en.27.

# 10-Incapacidad

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Segundo Turno, dictada en los autos: "JOSE
ANTONIO DI TRANI o DI TRANO. Incapacidad". (Lo. 55, Fo. 64), se hace saber que
por resolución de fecha 9 de octubre de
1962, No 13.651 se declaró en estado de incapacidad a don José Antonio Di Trane.

Y a los efectos legales se hace esta publica-ción. Se hace constar que se habilitó la fe-ria judicial mayor. — Montevideo mayo 9 de 1963. — Luis E. Fontané, Actuario. 10) \$ 1.200.00 10 pub. 56 En.8-v.en.22.

## 12-Licitaciones Públicas

ANCAP

6.545. — Tercer llamado. — Instrumentos,
Apertura: 5|3|70. — Hora: 16.
6.664. — Segundo llamado. — Aparejos metálicos.
Aparetura de la lamado. — Aparejos me-

Alicos.

Apertura: 24|2|70. — Hora: 16.

6.768. — Puente - Grúa.

Apertura: 18|3|70. — Hora: 16.

6.769. — Váivulas.

Apertura: 10|3|70. — Hora: 16.

6.770. — Platino puro en lingotes.

Apertura: 11|3|70. — Hora: 16.

6.771. — Tapas metálicas.

Apertura: 26|2|70. — Hora: 16.

#### Concurso público de precios

No 152. — Venta de bolsas de papel usadas.

1 Apertura: 24[2]70. — Hora: 15.

Fara recabar los pliegos de condiciones respectivos y formular consultas los interesados pueden dirigirse en días háblies a las Oficinas del Sector Compras, ubicadas en el ler. plso del Edificio ANCAP. (Paysandu y Avda. Agraciada), donde tendrá lugar la apertura de las propuestas. propuestas.
12) (C.C.) 3|pub. 20110 En.19-v.en.21.

# ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO LICITACION N.O 31/69

Arrendamiento del quiosco instalado en el hall de boleterías de la Estación Central, "José Artigas" para la venta de artículos de interés para el viajero.

Fecha de apertura: 30 de enero de 1970

Fecha de apertura: 30 de enero de hora 9.
Precio del pliego de condiciones: \$ 50.00, (cincuenta pesos).
La apertura de propuestas se efectuara en la oficina de secretaría de la Gerencia Gesineral, (Licitaciones), calle La Paz 1093, segundo piso, el día y hora señalado, donde también pueden retirarse los pliegos de condiciones en el horario de 7 a 12 horas.
Por más información por el Tel.: 9. 09. 42.
Gerencia General.

12) (C.C.) 10 pub. 30034 En.9-v.en.23.

ADMINISTRACION DE LAS OBRAS
SANITARIAS DEL ESTADO
O S E
Licitación pública N.o 849
Primer llamado
Llámase a licitación pública, para el sumimistro de "Camionetas" de acuerdo con los
pliegos de condiciones que están a disposición de los interesados en el Sector Licitaciones, (calle 25 de Mayo 417, segundo piso), al
precio de \$ 30.00,
El acto de apertura tendrá lugar en la cimada oficina para el primer llamado, el día 17
de febrero de 1970 a la hora 9 y 30.
El acto de recepción de propuestas junto
con la documentación se llevará a cabo una
hora antes de la fijada para el acto de apertura, no siendo de recibo las que no lleguen
en tiempo y forma. — Sector Licitaciones.
12) (C.C.) 7[pub. 30081 En.16-v.en.26.

Llámase a licitación pública para los sumilistros que se detallan a continuación:
Lic. pública N.o. 852. — Colocación de unidades metálicas para muebles y cubiertas de equipos de aire acondicionado. — Primer llamado: 17|11|70, hora 9 y 30. — Precio del pilego: \$ 120.00. — Planos: \$ 300.00.

"Obras Plan del Interior", financiadas con la cooperación del Banco Interamericano de pesatrollo que se realizan dentro de los propósitos generales de la Alianza para el Profereso".

positos generales de la Alianza para el Progreso".

Licitación pública N.o 335. — Construcción
de depósito de distribución de 150 metros cúbicos, para las localidades de Libertad, Tranqueras, Guichón, Río Branco, Colonia Valdense y San Jacinto. — Primer llamado: 19]
II/70, hora 9. y 30. — Precio pliego: \$ 255.00.
— Planos: \$ 770.00.

Licitación pública N.o 336. — Construcción
de depósito de distribución 300 metros cúbicos, para las localidades de Nueva Palmira,
Sarandi Grande, Cardona, Míguez y Montes.
— Primer llamado: 18/II/70, hora 9 y 30. —
Precio pliego: \$ 255. — Planos: \$ 840.00.

Licitación pública N.o 340. — Tubos fiitros
para perforaciones. — Primer llamado: 10/III/
70, hora 9 y 30. — Precio pliego: \$ 60.00.

Licitación pública N.o 341. — Caños de
acero sin costura para la ejercución de perforaciones. — Primer llamado: 11/III/70, hora 9 y 30. — Procio pliego: \$ 70.00. — Planos: \$ 17.00.

Los pliegos y planos están a disposición de

Licitación pública N.o 836. — Construcción de depósito de distribución 300 metros cúblicos, para las localidades de Nueva Palmira, Sarandi Grande, Cardona, Míguez y Montes. — Primer llamado: 18/11/10, hora 9 y 30. — Precio pilego: \$ 255. — Planos: \$ 840.00.
Licitación pública N.o 840. — Tubos filtros para perforaciones. — Primer llamado: 10/11/10, hora 9 y 30. — Precio pilego: \$ 60.00.
Licitación pública N.o 841. — Caños de acero sin costura para la ejercución de perforaciones. — Primer llamado: 11/11/170, hora 9 y 30. — Precio pilego: \$ 70.00. — Planos: \$ 17.00. — Planos: \$ 1

12) (C.C.) 7 pub. 30073 En.15-v.en.23.

## Licitación pública N.o 660

Licitación pública N.o 660
Cuarto llamado
Llámase a licitación pública, para el suministro de Molinos a viento, con sus correspondientes Torres de acuerdo con los pliegos de condiciones que están a disposición de los interesados en el Sector Licitaciones, (calle 25 de Mayo 417, segundo piso), al precio de \$ 30.00.

El acto de apertura tendrá lugar en la citada oficina, para el cuarto llamado el día 13 de febrero de 1970 a la hora 9 y 30.

El acto de recepción de propuestas junto con la documentación, se llevará a cabo hasta una hora antes de la fijada para el acto de apertura, no siendo de recibo las que no lleguen en tiempo y forma. — Sector Licitaciones.

12) (C.C.) 7[pub. 30058 En.13-v.en.22.

(C.C.) 7|pub. 30058 En.13-v.en.22.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY LICITACION PUPLICA N.o. 75/2 Prestación de Asistencia Médica Integral Primer llamado: 5 de febrero de 1970, ho-

Segundo llamado: 12 de febrero de 1970.

Segundo llamado: 12 de febrero de 1810, hora 14.

El Banco de la República Oriental del Uruguay, llama a propuestas por la prestación de Asistencia Médica Integral en un todo de acuerdo con la memoria descriptiva y pilego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados, en el Sector Servicios Compras, Cerrito 318, ler, piso.

La apertura de las propuestas se realizará con las formalidades de práctica, en presencia de los oferentes que concurran, en la Sala de Licitaciones del Banco, Cerrito 318, primer piso, en las fechas señaladas. — Montevideo, enero 13 de 1970.

12) (C.C.) 3 pub. 30108 En.19-v.en.21.

BANCO DE PREVISION SOCIAE.

GERENCIA DE COMPRAS Y LICITACIONES
DEL BANCO DE PREVISION SOCIAL (C.L)

Licitación Pública N.o 29.237

Apertura: 5 de febrero de 1970: — Hora 9.

Adquisición: 100.000 Fórmulas N.o 1322 Duplicadas.

Esta Juliana.

plicadas.

Esta licitación se realizará en forma pública y de acuerdo a los respectivos pliegos de condiciones que se hallan a disposición de los interesados en el local de la oficina sito en calle Dante N.o 1851 (tercer piso) donde podran retirarse todos los días habiles en horas de oficina.

Las propuestas se abrirán el día y hora in-dicado, en presencia de los oferentes que con-curran al acto. — Montevideo, 12 de enero de 1970.

12) (Cta. Cte.) 10 pub. 30101 En.16-v.en.29.

# DIRECCION NACIONAL DE CORREOS

VENTA DE PAPEL EN DESUSO.

VENTA DE PAPEL EN DESUSO.

Se llama para la oferta de precios para la venta de papel en desuso que se encuentra depositado para ser visto por los interesados en la Intendencia del Instituto, calle Buenos Aires esquina Misiones, de 8 a 12 horas.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se reciben hasta el día 30 de enero de 1970 a las 10 horas, en cuya oportunidad serán ablertas en presencia de los interesados. De no efectuarse la apertura en la fecha y hora fijadas, esta Dirección, fija como segundo y áltimo llamado, el mismo día, a la hora 11. Serán abiertas las propuestas en el local de la Comisión de Compras, (Edificio Central de Correos, tercer piso). — Montevideo, enero 14 de 1970. — La Secretaría General.

neral. 12) (Cta. Cte.) 10 pub. 30096 En.16-v.en.29

#### JEFATURA DE POLICIA DE MONTEVIDEO

El acto de apertura, tendrá lugar en la Classia de propuestas en presencia de tada oficina en el día y hora indicada.

El acto de apertura de propuestas, se llevará a cabo cualquiera sea el número de asistentes a dicho acto.

El acto de recepción de propuestas junto con la documentación se llevará a cabo hasta una hora antes de la fijada para el acto de apertura no siendo de recibo las que no lleguen en tiempo y forma. — Sector Licitaciones.

El acto de apertura de propuestas, se llevará a cabo hasta de la composito de no presentars en el primer llamado, un minimo de trea proponentes por rengión; el segundo llamado se efectuará el dia 26 de enero de 1970 a las 10 horas, pudiéndose declarar válido con cualquier numero de propuestas. — Montevideo, 12 do enero de 1970.

(C.O.) 8|pub. 30057 En.13-v.en.23.

JUNTA DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO Llámase a licitación pública, por segunda vez, para la publicación del Diario de Sesiones, Indices y Confección de Tomos de la Junta Departamental de Montevideo, por el período 15 de febrero de 1970 a 14 de febrero de 1972, de acuerdo a los pilegos general y particular de condiciones, que podrán retirarse de la sede de la Corporación. Sector Servicios Generales, 25 de Mayo 609, al precio de cien pesos. (\$ 100.00), en días hábiles, dentro del horario de 15 a 18.

Apertura de propuestas: día 5 de febrero de 1970, a la hora 16, en la Oficina del Sector Servicios Generales. — Montevideo, 8 de enero de 1970. JUNTA DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO

1970.

\$ 1.440.60 8|pub. 188 En.12-v.en.22.

Intendencia municipal de paysandu

INTENDENCIA MUNICIPAL DE PAYSANDU

1.0) Liámase a licitación pública para la adquisición de quince (15) camiones con volcadora y caja para materiales.

2.0) Los pliegos de condiciones (general y particular), que al precio de \$ 1.000.00 (los dos ejemplares), se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina Recaudadora Municipal. Las propuestas deberán ser presentadas en papel valorado con los timbres Municipales correspondientes, en la Oficina de Secretaría, acompañadas de los documentos pertinentes, fijandose el día 3 de febrero del año en curso, a la hora 10 para la apertura de propuestas.

3.0) La Intendencia Municipal se reserva el derecho de aceptar las propuestas convenientes o rechazarlas todas. — Paysanda, enero 12 de 1970. — Ard. Oscar M. Garrasino, Intendente. — María Dina Roggerone, Secretaria.

taria. 12) (Cta. Cte.) 5[pub. 20088 En.16-v.en.22.

oficina internacional, de la union i Postal de Las Americas y españa i Primer y Segundo Llamados
Llámase a licitación pública para la impresión de quinientos ejemplares del folleto que contiene los "Documentos de la Conferencia de los Delegados de la Unión Postal de las Américas y España, concurrentes al XVI Congreso Postal Universal, Tokio 1969", en un todo de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en el local de esta Oficina Internacional, calle Buenos, Aíres 495, todos los días hábiles de 8 a 12 horas, excepto sábados.

La apertura de las propuestas para esto "Primer Hamado", se efectuará el día 2 de febrero próximo a las 10 horas, en la sedo de esta Oficina Internacional.

Para el caso de que a esta convocatoria no

de esta Oficina Internacional.

Para el caso de que a esta convocatoria no se presentara el número suficiente de licitantes que establece el pliego de condiciones, los interesados quedan desde ya convocados para el día 23 de febrero del corriente año, hora y lugar fijados en este aviso, realizándose la apertura de propuestas cualesquiera sea el número de oferentes que concurra. — Montevideo, 19 de enero de 1970.

12) (C.C.) 3[pub. 30109 En.19-v.en.21.

# MINISTERIO DE GANADERIA Y AGRICULTURA

DIRECCION DE ABASTECIMIENTOS

AGROPECUARIOS

Lieitación N.o. 541|970

Objeto: Venta de trigo sobrante, picado.

Primer llamado: 29 de enero de 1970, a las diez horas.

diez horas.

Los pliegos de condiciones podrán retirar.

se en la Sección Proveeduria, Avda. Uruguay

1016, en horas de oficina, (lunes a viernes
de ? y 30 a 12 y 30).

En caso de desestimarse o declararse deslerto este primer llamado, se hará efectivo
un segundo llamado el día 4 de febrero de

1970. a las 10 horas.

Valor del pliego: \$ 100.00 (cien pesos). 

La Dirección Interventora.

12) (C.C.) 3|pub. 577 En.20-v.en.22.

Seconon Adquisiciones de este Servicio Guarant ja 1818 y MABEL BEATRIZ MARQUEZ, 22 1599.

Apertura: 19 de febrero de 1970, a las 10 Lavalleja 1818. Apertura: 19 de febrero de 1970, a las 10 horas. — Montevideo, enero 8 de 1970.

12) (O.C.) 10 pub. 30049 Fn.12-v.en.26.

LICITACION N.o 6.377/70
Pilego de condiciones N.o 3.516
Radioenlaces por Microndas
La Administración General de las Usinas
Eléctricas y los Teléfonos del Estado, llama
a licitación pública para la contratación Suministro e Instalaciones y Equipos de radioelementos complementarios, accesorios y repuestos. Montevideo — Maldonado — Chuy —
Canelones — Florida.
Apertura: 15 de mayo de 1970, hora 16. 22
de mayo, hora 15 (Segundo Hamado).
Precio del ejemplar: § 4.200.00, con, planos.
De acuerdo con las condiciones establecidas
en los pliegos respectivos, que los interesados
podrán retirar, previo pago estipulado en el
Palacio de la Luz, Paragnay 2431, planta baja, en el horario de 9 a 12 horas los días
habiles. — Montevideo, 14 de enero de 1970.
Departamento de Compras, Sección Licitaclones.
12) (C.C.) 10 pub. 30111 En.19-v.en.30.

(C.C.) 10 pub. 30111 En.19-v.en.30.

PLAN TELEFONICO NACIONAL

N.o 6.372.70. — Contratar la construcción
del edificio para la Central Telefónica, "Las
Piedras".

del edificio para la Central Telefónica, "Las Piedras".

Apertura: 4 de febrero de 1970, hora 9, 19 de febrero, hora 10 (segundo llamado).

Precio del ejemplar: \$ 1.600.00.

N. 0 6.373/70. — Contratar la construcción del edificio para la Central Telefónica de "Atlântida".

Apertura: 4 de febrero hora 10, 19 de febrero, hora 9, (segundo llamado).

Precio del ejemplar: \$ 1.600.00.

Nota. — Se hace constar que para poder intervenir en dichas licitaciones previamente, deberán inscribirse en al "Registro de Empresas Constructoras de Obras Públicas", que a tal efecto lleva la Gerencia de Sector Abastecimientos de UTE, hasta quince días antes de la spertura de las ofertas.

N. 0 6.370/70. — 6.000 metros de cable plâstico tipo intemperie de cobre de 100 a 120 milimetros cuadrados de sección.

Apertura: 17 de febrero, hora 10 y 24 de febrero, hora 9 (segundo llamado).

Precio del ejemplar: \$ 250.00.

De acuesto con las condiciones establecidas

Precio del ejempiar: \$ 250.00.

De acuesto con las condiciones establecidas en los pliegos de condiciones, que los interesados podrán retirar previo pago estipulado, en el Palacio de la Luz, Paraguay 2431, planta baja, en el horario de 9 a 12 horas, los días hábites. — Montevideo, 8 de enero de 1970. — Departamento de Compras, Sección Listaciones 1970. — Licitaciones. 10 pmb. 30056 En.13-v.en.27. 12) (C.C.) 10 pmb. 30056 En.13-v.en.27.

# 14-Mairimonios de Monievideo

Montevideo, enero 20 de 1970

Cumplimiento de la disposición del artículo 3.0 de la Ley N.o 9.906. del 30 de Diciembre de 1939. De acnerdo con lo que se expresa en dicho artículo debe te erse muy en cuenta la advertencia que se transcribe y que figura en los corres-pondientes edictos que firman los respective Oficiales del Registro Civil

"En fe de lo cual untimo a los que supieren aigún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina hactendo conocer las causas. Y lo firmo para que ses publicado en el "Diario Oficial", por es-Lacio de ocho días como lo manda la ley"

(Espacio limitado a cres dias, por is Ley N.o 9.908).

#### 1.a Sección

LUIS EDUARDO PEREYRA, 26 años, solte-ro, profesor, oriental, domiciliado Uruguay 1530 y MARIA del CARMEN BRUM, 26 años, soltera, profesora, oriental, domiciliada Uru-guay 1530.

#### 7.a Sección

ATILIO RAUL P. SCAVARELLI, 49 años, divorciado, comercio oriental, domiciliado Vitardebó 2024 y REGINA GRUMBERG, 42 años, divorciada, cosmetóloga, italiana, domiciliada Vilardebó 2084.

#### 8.a Sección

EDGARDO MELLA LAGOS, 30 años, soltero, técnico mecánico, chileno, domiciliado Agraciada 2726, Apto. 3 y ANA ALICIA HERRERA ARAVENA, 28 años, soltera, docente, chilena, domiciliada Agraciada 2726, Apto. 3.

#### 9.a Sección

EDUARDO HEBER BETTA, 29 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Durán 5473 y ANA MARIA GÁZZANO, 24 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Leonor

2041.
CALIXTO EMILIO TABORDA, 32 años, soltero, empleado, oriental domiciliado Aranguá 4447 y JUANA MONTALBAN, 42 años, soltera, oriental domiciliada Aranguá 4447.
CARLOS ALBERTO GARCIA, 24 años, soltero, chapista, oriental domiciliado Garzón 1995, Apto. 1 y NANCY CRISTINA BOSOLAS-CO. 18 años, soltera, profesora de corte, oriental, domiciliada Horizonte 5616.
HUGO JUAN MARIA TECHERA, 25 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado B. Irigoven 5700 y OLGA RAQUEL FELIPPONE, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Pasteur 4771.

GERARDO ELIAS BERRIEL, 22 años, soltero, mecânico, oriental, domiciliado Gioia 6605 y SUSANA BEATRIZ DIAZ, 21 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Giola 6605.

GERARDO MARJOVSKY, 30 años, soltero empleado, argentino, domiciliado Urano 3544 y DELIA CRISTINA MORETTO, 20 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Urano 3544.

#### 14. á Sección

CARLOS GONZALEZ SOSA, 23 años, soltero, carpintero, oriental, domiciliado Atanasildo Suárez 191 y MIRTHA LARIO BORSANI,
22 años, soltera, profesora, oriental, domiciliada Francisco Cómez 864, Apto. 5;
CARLOS EULISES ASCURREIN, 27 años,
soltero, empleado, oriental, domiciliado Hetrero y Espinosa 1489, Apto. 1 y MARIA del
HUERTO FAGET, 20 años, soltera, oriental,
domiciliada Herrero y Espinosa 1489,
RAUL GABRIEL MENDIETA, 22 años, soltero deportista oriental domiciliado Corace-

tero, deportista, oriental, domiciliado Coraceros 3610 y ALICIA SUSANA GHISANZ, 17 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Coraceros 3610.

#### -17.a Sección

HERMINIO NIETO, 20 años, soltero, mecánico, español, domicliado Esparta 3943 y NOEMI GLORIA MORAN, 25 años, soltera, empleada, oriental, domicliada Torricelli 4574.

JORGE GALLETANO JUNCAL, 27 años, soltero, empleado, oriental, domicliado Dunant 3889 y NOEMA SOFIA SORIA 20 años, soltera, profesora de corte, oriental, domiciliada Carlos A. López 1891.

ROOSEVELL CUADRADO, 27 años, soltero, metalúrgico, oriental, domiciliado Dgo. Arena 4608 y GLADYS EGLANTINE PENAFLOR, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Dgo. Arena 4608.

#### 18.a Sección

VICENTE MONZO, 50 años, divorciado, electricista, español, domiciliado Guana 2568 y BEATRIZ LOPEZ, 48 años, soltera, española, domiciliada Guana 2568.

la, domiciliada Guana 2568.

JULIO CESAR NALERIO, años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Canelones 2622 Apto. 1 y ANA MARIA BENVENUTO 26 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Canelones 2622, Apto. 1.

JORGE ALLAN KONCKE, 21 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Chucarro 1041 y ESPERANZA QUEROL SAGRERA, 22 años, soltera, estudiante, española, domiciliada Chucarro 1041.

#### 19.a Sección

Ta Sección

Tamandu Ricardo Pizzo, 18 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Waltero, empleado, oriental, domiciliado Lavalle.

ROBERTO GABRIEL MAURINO, 30 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Walcardo, 2640, Apto. 1 y SUSANITA COLOMBO, 25 años, soltera, empleada, oriental, domicitada Walcardo 2640, Apto. 1.

AVELINO GARCIA, 36 añdi, soltero, comercio, español, domiciliado Gril. Urquiza 2592 y MANUELIA FRAGA, 37 años, soltera, española, domiciliada Gral. Urquiza 2592. ROBERTO SILVINO CAVALLO, 23 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Mateo Vidal 3227, Apto. 1 y ESTRIA NESTIER, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Mateo Vidal 3227, Apto. 1.

JOSE SARBU, 66 años, viudo, jubilado, rumano, domiciliado Juan Ramón Gómez 2644 Apto. 2 y QUINTINA CELINA GIORDANO, 56 años, soltera, enfermera, oriental, domiciliada Juan Ramón Gómez 2644, Apto. 2.

#### 20.a Sección

ANGEL RODOLFO SPOSITO, 22 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Illescas 5232 y MARIA MERCEDES QUINTANA. 19 años, soltera, comercio, oriental, domiciliada Firatas 4914.
RUBEN ZURDO, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado A. Vaillant 155 y NANCY DALIA VIDELA, 21 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada A. Vaillant 155.

empleada, oriental, domiciliada A. Vaillant 155.

MIGUEL ANGEL VIERA, 18 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Benito Riquet V67 y BLANCA INES CAFASSO, 18 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada José Castro 4505.

ANTONIO DA SILVA, 26 años, soltero militar, oriental, domiciliado Juan Carlos Molina 284 y GLORIA ELENA CUADRADO, 20 años, soltera, manicura, oriental, domiciliada Manuel Herrera y Obes 4586.

CARLITOS CABRERA, 18 años, soltero, comercio, oriental, domiciliado J. R. Sánchez N.O. 1121 y MARIA CRISTINA VILLARREAL, 19 años, soltera, oriental, domiciliada José Mármol 246.

OSCAR FERNANDO ROSANO, 29 años, soltero, fornalero, oriental, domiciliado M. H. y Obes 4172 y ELSA LUZ URCIUOLI, 25 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada M. H. y Obes 4172.

#### 21.a Sección

EUGENIO GOMEZ HORNOS, 45 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Maus 4147 y ORFELINA RODRIGUEZ, 51 años, divorciada, oriental, domiciliada Maus 4147. ENRIQUE ICHUSTE CABALLERO, 29 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Félix Buxareo 3166 y JUANITA GARCIA SCALA, 27 años, soltera, oriental, domiciliada Félix Buxareo 3166.

#### 22.a Sección

FERMIN ELISEO CABRERA, 26 años, soltero, mecánico, oriental, domiciliado Burgues 3886 y BLANCA NELLY BRANDI, 29 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Burgues 3886.

\$ 130.00 3|pub. v.en.22.

Montevideo, enero 19 de 1970

#### 1.a Sección

RAFAEL HUGO CARUSO, 54 años, soltero, gastronómico, oriental, domiciliado Uruguay, 1533 y ELOISA VILLALBA, 56 años, viuda, maquilladora, argentina, domiciliada Uruguay, 1572

CARLOS BILHERA, 25 años, soltero, despendante de aduana, oriental, domiciliado Mercedes 1530 y ANA MARIA TELIS, 24 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Mercedes 1530.

#### 5.a Sección

RODOLFO LAPORTA, 25 afios, soltero, estudiante, oriental, domiciliado Luis Piera 1807 Apto. 22 y CARMEN ELENA ARRENDONDO, 25 afios, solters, empleads, oriental, domici, liada Luis Piera 1807, Apto. 22.

OCTAVIO AMORIN, 56 años, divorciade, empleado, oriental, domiciliado Durazno 1463 y MARIA ELIA SUAREZ, 53 años, soltera, oriental, domiciliada Durazno 1463.

#### 7.a Sección

JOSE LUIS VILLEGAS, 23 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Mourucuyá 2228 y SELMA VILLAFAN, 22 años, soltera, oriental, domiciliada Mourucuyá 2226.

OLMIDIO AROLDO PRIETO, 34 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Prof. Carlos Bacigalupi 2118 y GLORIA TERESA MOLLINELLI, 30 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Prof. Carlos Bacigalupi 2287.

RAUL ARMANDO MINA, 22 años, soltero, empleado, argentino, domiciliado Marcelino

Sosa 2207, Apto. 2 y MARIA CRISTINA RO-DRIGUEZ, 18 afios, soltera, oriental, domici-tiada Luis P. Longuas 1508.

#### 8.a Sección

RAFAEL JOSE ARTAGAVEYTTA, 26 afios, soltero, empleado, argentino, domiciliado Agraciada 1873, piso 3, Apto. 6 y AMPARO MARIA BEATRIZ BARRUTI, 20 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Agraciada 1873, piso 3, Apto. 6.

#### 9.a Sección :

JUAN CARLOS NELSON CAUCI, 20 años, soltero, cobrador, oriental, domiciliado Durán 5701 y RITA GRAÑA 21 años, soltera, oriental, domiciliada Calle 1 N.o 6364.

DANIEL HERBERT PAULA, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Coronel Raiz 1396 y MARIA ELISA SANCHEZ, 22 años, soltera, costurera, oriental, domiciliada Chel. Raiz 1396.

JOSE SAWINSKI, 28 años, soltero, mecánico, oriental, domiciliado Fynn 5331 y MARIA INES MUÑOZ, 24 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Fynn 5331.

#### 10-a Sección

OSCAR BLANCO, 46 años, divorciado, em-pleado, oriental, domiciliado Avda, Italia 5077 y MARGARITA ALBERTINA CESPEDES, 31 años, soltera, pedicura, paraguaya, domicilia-da Avda. Italia 5077...

JAVIER ECHEVARRIA 28 años, soltero, estudiante, oriental; domiciliado Carlos Saez 6534 y MARIA HORTENSIA FRATTI, 24 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Carlos Saez 6534.

EDUARDO ESTEBAN MENDEZ, 31 años, sol-tero, empleado, oriental, domiciliado Naga 5844 MIRTA LEONOR ARBULO, 25 años, solte-ta, empleada, oriental, domiciliada Naga 5844.

#### 14.a Sección

TABARE CURBELO 30 años, soltero, cale-faccionista, oriental, domiciliado Caicobé 4030 y SUSANA ARACELI GARCIA, 21 años, solte-ra, estudiente, oriental, domiciliada Caicobé

EDI WASHINGTON GARCIA MONTIJO, 30 años, soltero, mecánico, oriental, domiciliado Gregorio Sanabria 3529 y MABEL NENUFAR CALLERO, 33 años, divorciada, oriental, domiciliada Gregorio Sanabria 3529.

#### 17.a Sección

ISMAEL OLIVERA 23 años, soltero, emplea-do, oriental domiciliado Instrucciones 4497 K. 18 y MARIANELA CORBO, 18 años, solte-ra, doméstica, oriental, domiciliada Instruc-ciones 4497, K. 18.

#### 18.a Sección

HERBERT JOHN MILLER, 23 años, soltero, estudiante, oriental, domiciliado Avda. Brasil 3007 y MARIA CRISTINA YLLA, 23 años, soltera, oriental, domiciliada P. F. Berro

#### 19.a Sección

RAMON EMILIO GALLI, 26 años, divorcia-do, gráfico, oriental, domiciliado Lucas Piriz 2582, bis y NELBA IRIA MECHOSO, 29 años, soltera, enfermera, oriental, domiciliada Lu-cas Piriz 2582, bis.

## 20.a Sección

ANGEL MIGUEL SOSA, 31 años, soltero, mecánico oriental domiciliado Ameghino 4222 7 ZULMA MARGARITA TEJERIA, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Ameghino 4222.

#### 22.a Sección

WALTER MIGUEL PETRONE, 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Juan Vicente de Arcos 3051 y MARIA ANGELA PINTOS, 24 años, soltera, profesora, oriental, domiciliada Juan Vicente de Arcos 3057.

### 23.a Sección

ANTONIO M. ROIG. 23 afios, soltero, herrero, oriental, domiciliado Sevilla 2049 y SONIA ISABEL VILLASANTE, 21 afios, soltera, oriental, domiciliada Sevilla 2043.

\$ 130.00 3 pub. v.en.21.

# 16-Prescripciones

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA

DE ARTIGAS

EDICTO. — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Artigas, se
nace saber que ante este Juzgado, se han pre
sentado don ROQUE ARTURO MOREIRA

SALGADO y su esposa doña MYRIAM-GRETEL

FERNANDEZ de MOREIRA, en nombre y re
presentación de su menor hija legitima IRENE

RENEE. (Ficha 601), iniciando acción de pres
cripción treintañal con respecto al siguiente

bien: Una fracción de campo y demás mejoras,

que le acceden, ublicada en Cuaró, 2.a Sección

Judicial de este Departamento empadronada

con los Nos 1.913 y 799 con un área, según

planilla de contribución inmobillaria de 256

hectáreas 8.840 metros y según plano del agri
mensor Rodolfo L. Lémez, inscripto en Catas
tro con el No.590 el 4 de julio último, tiene

una superficie de 328 hectáreas 6.512 metros y

linda: al Norte, 350 metros con el padrón 300;

al Nordeste y Esto, 1.557 metros 31 centíme
tros con zanja del Sauce y 675 metros 71 centím
metros con el padrón 2.117; al Sudeste, 864 me
z29 metros con el padrón 2.117; al Sudeste, 864 me
229 metros con el padrón 2.117; al Sudeste, 864 me
229 metros con el padrón 1.654 y 559 metros

con el padrón 800.

En consecuencia, se emplaza a los sucesores

de JUAN GIRIBALDI HEGUY, a los pronte-

con el padrón 800.

En consecuencia se emplaza a los sucesores de JUAN GIRIBALDI HEGUY, a los propletarios y poseedores de campos linderos y a cualquier otra persona que tenga o pueda tener interés respecto a los immuebles descriptos para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de noventa días bajo aperciblimiento de nombrárseles Defensor de Oficio.

Para la publicación de este edicto se habilitó la próxima Feria Judicial. — Artigas 31 de diciembre de 1989. — Orestes J. Ballestrino. Actuario, 16) \$ 11.700.00 30 pub. 86 En.9-v.feb.24.

Actuario,

16) \$ 11.700.00 30|pub. 86 En.9-v.feb.24.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE PANDO

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Pando, en

autos caratulados: "MANUEL CESAREO VE
LAZQUEZ. Prescripción treintenaria". (Ficha

C[284|969), se emplaza por el término de no
venta días bajo apercibimiento de nombrárse
le defensor de oficio para que comparezcan a

satar a derecho en ella a tódos los que se

consideren con derechos en el siguiente bien:

Tres fracciones de terreno con sus acceso
rios situados en Solis Grando octava sección

udicial del Departamento de Canelones, em
padronado con el No. 39.208 (anteriarmente

N.O. 5.902), designadas con los Nos 1, 2 y 3

en el plano que levantó el agrimensor Carlos

D. Furriol en abril de mil novecientos trein
ta y cuatro, que fúe inscripta en la Dirección

General de Avaldos con el No. 37 el día 14

de abril de 1934 compuesto de una superfi
cie ciobal por estar contiguas de 58 hectáreas

2.813 metros que linda por el Norte: 414 me
tros 20 centímetros con sucesión Domingo M.

Vigilecca; 265 metros 50 centímetros con suc
sión Juan M. Martínez y 122 metros con suc
cesión José Martini: por el Sur, 558 metros

20 centímetros con Isuael Cortinas y por

el Este, 739 metros 60 centímetros con Josefa

Acuña. — Habilítase la fería mayor. — Pan
do 24 de noviembre de 1969. — Marta Elhor
dov de Pelinfo, Actuaria Adjunta.

JUZGADO LTDO, DE PERMERA INSTANCIA

16) \$ 9.900.00 30[pub. 27055 Dic.23\_v.feb.6;

JUZGADO LIDO DE PRIMERA INSTANCIA
DE PRIMER TURNO DE CERRO LARGO
EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Primer Turno, de Cerro Largo, dictado en autos: SAVINIANO PEREZ y ROSA HENON. "Prescripción adquisitiva". (459[969]), se hace saber
que ante este Juzgado, se presentaron Saviniano Pérez y Rosa Henón, interponiendo demanda por prescripción adquisitiva treintenaria respecto a los siguientes bienes:
1.0) Ubicado en la manzana N.0 41 de esta ciudad, empadronado con el N.0 903 con
un área de 940 metros, según plano del agrimensor Alfonso Duque, inscripto en la Oficina Departamental de Catastro con el número 232, año 1948, situado en la calle
Treinta y Tres con un frente de 21 metros,
lindando por el Sur, con la Suc. de Domingo
Lomia y en una línea de 43 metros. 20 centímetros por el Norte, con Ademar Irigoven
y Luis Enrique Benítez, en línea de 43 metros 15 centímetros y con fondo sobre el
Oeste con López Sar Hnos., en línea de 21
metros 70 centímetros:
2.0) Está situado en la manzana N.0 165,
de la planta urbana de esta ciudad, padrón
N.0 1.610 con una superfície de 990 metros,
35 decimetros, plano del agrimensor aludido,
inscripto en la Oficina Departamental de
Catastro, con el N.0 149 el 21 de julio de
1953, estando ubicado en la seguina de las
calles Gral. Artigas y Dr. Juan Dario Silva,
teniendo por linderos por el Sur, Eugenio

Constancio Ausqui y por el Este a José Gon-zález Míguez; citándose y emplazándose a todos los que se consideren con derechos so-bre los bienes expresados para que compa-rezcan dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio y a los efectos legales se hacen es-tas publicaciones.

de ciicio y a 103 electos legales se hacta tas publicaciones.
Se hace constar que fue habilitado el pró-ximo feriado. — Melo, diciembre de 1969. — Luis A. Mazzei Sasiaín. Actuario Adjunto. 16). \$ 12.600.00 30 pub. 9 En.7-v.feb.20.

16) \$ 12.600.00 30 pub. 9 En.T-v.feb.20.

JUZGADO LDO. DE PRIMERA INSTANCIA

DE SEGUNDO TURNO DE CERRO LARGO
EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Segundo
Turno de Cerro Largo, dictada en autos:
ADELA NOBLE de FERREIRA. "Prescripción
adquisitiva", (354969), se cita y emplaza por
el término de noventa días, bajo aperción
miento a todos los que se consideren con
derecho al siguiente bien:
Un terreno en la Primera Sección Judicial
del Departamento, padrón N.o 1.895, con
una superfície de 905 metros deslindado, así
por el Sur. 21.73 metros sobre la calle General Oribe: al Este. 41 metros, 46 centimetros con Víctor Ganello; al Norte, 21 metros con Víctor Ganello; al Norte, 21 metros, 87 centimetros, con José López Castro
y Luciano Arias; al Oeste, 41 metros 91 centímetros con Ramón Ramírez, Clotide Ramírez y Longino Guasque, según plano del
Agr. Simón López Chirico, de fecha octubre de 1969, e inscripto en Catastro el 30
de octubre de 1969, con el N.o 4.216

Se hace constar que fue nabilitada la Fería Mayor al solo efecto de las publicaciones. — Melo, diciembre de 1969. — Mario VoVentimiglia. Actuario.

16) \$ 7.200.00 30 pub. 27345 Dic.30-v.feb.16.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Segundo Turno de Cerro Largo, dictado en autos: BUENA. VENTURA DIAZ. "Prescripción adquisitiva". (355)969), se cita y emplaza por el término de noventa días, a todos los que se consideren con derechos y especialmente a los herederos de Rufino Moreira, ai bien empadronado con el N.O 4.143, ublcado en la manzana número 375 de esta ciudad, con una superficia de 972 metros cuadrados, deslindándose al Norte, 43 metros 20 centímetros con padrón N.O 4.144, de Dilamar Rodríguez-Cáceres, por el Este, 22 metros 50 centímetros, con frenta a la calle Treinta y Tres, por el Sur, 43 metros 20 centímetros, con frenta a la calle Treinta y Tres, por el Sur, 43 metros 20 centímetros con frenta a la calle Treinta y por el Oeste, 22 metros, 50 centímetros con padrón 4.147, de Carios P. Diago, bajo apercibimiento de designarse les defensor de oficto con quien continuarán los procedimientos.

Se hace constar que fue habilitado el proximo feriado. — Melo, diciembre de 1869. — Mario V. Ventimiglia. Actuario.

JUZGADO DE PAZ. DE LA PRIMERA

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA
SECCION DE CERRO LARGO
EDICTO. — Por disposición del señor Juez
de Paz de la Primera Sección de Cerro Largo,
dictada en los autos: LIDIO DIAZ. "Prescripción adquisitiva" (L. o. 20. F. o. 217), se cita
y emplaza a todos los que se consideren con
derecho y bajo apercibimiento de designarsele defensor de oficio, a esta oficina y por
el término de noventa dias, al siguiente bien
inmueble:

Padrón N. o. 2.151, con una superficie de
metros 1.688.08 ubicada en la manzana numero 135, de la ciudad de Meio, del plano del
agrimensor Luis E. Percovich, e inscripto en
Catastro con el N. o. 4.272, el 21 de agusto
de 1969, por el Norte una recta de 85 metros
45 centímetros con los inmuebles padrones
N. os 6.067, 6.068, 6.069 y 2.150, al Este da
frente a la calle La Rosa, con una extension
de 21 metros 55 centímetros, al Sur, una recta de 67.30 metros con los inmuebles padrones 2.158 y 2.153 y al Oeste da frente a la
calle Ansina con una extension de metros
13.10.

calle Ansina con una extensión de metros 13.10.

A los efectos legales se hacen estas publicaciones, habilitando la feria judicial, a los efectos de las mismas. — Melo settembre 25 de 1969. — Danubio Atalibar Cabrera. Juez de Paz. — Melo, 16 de octubre de 1869. — Dr. Danubio Atalibar Cabrera. Juez de Paz. 16) \$ 9.000.00 30 pub. 27259 Dic.26-v.feb.12.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA

DE SEGUNDO TURNO DE PAYSANDU

EDICTO. — FOR disposición del señor Juee

Letrado de Frimera Instancia de Segundo

Turno de Paysandú, en autos: CARMEN ANGELIOA BONELLI. "Prescripción treintenaria".

(L.O 17, F.O 57, N.O 673) se cita, liama y

smplaza a don Vicente Bonelli o sus succesores y a todos quienes se consideren con

derecho a cualquier tiulo, sobre el bien que

se describira, dara que comparezcan dentro

del término de noventa días a deducir sus

derechos- en estos autos, bajo apercibimiento

de nombrársele defensor de oficio, en caso de

no comparecez, con quien se seguirán los

procedimientos y se llenará el requisito cons
titucional de la conciliación. El bien refer
rido es el siguiente: Una fracción de terreno

y sus mejoras, sito en la manzana N.O 326

de la ciudad de Paysandú, Primera Sección

Judicial, empadronado con el N.o 2316, que según plano del Agr. Arturo Davison inscripto en la Oficina Deptal. de Catastro con el N.o 946 el 13 de agosto de 1969, tiene una superficia de 1007 mts. 823 ctms. que se desindan así: 23 mts. 10 ctms. de frente al Norte sobre la calle Sarandi; 43 mts. 75 ctms. al Este Hindando con el Padrón N.o 2315; 23 mts. al Sur Hindando con Padrón N.o 2316; 7 43 mts. 75 ctms. al Oeste lindando, en parte con el Padrón N.o 2217.

Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones, haciendose constar que se habilitó la próxima feria judicial mayor para la realización de las mismas. — Paysandu, 25 de noviembre de 1969. — Jurge Pèrez Scremini, Actuario.

16) \$ 11.700.00 30|pub. 25606 Dic.4-v.en.21.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA DE RIO NEGRO

EDICTO — Por disposición del señor cuez Letrado de Primera Instancia de Río Negro en autos: "JOSE FRANCISCO LAURNAGA-RAY. Prescripción adquisitiva treintañal". (Ficha C. N.o. 467[1969]. se cita y emplaza la los sucesores de Genovario Bonetti, Lorenzo Bonetti, sucesores de Maria B. de Bonetti, Lorenzo Pascural y Angela Bonetti y a toda otra persona que se considere con derecho por el término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio (artículos 307 y 308 del C. de Pto. Civil), con quien se sustanciará la litis, habilitándose el poróximo feriado judicial, a los siguientes bienes:

A) El padrón N.o 265, que es una finca y terreno, sito en la manzana N.o 40 de la ciudad de Fray Bentos, primera sección judicial de Río Negro, con una superficie de 939 metros 65 decimetros, con metros 19.74 al Norceste a calle Brasil, metros 41.37 al Suceste a calle Italia y metros 2.60 al Oeste, corte ochava de ambas calles;

B) El padrón N.o 1.758, que es una finca y terreno, sito en la manzana N.o 233 de Negro, tiene una superfície de 446 metros 91 decímetros con metros 10.73 de frente a calle España.

Oalio España.

Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones. — Fray Bentos diciembre 30 de 1969. — Carmelo M. Salaberry Act. Adj. 16) \$9.900.00 30 pub. 403 En.16-v.mz.2.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro. dictada en autos: FRANCISCO IRENEO GUE. VARA ROSELL. "Prescripción Adquisitiva Treintañai" (ficha C. N.o. 41811953). se cita. Hama y emplaza por el término de noventa días, a todos los que se consideren con derecho al inmueble que se describe: el raiz padrón N.o. 955, que es un terreno ubicado en la manzana N.o. 83 de Fray Pentos, Primera Sección Judicial de Río Negro. inscripto en la Dirección General de Catastro con el número 1026 el 29 de agosto de 1969, tiene una superficie de 450 metros 40 decimetros. lindando: 21 metros 60 centímetros de frente al Nordoeste a calle Oribe, formando esquina con la antes nombrada: 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 20 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 metros al Sudoeste con padrón número 934 y 21 16) \$ 9.000.00 30 pub. 26235 Dic.12 v.en.28

# 217-Propiedad Literaria y **Artística**

BIBLIOTECA NACIONAL
REGISTRO DE DERECHOS DE AUTOR
PAULINA MATHILDE BLIXEN PEREIRA.
Solicita la inscripción de la composición musical titulada "Villancico" de la cual se de lelara autora. — Montevideo, 2 de enero de 1970. — Dionisto Trillo Pays. Director.

17) \$ 800.00 10 pub. 39 Fn.7\_v.en.21.

niño en soledad", de la cual se declara autora. — Montevideo, 7 de enero de 1970. — Dionisio Trillo Pays, Director. 17) § 1.040.00 10 pub. 96 En.15-v.en.28.

MARIA ESTHER SORIANO de PANDOLFI:
"Los cuatros Fablo VI" "Por que no hay
muro ni cortina de hierro"; "La cojera del
obispo"; "La herencia del bigamo"; "Cabecita
de león"; "Patricia"; "Ser sacerdote se lo
debo a un judio"; "Quiero ser padre". Scketch.
— Montevideo, 8 de enero de 1970. — Dionisio Trillo Pays. Director.
17) \$ 1.200.00 10 pub. 313 En.15-v.en.28.

ALIANE RICHEPIN, solicita la inscripción del folieto titulado "Ciudad de Montevideo", del cual se declara autora y editora. — Montevideo, 9 de enero de 1970. — Dionisio Tri-yo Pays. Director.

\$ 800.00 10 pub. 499 En.19-v.en.30.

SPILLER HERMANOS, solicita la inscripción del catálogo de juegos de griferia, del cual se declara autor. — Montsvideo, 7 de enero de 1970. — Dionisio Trillo Pays. Director. 17) \$ 800.00 10|pub. 475 En.19-v.en.30.

OCTAVIO MORATO RODRIGUEZ, solicita la inscripción de la obra titulada 'Impresiones de un viaje' de la cual se declara autor.
— Montevideo; 2 de enero de 1970. — Dionisto Trillo Pays. Director.

17) \$ 800.00 10 pub. 554 En.20.v.feb.2.

# 19-Rectificación de partidas

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE BELLA UNION

DE BELLA UNION

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Bella Unión
dictada en los autos; OSCAR ERNESTO BRACCINI PEREZ. "Réctificación de partida";
(Ficha B N.o. 169969), se hace saber que,
ante este Juzgado se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de Oscar
Ernesto Braccini Pérez, estabieciendose que,
donde dice: "Jorge Ernesto" debe decir:
"Oscar Ernesto" por ser estos los verdaderos.
A efectos de estas publicaciones, se habilita la próxima Feria Judicial Mayor. — Be.
lla Unión, diciembre 17 de 1969. — Esc. Juan
M. Sarasúa. Actuario.

19) \$ 1.800.00 15 londo 22 To 7

súa. Actuario. \$ 1.800.00 15 pub. 38 En.7-v.en.28.

## 20-Remaies

GOMENSORO Y CASTELLS
Juzgado Letrado Nacional de Hacienda y
lo Contençioso Administrativo de Primer JUDICIAL

Turno
JUDICIAL

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de Primer Turno,
dictada en autos: "Municipio de Montevideo
contra MALINOW BINDER, ABRAHAM, LONGINOTTO RODRIGUEZ. NELSON y otros. J.
Ejecutivo", (N. o. 1.036, L. o. 27, F. o. 298), se
hace saber al público que el día 26 de fe.
brero de 1970 a las 9 horas y en la puerta
del Juzgado, por el martillero Gomensoro y
Castells, asistido del Alguacii, se procederá a
la venta en remate público, al mejor postor
y sobre la base de las 2/3 partes de su tasación o sea la suma de cuatro miliones setecientos treinta y tres mil ochenta y cuatro pesos, (\$ 4.733.084.00), del siguiente blen:
Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, ubicado en la
Decimoctava Sección Judicial del Departamento de Montevideo, empadronado con el
N. o. 157.590, señalado, con el N. o. 175, de la
manzana N. o. 7, en el plano del agrimensor
Roberto Schinca, inscripto con el número 314
en la Dirección General de Avalúos, el 16
de mayo de 1935, con una superfície de 394
metros 12 decimetros que se deslinda asi: 7
metros 19 centímetros de frente al Sureste a
la Rambla Presidente Wilson; una curva de
13 metros de cadio y 27 metros 50 centíme.
tros de desarrollo al Suroeste, en la intersección de la nombrada Rambla y la calle
Caracé; 7 metros 13 centímetros al Oeste, de
frente a la citada calle Caracé; 17 metros 04
centímetros al Noreste, con solar N. o. 174
y 17 metros 04 centímetros al Norte, con solar N. o. 176.

Se previene: 1.0) El mejor postor deberá
consignar el 20 olo del importe de su pro-

PAULINA MATHILDE. BLIXEN FEREINA gold and sold a

encuentran en la Actuaría del Juzgado, en la calle Euenos Aires 594, a disposición de los interesados.

Se hace constar que por disposición del señor Juez se ha habilitado la Feria Judicial Mayor a los efectos de la publicación de los edictos. — Montevideo, 30 de diciembro de 1969. — Ana E. Bonet Torres, Actuaria Ad-

Junta.

En fe de ello, de mandato judicial, se extiende el presente que signo y firmo, en
Montevideo a los 30 días del mes de diciembre de 1999. — Ana E. Bonet Torres. Actuaria Adjunta.

20) \$ 10.350.00 15 pub. 222 En.13.v.feb.3.

JORGE DALLARI Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Cuarto Turno JUDICIAL

EN IO Civil de Cuarto Turno

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Cuarto Turno, dictada en autos: "Juan C.
Muniz contra ANGELA GALAZZO de HERZOVITZ (O HERZOVITCH), Juicio ejecutivo",
(Ficha 60669), se hace saber que el día 5 de
febrero de 1970 a la hora 11 en el-local de
la Asociación Nacional de Rematadores, ca.
lle Zabala 1328, el martillero Jorge Dallari,
asistido del Alguacii, procederá en remate à
vender sobre la base de las dos verceras partes o sea \$ 115.514.00 del siguiente bien:
Un solar de terreno y mejoras padrón número 14.499 y con una superficie de 1.052
metros 91 decimetros, sito en la Séptima Sección Judicial del Departamento de Canelones,
(Balneario El Pinar, e inscripto en Pando en
el Registro de Traslac, de Dominio, L.o 51,
F.o 357, N.o 740).

Se previene que el major postor deberá consignar el 20 ojo de su oferta y que será de
cargo del mismo la comisión del rematador,
(3 olo), todo en efectivo e impuestos de escrituración y que los gastos de la subasta se
extracerán de la seña del mejor postor.

Los títulos y antecedentes se encuentran
en este Juzgado a disposición de los interesados, en calle 25 de Mayo 523, cuarto piso,
Montevideo, diciembra 31 de 1969. — María
A. Cobas de samuarco. Actuaria.

20) \$ 6.630.00 17|pub. 12 En.7-v.en.30.

A. Cobas de sammarco. Actuaria.

20) \$ 6.630.00 17|pub. 12 En.7-v.en.30.

ENRIQUE GOMENSORO

Juzgado Letrado de Primera Instancia
en lo Civil de Decimocuarto Turna

PUBLICO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

Decimocuarto Turno, doctor Juan José Silva

Delgado dictada en los autos caratulados:

SATURNINA ELORZA. "Incapacidad", (L.o 64,

F.o 373), se hace saber al público que el día

4 de marzo del año 1970, a las 11 horas, en
el local de la calle Cuareim 1978, y por in
termedio del martillero señor Enrique Go
mensoro, de la firma "Gomensoro y Castells",

Se procederá a la venta en remate público,
al mejor postor y sobre la base de las dos

terceras partes de la tasación vracticada en

autos (fs. 1186 vto.), rectificada por la su
perfície menor, derivada del convento con en

Ministerio de Obras Públicas, (fs. 669 a 671

vto.), es de § 32.633.657, del siguiente bien

inmueble:

Inmueble empadronado con el N.o 199,

ubicado en la Begunda Sección Judicial del

Departamento de Payanda, que forma parte

de la estancia denominada, "Los Alamos", y

que según plano de nensura del agrimensor

Luís A. Carballo, inscripue en la Dirección

Genera, de Catastro el 19 de noviembre de

1969, consta de un área de 1.299 Hás, 6.700

metros cuadrados, reducida a 1.288 Hás, 1970

metros cuadrados por motivos que se señala
rán más adelante.

El deslinde del inmueble referenciado es

el siguiente:

Al Norte con el padrón N.o 1.555 de la

Suc. Mattide Pedoja de San Jullán y nadrón

N.o 2.811 de Isidora Lalinde de Tabárez, al

Sur con el arroyo Negro, al Este, con el pa
drón N.o 220 de Juana Elisa Florza de Eli
ces y al Oeste con el padrón N.o 1.22 de

Tarántola y Cia., antes de Luisa A. Cash de

Angel.

Se previene: I.o) Que el remate sorá al

mejor postor y al contado autorizándose a

mejor postor y al contado autorizándose a

Angel.

Fretera Paysendú — Montevideo) que cruza el innueble referido. Aún no se ha escriturado e favor del Estado; 5.0) Que los títulos de propiedad del innueble a rematarse y los demas anticedentes, se encuentran de manificatio y a disposición de los interesados, en esta oficina actuaria, calle 25 de dayo 523, quinto piso.

fisato y a ussumaria, calle zo ue esta oficina actuaria, calle zo ue quinto piso.

Si hace constar que se hacilitó la próxima Feria Judicial Mayor, al solo efecto de las publicaciones.

Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, duciembre 22 de 1668. — Rafael Charlo Olivera. Actuario Adjunto.

20) \$ 25.110.00 31|pub. 33 En.7-v.feb.23.

Rafael Charlo Olivera. Actuario Adjunio.

20) \$ 25.110.00 3lipub. 33 En.T-v.Teb.23.

LUIS MIJUARDO PEREZ.

Juzgado Letrado de Primera instancia em 10 Civil de Decimoquinto Turno Civil de Decimoquinto Turno dictado en autos 'Yaztan Victor contra Sucesores de TUFIC SASSON y otros. Oesación de condominio" (Libro 1, folio 674), se hace saber que el día 19 de febrero de mil novecientos seventa, a las quince horas, en el local de la Asociación Nacional de Rematadores, calle Zabais 1223, se procederá, con intervención del martillero Luis Eduardo Pérez, asistido del señor Alguacii del Juzgado, a la venta, en remate público, sin base, al mejor postor y en las condiciones que más adelante se establecen, de los siguientes inmuebles en un solo lote: Dos fracciones de terreno suburbano, situadas en la 18.a Seoción Judicial, (antes 7.a Sección Judicial) de Canelones, Balneario Atlándida, padrones anteriores en mayor área 6.210 y 18.081, las que según titulo tienen superficie conjunta de 25 hectáreas 1.796 metros 4.923 centímetros; y según plano del Agrimensor Roberto Ballefín Galeano, de setiembre de 1989 inscripto el 3 de octubre siguiente en la Dirección General de Catastro con el No 14.703, la fracción A. tiene padrón actual 1.190 y 9 hectáreas 8.520 metros 80 decimietros cuadrados y linde: al Oeste y Norte con Cancha de Golf. Calle pública por medio, y con padrón 1.952 de Lanza Hnos. Limitada; al Este ruta 11 por medio con Country Club y Lanza Hermanos Limitada: al Sur con ruta 10 Interbalnearia por medio con fracción B del plano y con Lanza Hnos. Limitada; y la fracción de la sería de separa de la fracción anterior: al Este ruta 11 y al Sur y Oeste con Avenida de Cir, cunvalación y calle Pública respectivamente. Se previene: 1.0) Que e mejor postor deberá constituir domicillo dentro del radio del la seña aceptada y abonar al martillero, por concepto de comisión, el 3 cio de la misma y los impuestos. todo en el acto y en efectivo. de la este de cargo del comprador; 4.0) Que los gastos de la subasta se extraerán de la fer

tuario. 20) \$ 12.240.00 17 pub. 27464 En.2-v.en.28.

del martillero, timbres, certificados y todo aquello que la ley pone preceptivamente de su cargo; III) Que el título de propiedad y demás antecedentes, se encuentran en la Oficina Actuaria, a disposición de los interesados. Se hace constar que se habilitó la Feria Judicial Mayor, a los efectos de las publicaciones. — Montevideo, diciembre 30 de 1969. — Zózima L. Martino Uthurburu, Actuaria Adjunta.

\$ 6.750.00 17|pub. 90 En.9-v.feb.3.

JAIME SANDOVAL
Juzgado Letrado de Primera Instancia
de Rosario
PUBLICO

Ge Rosario
PUBLICO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Rosario, dictada en autos: "Leys, Jorge Antonio: Paretto,
María Amelia y otros contra SALE IANNUZI, LUIS. Ejecución hipotecaria", (Ficha numero 3461969), se hace saber que el día 13
de febrero de 1970, a la hora 10, en la puerta
de este Juzgado el rematador Jaime Sandoval, asistido del señor Alguacii, procedera a
la venta en subasta pública, sin base y al
mejor postor, del siguiente tunnueble:
Un terreno con edificio y mejoras que le
acceden, situado en la manzana 137 de la
planta urbana de la ciudad de Colonia,
Primera Sección Judicial del Departamento,
empadronado con el N.C. 3.478, solar "B" de
forma triangular del plano del agrimensor w.
Torterolo, de iúnio de 1937, inscripto en la
Oficina Departamental de Catastro de Colonia, con el N.O 1.329, el 311958, según el
cual tiene una superficie de 403 metros 26
decimetros, con 40 metros 59 centimetros, de
frente a la calle David Rosenthal al S.E.; al
N. 45 metros, 19 centimetros con Laura Zavala Sirvin y al S.O. 19 metros 37 centimetros con el solar letra "A", del .iano cl.
tado.
Se pace constar: A) Que los utulos de pro-

metros con el solar letra "A" del lano cl.
tado.

Se hace constar: A) Que los titulos de propledad y demás antecedentes se encuentran
de manifiesto en este Juzgado a disposición
de los interesados; E) Que la comisión del
rematador se pagará en el acto; C) Que los
gastos e impuestos le escrituración que correspondan, serán de cargo del comprador;
y D) El comprador deberá consignar el 20 ojo
de su oferta en efectivo en el acto de serle aceptada.

Para estas publicaciones se habilitó la Feria Judicial Mayor. — Rosario, 23 de diciembre de 1959. — Esc. Julio Abelenda Piacenza. Actuario Adjunto.

20) \$ 6.750.00 15 pub. 37 En.7-v.en.28.

\$ 6.750.00 15|pub. 37 En.7-v.en.28. 20)

HUMBERTO MARZANO FERNANDEZ Juzgado Letrado de Primera Instancia de Rocha

HUMBERTO MARZANO FERNANDEZ
Juzgado Letrado de Primera Instancia de
Rocha
EDICTO. — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Rocha, diotada en autos: "Navarro Juan y otros clyICTORIANO CARDOSO y otro. "Nulidad de escrituras". (13.436), se hace saber que el dia
18 de febrero de 1970 desde las 10 horas en
adelante, en el local "El Chaja" de Castillos
De procederà por el martillero Humberto Marzano Fernández asistido del Alguacii del "Juzgado y del suscrito Actuario al remate de los
siguientes bienes: a) Un terreno solar de la
manzana N.o. 104 de la ciudad de Castillos
4.a Sección Judicial de Rocha, padrón 1055.
Sup. 578 Mts. con frente a la calle 31, base
\$ 250.00; b) Otro terreno solar manzana N.o. 103
de Castillos Padrón N.o. 1062, sup.. 1156 Mts.
frente calle N.o. 40 base \$ 250.00; c) Una parcela de terreno en las inmediaciones de la
ciudad de Castillos, padrón N.o. 1064, señalade
con la letra B, del plano del Agr. A. López
Blanquet de una superficie de 3 Ha. 1897 Mts.
con frente Ruta N.o. 9 bases \$ 1.300.00; y d)
Una fracción de campo ubicada 4a Sección
Castillos, señalada letra A del plano ya mencionado, padrón N.o. 7411 de un superficie10 Hás. 7630 Mts. con frente camino vecinal
osas \$ 2.500.00.
Se previene: Que el mejor postor deberá
Johar el 20 clo de su oferta en el acto de
serie aceptada la misma; serán de su cargo
los gastos de escrituración, impuestos y comisión del rematador que los títulos se encuentran a disposición de los interesados en
el Juzgado respectivo y que se babilitó a 108
efectos de estas publicaciones la ferla judicial mayor. — Rocha, diciembre 16 de 1969.

— Esc. José A. Ribot Ilana, Actuario.
20) \$ 6.300.00 15|pub. 27306 Dic.29 v.en.21.

20) \$ 12.240.00 17pub. 27464 En.2-v.en.28.

EDGRACIO ADAMI

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimosérbimo Turno Turno

EDICTO. — Por dispocición del señor Juzz

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimosérbimo Turno dictada en autos: "Sasto de escrituración impuestos y comisión del rematador que los títulos se entilos contra particular de señor Juzz

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimosérbimo Turno dictada en autos: "Sastos de escrituración impuestos y comisión del rematador que los títulos se entilos contra particular de señor de seño de la 18 de febre de 270 de alas 9.30 horas en el local de decimos en entilos del Alguacil por metal de la 6.8 Sección Judicial de Canelones, nadrón No. 1331 melor de la 18 de febre de 28 de la 18 de la 18 de febre de 28 de la 18 de la 18 de la 18 de febre de 28 de la 18 de

según plano de mayo de 1965, la superficie ed de 433 m. 02 dem., bien que al Suroeste tiene frente a calle Artigas N.o. 264 por 20-mts. 91 cms.

Se previene: a) Que el mejor postor debergonsignar el 30 o de su oferta en el acto de serle aceptada; b) Que serán de cargo del mismo, los gastos de escrituración y certificados pertinentes, así como lo que pudiere adeudarse por concepto de impuestos, tasas, y contribuciones y los gastos que su cobro originen; y comisión legal del martillero; el Que los títulos de propiedad se encuentran agregados a estos autos a disposición de los interesados. — Se habilitó el feriado mas yor a los efectos de las publicaciones.

San José, diciembre 30 de 1969. — Isabel Cel Pedret, Actuaria Adjunta.

20) \$ 7.140.00 17|pub. 27532 En.5-v.en.29.

# 22-Sociedades de Responsabilidad Limitada

COMINTUR SOCIEDAD DE

RESPONSABILIDAD LIMITADA

Socios: MIGUEL A. RODRIGUEZ JOSE R.
CARRENO ALCIDES DOS SANTOS LEMY J.
FERNANDEZ Y MORIS SNIADOVER.
Objeto: Negocios inmobiliarios, comercialización de bienes muebles ylo semovientes cobranza de documentos, asesoramiento furidico-notarial-contable-administrativo, etc., Agencia de
viajes y publicidad.
Domicilio: Montevideo.
Administración: A cargo de un Directorio integrado por todos los socios, representan a la
Sociedad Presidente y Secretario del Directorio.
Plazo: 30 años.
Capital: \$ 500.000.00.
Inscrinción: En Montevideo el día 30 de diciembre de 1969 No. 59. F. o. 202 L. o 4 del Resgistro Público de Comercio.
22) \$4.000.00 10 pub. 142 En.13-v.en.27.

FARMAGRO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

FARMAGRO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

LIMITADA

Constituída por decumento privado del 1.0
de setlembre de 1969.
Socios: Bernardo Ignacio Armendariz Rodrísuez y Pedro Vicente López Taborda.
Capital: \$ 1:000.000.00, aportado por parates iguales.
Objeto: Compra venta distribución, producción ylo elaboración de toda clase de frutos del país.
Plazo: tres años, prorrogables automáticas mente.

mente.
Administración: ambos socios conjuntamento.

Inscripción en el Recistro Público y
General do Comercio, N.o 402, al F.o 1 486
v. del libro N.o 2 de contratos, el 30 de sectiembre de 1969.

\$ 3.200.00 10|pub. 221 En.13-v.en.27.

CEYCA PROMOCIONES LIMITADA
Contrato privado de 11 de noviembre de
1969, inscripto en el Registro Público y General de Comercio con el N.o. 701 al F.o. 2614
v. del L.o. 2.
Socios: Enrique M. Torres Pepe Rodolfo A.
Vidal Alliaume, José E. Vidal Alliaume J
Ubaldo J. Cabrera Martínez.
Razón social: "Ceyca Promociones Limitada.".
Domicilio: En Montevideo, sin perjuicio de
las sucursales y representaciones que pueda
establecer en otros puntos del país o fuera
del mismo.

del mismo.

del mismo.

Objeto: Promoción de la renta adquisición de toda clase de bienes mue, plos citudos acciones, chigaciones yiu otros valores públicos o privados, nacionales o exatranjeros; efectuar operaciones industriales, comerciales, ejerciendo representaciones. Comisiones, consignaciones, corretajes y cualaquier otra forma de intermediación civil, cod mercial o industrial, así como ener particle p.ciones en cualquier otra sociedad.

Capital: \$ 120.000.00 dividido m 12 cuotas de \$ 10.000.00 cada una, correspondiendo de cuotas a Ubaldo J. Cahtera y dos cuotas a cada uno de los restatues, socios.

Plazo: dos años, prorrogables por períodos anuales.

Capital: \$ 150.000.00 aportados por partes v Tegrales, cada socio.

Administración: Carlos Nacachián.

Asambleas: una vez por año.

22) \$ 4.890.00 10|pub. 173 En.12-v.en.26.

LANEDEN LIMITADA
Constituída el 26 de setiembre de 1969.
Socios: MASHA TORCHINSKA, LUCIA FERBER y SARAH SASSON.
Objeto: Compra, venta y manufacturación de hilados en general y de toda clase de mercadetas etc.
Domicilio: Piaza Independencia 838, Esc. 19.

Domicilio: Plaza Independencia 838, Esc. 19, Dudiendo establecer sucursales.
Duración: 1 año prorrogables,
Capital: \$ 240.000.00, dividido en 24 cuotas,
aportado por partes iguales.
Administradora: Lucía Ferber.
Contrato inscripto en el Registro Público y
General de Comercio con el N.o 21 al F.o 70

V. del L.o N.o 4 de Contratos.
22) \$ 3.200.00 10 pub. 144 En.9-v.en.23.

INMOBILIARIA RIVIERA LIMITADA Contrato privado suscripto en Montevideo el 183 de centre de 1989, inscripto en el Regis. Ero Público - General de Comercia con el número 61 del F.o 497 al 499 del tomo N.o. &

ignor Politico - General de Contesta ignoro 61 del F.o 497 al 499 del tomo N.o & de contratos. Socios: Enrique Manuel Torres Pepe, Milka Teresa Di Brana Vitureira y José Elfas Vidal

Razon social: "Inmobiliaria Riviera Limita da".

Razon sociai: "Inmobiliarios en general a".

Objeto: negocios inmobiliarios en general por cuenta propia o de terceros, fraccionamientos, administración, compra venta, etc., realizando todas las operaciones propias, afines, derivadas y características que sean ne. cesarias para el cumplimiento de dicho objeto. Domicilio: En Punta del Este, Departamento de Maldonado.

Capital: \$ 100.000.00 correspondiendo pesos 40.000.00 a Enrique M, Torres, pesos 40.000.00 a Milka T. Di Brana y \$ 20.000.00 a José E. Vidal.

Administración: Enrique M, Torres, Plazo: dos años, prorrogables por periodos anuales.

æ

ž

á.

T.

\$ 5.600.00 10|pub. 30 En.7-v.en.21.

TRAMIMPEX S. R. L.

Contrato privado 22 de diciembre de 1959.
Inscripto Registro Público de Comercio número 507, folio 1.884 vuelto, libro 1 de Contratos el 28 de diciembre de 1969. Socios: EDUARDO VAZQUEZ, MARIA RAGGIO V CRISTINA OREIRO. Capital: \$ 100.000.00, partes iguales. Plazo: Cinco años, prórrogas automáticas. Objeto: Quiosco y trámites ante oficinas públicas. Domicilio: Montevideo.

\$ 2.400.00 10|pub. 54 En.8-v.en.22.

RONCOL LIMITADA

Contrato inscripto en el Registro Público de Comercio el 23 de diciembre de 1969 con el N.o 36, F.o 124, L.o 4, Socios: Isaac Ghiterman y Humberto de la Vera Zubiliaga.

Capital: \$ 1:000.000.00. — Administración: Isaac Ghiterman.

Objeto: Escritorio comercial, dedicándose a actuar por cuenta de terceros y a realizar comisiones, representaciones, consignaciones, mandatos y la prestación de servicios en general.

mandatos y la presentation de la compresentación de la compresenta

TAPUA S.R. L.
Contrato privado del 17 de noviembre de
1969, inscripto con el N.o 722 al F.o 2.677 del
libro N.o 2 de contratos del año 1969.
Socios: Julio Ruchanspy y Alicia Martha

Socios: Julio Ruchanspy y Alicia Martha Lenes.
Objeto: Venta de artículos para el hogar, armado y service de TV.
Domicilio: Colonia 2014 bis.
Administración: exclusivamente el señor
Julio Ruchansky.
Plazo: dos años-con prórrogas automáticas.
Capital: \$ 100.000.00 aportado por partes
jeuales.
22) \$ 3.200.00 10 pub. 13 En.7-v.en.21.

LA CHAVETA S. E. L.

Contrato privado 22 de diciembre de 1969.
Inscripto Registro Público de Comercio número 506, folio 1.889 vueito, libro 1 de Contratos el 23 de diciembre de 1969. Socios:
MARIA PENA de MARTINEZ, LEON AGE-MIAN Y GUALBERTO BARDECTO. Capital:
\$ 500.000.00, partes iguales. Plazo: Cinco años prórrogas automáticas. Objeto: Venta accesorios y repuestos vehículos automotores. Domicilio: Montevideo.

22) \$ 2.400.00 10jpub, 53 En.8-v.en.22.

LITOCOLOR LIMITADA

Contrato privado del 27 de noviembre de 1989, inscripto en el Registro Público y General de Comercio con el N.º 729 al P.º 2701 del libro N.º 2 de contratos el 10 de diciembre de 1969.

Socios: Aldo Lugli Tancredi, Israel Carcía Aturada.

Aturaols. \$ 100.000.00 integrando el señor

Aldo Lugli \$ 25.000.00, e Israel Garcia, po-

Duración: veinte afica.
Administración: Aldo Lugli Tancredi
Giro: Fotografía, fotograbados y demás

Domicilio: Riachuelo 181 Montevideo 3.200.00 10 pub. 27 En.7-v.en.21.

ANGUILLA OLIVERA LIMITADA
Contrato privado 9 de diciembre de 1969,
inscripto en Registro de Comercio con el nú.
mero 128, F.O. 448/451.
Socios: Carlos Hugo Anguilla Landarte y
Ataulfo Olivar De Olivera Melo,
Capital: \$ 300.000.00 aportado por iguales
nartes.

partes.

Plazo: dos años, prôrrogas automáticas por periodos iguales.

Objeto: barraca, ferretería, bazar y anexos.

Domicilio: Las Piedras, Canelones.

Administración: Firma conjunta.

22) \$ 2.400.00 10|pub. 17 En.7\_v.en.21.

SERVICE CAR LTDA.

Contrato privado del 1|12|69. Registro Público y General de Comercio, N.os 47 y 48, F.o 162 v., y 166 v., del L.o 4 de Contratos. Socios: Miguel Angel Reino Piñeyro, Juan Antonio Parodi, Pablo Héctor Silva Fernández, Mauricio Aparicio Mautone, Nelson Morán Corrales, Honorio Aníbal Tarregona Rosales, Samuel Jablonsky Mazur y León Jablonsky Mazur.

Administración: Samuel y León Jablonsky

Administración: Samuel y León Jablonsky.
Capital: \$ 100.000.00, Integrado: \$ 70.000.00
por partes iguales León y Samuel Jablonsky
el saldo por partes iguales el resto de los

socios.

Giro reparación y venta de cámaras y cubiertas y accesorios.
Plazo: 20 años. — Domiciio: Montevideo.
22) \$ 4.000.00 10 pub. 321 En.15-v.en.28.

FERRETERIA SHANGRILA S. R. L.
Contrato privado: 25 de noviembre de 1969;
Inscripción: Registro Comercio Canelones número 120, folio 423/426, libro Contratos. Año
1969; Socios: JUAN REMERSARO PENA, VICENTE BERNARDO FRACCHIA. GERARDO
GENTA CLIMENT y CARLOS AYERZA DE
DIOS; Capital: \$ 200.000.00 aportes guales;
Plazo: Dos años, prórrogas automáticas; Objeto: Comercialización todas sus etapas, importación exportación e industrialización artículos ferretería y bazar artículos goma y
ramos afines; Domicilio: Baineario Shangrilá (Departamento Canelones); Administración:
Vicente Bernardo Fracchia y Gerardo Genta
Climent, conjunta; sustituto: Carlos Ayerza
de Dios.

\$3.200.00 10|pub. 454 En.16-v.en.29

SUN LIMITADA.

Contrato privado de fecha 31|10|969, Registro Público y-General de Comercio. N.o. 581
Fo. 2.159, Lo. 2; Socios: ALDO HAROLDO Y ALICIA LITTA BORGATTA; Capital: Pesos 100.000.00, aportado por partes iguales en efectivo, el cincuenta por ciento en este acto, el otro cincuenta por ciento a los docs meses de la firma; Domicilio: Montevideo; Plazo: Dos años, provrogable automáticamente por períodos iguales; Administrador: Aldo Litta; Objeto: Industrialización y comercialización en todas sus formas de mercaderías materias primas, arrendamientos de obras y servicios en los ramos y anexos de maquinarias, automotores, herramientas repuestos, mecánica metalurgia, electrotecnía, combustibles y lubricantes, química, etc.

22) \$4.000.00 10|pub. 451 En.16-v.en.29.

DAVID BIBERBERG E HIJO S. R. L. Contrato inscripto con el N.o. 52 al Fo. 181
del Lo. 4 de Contratos del Registro Público
de Comercio: Socios: DAVID BIBERBERG y
SAMUTI BIBERBERG; Giro: Tienda; Capital:
\$ 4.000.000.00 por partes iguales; Administración: Indistintamente; Domicilio: Montevideo.

\$1.600.00 10|pub, 445 En.16-v.en.29.

GOLDEN STRETCH S. R. L.
Contrato inscripto en el Registro Público
de Comercio con el N.o 753 al Fo. 2.792 vuelto del Lo. 2 de Contratos; Socios: ABRAHAM
y MOISES TEITELBAUM: Giro: Fábrica de
calcetines: Capital: 3 1:200.000.00, por partes
iguales; Administración: Abraham Teitelbaum;
Domicido: Montratióso Domichio: Montevideo

\$1.600.00 10 pub. 446 En.16-v.en.29

DEVINET S. R. L.

Contrato inscripto en el Resistro Público de Comercio con el No 719 al Fo. 2.666 del Lo. 2 de Contratos; Socios: ARIEL PORFILIO. MARIA O. PALLAS, TOMAS BARDECIO y ANA M. HERNANDEZ; Giro: Fabricación productos perfumería, tocador y cosmética; Capital: \$ 200.000.00, por partes iguales; Administración: Ariel Porfilio y Tomás Bardecio; Domicilio: Montevideo.

22) \$3.200.00 10 pub. 447 En.16-v.en.29.

DOMINGO MARTINEZ BLANCO S. DOMINGO MARTINEZ BLANCO S. R. L. Contrato inscripto Registro Público y General de Comercio, N.o. 17. Lo. 4 el 19 de diciembre 1969: Socios: DOMINGO MARTINEZ BLANCO, ISAIAS SEVERINO GARCIA y RESURRECCION POZO; Capital: \$ 2:400.000.00 por partes iguales todo integrado; Objeto: Escritorio comercial, comisiones; Plazo: Cinco años, prórroga automática; Administración: Domingo Martínez Blanco e Isaías S. García, indistintamente: Domicilio: Montevideo. 22) \$2.400.00 10 pub. 448 En.16-v.en.29.

HABERMAN Y TARANTO S. R. L.

Documento privado de diciembre 19 de 1969 inscripto en Registro Público y General de Comercio, No. 23. Fo. 77 vuelto. Lo. 4, el 22/12/969; Socios: MARCOS HABERMAN y DAVID TARANTO; Objeto: Comercio en general y especialmente en joyería, relojería y artículos del hogar; Domicilio: Montevideo: Denominación: "Oriente Joyas"; Plazo: Veinte años con prórroga automática por períodos de cinco años: Capital: \$ 500.000.00; Administración: Marcos Haberman y David Taranto. conjunta o indistintamente.

22) \$3.200.00 10/pub. 449 En.16-v.en.29. HABERMAN Y TARANTO S. R. L.

HOGAR PORTUARIO LIMITADA

Por documento privado de fecha 1.0 de diciembre de 1969, se constituvó "Hozar Portuario Sociedad de Responsabilidad Limitada",
inscripta en el Recistro Público y General
de Comercio el 3121969, N.o 723, al Fo. 2.681
del Lo. N.o 2 de Contrafos: Socios: RUREN
GILARDONI PINHEIRO y ATILIO UMPIERREZ DAYUTO: Objeto: Artículos nara el
hogar en general: Capital: \$ 50.000.00. anortado en partes iguales; Administración: Ruben Gilardoni Pinheiro: Plazo: Tres años
protrogables: Domicilio: Montevideo.
22) \$3.200.00 10 10 pub. 450 En 16-v.en.29.

MARIO R. DURAN LASALA Y CIA. LTDA.
Por documento privado suscripto el 3 de diciembre de 1969. MÁRIO DURAN LASALA, Y ANA MARIA GARONE BARBAT Ce DURAN CONSTUPERO IL SOCIEDA (MARIO EL DURAN CONSTUPERO IL SOCIEDA (MARIO EL DURAN CONSTUPERO IL SOCIEDA (MARIO EL DURAN CONSTUPERO Y GENERAL DE COMPICIO CON EL NO. 735 al Fo. 2.727 del libro 2: Objeto: Distribución de toda ciase de productos en especial bolsas de todo tivo envases, artículos para empaquetamiento, representaciones, compraventa de inmuebles, importaciones, compraventa de inmuebles; Domicilio: Montevideo: Capital: \$ 250.000.00 dividido en 50 cuotas de \$ 5.000.00 cada una integrado 50 cio, aportes iguales: Administración: Ambos socios, indistintamente.
22) \$4.000.00 10 purb. 414 En.18-v.en.29,

RANA LIMITADA

Contrato privado de 15 de diciembre de 1969 inscripto en el Registro Público y General de Comercio a Cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia de Maldonado el 28 de diciembre de 1969 con el N.O. 75. Fo. 571 al 575 del Tomo 8 de Contratos; Socios: GUSTAVO EMILIO RANA PASCUAL y MILKA CELIKA MABIA RISSO CHIAPPARA; Capital: Pesos 100.000.00 mlm. integrado por partes iguales; Objeto: A) Explotar la industrialización y comercialización de mercaderías y servicios en los ramos de: almacén bazar, tienda, ferretería, joyería, orfebrería, relojería, artículos para el hogar en general, industrias del vestido y anexos, del cuero, caucho, madera, etc., bebidas en general, industrias del vestido y anexos, del cuero, caucho, madera, etc., bebidas en general, tabaco, carne y derivados: B) Comprar, vender, importar, exportar y realizar operaciones comerciales con materias primas y mercaderías, ejercer representaciones, comisiones y consignaciones; C) Comprar, vender permutar, fraccionar, administrar, construir y realizar toda clase de negocios con blenes inmuebles: Administración: A cargo de Gustavo Emilio Raña Pascual: Domicilio: Calle Sarandí 834; Balances: 30 de abril.

22) \$5.600.00 10/oub. 411 En.16-v.en.29.

\$5.600.00 10 pub. 411 En.16-v.en.29.

ALPUÍN S R L

ALPUÍN S R L

Contrato privado 10 de octubre de 1969.
Inscripto Rezistro Público de Comercio número 495 F.o. 1824 V. L.o. 2.
Socios: JOSE ADELLETO ALPUIN Y ANTONIA CARRERA MENDEZ.

Capital: \$ 20.000.00 partes iguales.
Plazo 10 años prórroga automática,
Objeto: Venta artículos del hogar.
Domicilio: Montevideo,
22) \$ 1.600.00 101pub. 384 En.16-ven.29.

POR GOCUMENTO Y RESTAINO LIMITADA
POR GOCUMENTO PRIVADO EL 28 de octubre de
1969, inscribto en el Registro Público y General de Comercio con el N.o. 585 al F.o.
2173 del Libro 2, se constituyó la Sociedad
de Responsabilidad Limitada "Salustio y
Restaino Lida.".
Societa Cocala La Companyo de Companyo Cocala SALUSTIO V RESTAINO LIMITADA

Socios: OSCAR MAURICIO SALUSTIO AR-MAND UGON V BENITO VICTORIO RES-TAINO MARCHESE. Objeto: Ejercer todo tipo de intermedia-ción en transacciones sobre inmuebles, com-

pra venta de inmuebles y en general cualquier operación relacionada con negocios inmobiliarios; importar, y exportar cualquier clase de mercadería; comprar, vender, hipotecar, permutar cualquier clase de bienes o derecnos, y en general cualquier otra clase de negocios tendientes al mejor cumplimiento dei capital social.

Capital: \$ 100.000.00 aportados en partes feuales.

iguales.
Plazo: 50 años.
Domicilio: Julio Herrera y Obes 1515 Ap. 1. Montevideo.

Montevideo.
Administración: Cualquiera de los socios indistintamente.
Balance: 31 de diciembre.
22) \$ 5.600.00 10|pub. 364 En.16-v.en.29.

"IL QUADRIFOGLIO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA"

Constituída por contrato privado del 15 de decembre de 1969, e inscripta en el Registro Público y General de Comercio, con el N.o. 29, F.o. 101 v., del Libro N.o. 4 de Contratos, el 22 de diciembre de 1969.

Socios: CARLOS ANTONIO SCHNECK PYDD, JUAN SIGFRIDO SCHNECK PYDD, JUAN SIGFRIDO SCHNECK PYDD, HECTOR LORENZO MERA SUAREZ y HERMES SILVERA MARTINEZ.

Domicilio: Montevideo.

Plazo: Cinco años, prorrogables.

Capital: \$ 2:000.000.00, aportados por partes iguales.

Administrador: Héctor Mera.

Balances: Anuales.

Ganancias y pérdidas: Por partes iguales.

22) \$ 3.200.00 10|pub. 359 En.16 v.en.29.

FRANCESCONI Y FIGOLI LIMITADA
Documento privado de octubre 31 de 1969
inscripto en el Registro Público y General
de Comercio con el N.o 694 al F.o 2591 del
L.o 2 el 26 de noviembre de 1969.
Socios: HECTOR FRANCESCONI y CAR-

LOS FIGOLI.
Objeto: Reparación y venta de vehículos

Objeto: Reparación y venta automotores.
Domicillo: Montevideo.
Capital: \$ 100,000.00.
Plazo: 1 año, prorrogable automáticamente.
Administración: Carlos F. Figoli.
22) \$ 2.400.00 10|pub. 378 En.16-v.en.29.

VITROLAB S R L
Razón social: "Vitrolab S R L".
Socios: Ceyser Olivera Asplanato. Raúl Hugo Montero Uberiil H. Pérez.
Capital: \$ 100.000.00.
Giro: Industrialización del vidrio.
Administración: dos cualesquiera de los socios actuando conjuntamente.
22) \$ 1.600.00 10 jpub. 495 En 19-v.en.30.

INMOBILIARIA SOLYMAR S.R.L.
Fecha: 18 de noviembre de 1969, Registro
Público y. General de Comercio, N.o. 766, follo 2.843 v. L.o. 2.
Plazo: 20. años.
Capital: \$ 20:000.00, por partes iguales.
Socios: Edward y-José González Alberti.
Administración: cualquiera de los socios.
Objeto: Negocios inmobiliarios.
Domicilio: Montevideo.
22) \$ 2.400.00.10|pub. 486 En. 19-ven.30.

PIZZORNO Y PERDOMO LIMITADA
Constituído por contrato privado del 1.0 de
diciembre de 1969.
Socios: Alberto Luis Pizzorno Parodi y Nore
berto Perdomo Umpierrez.
Objeto: realizar por cuenta propia ylo asociada a terceros, toda clase de operaciones
comerciales o industriales con bienes muebles, materias primas, mercaderias en general, explotaciones agrícolas y ganaderas, acciones, valores y títulos
Plazo: un año prorrogable automáticamente por igual periodo.
Capital: \$ 1:500.000.00; — Aportes: por partes iguales.
Administración: indistinta.
Balance: 30 de noviembre.
Liquidación: en forma legal.
Inscripción: 29 de diciembre de 1969, numero 133. F. o 471|474 L. o 69 de contratos.
22) \$ 4.000.00 10|pub. 474 En.19-v.en.30.

TURCATTI Y- BARRUCCI LIMITADA

Contrato privado 12|9|1969.

Integrantes: CARLOS ALBERTO TUBCATTI
GIOIA y JUSTINO JOSE BARRUCCI CALIFRA.
Capital: \$ 5.000.00, por partes iguales.
Objeto: Preparación industrialización comercialización de productos alimenticios en general y sus derivados.
Plazo: 5 años prorrogables automáticamente.
Administración: Carlos A. Turoatti.
Domicilio: Montevideo.
Inscripción Registro Público de Comercio:
No 378, F.0 1.335 v., L.O 2.
22) \$ 3.120.00 10|pub. 80 En.19-v.en.30.

SAFRAN LIMITADA Constituído por contrato privado el 1.0 de diciembre de 1969.

Socios: Luis Conrado Franco y Paulo Santucci Iamicelli.
Objeto: Industrialización y comercialización en todas sus formas de artículos para el hogar. Toda operación con bienes muebles e inmuebles.

Plazo: un año, prorrogable automáticamente por igual período. Capital: \$ 940.000.00. — Aportes: por par-

Capital: \$990.000.00. — Aportes: por partes iguales.
Administración: indistinta.
Balance: 30 de noviembré.
Liquidación: en forma legal.
Inscripció@: 29 de diciembre de 1969, número 132, 16.0 467|470, L.o 69 de contratos.
22) \$ 3.200.00 10|pub. 585 En.20-v.feb.2.

DON MARIO Soc. Lim.

PON MARIO Soc. Lim.

Por documento privado de 31 de octubre de 1969, inscripto el 11 de noviembre sigulez. te en el Registro Público y General de Comercio con el N.o 625 al F.o 2.315 v. del L.o 2 de contratos, los señores Saúl y José Paciuk, constituyeron la sociedad "Don Mario Soc. Lim.", de responsabilidad limitada.

Capital: \$ 100.000.00, aportado por partes ignales.

iguales.
Objeto: Tienda.
20 años.

Piazo: 20 años. Administración y uso de la firma social: Saúl Paciuk.

Domicilio: Montevideo. Esc. William \$ 3.200.00 10 pub. 576 En.20-v.feb.2.

CORRENTINA DE LIMPIEZA S R L.
Contrato privado del 9 de diciembre de
1969, inscripto el 15 de diciembre de 1969, inscripto el 15 de diciembre de 1969,
N.O. 767, F.O. 2.850, libro N.O. 2.
Socios: Oscar Liber Ortega Recupido y Júlio César Ortega Recupido.
Domicilio: Montevideo.
Objeto: limpieza de edificios.
Plazo: dos años prorrogables.
Capital: \$ 100.000.00.
Administrador: Oscar Liber Ortega Recupido.

ddo. 22) \$ 2.400.00 10|pub. 548 En.20.v.feb.2.

# 23-Trámites de Marcas

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTAS N.os 127.111 y 127.112. — Montevideo, enero 12 de 1970. — Guzman González Ruiz, por Cubalan S. A., solicita marca AN. WILL, clases 4 y 5. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$ 800.00 10 pub. 476 En.19-v.en.30.

ACTA N.o 899. — Montevideo, enero 14 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Hobbins y Co., (Montevideo), solicita la mar-



clase 27. - Publiquese diez dias consecutivos La Dirección.

23) \$ 4.800.00 10|pub 531 En.19-v.en.30.

ACTAS N.os 127.150, 127.151 y 127.152. — Montevideo, enero 14 de 1970. — Manfredo A. Cikato (Barbat y Cikato), por Nitroquímica S. A., (Montevideo), solicità la marca



para las clases 1, 3 y 9 — Publiquese clez clas consecutivos. — La Dirección. 23) \$ 4:000.00 10 pub: 523 En.19-v.en.30.

ACTAS N.os. 127.177 y 127.178. — Montevideo, enero 15 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cla, por Atlantic Richfield Company, también comerciando como Arco Chemical Company, (EUA), solicita registrar marca ARCO, para clasés 11 y 20. — Publiquese diez dias consecutivos. 20. — Public La Dirección \$ 1,600.00 10 pub. 541 En.20-v.feb.2.

ACTA N.o 883. - Montevideo, diciembre 3E ACTA N.0 883. — Montevideo, defermos ac de 1989. — Con esta fecha Gaetano Lombardi Faraco y Sergio Wabel Bogado Izquierdo, (Montevideo), solicita la marca EL LEON, de la clase 33. — Publiquese diez dias consecuentivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 264 En.13-v.en.27.

ACTA N.o. 127.060. — Montevideo, enero T de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, pos Itt World Directories Inc., (EE. UU.), solicia ta la marca PAGINAS DORADAS, clase 15. — Publiquese diez dias consecutivos. — Las Director

Direction.
23) \$ 1.600.00 10|pub. 343 En.15-v.en.28.

ACTA N.o 127.090. — Montevideo, enero 9 de 1970. — Rodolfo Molles, de Jones y Clas S. A., por Enrique Dajezer, de Montevideo, solicita la marca TIFERET, clase 4. — Pu-blíquese diez días consecutivos. — La Direce 23) \$ 1.600.00 10|pub. 318 En.15-v.en 28.

ACTA No. 127.089. — Montevideo, enero de 1970. — Rodolfo Molles, de Jones y Clas S. A., por Antonio Calati Berisso, de Salto, Uruguay, solicita la marca CALAFI, clase 2 de Publiquese diez días consecutivos. — Le Dirección.
23) \$ 1,600,00 10 pub. 317 En.15-v.en.28.

ACTA N.o 126.993. — Montevideo, diciembre 30 de 1969. — Jones y Cia. S. A., por Shuldton Inc., de E. U. de América, solicita le

## BURLEY

clase 10 s|d. — Fubliquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 3.200.00 10|pub. 204 En.12-v.en.26.

ACTA N.o 126.992. — Montevideo, diciembre 30 de 1969. — Jones y Cia. S. A., por Shule ton Inc., de E. U. de América, solicita la marca



clase 10 s|d. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 4.400.00 10|pub. 203 En.12.v.en.26.

ACTA N.o 127.146. — Montevidoo, enero 12: de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cia, por Gerardo Ramón y Cía, Sociedad Anónima (Montevideo), solicita registrar marca: VIMUSIL" para clase 9. — Puabliquese diez días consecutivos. — La Dirección. ción. 23) \$1.600.00 10|pub. 419 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 127.119. — Montevideo, enero 12 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Stauffer Chemical Company, (EE. UU.) soci licita la marca



clase 9, — Publiquese diez dias com-— La Dirección. 23) \$ 4.000.00 10|pub, 529 En.19-v.en.30. - Publiquese diez dias consecutivos

ACTAS N.os 127.147, 127.148 y 127.149.

Montevideo, enero 14 de 1970. — Manfredo A. Cikato, (Barbat y Cikato), por Nitroquis mica S. A. (Montevideo) solicita la marca NITROQUIMICA S. A., para las clases 1, 3 y 9. — Publiquese diez dfas consecutivos. 

ACTA N.o 127.134. — Montevideo, enero 13 ds 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, pos Laboratorios Gautier J. Jiménez Cabrera S. A., (Montevideo), solicita la marca TONO—6, clase 9. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección. \$ 1.600.00 10 pub. 527 En.19-v.en.30.

ACTA N.o. 127.064. — Montevideo, enero 7 ACTAS N.os 127.170 y 127.171. — Montevi- 1 ACTAS N.os 126.996 126.997, 126.998 126.999. de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot por deo, enero 14 de 1970. — Con esta fecha Jo. 878 y 879. — Montevideo, diciembre 30 de The Upjohn Company, (EE). UU.), solicita la sé María Solé, de Montevideo, (Uruguay), so- 1969. — Con esta fecha, Dubourg y Cía, por marca IBUSIN, clase 9, (detalle). — Publí-, licita la marca MYKONOS, de las clases 4 y A. M. A. Almaceneros Minoristas Asociados quese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10 pub. 345 En.15-v.en.28. La Dirección.

and the state of t

ACTA N.o. 127.061. — Montevideo, enero 7 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Societe Des Usines Chimiques, "Rhone-Foulenc (Francia), solicita la marca CILENA-SL. "Glase 9, (detalle). — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10 pub. 344 En.15-v.en.28.

ACTA N.o 127.087. — Montevideo, enero de 1970. — Con esta fecha Romero M 3 de 1970. — Con esta fecha Homero M. Acosta de Lavalleja, Uruguay, solicita registrar la marca CAL CALCUER de la clase 3. — Publiquese diez días consecutivos. —

23) \$ 1.600.00 10|pub. 382 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 127.086. — Montevideo, enerio 8 de 1970. — Con esta fecha Homero M Acosta, de Lavalleja Uruguay, solicita registrar la marca CAL SIERRAS DE CARAPE de la clase 8. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 381 En.16-v.en.23.

ACTA N.o. 127.085. — Montevideo, enero 8 de 1970. — Con esta fecha Homero M. Acosta, de Lavalleja, Uruguay, solicita registrar la marca CAL SERRANA de la clase 8. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 380 En.16-v.en.29;

ACTA No £27.125. — Montevideo enero 12 de 1970. — Erna Siegmund integrante de Barbosa Caravia y Cfa. por I. Milstein y J. Grubits (Montevideo) solicita registrar marca CHEMPHARM para clase 9. — Publiquese diez días consecutivos. — La Direc-

솶

23) \$ 1,600.00 10|pub. 366 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 127.124. — Montevideo, enero 12 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cía., por Guif Oil Corporation (EUA) solicita registrar marca CARBYNE para clase 9. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 365 En.16-v.en.29.

ACTAS Nos. 127.070 y 897. — Montevideo, enero 8 de 1970. — Con esta fecha, Walter Jones por Transamericana Uruguaya S. A. (Uruguay), solicita marca: "QUINTAL" para classes 3 y 31 respectivamente. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$1.600.00 10|pub. 422 En.16-v.en.29.

ACTAS Nos. 127.071 y 898. — Montevideo, enero 8 de 1970. — Con esta fecha, Walter Jones por Transamericana Uruguaya S. A. (Uruguay), solicita marca: "GIGANTE" para clases 3 y 31 respectivamente. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$1.600.00 10|pub. 423 En.16.ven.29.

ACTA N.o 127.153. — Montevideo, enero 14 de 1970. — Con esta fecha, Miguel Dumoulin, de Montevideo (Uruguay), solicita la marca "ASALINDA" de la clase 6. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$1.600.00 10|pub. 413 En.16-v.en.29.

ACTA N.o. 127, 144. — Montevideo, enero 13 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de aBrbosa Caravia y Cía., por Gerardo Ramón y Cía. Sociedad Anónima (Montevideo), solicita registrar marca: 'CRISTABEX' para clase 9 según devalle. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) —\$1600.00 10|pub. 417 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 127 145. — Montevideo, enero 13 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cía., por Gerardo Ramón y Cía. Sociedad Anónima (Montevideo), solicita registrar marca: PROXIDIL" para clase 9. — Publiquese diez días consecutivos. — La Disección rección.

.\$1.600.00, 10 pub. 418 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 121.056. — Montevideo, enero 8 de 1970. — Guzman González Ruíz, por Luis Omer Scarone, Montevideo, solicita marça NUTRICANES, clase 3. — Publiquese, diez dies consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 800.00 10 pub. 477 En.19-v.en.30.

ción. 23) \$ 1.600.00 10|pub, 528 En.19.v.en.30.

5. — Fubnacci La Dirección. 23) § 1.600.00 10 pub. 504 En.19-v.en.30.

ACTA N.o 127.012, — Montevideo diciembre 31 de 1969. — Con esta fecha Romulo Marne Aurucci por J. y E. Atkinson Limited (Inglaterra), solicita la marca.



en clase 10. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 4.800.00 10|pub. 59 En.8-v.en.22.

ACTA N.o 127.011. — Montevideo diciembre 31 de 1969. — Con esta fecha Rómulo Marne Aurucci por Levi Strauss y Co. (U.S.A.), solicita marca, "LEVI STRAUSS" en clase 5. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10 pub. 60 En.8 v.en.22.

ACTAS Nos 127.004 y 127.005. — Monte-video, diciembre 30 de 1969. — Erna Sieg-mund, integrante de Barbosa Caravia y Cia, por Uruguay Leather Manufacturers S. A. (en formación), de Montevideo, solicita re-gistrar marca, "CUEROPIEL" para clases 4 gistrar marca. "CUEROPIEL" para clases 4 y 5. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10[pub. 44 En.8-v.en.22.

ACTA N.o. 127.006. — Montevideo, diciembre 30 de 1969. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cía., por Fábrica Uruguaya de Hules, Pantasotes y Afines, Sociadad en Comandita por Acciones, solicita registrar marca, "ALVINEX" para clase 19. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección. rección.

\$ 1.600.00 10 pub. 45 En.8-v.en.22.

ACTAS Nos 127.001 y 127.002. — Monte-video, diciembre 30 de 1969. — Con esta fe-cha, Walter Jones por H. J. Helnz Company (EE, UU.), solicita marca.



para clases 1 y 9. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. 23) \$ 3.600.00 10|pub. 48 En.8-v.en.22.

ACTAS Nos 885, 886 y 887. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — Guzman González Ruiz por Rodolfo Kalman González y Marcel Alberto Casamayou Tort, (Montevideo), solicita marca: "ZUM ZUM", clases 28, 32 y 33. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$ 1.600.00 10 pub. 127 En.9-v.en.23.

ACTA N.o 127.025. — Montevideo diciembre 31 de 1969. — Con esta fecha, Oscar J. Bacot, or Heraclito Nicolás Mabragafia (Argentina), solicita la marca



clase 12. detalle. — Publiquese diez dias con-secutivos. — La Dirección. — 23) \$ 6.400.00 10|pub. 108 En.9-v.en.23.

ACTAS N.o. 127.160. — Montevideo, enero 14 diciembre 26 de 1969. — Con esta fecha, Oscar Bacot, por Laboratorios Gautier J. Jiménez diciembre 31 de 1969. — Guzmán González Yanmar Diesel Engine Co. Ltd., (Japón). Cabrera Sociedad Anónima, (Montevideo), solicita la marca YANMAR clase 24. — Publiquese dez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 528 En.19.v.en.30.

24 ACTAS N.o. 126.937 y 126.938. — Montevideo, Gautier J. Jiménez diciembre 31 de 1969. — Guzmán González González



clases 1, 2, 3, 15, 30 y 33. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. 23) \$ 3.600.00 10 pub. 93 En.9-v.en.23.

ACTA N.o 126.957. — Montevideo, 29 de diciembre de 1969. — Con esta fecha, Billy Fox. por Bristol-Myers Company (EE. UU.). solicita la marca WESTWOOD clase 9 detalle. — Publiquese diez días consecutivos. talle. — Publiquese
— La Dirección.
23) \$ 1.600.00 10|pub. 27543 En.9 v.en.23.

ACTAS N.os 126.995 y 876. — Montevideo, dl. clembre 30 de 1969. — Con esta fecha Juan O. Daiqui por Braniff Airways Incorporated (Montevideo), solicita marca "BRANIFF", clases 24 y 30. — Publiquese diez días consecutivos. y 30. — Publ — La Dirección

\$ 1.600.00 10|pub. 94 En.9-v.en.23.

ACTAS N.os 126.994 y 877. — Montevideo, di-ciembre 30 de 1969. — Con esta fecha Juan C. Daiqui por Braniff Airways Incorporated (Mon-tevideo), solicita marca: "BI", clases 24 y 30. — Publiquese diez dias consecutivos. y 30. — Publ — La Dirección

\$ 1.600.00 10|pub. 95 En.9-v.en.23.

ACTAS N.os 880. 881 y 882. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — Con esta fecha P., Dubourg por Julio Moskovicz (Montevideo), solicita marca: "RONI", clases 28, 30 y 31. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

\$ 1.600.00 10|pub. 96 En.9\_v.en.23.

ACTA Nº 875. — Montevideo, diciembre 29 de 1969. — Con esta fecha P. Dubourg por Israel Albrecht e Hijo S. A. (Montevideo), solicita marca de servicio: "LA PAPONIA", clases 33. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 97. En.9-v.en.23.

ACTA NO 127.022. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — Con esta fecha Oscar Facot por Sandoz S. A. (Suiza), solicita la marca: "CALMIXEN", clase 9 detalle. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 99 En.9-v.en.23.

ACTA No. 127.023. — Montevideo, diciembre 31 de 1969. — Con esta fecha Oscar Facot por J. R. Geigy S. A. (Suiza), solicita la marca! "RETAZIN" clase 9 detalle. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección. 23) § 1.600.00 10|pub. 100 En.9 v.en.23.

ACTA NO 127:024. — Montevideo, diciembro 31 de 1969. — Con esta fecha Oscar Facot por J. R. Geigy S. A. (Suiza), solicita la marca: "FILAMEL". clase 9 detalle. — Publíquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) § 1.600.00 10 pub. 101 En.9-v.en.23.

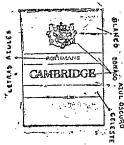
ACTA Nº 127.030. — Montevideo, enero 2 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot por Compañía Industrial de Tabacos S. A. (Monetevideo), solicita la marca: "ANTARTICO", clase 22. Publiquese diez días consecutivos. La Dirección

\$ 1.600.00 10|pub. 102 En.9-v.en.23.

ACTAS N.os 127.031, 127.032 y 127.033. Sometivideo, 5 de enero de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot por Hilados Sintéticos S. A. (HISISA) (Montevideo), solicità la marcat "PANALOUR", respectivamente para las clases 4, 5 y 19. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 107 En.9 v.en.23.

ACTAS Nos 127.009 y 127.010. — Montevideo diciembre 30 de 1969. — Guzmán González Ruiz por Cubalan Sociedad Anonima, (Montevideo), solicita marca: "TARZAN", clases tevideo), solicita marca: "TARZAN", clases y 5. — Publiquese diez dias consecutivos. La Dirección 23) \$ 800.00 10|pub. 125 En.9-v.en.23.



para clase 22. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. 23) \$ 5.600.00 10|pub. 308 En.15-v.en.23.

ACTA N.o 127.110. — Montevideo, enero 12 de 1970. — Con esta fecha Ricardo Laubisch y Celina Rodríguez, de Montevideo, (Uruguay). solicita la marca



de la clase 22. — Publiquese diez diaz con secutivos. — La Dirección.
23) \$ 3.600.00 10|pub. 307 En.15-v.en.28

ACTA N.o 127.062. — Montevideo, enero ? de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot por Dana Corporation (EE UU.), solicita. Is

Publiquese diez dias consecuti. clase 24. — Publiquese diez dias consecut. vos. — La Dirección. 23) \$ 3.200.00 10 pub. 350 En.15-v.en.28.

ACTA N.o 127.063. — Montevideo, enero 7 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot por Dana Corporation, (EE: UU.), solicita la mar-

clase 24. clase 24. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.
23) \$ 3.200.00 10 pub. 349 En.15-v.en.28.

ACTA N.o 127.096. — Montevideo, enero 9 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Finturas Inca S. A., (Montevideo) solicita 1a. marca INTERMARES, clase 7. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. 23) \$ 1.600.00 10 pub. 348 En.15.v.en.28.

ACTA N.o. 127.095. — Montevideo, enero 9 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Finturas Inca S. A., (Montevideo), solicita la marca INTERMAR, clase 7. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10 pub. 347 En.15-v.en.28.

ACTA N.o. 127.084. — Montevideo, enero 8 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por A. López y Cia. S. A., (Montevideo), soil. cita la marca FUN. FUN TREES Clares 2. — Publiquese diez dias consecutivos. — 2. — Publ. Direction.

23) \$ 1.600.00 10 pub. 346 En. 15-v.en. 28.

ACTAS N.os 127.179, 127.180 y 127.181. — Montevideo, enero 15 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Clapor Pierre Cardin, (Francia), solicita registrar marca PIERRE CARDIN, para clases 4, 5 y 14. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1.600.00 10|pub. 542 En.20-v.feb.2.

# 24-Trámiles de Palenies de Invención y Privilegios Industriales

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACWA N. O D.DII. — Montevideo, dictembre 30 de 1969. — Erna Siegnand, integran-

ACTA N.c 127.097. — Montevideo, enero 9 te de Barbosa Caravia y Cia., por Universal 1970. — Erna Siegmund, integrante de Oil Products Company (E.U.A.). solicita palarbosa Caravia y Cia., por Rothmans of tente para "Aparato de contacto de lecho all Mall Limited, (Liechtenstein), solicita fijo!', de acuerdo con la ley N.o 10.083. 6rgistrar marca | Director. — Juan Carlos Tutzo, Sceretario. 24) \$ 2.400.00 10|pub. 46 En.6.v.en.22.

ACTA N.o 17.910. — Montevideo dictembre 30 de 1959. — Erna Siegmund integrante de Barbosa Caravia y Cía. por Ailen y Hanburys Limited (Inglaterra), solicita patente para "Un procedimiento nuevo para la producción de Glioxales" de acuerdo con la ley N.o 10.089 ordenase esta publicación. — Eduardo Pintos Director. — Juan Carlos Tutzo Secretario.

24) \$ 2.400.00 10 pub. 47 En.8-v.en.22.

ACTA No 17.645. — Montevideo, julio 28 de 1969. — Con esta fecha Billy Fox, por Societé d'Etudes Scientifiques et Industrielles de l'Île-de-France (Francia); solicita patente de invención para: "Un procedimiento de preparación de derivados 3 Alcoxi-Tianafteno-2-Carboxamidas sustituídas o no". de acuerdo a la ley No 10.089, se ordena esta publicación. — Eduardo Pintos, Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario,

Secretario. \$2.400.00 10 pub. 103 En.9 v.en.23.

24)

ACTA N.o. 17.907. — Montevideo, diciembre 30 de 1969. — Con esta fecha Jones y Cla. Si. A., por Pepsico Inc. de E. U. de América, solicita patente de invención por el término de quince años para: "Un método para la preparación de color de caramelo", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan C. Tutzo. Secretario. ción. — Eduardo Pintos. Director. — Jus C. Tutzo. Secretario. 24): \$ 3.200.00 10|pub. 205 En.12-v.en.26.

ACTA No. 17.650. — Montevideo, julio 36 de 1969. — Con esta fecha Billy Fox, por I. W. S. Nominee Company. Limited (Inglaterra), solicita patente de invención para: "Tejidos de pelo y métodos para hacer los mismos", de acuerdo a la ley N.o. 10.089, se ordena esta publicación. — Eduardo Pintos, Director. — Juan Carlos Tutzo, Secretario: 24) \$ 2.400.00 10 pub. 105 En.9-v.en.23.

ACTA N.o 17.919. — Montevideo; enero 7 de 1970. — Con esta fecha Rodolfo Molles, de Jones y Cla. S. A., por Ing. José Leonar. do Zúccoli, de Montevideo, solicita patente de invención por el término de quince años para: "Dispositivo que modifica las características de los transductores electroacústicos", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan C. Tutzo. Secretario. ción. — Eduardo Pint C. Tutzo. Secretario.

\$ 3,200,00 10 pub. 207 En.12-v.en.26.

ACTA N.o 17.917. — Montevideo, enero 5. de 1970. — Con esta fecha Jones y Cfa. S. A. por Dart Industries Inc., de Los Angeles, Carlifornia, E. U. de América, solicita patente de invención por el término de quince años para: "Mejoras en la construcción de recipientes a compartimentos", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.o del decreto regiamentario de la Ley N.o 10.689, se orde, na la presente publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan C. Tutzo, Secretario. 24) \$ 2.400.00 10 pub. 106 En.9 v.en.23.

ACTA No. 17.649. — Montevideo, julio 30 de 1969. — Con esta fecha Billy Fox, por Societé d'Etudes Scientifiques et Industrielles de l'He-de-France (Francia), solicita patente de invención para: "Un procedimiento de preparación de benzamidas heterociclicas", de acuerdo a la ley No. 10.089, se ordena esta publicación. — Eduardo Pintos, Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario.

24) \ \$ 2.400.00 10 pub. 104 En.9-v.en.23.

ACTA N.o 17.916. — Montevideo, enero 5 de 1970. — Con esta fecha Oscar J. Bacot, por Buckman Laboratories, Inc. (EE UU.) solicita patente de invención para: "Un politificatorio polimérico catiónico muy soluble en agua", de acuerdo a la ley N.o 10.089 se ordena esta publicación. — Eduardo Pintos, Director. — Juan Carlos Tutzo, Secretaria. 24) \$ 2.400 10 pub. 108 En.9. v.en.22.

ACTA N.o. 17.922. — Montevideo, enero 9 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Buckman Laboratories, Inc. (EE. UU.), solicita patente de invención para: "Un absorbedor de luz ultravioleta", de acuerdo a la ley N.o. 10.089, se ordena esta publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario.

24) \$ 2.400.00 10 pub. 342 En.15.v.en.28.

ACTA N.o. 17.890. — Montevideo, diciembre 12 de 1969. — Con esta fecha los señores Jo-sé Luis Introini y José Luis Grande, (Uru-guay), ha solicitado patente de invención

por el término de quince años para: "Nuevo interruptor eléctrico", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la ley N.o 10:089, se ordena la presente publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario. 24) \$ 1.600.00 10|pub. 335 En.15-v.en.28.

ACTA N.o. 17.639. — Montevideo, julio 24 de 1969. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cia., por Monsanto Company (EUA) solicita patente para "Formulaciones herbicidas selectivas de 3'4'-Dicloro-propionanilida". De acuerdo con la ley número 10.089, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos Director. — Juan Carlos Tutzo, Secretario.

24) \$ 2.400.00 10|pub. 385 En.16-v.en.29.

ACTA N.o. 17.836. — Montevideo, noviembre 7 de 1969. — Con esta fecha, P. Dubourg, en representación de American. Engineering Co. Limited (E.U.A.), solicita patente de invención sobre: "Máquina para la fabricación de alambres de espino" y de acuerdo a la ley número 10.089, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos, Director. — Juan C. Tutzo, Secretario.

\$2.400.00 10|pub. 427 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 17.905. — Montevideo. diclembre 24 de 1969. — Con esta fecha, P. Bubourg por Application Des Gaz S. A. (Francia), solicità patente de invencin sobre: "Perfeccionamiento en dispositivos de válvulas para rectipientes bajo presión", y de acuerdo a la ley N.o 10.089, ordenase esta publicación. — Eduardo Fintos, Director Interino. — Juan Carlos Tutzo, Secretario.

cretario.. \$2,400.00 10 pub. 428 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 17.912. — Montevideo diciembre 30 de 1969. — Con esta fecha, P. Dubourg, por Jacobo Szyfer (Montevideo), solicita patente de invención sobre: "Mejoras en estructuras modulares para la ejecución de tabiques, puertas tableros, etc.", y de acuerdo a la ley. N.o 10.089 ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos, Director Interino. — Juan Carlos Tutzo, Secretario.

24) \$2.400.00 101pub. 429 En.16.v.en.29.

\$2,400.00 10|pub. 429 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 17.844. — Montevideo. noviembre 12 de 1959. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cía., por British Railway. Board (Inglaterra). solicita patente para: "Mejoras relacionadas con sistemas aéreos de suministro de energía eléctrica para propulsión de ventrulos" y de acuerdo con la ley número 10.089, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos. Director Interino. — Juan Carlos Tutzo. Secretario. Tutzo, Secretario

\$2.400.00 10 pub. 415 En.16-v.en.29.

ACTA N. 17.845. — Montevideo noviembre 12 de 1969. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia. y Cía., por British Railways Board (Inglaterra), solicita patente para "Mejoras relativas a pantografos para vehículos accionados eléctricamente" y de acuerdo con la ley N.o. 10.039, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos, Director Interino. — Juan Carlos Tutzo. Secretario.

\$2.400.00 10|pub. 416 En.16-v.en.29.

ACTA N.o 17.904. — Montevideo, diciembre 24 de 1989. — Guzman González Ruíz por Antonio Cortizas Deibe, Montevideo, solicita patente de invención: "Un nuevo iuguete", y conforme a la ley N.o 10.089, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario.

24) \$ 1.600.00 10 pub. 479 En.19-v.en.30.

ACTA N. o 17.834. — Montevideo, diciembre 11 de 1989. — Guzmán González Ruíz, por Daniel Estefanía, Montevideo, solicita patente de invención: "Un nuevo encofrado para la construcción", y conforme a la ley númez, ro 10.089, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario. 24) \$ 1.600.00 10 lpub. 478 En 19-v.en.20.

\$ 1.600.00 10|pub. 478 En.19-v.en.30.

ACTA N.o. 17.909. — Montevideo, diciembre 30 de 1969. — Manfredo A. Cikato, (Barbat P Cikato), por Federico García Roche (Espania), solicita la patente: "Perfeccionamientos fa), solicita la patente: "Perfeccionamientos en la estructuración de cierres regulables para aberturas" de acuerdo a la ley número 10.089, ordénase esta publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario.

\$ 1,600.00 10 pub. 524 En.19-v.en.30.

ACTA N.o 17.666. — Montevideo, agosto 8 de 1969. — Con esta fecha Billy Fox, poi Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd. (Japón), solicita patente de invención para: "Nuevo procedimiento para preparar I—Alkil—2—Amitno Metil Pirrolidinas y sus intermediarios", de acuerdo a la ley N.o 10.089, se ordena

sta publicación. — Eduardo Pintos. Direc-or. — Juan Carlos Tutzo. Secretario. 24) \$ 2.400.00 10 pub. 525 En.19-v.en.30. esta publicación.

ACTA N.o 17.680. — Montevideo, agosto 14 de 1969. — Con esta fecha Billy Fox, por CPC International Inc., (EE. UU.), solicita patente de invención para: "Método para producir una preparación de enzima de isomerasa de glucosa y uso de la misma para isomerizar la glucosa en levulosa", de acuerdo a la ley N.o 10.089, se ordena esta publicación. — Eduardo Pintos. Director. — Juan Carlos Tutzo. Secretario. Tutzo. Secretario.

\$ 2.400.00 10 pub. 526 En.19-v.en.30.

# 25-Ventas de Comercio

Ley 26|9|1904. — Prometimos vender a Oscar Beltrán, almacén y bar, Poina y Chile Acreedores: Esc. Faico A. Flores 583. — Las Piedras, 31 de diciembre de 1969. — ZOILO DOLDAN. — MARIA CARMEN MARINO. — OSCAR BELTRAN.

25) \$ 2.800.00 20|pub. 288 En. 13-v.teb.12.

Prometimos vender jugueteria, libreria y artículos escolares, de Constituyente 1662, a Mirtha Díaz de Lemo y Ruben Dario Miraballes.

Acreedores: 8 de Octubre 3866, (Esc. De-cia). — ALEJANDRO SANTINI. — CRISEL-DA FUENTES de SANTINI. — Esc. Hector J. Decia Canton 25) \$ 2.800

\$ 2.800:00 20|pub. 263 En.13-v.feb.12.

Prometi en venta el comercio que gira en el ramo de café, bar, pizzería, ubicado en 26 de Marzo 3302. — Promitentes comprados: Luis Gregorio Sánchez y María Mercedes Iribarne. Acreedores: En el mismo comercio. — FORTUNATO DI MATTEO Y SERIA GRIDONE PERDOMO.

\$2.800.00 20 pub. 219 En.12-v.feb.6.

Ley 26 de setiembre de 1904. — Los seño-res JUAN GONZALEZ ALVAREZ, NELLY ZANOTTA de GONZALEZ MANUEL GONZA-LEZ ALVAREZ Y NELIDA HAYDEE SQUI-SANO de GONZALEZ, prometieron vender a don Juan Antelo Freita y Manuel Antelo Pasos la panaderia sita en esta ciudad, calle Lindoro Forteza 2746. Acresdores en el comercio. 25), § 2.800.00 20 pub. 27314 Dic.29-v.en.28.

Interviene Fco. Panzera, Soriano 1222, que ha prometido vender el comercio ramo, Bazar que gira en la calle Mercedes 1344, al señor Carlos Oscar Villar.

Acreedores en oficina, ley 18|9|64. — ERNESTO R. PANZERA. — CARLOS OSCAR VILLAR.

\$ 2.800.00 20 pub. 213 En. 12-v. feb. 11.

Ley de 1904. — Ai comercio y al público. — Prometimos en venta a Nelson Natalio Panizza y a don Saúl Cogan, el comercio que en famo de almacén y bar, gira en Montevideo. En la calle Juan Ramon Gómez 2752.

Acreedores presentarse en Escribania Nieves, calle Rincón 531, Esc. 301. — FLOY CAMPO FRAGA. — PERFECTO LOPEZ VARELA.

25) \$ 4.200.00 20 pub. 26671 Dic.19-v.en.21.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412 prometi vender a Manuel Gutierrez Vera el almacén sito en Simón Martinez 4263. Acreedores a oficina. — Ley 26 de settembre de 1904. — Montevideo, noviembre 17 de 1969. — NELSON DI GIOVANNI CAMARANO. — MARIA VALDEVINO. 25) \$ 2.800.00 20 pub. 27427 Dio.31-v.en.30.

Ley 1904. — Vendi al señor Andrés Leotte Guerrero el comercio denominado "Zapatería La Nueva", situado en J. E. Rodo 456 de la civada de Fiorida.

Acreelores presentarse en la citada dirección — MARGARITA VISCARRET BRUM.
25) \$ 2.800.00 20!pub. 27325 Dic 29-v.en.28.

Vendo Farmacia Garzón, sita en Avda. Gar-

on 337, a Z. Pellicer.
Acreedores: sley 26IIX|904, en Cerrito 592,
— MARIA N. LUCIANI.
25) \$ 1.400.00 20ipub. 500 En.19-v.feb.17

Ley: 26|9|1904. — Prometi vender a Ifrain Sessa, el almacén, sito en Adolfo Berro 1206. de Montevideo. Acreedores en Rincón 625, Esc. 6. — DAN-TE CALARCO.

25) \$ 800.00 20|pub. 491 En.19-v.feb.17.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412 prometi vender a Servando Real Fernândez, el almacen, sito en la calle Merce des 1299.

der a Hernân Alvarez López, el Hotel, sito en calle Sierra 1936.

Acreedores: Colonia 1181, Esc. 002, ley 26 | LIZONDO CASAUS. — CARMEN ALCINSO de 9|1004.

25) \$ 1.400.00 20|pub. 481 En.19-v.feb.17.

Interviniendo oficinas Antonio M. Elanco, rendimos a Lista, Bebaniz y Ruibal, bar la Paz 1210.

Acreedores: al comercio. — Montevideo, 30 le abril de 1969. — MACHO HNOS.

25) \$ 1.400.90 20|pub. 27378 Dic.30-v.en.29.

Vendimos Carniceria (Puesto Modelo), de calle Jorge Isaac 3821, a Apolinar y Armando Benitez.

Eenitez.
Acreedores: al mismo. — Montevideo, dictembre de 1969. — VICTORION IGLESIAS. —
TERESA REY de CAEIRO.
25) \$ 800.00 20 pub. 26978 Dic.22-v.en.22.

Se vende almacén comestibles Magalona 31 Abayubá. Acreedores presentarse en Lavalleja 187. anta Lucía, Canelones. — JUANA CALVO 

Ley: 26 de setiembre de 1994. — Prometivender a Esther Imely de Machuca, el comercio de casa de pelnados, sito en Juan Benito Blanco 1188. CAPOANO o CAPUANO de LITTEIN.

25) \$ 2.800.00 20 pub. 27459 Dic.31\_v.en.30.

Centro Atmaceneros Minoristas Magallanes 1412 prometi vender a Júpiter Beyhaut Fa-jardo, el almacen, sito en Taboba 4549. Acreedores a oficina. — Ley 26|9|1904. — HECTOR DE SANTIS BONFANTI. 25) § 2.800.00 20|pub. 27421 Dic.31-v.en.30.

Ley 26|9|904. Cedi a favor de Hugo Reggio los derechos del comercio Rivera 3081-bis. Acreedores al mismo. — BLANCA ALICIA PERDOMO de GONZALEZ. 25) \$ 1.400.00 20|pub. 63 En.8\_v.feb.5.

Ley 26191904. Prometimos vender a Sergio Rernández, panadería Ruta 1 Rm. 23,300. Acreedores al mismo. — RAUL RICARDO ANGEL VEGA REYES. — EMA SABATEL de VEGA. — MANUEL BLANCO RIVAS. — CARMEN MARTINEZ de BLANCO.

25) \$ 2.809.00 201pub. 62 En.8-v.feb.5.

Ley: 26'9|1904. — Prometimos vender a Victor Hanan, ferretería ubicada en Blandengues 1783.

Acreedores presentarse mismo comercio. — GREGORIO IVANTER. — LUBA L. DE IVAN-

\$ 2.800.00 20 pub. 4 En.7-v.feb.4.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412 prometi vender a Luis Quintana Vázquez, el almacén, sito en Edison 4665.
Acreedores a oficina. — Ley 26/9/1904 — MARTIN TERIAN TARAKDJIAN. — MARCARITA CIS de TERIAN.
25) \$ 2.800.00 20/pub. 27422 Dic.31-v.en.30.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412, prometi vender a Benedicto Bernardo Cuerro el almacen sito en 21 de Setiembre 2904.

2904.
Acreedores a oficina. Ley 25/9/1904.
JOSE GRILLE, LANDEIRA. MERCEDEZ
OZA de GRILLE.
5) \$ 2.800.00 20|pub. 27423 Dic.81\_v.en.30.

Centro Almaceneros Minoristas Magallanes 1412 prometi vender a Valentin Pompili Coruzzi, el almacen, sito en Justicia 2359. Acreedores a oficina. — Ley 2619;1904. — ANTONIO FERREIRA VII.A. — FLORENTINA SANTAMARIA de FERREIRA. 25) \$ 2.300.00 20 pub. 27424 Dic.31-v.en.30.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412, prometi vender a Evaristo Paralita Can-cela, el almacén, sito en Hipólito Irigoyen 1902.

1902. Acreedores a oficina. Ley 26|9'1904. — DELMIRO ALVAREZ BLANCO. — LARISA MOURELLI de ALVAREZ. 25) \$ 2.800.00 20|pub. 27425 Dic.31-v.en.30.

Centro Almaceneros Minoristas, Magailanes 1412, prometi vender a Teresa Cano de Gon-zález y Graciela Scarpa de Schetrini, si al-macén, esto en la calle Rivera 3130. Acreedores a oficina. — Ley 26 de setiem bre de 1904. — Montevideo, diciembre 16 de 1969. — CARLOS GUASCH. — ANTONIC 1869. — CARLOS GUASCH. — ANTON. AGULLA. 25) \$ 2.800.00 20|pub. 27426 Dic.31 y.en.30.

Blanco y Bodaño Ltda. prinetieron en venta a SPENCER Y GONCALVEZ S. C. la Estación de Servicio y anexos sito en Avenida Italia 4836 de esta ciudad. Acreedores: (ley 26 de setiembre de 1904), 18 de Julio 1474, estatorio 1902 critorio 1002.

\$ 2.800.00 20|pub. 139 En.9-v.feb.6.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes
1412 prometí vender a Julio César Farriols
y Héctor Antonio Calistro el almacen, sito
en Pirebebuy 5135.
Acreedores a oficina. Ley 26191964.
ADPROBENDERE de SEQUEIRA.
ERNESTO AMERICO SEQUEIRA.
25) \$ 2.800.00 20[pub. 27416 Dic.31-v.en.30.

Centro Almaceneros Minoristas Magallanes 1412, prometi vender a Nelly Teresa Chacon de Scarpa y Julio César Colinet Machado, el almacen, sito en Rimac 1851.

Acreedores a oficina. — Esy 26[9]1904. — LUIS ANTONIO GRANITO OSORIO. — SARA LUIS ACONDE de GRANITIO 25) \$ 2.800.00.20[pub. 27419 Dlc.31-v.en.30.

Interviniendo Gestoría Galicia, 25 de Ma-yo 471, hemos prometido en venta a Rómulo Renato Mata Micconi y Luis Gustavo Demi-cheri Jalife, el comercio en el ramo de Itam-brería y Suc. Panadería, sito en Paysandu

Acredores en oficina. — Ley 26|9|1904. — Montevideo, 25 de octubre de 1969. — JOS POSE ABELLA. — OLIVA REAL de POSE. 25) \$ 4.200.00 20|pub. 214 En.12.v.feb.11.

Ley: 26 de setiembre de 1904. — Prometilo de vender a Piácido Añón Rama, el comercio que en el ramo de café v bar teníamos instalado en la ciudad de Las Piedras, esquina de las calles Avda, Artigas y Fooseveit.

Acreedores presentarse en el Estudio Vidal Carámbula, Rivera 543. — Las Piedras. — CONSTANTINO FERNANDEZ.

BELO de FERNANDEZ.

25) \$ 4.200.00 20 jpub. 27414 Dic.31 v.an.30.

Prometimos vender el 10/12/981. 2 Omar Angel Battiste, la mitad indivisa de la Tienda y Anexos, de calle República Argentina N.o. 38, en la ciudad de Santa Lucía.

Acreedores al mismo. — Ley 26/9/909. — LIVIS MARIO CUBELLI. MORALES — RACUEL BASTON de CUBELLI. 25) \$ 2.800.00 20/pub. 27372 Dic.30-v.en.29.

Prometí vender a Manuel Pousa carnicería de calle Cádiz 2808. Acraedores 8 de Octubre-3866 (Esc. Decia Can-tón). — CARLOS LOUREIRO MORENA. 25) \$ 1.400.00 20 pub. 27072 Dic.23 v.en.23.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412 prometi vender a Gabriel Rodriguez Pe-reira, el almacén, sito en la calle Real 4204. Acresdores a oficina. — Ley 26/911904. Montevideo, diciembre 22 de 1869. — SERGIO VAMGOTCHIAN. — MARIA KECHICHIAN de YAMGOTCHIAN.

25) \$ 2.800.00 20|pub. 27428 Dic.31\_v.en.30.

OSCAR y HUGO GIORDANO, JOSE RODRI-GUEZ COLLAZO, JULIETA LEIS, MARINA AMELIENDA, BLANDINA GARCIA, promette-ron vender a Toro Ltda, el Bar "Fernandito" sito en Custicia 2297. Acreedores: J. C. Gómez 3522 (E.11). 25) \$ 2.809.00 20 pub. 26728 Dic.22-v.en.22.

Ley 26 de setiembre de 1994. Prometimos vender a Efrain Eulogio Mederos café y bar sito en 705 E, Rodo 245, Tuan L. Lacaze. Acreedores en el mismo. — Alfredo GUA-RISCO — ALDA PAEZ.

25) \$ 2.800.00 20 pub. 27143 Dic.23-v.en.23.

Interviniendo oficinas Antonio M. Blanco, vendimos a Jesús Diz. almacén y bar. Comercio 1427.

Acreedores al comercio. — Ley 26 de setiembre de 1904. — Montevideo, i de julio de 1966. — MARTINEZ HNOS.

25) \$ 1.400.00 20[pub. 27379 Dic.30] v.en.29.

Ley 26|9|904. — Prometimos vender a los esposos Helios Botta, Olga Rosso, el establecimiento que en el ramo de "Pinturería, Ferreteria y bazar", está ubicado en Avda. General Flores 2207. de Montevideo.

Acreedores: en el mismo o Sarandi 342, plso 1.0, Apto. 1. — Montevideo. — HEBEER FELLX LONGONI REYNA. — TERESA ISABEL MAFFEI. — JOSE LONGONI REYNA.

25) \$ 4.200.00 20|pub. 315 En.15-v.feb.13.

Centro Almaceneros Minoristas, Magallanes 1412, prometi vender a Juan Antonio Fernandez Martín, el almacén, sito en Luis Melian Latinur 2245.

Acreedores a oficina. — Ley 2619,1904. — EDUARDO POSES. — ELSA VERA de POSES. 25) \$ 2.800.00 20 pub. 27420 Dic.3L-y.en.30.

Prometimos vender a Jacobo Peterburg, ta-Mer de confecciones, calle Defensa 2092. Acreedores: (luy 26 settembre 1904)., presen-tarse en la misma. — BELARMINO MORAN. — VICTORIA ARRIBAS de MORAN. 25) \$ 1.400.00 20 pub. 574 En. 20. v.feb.18.

Ley 26 IX 1904. — Cedimos a Ruben Suárez y Juan A. Larrosa, los derechos de promesa del café y bar sita en Larrasaga 3551.

Acreedores en el mismo. — JOSE M. SARRASECA. — NELLY AREVALO de SARRA-

SECA. 25) \$ 2.800.00 20[pub. 575 En.20-v.feb.18.

MANUEL PEREIRA, MARIA\_RODRIGUEZ Y ABEL BINAGI, vendieron a José Miguel González y Juana Betancor, restaurante, Paraguay 1205. — Ley 26[IX]1904.

Acreedores: Sarandí 690, Esc. 107.
25) \$ 1.400.00 20[pub. 558 En.20\_v.feb.18.

Interviniendo Pérez Godoy y Cia, prometi vender a Zulma Pérez de Cruz, Provisión, Fruta y Verdura, sita en Comercio 2254, ley 26]9[1904.

20)91904. Acreedores en oficina, Marcelino Sosa 2525. — Diciembre 18 de 1969. — LUIS ROSENDE SALGUEIRO. — ANUNCIA MERCEDES REME-

\$ 2.800.00 20 pub. 552 En.20-v.feb.18.

(Lev 26|9|1904). Prometimos vender a José An (Ley 26|9|1904). Prometimos vender a Jose Antonio Vazquez comercio calle Edison 4550 ((Montevideo). Acreedores en el mismo. — JOAQUIN CIRILO IRIARTE. — BLANCA GRACIELA BRUGNONI.

25) \$ 1.400.00 20 pub. 443 En.20.v.feb.18.

Prometimos vender a la señorita Laura Agnese el comercio que en el ramo de Tienda y Mercería y bajo el nombre de "Barthaburu Hermanos", gira en esta plaza Avda Agraclada
2999. Acreedores en la misma. — TERESA y
LORENZO BARTHABURU.
25) \$ 2.800.00 20 pub. 444 En. 20-v.feb.18.

(Ley 26|9|1904). Prometimos vender a Manuel Rodriguez Fernández el Almacén sito en Juan Méndez 3948. Acreedores en el mismo. — JU-LIO DIEGUEZ DAPARTE. — MARINA ACOS-TA CASTINEIRA. 25) \$ 1.400.00 20|pub. 430 En.20-v.feb.18.

(Ley 26)91904), Vendimos a Enrique Fe-grando el 28 de julio de 1967 el Almacén de Lorenzo Pérez 3047, Acreedores al mismo, — ANANCIO PRIETO. — EVANGELINA ALVA-DEZ de PRIETO.

REZ de PRIETO. 25) \$ 1.400.00 20|pub. 431 En.20-v.feb.18.

Ley 26 de setiembre de 1904. — Prometimos en venta al señor Carmelo Coppola quien ya tomó posesión del mismo el día 1.0 de diciembre del corriente, el comercio que en el ramo de Panadería gira en la calle 7056 E. Eddó 211 de esta ciudad, denominado "Panadería La Victoria".

Acreedores presentarse en el mismo.

LUIS A. RAMOS. — MARIA IRMA CABRERA de RAMOS. — CARMELO COPPOLA.

25) \$ 2.400.00 20 pub. 357 En.16-v.feb.16.

Prometimos vender Panaderia Edis, 8 de Octubre 4880, a Esmoris y Guerra.

Acreedores: siley 26|IX|904, en Cerrito 592,

TURK y GONZALEZ.

25) \$ 1.400.00 20|pub. 501 En.19.v.feb.17.

27-Varios

REGISTRO DEPARTAMENTAL DE VEHICULOS AUTOMOTORES DE FLORIDA EMPLAZAMIENTO

De conformidad con lo establecido en el artículo 11 del decreto No 27, de fecha 2011 966, se ha presentado a este Registro el señor JULIO QUINTANA, solicitando se le expida un duplicado del título de propiedad del vehículo marca Voiswagen, padrón número 1960, matrícula N.o 0—7902, inscripto en este Registro con el N.o 644 al F.o 104, del L.o 3, por haberse extraviado el original. Se emplaza por el término de veinte días a contar desde la primera publicación de este aviso, a todos los que se consideren con derecho a oponerse a la expedición de este duplicado, para que comparezcan ante este Registro a formular su oposición. — Angel Lasalvia. Jefe Interino.

27) \$ 4.800.00 10 pub. 482 En.19.v.en.30.

REGISTRO DEPARTAMENTAL DE VEHICULOS AUTOMOTORES DE RIVERA EMPLAZAMIENTO

DEMINICIA AUTOMOTURES DE RIVERA EMPLAZAMIENTO

De conformidad con lo establecido en el artículo 11 del decreto N.O. 27 de fecha 20 de enero de 1966, se ha presentado a este registro la escribana Ana María Traversa de García en representación del señor MANUEL RUBENS CAMARGO, solicitando se le expida un duplicado del título de propiedad de la camioneta marca Chevrolet, modelo 1928, motor N.O. R. 4985107, chapa 20—274, padrón número 20.311, de 18 H.p., tipo de carrocería abierta y con capacidad para 5 pasajeros por haberse extraviado el original.

Se emplaza por el término de veinte días a contar desde la primera publicación de este aviso, a todos los que se consideren con derecho a oponerse a la expedición de este dubicado, para que comparezcan ante este registro a formular su oposición. — Rivera, 2 de enero de 1970. — Eugenio Camargo, Jefe Sucursal. — Leda Santestevan de Rodrígues Eune. Exp.

Exp. \$ 6.400.00 10|pub. 79 En.8-v.en.22.

27)

SUPREMA CORTÉ DE JUSTICIA

EMPLAZAMIENTO

De mandato de la Suprema Corte de Justicia se cita y emplaza a todos los que puedan considerarse interesados en los procedimientos incóados en los autos: BANCO DE PREVISION SOCIAL. "Inconstitucionalidad de los Arts. 353 de la ley N.o. 13.64( de 26 de diciembre de 1967 y 224 de la ley N.o. 13.737 de 9 de enero de 1969". (L.O. 6 F. 441), para que dentro del término de noventa días comparezcan ante esta Suprema Corte; por si o por apoderado constituído en forma a estar a derecho, bajo apercibimiento de nombrarseles defensor de oficio. — Montevideo, diciembre 11 de 1969.

Juana Soto, Escribana de actuación.

27) (C.C.) 30 pub. 33131 Dic.18-v.feb.3.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO
EDICTO. — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Sexto Turno, se hace saber que habiendo
sido disuelta la sociedad: "Industrias de Construcción S. A." (INCONSA), este Juzgado,
de conformidad con los dictamenes favorables
de la Inspección Ceneral de Hactenda y Ministerio Público, resolvió el 3 de marzo úl.
timo, cancelar la autorización que la fuera
concedida para funcionar a dicha empresa.

Informes en Misiones 1475, plso 1.0, Esc. 4. Está habilitada la Feria Mayor. — Monte-video, diciembre 22 de 1969. — José T. Pe-reira. Actuario.

\$ 1.200.00 10 pub. 29 En.7-v.en.21.

PERDIDA DE LA PATRIA POTESTAD Juzgado Letrado de Primera Instancia de Provida

Florida

EDICTO, — Por disposición del señor Juez
Letrado de Florida, doctor don Francisco Jardi
Abella, en autos: "Mallo, Alfredo, Martinez de
Mallo, Elsa Teresa contra LUIS ALBERTO
OLIVIERA y MARIA DOLORES, LATORRE.
Pérdida de la patria potestad". (F. M. No 67,
año 1969), se cita, llama y emplaza por el tér,
mino de treinta días a Luis Alberto Olivera,
para que comparezca ante este Juzgado bajo
apercibimiento de tenérsele por designado defensor de oficio. Y a los efectos legales se
hacen estas publicaciones. Habilitase la Feria
Judicial Mayor al solo efecto de estas publicaciones. — Florida, 24 de diciembre de 1969. —
Tresita Etcheverry de Taranto, Actuaria Adeunta.

unta. 27) \$ 1.500.00 10 pub. 83 En.9\_v.en.23.

JUZGADO LTDO. DE PRIMERA INSTANCIA

DE ROCHA

EMPLAZAMIENTO

EDICTO. — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Rocha, dictada en autos: Ojeda Rodravez Modesta

Elisa ciadoración PEREZ, BONIFACIA

BLANCA CASTELLANOS de PEREZ, NILDA

IGNACIA PEREZ CASTELLANOS, "Posesión

notoria de estado civil de hija natural de

"Usto San Martín y petición de herencia"

(Ficha 784969), se cita y emplaza a los

sucesores de JUSTO SAN MARTIN Dara ouse

dentro del término de noventa días com
parezcan a estar a derecho en estos autos,

bajo apercibimiento de destantrseles defensor de oficio. Se hace constar que a los

efectos de esta publicación se ha habilitado

la próxima ferla judicial mayor. — Rocha

22 de diciembre de 1969. — José A. Ribot

Liana, Actuario.

27) \$ 5.400.00 30 jpub. 358 n.16-v.mz.Z. Liana. Actuario. 27) \$ 5.400.00 30|pub. 358 n.16-v.mz.2.

EMPLAZAMIENTO
Juzgado L. de Primera Instancia de Tacuarembo
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembo
dictada en autos: "Corte de Cartagena, Mare
ta Gila y otro contra AIDELA FONTES. Pére
dida de la Patria Potestad del menor Ruben
Fontes", se cita, llama y emplaza a doña
Addela Fontes, para que comparezca ante este
Juzgado, dentro del plazo de treinta días, a
estar a derecho en estos autos, balo apercia
bimiento de designarsele defensor de oficto.
Se ha habilitado la próxima feria judicial mayor a efectos de estas publicaciones. — Taccuarembó diciembre 31 de 1969. — Elic EBessonart Actuario.

27) § 1.500.00 10 pub. 70 En.8-v.en.22. -emplazamiento

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que clausuré, la boutique del
local 16 "Galería Urugusy" Río Branco 1320,
Ley 28 de setiembre de 1904.
Acreedores: Escribanía Dominguez, (oficina
Mussio), Carlos Roxlo 1337. — Montevideo,
marzo 31 de 1969. — JORGE CARLOS SCARONE.
27) \$ 2,800.00 20 pub. 27436 Dic.31-y.en.30.

Prometi adjudicar a Sergio Cantacaria estaller de Vázquez 1457. Acreedores: en el mismo. — NELICE MEDINA.

A. \$ 1.400.00 20|pub. 27375 Dic.30 v.en.29. 27)

#### --Convocatorias Comerciales

MOLINO NUEVA PALMIRA S. A.

El Directorio de "Molino Nueva Palmira S. A.", convoca a la asamblea general ordinaria de accionistas, para el día 26 de enero de 1970, a las 19 horas, en el local de la calle Rincón 545, primer piso, a efectos de tratar el siguiente orden del día:

1.0) Consideración del balance, cuenta de ganancias y pirdidas y proyecto de distribución de utilidades del ejercicio finalizado el 30 de noviembre de 1988; 2.0) Elección de miembros del Directorio; 3.0) Ratificación y fijación de suados a los directores.

Los accionisti s deberán depositar sus accio-les o certifica los en el lugar de realización

de la asamblea, abriendose el libro respecti-vo con tres días de anticipación y cerrándose en el momento de iniciación de la asamblea, 3) \$ 560.00 1|pub. 626 En.21-v.en.21.

CAMOATI S. A.

MERCANTIL, FINANCIERA Y DE INMUEBLES
Convocase a los señores accionistas, a la
asamblea general ordinaria à realizarse en
la sede social de la calle Cerrito 597, el día
30 del corriente mes a las 16 horas, para
tratar la siguiente orden del día:

1.0) Consideración de la memoria, balance
general cuenta de ganancias y pérdidas, distribución de utilidades e informe del Síndico correspondientes al ejercicio cerrado el
30 de setiembre de 1969; 2.0) Remuneración
del Directorio y Síndico; 3.0) Elección de
Síndico titular y suplente; 4.0) Designación

de dos accionistas para firmar el acta de la

de dos accionistas para los señores accionistas, lo dispuesto por el artículo 19 de los estatutos, sobre el depósito anticipado de sus acciones para poder asistir a la asamablea. — Montevideo, enero de 1970. — El Dispuesto de 1970. — El Dispuesto

rectorio.
3) \$ 3.360.00 6|pub. 629 En;21-v.en.28.

EBILSA S. A.

Se convoca a la asamblea ordinaria, de 24
de enero de 1970, a las 9 y 30 horas, en
Buenos Aires 484, Esc. 21, con la siguiente
orden del día:

orden del día:
1.0) Memoria y balance del ejercicio cerrado el 30 de junio de 1989; 2.0) Proyecto do
destino de los resultados del mismo ejercicio;
3.0) Elección de Directorio.

Registro de acciones en dicho local hasta la hora fijada para la asamblea. — El Directorio.

\$ 320.00 1|pub. 607 En.21\_v.en.21

LA CAUTIVA S. A.

COMPANIA MERCANTIL FINANCIERA

E INMOBILIARIA S. A.

Se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que se celebrará el
día 30 del eriente a las 15 y 30 horas, en
el local social de la calle Cerrito 597, para
tratar la siguiente orden del día:
1.0) Consideración de la memoria, balance
general, cuenta de ganancias y pérdidas e
informe del Sindico, correspondientes al
ejercicio terminado el 30 de setiembre de
1969; 2.0) Remuneración del Directorio y
Síndico; 3.0) Designación de Síndico titular
y suplente; 4.0) Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.
Nota.— Se recuerda a los señores accionistas, lo dispuesto por el artículo 19 de los
estatutos, sobre el depósito anticipado de
sus acciones para poder asistir a la asamblea.
— Montevideo, enero de 1970.— El Directorio.
3) \$3 360 00 Sinub 630 En 21.7 en 28

rio.

\$ 3.360.00 6 pub. 630 En.21-v.en.28.

NITRUFER URUGUAYA S.

NITRUFER URUGUAYA S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo al artículo 6.0 de los estatutos
sociales, se convoca a los señores accionistas,
para la asamblea general ordinaria, a reali.

Zarse en el local de la calle Isidoro de María 1423, el dia viernes 23 de enero de 1970,
à las 11 horas, con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

1.0) Consideración del balance y cuenta
de pérdidas y ganancias del ejercicio cerrado
el 31 de agosto de 1969; 2.0) Consideración
del proyecto de distribución de utilidades;
3.0) Elección de Directorio 4.0) Designación
de dos accionistas para firmar el acta.

De acuerdo al artículo 7.0, de los estatutos,
el registro de accionistas, se abrirá con ocho
días de anticipación, cerrándose en el acto
de comenzar la asamblea.

3) \$ 480.00 1|pub. 631 En.21-v.en.21.

Š

LA CANDELARIA S. A.

De conformidad con lo que determinan los artículos 23 y 25 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria, que se realizará el día 31 de enero próximo, en el local social, calle Jujuy 2691, a la hora 10, para tratar el siguiente orden del día:

1.0) Lectura del acta de la asamblea anterior; 2.0) Designación de dos accionistas, para controlar el quórum y firmar el acta de esta asamblea; 3.0) Reconsideración de las resoluciones tomadas en la asamblea general extraordinaria, realizada el 27 de settembire de 1969, sobre reforma de los estatutos sociales; 4.0) Reforma de los estatutos en sus artículos 5.0, 21 y 28 y mantener el artículo 25 en su texto original.

Para asistir a esta asamblea los señores accionistas, deberán depositar sus acciones o certificados bancarios en la tesorería de la sociedad, hasta 72 horas, antes de su realización, (Art. 29 de los estatutos sociales). — Montevideo, enero de 1970. — El Directorio.

3) \$ 3.600.00 5 pub. 625 En.21.v.en.27.

COMPANIA MAORCY S Se convoca a la asamblea ordinaria, de 24 de enero de 1970, a las 9 horas, en Buenos Aires 484, Esc. 21, con la siguiente orden del

dia:
1.0) Memoria y balance de los ejercicios cerrados el 30 de abril de 1965, 30 de abril de 1966, 30 de abril de 1966, 30 de abril de 1968 y 30 de abril de 1969; 2.0) Proyecto de destino de los resultados de los mismos ejercicios; 3.0) Elección de Directorio.

Registro de acciones en dicho local hasta la hora fijada para la asamblea. — El Directorio.

3) \$ 400.00 l|pub. 601 En.21-v.en.21.

TUBOPLAST DEL URUGUAY S. A.
Convocase a asambles general ordinaria, para el 30 de enero de 1970 a las 9 horas, en 18 de Julio 1516, piso 8, Esc. 6, con el siguiente orden del día:
'1.0) Memoria balance de situación y resultados al 31 de octubre de 1969; 2.0) Elección de Directorio.

La inscripción de acciones deberá hacerse en el local indicado hasta tres días antes de la celebración de esta asamblea. — El Directorio.

3) \$ 320.00 limb 615 En 21-y en 21 TUBOPLAST DEL URUGUAY S. A

\$ 320.00 1|pub. 615 En.21-v.en.21.

BERT S. A.

Convocase a asamblea general ordinaria, para el 31 de enero de 1970, a las 9 y 15 hs. en 18 de Julio 1516, piso 8, Esc. 6, con el siguiente orden del día:

1.0) Memoria, balance de situación y resultados al 31 de julio de 1969; 2.0) Elección de Directorio.

La inscripción de acciones deberá hacerse en el local indicado hasta el acto de la cele-bración de esta asamblea. — El Directorio. 3) \$ 320.00 1|pub. 616 En.21-v.en.21.

CURTIEMBRE BRANAA S. A.

Convocase a asamblea general ordinaria,
para el 31 de enero de 1970 a las 8 y 30 hs.
en 18 de Julio 1516, piso 8, Esc. 6, con el
siguiente orden del día:
1.0) Memoria, balance de situación y resultados al 31 de julio de 1969; 2.0) Elección

de Directorio.

La inscripción de acciones deberá hacerse en el local indicado hasta el acto de la celebración de esta asamblea. — El Directorio.

3) \$ 320.00 1 pub. 618 En.21-v.en.21.

CURTIEMBRE BRANAA S.

CORTIEMBRE BRANAA S. A.
Convocase a sambles general extraordinaria, para el 31 de enero de 1970, a las 10 horas, en 18 de Julio 1516, piso 8, Esc. 6, con
el siguiente orden del día:
Reforma de estatutos.

La inscripción de acciones deberá hacerse en el local indicado hasta el acto de la cele. bración de esta asamblea. — El Directorio.

3) \$ 320.00 1 pub. 617 En.21-v.en.21.

MULTI S. A.

Convôcase a asamblea general ordinaria,
para el 31 de enero de 1970, a las 8 y 45 hs.
en 18 de Julio 1516, piso 8, Eso. 6, con el
siguiente orden del día:
1.0) Memoria balance de situación y resultados al 31 de julio de 1969; 2,0) Elección
de Directorio.

suitados al 31 de juno de 1905; 2.0) Election de Directorio.
La inscripción de acciones deberá hacerse en el local indicado hasta el acto de la celebración de esta asamblea. — El Directorio.

3) \$ 320.00 1|pub. 619 En.21-v.en.21.

Convocase a asamblea general ordinaria, para el 31 dai enero de 1970, a las 9 horas, en 18 de Julio 1516, piso 8 Esc. 6, con el siguiente orden del día:

1.0) Memona, malance de situación y resultados al 31 de Julio de 1969; 2.0) Elección de Directorio. SAUVATERRE S. A.

La inscripción de acciones deberá hacerse en el local indicado hasta el acto de la cele-bración de esta asamblea. — El Directorio. 3) \$ 320.00 1|pub. 620 En.21-v.en.21.

## 8—Emplazamientos

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES

DEL ESTADO

Se emplaza al señor DOMINGO TIMOTEO
CENTURION PEREYRA, funcionario de la
Gerencia de Explotación, por el término de
tres días, para que concurra a prestar declaración en el sumario que se le instruye a
la Asesoría Letrada, (Sección Sumarios), La
Paz 1095 bajo apercibimiento de declarar
vacante el cargo.

(C.C.) 5 pub. 30121 En.21-v.en.27.

Se emplaza al señor JUAN CARLOS VEIGA MELLO, funcionario de la Gerenda de E-MELLO, funcionario de la Gerencia de Ex.
plotación por el término de tres días para
que concurra a prestar declaración en el
sumario que se le instruye a la Asesoría Letrada, (Sección Sumarios), La Paz 1095, bajo apercibimiento de declarar vacante el

(C.C.) 5|pub. 30122 En.21-v.en.27.

#### 12 Licitaciones Publicas

A N C A P
6.773. — Reparación casilleros de madera.
Apertura: 6 de febrero de 1970, hora 15.
Asimismo ponemos en vuestro conocimiento que ha sido postergado el acto de recepción y apertura de las siguientes licitaciones:
6.761. — Rodamientos, postergado para el día 10 de marzo de 1970 a las 17 horas.
6.765. — Cabos para petroleros, postergado para el día 11 de marzo de 1970, hora 17.
12) (C.C.) 3[pub. 30120 En.21-v.en.23.

CONAPROLE

LICITACION No 108 (E), XXXIV)

Adquisición Cif. Montevideo

Apertura: 13 de marzo de 1970, hora 10.

Se llama a licitación pública para la adquisición de equipos para requipamiento de las plantas elaboradoras de queso de las Usinas Canclones y Tarariras.

Los interesados pueden solicitar los formularios y pilegos de condiciones correspondientes en el Departamento de Compras, calle Nueva York 1630, en días hábiles de 8 a 12 y 15 y de 13 a 16 y 20 horas.

12) \$ 320.00 lipub. 645 En.21-v.en.21.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS Llámase a licitación pública para la com-pra de hasta 30.000 (treinta mil) quilogramos

de alfalfa seca, de acuerdo con las bases que los interesados pueden retirar en las oficinas, calle Juncal 1255, en el horario de 8 a 12 y 30 horas.

Apertura de la licitación: día 11 de febre-ro de 1970 a la hora 10. — Homero S. Maya. Subadministrador Tesorero Interino.

\$ 180.00 2 pub, 603 En.21.v.en.22.

Semana Criolla, (Segundo llamado)

Semana Criolla, (Segundo llamado)
Liamase a licitación pública, para la compra de hasta 200 potros, destinados a los
concursos de jineteadas a efectuarse durante la Semana Criolla 1970.

La apertura de las propuestas se realizará
el día 2 de febrero a las 10 horas en un segundo llamado, en un todo de acuerdo al
pliego de condiciones que los interesados
pueden retirar de las oficinas de este organismo en la calle Juncal 1255, en el horario
de 8 a 12 y 30. — Homero S. Maya. Subadministrador Tesorero Interino.

12) \$ 300.00 2|pub. 602 En.21.v.en.22.

INTENDENCIA GENERAL DE POLICIAS LICITACION N.O 1/70 Cpta. N.O 44/70

Cpta. N.o 44/70

Llámase a licitación pública por primera y segunda vez, por el suministro de útiles de oficina y de limpieza, con destino a la secretaria del Ministerio del Interior, de acuerdo al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Intendencia General de Folicías, Andes 1478, todos los días y horas hábiles.

La apertura de este liamado se efectuará el día 19 de febrero a la hora 8, en caso de fracasar este primer llamado, se efectuará un segundo el mismo día a la hora 8 y 30.

Valor del pliego de condiciones: \$ 150.00.

— Montevideo, enero 13 de 1970.

12) (C.C.) 8 pub. 30123 En.21-v.en.30.

PLUNA
LICITACION PUBLICA N.o 68|970
Reparto de cargas, cartas y encomiendas en
el Departamento de Montevideo.
Apertura: febrero 18 de 1970 hora 10, (Recepción de propuestas hasta la hora 9).
Local: Colonia 1013, Oficina de Licitaciones,
(antenico)

(entrepiso). Los interesados podrán retirar los pliegos de condiciones en la Oficina de Licitaciones, los días hábiles en horario de oficina.
Valor del pliego: \$ 50.00. — La Gerencia General.

(C.C.) 8|pub. 30119 En.21-v.en.30.

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA OFICINAS CENTRALES Y FACULTAD CIENCIAS ECONOMICAS Y DE

CIENCIAS ECONOMICAS Y DE

ADMINISTRACION

Licitación pública N.o 2

Máquinas de escribir

La Universidad de la República, llama a licitación pública N.o 2, para la adquisición de máquinas de escribir con destino a sus Oficinas Centrales y a la Facultad de Ciencias Económicas y de Administración, según los pilegos de condiciones particulares y generales, que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Compras de la Universidad, Avda. 18 de Julio 1824, (subsuelo), de lunes a viernes de 8 a 11 horas.

La apertura tendrá lugar en dicha Sección el día 28 de enero de 1970, a las 9 horas, (primer llamado) o a las 9 y 30, (segundo llamado). — Sección Compras.

12) (C.O.) 3|pub. 30124 En.21-v.en.23.

14—Matrimonios de Montevideo

Montevideo, enero 21 de 1970

Cumplimiento de la disposición del artículo 3.0 de la Ley N.O 9.905, del 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con lo que se expresa en dicho artículo debe tenerse muy en cuenta la advertencia que figura en los correspondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del Registro Civil.

"En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo cunocer las causas. Y los firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el "Diario Oficial", por espacio de ocho dias, como lo manda la ley".

(Espacio limitado a tres días, por la Ley N.O 9.906).

#### 1.a Sección

EDMUNDO RAFAEL BRIAN, 39 años, solte-ro, arquitecto, oriental, domiciliado Paysandu 1576 y ANA MARIA ICASURIAGA, 29 años, soltera, asistente social, oriental, domicilia-da Paysandu 1576. JOSE LUIS ALVAREZ, 26 años, soltero, em-pleado, oriental, domiciliado Colonia 1825 e

HILDA JOSEFA REMERSARO, 22 años, soltera, empleada, oriental, demiciliada Colonia

TABARE FERNANDO GONZALEZ, 26 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Olimar 1419 y NANCY ETHEL ALONSO, 21 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Olimar 1410

EDISON LUIS PANKOSKI, 19 afios, solte-ro, carpintero, oriental, domicillado Uruguay 1530 y ELENA TRAVERTINO, 17 afios, solte-ra, oriental, domiciliada Uruguay 1530,

#### 3.a Sección

CARLOS LAPIDO, 21 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Miguelete 2046 y MIRTHA NELLY GARMENDIA, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Perez Castellano 1312.

#### 5.a Sección

HARRY JAIME MARSHALL, 22 años, soltero empleado, oriental, domicillado San Salvador 1556 y ANA MARIA GARCIA, 19 años, soltera, oriental, domicillada San Salvador 1556.

NELSON RENE LORENZO, 32 años, soltero, arquitegto oriental, domiciliado Isla de Flores 1759 e IVONNE RODRIGUEZ, 24 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Isla de Flores 1759.

#### g.a Sección

MIGUEL ANCIEL HERRERA, 21 años, solte-ró, empleado, eriental, domiciliado Checoeslo-vaquia 5485 y MARIA DEL CARMEN PRIETO, 18 años, soltera, peluquera, oriental, domi-ciliada Checoeslavaquia 5485.

#### 12,a Sección

MIGUEL ANGEL LANG, 26 ands, soltero, estudiante, oriental, domiciliado Canelones 1097 e ISABEL ALICIA VIVES, 24 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada Gualtera, estudiante, o berto Méndez 1934

#### 13.a Sección

EDGARDO BERNARDO DELBONO: 30 afios, soltero, empleado, oriental, domiciliado Portugal 3514 y SARA MAGDA BIDEGAIN, 22 años, soltera, profesora, oriental, domiciliada Norte América 1679.

#### 14.a Sección

ALBERTO GONZALEZ, 26 años, soltero, obrero, oriental, domicillado Eusebio Valdene-gro 3556, Apto: 2 y SILVIA INES MORIN, 15 años, soltera, oriental, domiciliada Ruy Barboza 1289.

## 17 a Sección

JULIO FILLIPPA, 28 años, soltero, emplea-do, oriental, domiciliado Corrales 4032 y JO SEFINA CARMELA FAGANO, 32 años, solte-ra, oriental, domiciliada Corrales 3859.

JUAN ANTONIO GARCIA, 26 años, soltero, empleado, oriental domiciliado Tte. Galeano 3301 y MARIA ELOISA MARTINEZ, 25 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Teniente Galeano 3301.

WASHINGTON HECTOR AROSA, 20 afios, soltero, albanil oriental domiciliado Curupey 4276 y AMIR PAULA REPETTO, 17 años, soltera, oriental, domiciliada Canoas 4271.

#### 18.a Sección

CARLOS ESTENIO HORMAECHE, 29 años, soltere, estudiante, oriental, domicillado L. Lamas 3478 y RAQUEL ALICIA DEMARCO, 26 años, soltera, estudiante, oriental, demiciliaaños, soltera, estudian da Sgo. Vazquez 1258.

#### 19:a Sección

ANTONIO COUTINO 28 años, soltero es. tudiante, español, (Cl. legal), demicultado Arrieta 3478 y ANA CARRAZZONE, 25 años, soltera, estudiante, oriental, domicillada Arrieta 3479.

LUIS JUAN MISA, 22 afios, soltero, en pleado, oriental, domiciliado Caraguatay 22 MILKA MARGOT ALVES, 27 años, solt ca, oriental, domiciliada Caraguatay 2272

CARLOS BILHERB, 23 anos soltero despa-chante de aduana eriental domigilado Mer-cedes 1530 y ANA MARIA TELIS, 24 anos, soltera, empleada; oriental, domicilada Mer-cedes 1539.

#### 20:a Sección

JOSE ANTONIO GIL, 23 afios, soltero, empleado, español, domiciliado Angel Salvo 220, bis y ALICIA FERNANDEZ, 20 años, soltera, estudiante, oriental, domiciliada M. H. y Obes 4278.

#### 21.a Sección

LUIS DANIEL FORTUGAU GONZALEZ, 27 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Calle E 1043 y SONIA GLADYS HERNANDEZ ROJO, 24 años, soltera, oriental, domiciliada Calle E 1043.

#### 22.a Sección

VICTOR HUGO REPETTO, 28 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Apóstoles 3524 y MARTA NOEMI CASERZA, 22 años, soltera, oriental domiciliada Apóstoles 3524.

JOSE RIVERO, 27 años, soltero, mecânico, oriental, domiciliado Sorata 3342 y LIDIA IVONNE NIGRO, 25-años, soltera, empleada, oriental domiciliada Sorota 3842.

RODOLFO ATILIO ARRIOLA años, soltera oriental domiciliada Ferrez, 19 años, soltera oriental domiciliada Francisco Pia 4209.

MILTON EUSEBIO RAMON TEJERA, 19 años, soltera oriental, domiciliada Francisco Pia 4209.

MILTON EUSEBIO RAMON TEJERA, 19 años, soltera, instrumentista, oriental, domiciliada Oficial I N.o 3049 y TERESITA RESQUINI, domiciliada Oficial I N.O 3049.

PABLO ALFONZO DUARTE, 49 años, di. vorciado, agente, oriental, domiciliada Serratosa 3800, Apto. 2 y BLANCA ESTHER SOSA, 34 años, soltera, oriental, domiciliada Serratosa 3800, Apto. 2.

#### Adjunta "B"

LORENZO RIVERO, (in extremis), 63 años, divorciado, jubilado, oriental, domiciliado Heredia 4216 y MARIA DELIA ROCHA, 51 años, soltera, oriental, domiciliada Heredia 4216.

MAXIMO GARCIA, (in extremis), 77 años, divorciado, jubilado, oriental, domiciliado Itacumbu 3844 y FILOMENA CARABAJAL, 41 años, divorciada, oriental, domiciliada Itacumbu 3844.

14) \$ 130.00 3lpub v.n. 23.

\$ 130.00 3 pub. v.en.23.

#### 22—Sociedades de Responsabilidad Limitada

CHEBI LIMITADA

Documento privado, de 11 de diciembre de 1969 inscripto en el Registro Público y General de Comercio con el N.o. 13 al F.o. 4 del L.o. 4 el 19 de diciembre de 1969.

Socios: María Ella Patella de Chelle y Héctor Alfredo Riboira Martínez.

Objeto: explotación hotelera.

Domicilio: Montevideo.

Plazo: cincuenta años.

Capital: \$.300.000.00.

Administración: indistintamente por los socios.

\$ 2.400.00 10 pub, 606 En.21.v.feb.3.

#### 23-Trâmites de Marcas

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL.

ACTAS N.es 127.191 y 127.192. — Montevideo, enero 16 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cia, por Granja Milda, José-Ma. Vázquez Tizên y Cia, Sociedad en Comandita Simple, (Colonia), solicita registrar marca



para clases 1 y 3. — Publiquese diez die consecutius. — La Dirección. 23) \$ \$.200.00 10 pub. 596 Ep.21-v.feb.3. Publiquese diez dias

ACTAS Nos 127.193 y 127.194 — Montevie ecc. enero 16 de 1970. — Erna Siegmund, integrante de Barbosa Caravia y Cia. per Plastolit Lida. (Montevideo), selicita registrar marca SIBONEY, para class é y 5. — Publiques diez clas consecutivas. — La Dirección. Queso diez clas consecutivas. — La Dirección. 22) y 1.600.00 10 yub. 102 Fn.21-r.fch.3.

ACTAS Nos 127.184 y 127.185. — Montevideo enero, 16 de 1970. — Marstede Cizato (Barbat y Cirato) por Buieos 1.C.S.A. (Montevideo), solieita la marca FOGATA, clares 6 y 12. — Publiquese clez días consecutivos. — Direction. Dirección \$ 1.000.00 16 pub. 596 Kn. 21-v.fcb. &

ACTAS N.0s 127,182 y 127,183. — Montevideo, enero 16 de 1970. — Manfredo Cikato, (Barbat y Cikato), por American Products S. A., (Montevideo), solicita la marca AGUILA, classes 12 y 21. — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección.

23) \$ 1,600,00 10[pu]. 635 En 21.v.feb.3.

ACTAS N.os 127,168 y 127,169. — Montevideo, enero 14 de 1970. — Juan Guyer, por Gretag Societé Anonyme, (Suiza), solicita marca GRETAG, para clases 16 y 25, (detalle). — Publiquese diez días consecutivos. — La Dirección; 23) \$ 1.600.00 10 pub. 633 En.21-v.feb.3.

ACTA N.o 127.120. — Montevideo, enero 12 de 1970. — Con esta fecha Oscar Bacot, por Ardath Tobacco Company, (Inglaterra), solis, cita la marca



clase 22, detalle. — Publiquese diez dias con-secutivos. — La Dirección. 23) \$ 6000.00 10|pub, 530 Kn.21.v.feb.3.

ACTAS N.os 127.069 y 896. — Montavideo, 8 enero de 1970. — Con esta fecha Walter Jones por Transamericana Uruguaya S. A., (Urusana) guay), solicita marca



para clases 3 y 31 respectivamenta. — Publiquese diez dias consecutivos. — Le Dirección. 23) \$ 4.000.00 10 pub. 421 En.21-v.feb.3.

ACTAS Nos. 127.035, 127.036, 137.037, 127.038, 127.039, 127.040, 127.041, 127.042, 127.043, 127.044, 127.045, 127.046, 127.047, 127.048, 127.049, 127.055, 127.051, 127.052, 127.053, 127.054, 127.055, 1

\$ 3.200.00 10 pub. 426 En.21-v.feb.3.

#### 25—Ventas de Comercio

Ley 26|9|904. — Promett vender a "Pemozii Ltda.", el comercio que, en el ramo de tient da, zapatería, gira bajo el nembre "La Maya" Evy Calzados", en Orinoco 4885|87.

Acreedores; en el comercio. — ISAAC ADLER POLKIS.

\$ 2.800.00 20 pub. 628 Ep. 21-v.feb.19. 27-Varios

ADMINISTRACION DE LAS ORRAS
SANITARIAS DEL ESTADO
O S E.

Habiendo resuelto el Directorio, con fecha
10 de dictembre de 1969, destituir al limpiation
(contratado) centor HALTASAR QUINTEROS
padrón 7.614 por la causal de delito, se le
da por notificado por las presentes publicas
ciones. — División Personal.
27) (C.C.) Signut 30118 En 21-v.eg 23.

23—Balances y Estatutos de Socie dades Anónimas

# Cabasa la america s. A.

Colonia 1181 (Esc. 605)

Juzgado Letrado de ... mera Instancia em to Civil do Segundo Aurac

Referma de estatutes

EDICTO: — Per disposición del seños Juez Letrado de Primore Instancia en 10

Civil de Segundo Turno, dictada en los s autos: CABAÑA LA AMERICA S. A. Reforma de estatuto", Ficha E 621), se hace saber que ante este Juzgado, se presentó CABAÑA LA AMERICA SOCIE-DAD ANONIMA, solicitando la inscripción de la reforma de sus estatutos en el Registro Público y General de Comercio, cuyo trámite se transcribe a continuación;

#### Testimonio

#### ACTA N.o 15

En Montevideo a veintisiete días del mes de junio de mil novecientos sesenta y ocho, reunido a las 11 horas, en el local de la cane Colonia 1181 Esc. 605 606, se reúne la asamblea extraordinaria de accionistas de CABAÑA LA AMERICA S. A.

No asiste el señor Inspector de la Ins-

pección de Hacienda.

ã.

٠ .

Preside el acto el Arquitecto José Claudio Williman,

La asistencia de accionistas se detalla a continuación: Arq. José Claudio Williman, capital vin. 490.000: 6 votos: Dr. José Claudio Williman (h.) capital vin. 3.000: 1 voto; Dr. Enrique Williman Ramírez representado por Flavio Piccioli, capital 3.000: 1 voto.

En total han asistido por si y por representación, tres accionistas que representan la totalidad del capital integrado a la fecha, con derecho a ocho votos.

A propuesta del Arg. José Claudio Williman y de acuerdo a lo preceptuado por el artículo 34 de los estatutos sociales, propone a los señores Flavio Pic-cioli y José Claudio Williman (h.) para Integrar la Comisión encargada de rificar el número d asistentes, capital representado y votos que corresponden a cada asambleísta, como asimismo para verificar el resultado de las votaciones en caso necesario.

Cumplida la misión encomendada, el Presidente manifiesta que está de acuerdo respecto a la exactitud de las referencias expuestas precedentemente sobre asistencia de accionistas, capital representado y derecho de voto. De inmediato se pasa a la consideración del orden del día con los siguientes resultados:

1.0) Consideración del destino de la Sociedad Anónima, de acuerdo a lo que establece el artículo 215 de la ley número 13.319 y complementarias. El Presidente expresa que ha sido convocada esta asamblea general extraordinaria, a Tin de ajustar su funcionamiento a las nuevas normas legales que permiten que la titularidad de la explotación agropecuaria pueda estar radicada en Sociedades Anónimas siempre que su capital esto representado total y exclusivamente por acciones nominativas.

El señor accionista Dr. José Claudio Williman hace moción para que continúe la explotación agropecuaria por la Sociedad Anónima adecuando su estatuto a la forma legalmente permitida.

A tales efectos se modificarian los artículos pertinentes de los estatutos vigentes. Luego de un cambio de ideas, se resuelve aprobar la moción presentada queda resuelto reformar los estatutos con la única y expresa finalidad antes indicada.

El señor Presidente Arq. José Claudio Williman, propone el siguiente texto sustitutivo para los artículos 6.0 y 7.0, agregandose los artículos 47 y 48:

Artículo 60 "El capital social estará Fepresentado por acciones nominativas de mil pesos (\$ 1.000.00) moneda nacional aruguaya cada una pudiendo emitirse titulos de una o varias acciones nominati-Vas".

Artículo 79 "Las acciones, así como creto de 16 de julio de 1943). los títulos que representen más de una acción, serán indivisibles para todos los efectos que guarden relación con la sociedad, serán emitidos siempre a nombre de cada una de las personas que las suscriban y extraídos de libretas talonarias; llevarán numeración correlativa, el sello de la sociedad y la firma del Presidente y del Secretario, o de quienes hagan sus veces. La sociedad registrará las acciones nominativas y sus respectivos titulares conforme a las normas y disposiciones legales y reglamentarias vigentes o que se dicten en el futuro. Asimismo registrara y anotará conforme a lo dispuesto en el artículo 414 del Código de Comercio las trasmisiones u operaciones que afecten la titularidad de la acción". 2.0) Adopción de disposiciones conexas con la resolución del primer punto.

#### Disposiciones transitorias

Artículo 47. Las actuales acciones al portador se transformarán en nominativas sin necesidad de nueva impresión de acciones. Se anotarán en el registro respectivo de acuerdo a las normas legales y reglamentarias y a su dorso se estableceran los requisitos y anotaciones que establece el artículo 79

Artículo 48. Quedan autorizados los señores José Claudio Williman hijo y José Luis Parada para realizar conjenta, separada o alternativamente todas las gestiones necesarias para obtener la aprobación e inscripción de estos estatutos en su nueva redacción pudiendo aceptar las modificaciones que sugieran o exijan las autoridades correspondientes". Luego de darse lectura a estos artículos sus textos son aprobados por unanimidad.

Designación de dos accionistas firmar el acta. - Por moción del señor Presidente se designa a los señores Flavio Piccioli y José Claudio Williman (hijo) para firmăr el acta de la presente asamblea. Habiéndose agotado el orden del dia el señor Presidente declara levantada la sesión, siendo la hora 11 y 45. - José Claudio Williman, Presidente. — José Claudio Williman H., Secretario. — Flavio G. Piccioli, Accionistas.

Concuerda, bien y fielmente con su original que he cotejado en el libro de actas de CABAÑA LA AMERICA S. A. que he visto.

En fe de ello extiendo el presente que sello, signo y firmo en Montevideo, el veintisiete de junio de mil novecientos sesenta y ocho. - Hay un signo notarial. - Beatriz Porteiro Dobal - Un sello que dice: Beatriz Porteiro Dobal, Escribana.

Testimonio - Expediente 1.683|968 Segundo Turno. - Inspección General de Hacienda, División Sociedades Anónimas. - Montevideo, 19 de marzo de 1969. Señor Juez: en la presente gestión de reforma estatutaria promovida por CABA-NA LA AMERICA S. A., corresponde dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 234 de la ley N.o 13.637 (Certificado de Identificación) artículos 58, 80 y 108 de la ley N.o 12.804 en la redacción dada por los artículos 1.0 4.0 y 9.0 de la ley N.o 13.032 (Oficina Impuesto a la Renta — Vigencia Anual) y artículo 31, inciso c) de la ley N.o 11.618 (Asignaciones Familiares). Además deberá justificarse en forma fehaciente, si el mandatario actuante en la asamblea que aprobó la aiudida reforma no es director, administrador, Síndico o empleado de la sociedad (ar-

- Jefe de División U. Icasuriaga. — Ulises Icasuriaga. — Oficial H. Núñez. — Heber Núñez. — V.o E.o Inspector General de Hacienda A. G. Baldizán. - Contador Antonio G. Baldizán.

Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Feria. — José Claudio Williman (hijo), en representación de CACAÑA LA AMERICA S. A., personería ya acreditada en los autos de reforma de estatutos de Sociedad Agropecuaria seguidos ante el Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno (Ficha E-621) 968) al señor Juez digo: Que vengo a solicitar habilitación de la Feria Menor y prórroga para transformar la sociedad anónima agropecuaria en sociedad con acciones nominativas, por los fundamentos que paso a exponer: I) El artículo 83 del CPC y el artículo 62 del COT exigen urgencia que justifique la habilitación del Feriado. En el caso de autos la urgencia surge de los propios piazos legales y de la nueva ley de Jubilaciones Rurales. II) En efecto el artículo 332 de la ley número 13.737 del 9 de enero de 1969 y publicada el 21 de enero de dicho año establece que el plazo para la transformación de las sociedades anónimas agropecuarias vencerá a los seis meses contados desde la publicación de la ley por lo que dicho plazo vence el 20 de julio de 1969. Por el artículo 333 las sociedades que se convertirán en nominativas admiten seis meses más posteriores al plazo indicado. III) La dificultad para cumplir dentro def plazo tiene origen en el largo y dificultoso trámite exigido por la nueva ley de Jubilaciones Rurales y Asignaciones Familiares que obligó a la presentación de todos los recibos de pago de la sociedad desde el año 1950 y a una reliquidación que acaba de terminarse durante la presente Feria tal como se comprueba con el documento adjunto. La reducida suma do \$ 14.640.00, saldo de la reliquidación, pagada el 9 de julio demuestra que no fue el volumen de la deuda la causa de la demora sino el propio tramite de la Caja.

Por todo lo expuesto del señor Juez solicito: 1) Que por los fundamentos invocados se habilite la Feria, de lo contrario la sociedad quedará disuelta el día 21 de julio de 1969. 2) Se prorrogue por seis meses el plazo para la transformación de la sociedad, de acuerdo a lo resuelto por la äsamblea. — José Claudio Williman.

- Montevideo, julio 15 de 1969. 5.838. -Al solo efecto de tener por formulada en tiempo la solicitud que contiene el precedente escrito. habilitase el actual Feriado Menor. - Torello. - Dardo Sal-

Fiscalia de lo Civil de Tercer Turno. Visto No 2.972. — Señor Juez: puede usted conceder la prorroga solicitada. -Montevideo, 30 de julio de 1969. -J. Baccino. — Un sello que dice: Alejandro J. Baccino, Fiscal de lo Civil de

Tercer Turno.
Expediente 1.527|969. - Inspección General de Hacienda, División Sociedades Anónimas. — Montevideo 27 de octubre de 1969. — Señor Juez: en la precedente gestión de reforma estatutaria iniciada por CABAÑA LA AMERICA S. A., corresponde aun justificar si se dio cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 234 de la ley N.o 13.637 (años 1968 y 1969) artículos 58, 80 y 108 de la ley número 12.804, en la redacción dada por los artículos 1.0, 4.0 y 9.0 de la ley número tículo 2.0, ley N.0 3.545 y artículo 1.0 de-113.032 y justificar lo solicitado por esta su informe expedido el 19 de marzo de 1969 y glosado a fojas 20. Además del expediente en vista no surge que se le hubiera otorgado a la empresa gestora de estos obrados la prorroga solicitada por escrito de fojas 24. — Jefe de División U. Icasuriaga. — Ulises Icasuriaga. — Oficial H. Núñez. — Heber Núñez. — V.o - 'V.o B.o El Subinspector General de Hacienda Interino Salvador Strace, - Contador Salvador Strace.

- Montevideo, noviembre 3 de 10.782. - Justificados los hechos invocados a fs. 24 v. (capitulo III), como causantes de la demora, se proveera al pet. 2 de fs. 24 v. Y de lo expresado a fs. 26 por la Inspección de Hacienda vista al gestionante. \_\_ Maestro. Luis E. Fon-

Señor Juez Letrado de Primera Ins tancia en lo Civil de Segundo Turno. José Claudio Williman (h.) en representación de CABANA LA AMERICA S.A. personería ya acreditada en los autos de reforma de estatutos de SOCIEDAD AGROPECUARIA, seguidos ante este Juzgado, al señor Juez Digo: que vango a cumplir con lo preceptuado por auto No 10702 en los términos siguientes: 1) Respecto de lo exigido por la parte final del informe de fs. 20 y reiterado por informe de fjs. 25 cabe afirmar que el mandatario Contador Flavio Riccioli no era director ni administrador ni sindico ni empleado de la sociedad, todo lo cual se prueba con el certificado motarial que se acompaña. II) El mesto de la documentación exigida por la Inspección de Hacienda a fojas 20 y 26 se encuentra totalmente al día y será presentada directamente a dicha Inspección cuando este expediente vuelva a ese organismo. III) Respecto de la exigencia del Juzgado de justificar los hechos invocados a fojas 24 vuelta (Capítulo III) solicitamos que sin A la 5.a. si señor es cierto tuve que remás trámite se cite a declarar a los tes-- Contador José Luis Parada y Marta Dorado, ambos con domicilio en Colonia 1181, escritorio 605, quienes intervinieron directamente en los tramites ante, la Caja de Jubilaciones Rurales, alegados como justificativos de la demora. Ambos testigos serán preguntados al itenor del siguiente interrogatorio: 1) Por las generales de la ley; 2) Diga el testigo que re-Jación tiene con CABANA LA AMERICA S. A.: 3) Diga el testigo si intervino en los tramites de ajuste de adendos que debio realizar CABANA LA AMERICA S. A. en 1968 ante la Caja de Jubilaciones Rurales; 4) Diga el testigo que exigió la Caja de Jubilaciones Rurales respecto de los pagos anteriores realizados por la empresa; 5) Diga el testigo si la empresa debió buscar la totalidad de los documentos de pago desde 1950 en adelante; 6) Diga si la empresa tuvo dificultades para obtener 17 años de documentación; 7) Diga cuando presento la empresa la documentación a la Caja; 8) Diga si la Caja demoró en expedirse sobre la documentación presentada. 9) Diga el testigo en qué mes, aproximadamente termino la Caja de hacer la verificación y saldo de deuda de CABANA LA AMERICA S. A.; 10) De preguntada al tenor del interrogatorio que razon de sus dichos.

Por tanto del señor Juez solicito: I) Se tenga presente el certificado notarial tron, oriental, de treinta y ocho anos de haganse los desgloses correspondientes que se acompaña por el cual se contesta a la exigencia de la Inspección de Hacien do en Patria 668 y las demás no me comda aludida. II) Se tome declaración de los testigos ofrecidos. III). Fecho, se pro la expedida por la Fefatura de Policia de rrogue por seis meses el plazo para la la Capital con el Nº 470.3870. A la 22: cransformación de la sociedad, según lo soy el asesor contable de esa firma. A la

Inspección General en el extremo final de Inspección General de Haclenda a los efectos de cumplir con los demás extremos exigidos por la misma. — José Claudio Williman (hijo). — José Claudio Williman (hijo), Abogado.

Beatriz Porteiro Dobal, Escribana. Certifico que: el señor Contador Flavio Piccioli en momentos de realizarse la asamblea de CABANA LA AMERICA S. A. de fecha veintisiete de Junio de mil novecientos sesenta y ocho, no era Director, ni administrador, ni Sindico ni empleado de dicha sociedad; todo lo que resulta de la compulsa que he efectuado del libro de actas de CABAÑA LA AMERICA S. A.

En fe de ello, y a solicitud de parte intereseda, explido el presente que sello signo so todas las sestiones sobre las que se y firmo en Montevideo, el día veintinueve de moviembre de mil movecientos sesenta - Hay un signo notarial. y nueve. -Beatriz Porteiro Dobal. — Un sello que dice: Beatriz Porteiro Dobal, Escribana.

El veintiséis de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve comparece unte justificación satisfactoria de las razones el autorizante una persona que debe de- en virtud de llas cuales hubo demoras clarar en este expediente la que juramen en los trámites realizados por la empresa tada ifue preguntada al tenor del finteprogratorio que contiene el precedente es por lo que su situación puede considerarcrito contestando: A la la: me llamo Marta Dorado Callegari, oriental, de cuarenta y cuatro años de ædad, soltera, empleada, domiciliada en Echevarriarza 3253 Rúblico en su dictamen de fs. 25 vuelta y las demás no me comprenden. Accedita se expidió en términos favorables al otorsu identidad con cedula expedida por la gamiento de la misma. Por tales funda-Jefatura de Rolicia de Montevideo con mentos, se resuelve: Concedese la prorroga el No 477.954. A la 2:a: yo soy em- solicitada en el pet. 2º de fs. 24 vuelta. Y pleada del Contador José Luis Rarada que es precisamente el encargado de Alevar la contabilidad de cesa firma. A la 3:a: si señor flui precisamene yo la que hice todo el tramite ante esa Caja A la 4a: exigió mo. — Inspección General de Haclenda, los comprobantes de pago desde el año División Sociedades Anónimas. — Monmil novecientos cincuenta — fecha en que la Compañía empezó— sus actividades. clamar esa documentación que ese encontraba extraviada, en poder de differentes personas y calgim comprobante hubo que rehacerse. A la 6 a: si señor hubo mucha difficultail por la razon de que ise cencontraba itotalmento desperdigada la documentación en realidad la dificultad rivo por el tiempo que se disponia. A la 7:a: fue en febrero de este año mil movecientos sesenta y nueve, antes de entrar a regir la ley. En esa ifecha illevamos todos los documentos a la Caja. A la 8-a: si sefior desde el mes de fébrero hasta el mes de julio no se pronunció sobre la documentación, poco menos que todas las semanasiba yo misma a buscar el resultado del estudio de esa documentación. A la 9 a: en julio de este año, en cuanto a la Caja se expidio y mos dio el importe milendado lo pagamos. A la 10m; porque como empleada del estudio del Contador Parada fui yo ila encargada de-realizar tolla la trami tación. Leida que le fue se ratifica y firma que doy fe. — Marta Dorado — Dardo Salgado. arite mil de que doy fe. -Callegari. -

El veintiseis de moviembre de mil novecientos sesenta y nueve comparece carte el autorizante una persona que debe declara en este expediente la que juramentada fue contiene el precedente cescrito contestando: A la la: me Ilamo José Luis Parada Pa edad, casado, Contador Público, domicilia prenden. Acredita su identidad con cedusolicitado a Is. 24 vuelta. IV) Prorrogado 3 a: si señor eso se efectuó por interme personería ya cacreditada en los autos de plazo, se envie este expediente a la dio de mi estudio profesional. A la día reforma de estatutos de SOCIEDAD ANO-

toda la documentación desde el año en que se constituyó la empresa, desde el año mil novecientos cincuenta hasta la fecha se pidió la documentación. A la 5:2: ya lo dije que si exigió toda esa documentación. A la 6a: es evidente que varias dificultades. Incluso hubo problema con un-recibo de la Caja de Asignaciones Familiares extendido por el Consejo Central. A la 7.a: en febrero del corriente año. A la 8.a: varios meses demoró -en expedirse, se expidió allá por fines de julio o principios de agosto. A la 9.a: fines de julio o principio de agosto de este año como ya lo dije. A la 110:a: porque soy el Contador de esa Compañía y tuve a mi carme ha interrogado...-- José Luis Parada. Dardo Salgado.

112.914. — Montevideo, noviembre 28 de 1969. — Vistos y considerando: 1) La sociedad restionante mediante la información testimonial de fs. 30-31 aportó ante las Cajas de Jubilaciones Rurales. se encuadrada en el articulo 333 de la ley No 13. 737 resultando razonable accederse a lla prorroga solicitada. 2) El Ministerio wirelvan en vista a la Inspección General de Hacienda. — Maestro. — Luis E. Fontana.

Expediente 1 .973 69 . - Segundo Turtevideo, 11 de diciembre de 1969. -nor Juez: esta Inspección General no tiene observaciones que formular al proyecto de reforma del estatuto de CABANA AMERICA S. A., sancionado por los accionistas de la empresa de acuerdo con lo establecido por el articulo 9.0 y siguientes de la ley N.o. 13.608 y disposiciones concordantes. — Vefe de División U., Icasuriaga. — Ulises Icasuriaga. — Oficial H. Núñez. — Heber Nûñez. — V.o B.o El Subinspector General de Hacienda Interino. - Salvador Strace. - Contador. Salvador Strace.

Eiscalia de lo Civil de Tercer Turno. Visto No 6.440. — Senor Juez: Sin observaciones. - Montevideo. 24 de di ciembre de 1969. — A. J. Baccino. — Un sello que dice: Alejandro J. Baccino. Fiscal de lo Civil de Tercer Turno.

14.202. — Montevideo, diciembre 26 e 1969. — Vistos: por lo que resulta de 1969. de autos lo dictaminado por la Inspección General de Hacienda y el Ministerio Público y lo establecido en el articulo 9.0 y signientes de la ley No 13 608 se resuelve: aprobar la reforma de estatutos de CABANA LA AMERICA S. A., solicitada a fs. 13, autorizando la aplicación de las nuevas normas previa la inscripción pertinente en el Registro Público de Comercio y las publicaciones legales. Justificadas estas últimas ofíciese a la Inspección General de Hacienda a los refectos del articulo 405 C. de Comercie, archivese, previa expedición de testimonio

Maestro. — Luis E. Fontana.

Señor Juez Letrado de Primera Ansa
tancla en lo Civil de Segundo Turno.

Loss Claudio Williman h. en representación de CABANA LA AMERICA S. A

NIMA AGROPECUARIA, seguidos ante ante Juzgado, al señor Juez digo: (Ficha E 621 68). I) Que, como es de co-nocimiento del Juzgado, el plazo para la terminación de los trámites exigidos por la ley N.o. 13.319 y concordantes vence dentro de la Feria Mayor, II) Surge de este expediente que aun falta, para completar el trámite realizado, inscribir la reforma en el Registro Público y General de Comercio y realizar publicaciones. de Comercio y realizar publicaciones. III) Para ambas cosas es imprescindible habilitar la Feria de enero, ya que el tiempo hace imposible cumplir con esos requisitos antes del feriado. Por tanto del señor Juez solicito: se sirva habilitar la Feria Judicial Mayor a los efectos de que se saque testimonio, se comunique al Registro Público y General de Comercio la habilitación, se inscriba Ia reforma realizada y se realicen las publicaciones pertinentes, comunicándose también en lo pertinente. — José Claudio Williman. — Un sello que dice: José Claudio Williman h., Abogado.

14.228. - Montevideo, diciembre 30 de 1969. - Preséntese ante el Juez de Feria en su oportunidad. — Maestro:, -Luis E. Fontana.

ź. -

3

Señor Juez Letrado de Feria. — José laudio Williman h. en representación Claudio: de CABAÑA LA AMERICA S. A. personería ya acreditada en los autos de reforma de estatutos de SOCIEDAD AGRO-DECUARIA (Ficha E 621 68) al señor Juez digo: I) Que, como se expresa en nuestro último escrito, el plazo de la ley número 13.319 vence dentro de la Feria Mayor. II) Es necesario inscribir la re-forma de esta sociedad en el Registro Público y General de Comercio y reali-zar publicaciones. III) Para ambas cosas es imprescindible habilitar la Feria de enero. Por tanto del señor Juez solicito: se sirva habilitar la Feria Mayor a los efectos de que se saque testimonio, se comunique al Registro Público y Gemeral de Comercio la habilitación, se re-gistre la reforma realizada y se realicen las publicaciones pertinentes, comun-cándose a esos efectos. — José Claudio Williman.

Montevideo, enero 2 de 1970. mo se pide. — Maestro. — Luis E. Fon-

Concuerda, bien y fielmente lo testimoniado, con los originales de su tenor que lucen en autos CABAÑA LA AME-RICA S. A. Reforma de estatutos (Fi-cha E 621 1968), haciendose constar que la providencia número catorce mil doscientos dos, precedentemente testimo-niada fue notificada a la parte interesada el veintinueve de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve. En fe de fello, de mandato judicial y para la parte interesada, expido el presente, que sello, interesada, expido el presente, que sello, signo y firmo en Montevideo a ocho de enero de mil novecientos sesenta.

Luis E. Fontana. — Un sello que dice:

Registro Público y General de Comèrcio: — Montevideo. — Presentado hoy nueve de enero de mil novecientos setenta a las 10 y 15 horas, e inscripta en este Registro con el N.o 2 al folio 22

publicaciones, habiendose habilitado la presente Feria Judicial. Mayor para las mismas. — Montevideo, enero 14 de 1970. — Luis E. Fontana, Actuario.

\$ 20.148.00. — 1|pub. — 487.

LA TRUCHA S. A.

Avda. 18 de Julio 1359

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Decimosegundo Turne

don Salvador Chiara, dictada en los autos radicados en este Juzgado, caratula. "LA TRUCHA S. A., Estatutos" (Ficha V|659|969), se hace saber que ante esta oficina se presentó "La TRU. CHA SOCIEDAD ANONIMA" solicitando la inscripción de sus estatutos en el Registro Público y General de Comercio, cu. yo trámite se trancribe a continuación:

#### Acta

Los firmantes aprueban el siguiente

#### Estatuto

"LA TRUCHA SOCIEDAD ANONIMA"

Nombre, domicilio, duración y objeto

Artículo 1.0 Con el nombre de "LA TRUCHA S. Á.", se constituye una so. ciedad anónima con domicilio en Montevideo, pudiendo establecer sucursales tan. to en el interior de la República como fuera del país.

- Art. 2.0 El plazo de duración de la sociedad será de 99 años, pudiendo la Asamblea General de Accionistas variar este plazo con la anuencia del Poder Judicial.

Art. 3.0 La sociedad tiene por objeto: a) Industrialización, comercialización e importación de artículos textiles y to. dos aquellos que se encuentran a la venta en las llamadas boutiques; b) Venta catoria cuando esté representado el cien
de artículos para damas y caballeros; por ciento del capital integrado, debiendo comunicarse a la oficina competente c) Recibir u obtener representaciones, mandatos, comisiones y o consignaciones y en general realizar todos los actos y operaciones tendientes al cumplimiento de su objeto ya sea por cuenta propia o de terceros.

\$ 10:000.000.00 diez millones de pemoneda nacional, formado por 10.000 acciones al portador de un mil pesos cada una, pudiendo emitirse títulos representativos de varias acciones.

Art. 5.0 El hecho de ser suscriptor o poseedor de una o varias acciones implica el conocimiento y aceptación de estos estatutos, con la obligación de acatar las resoluciones de las autoridades de la sociedad.

Art. 6.0 Las acciones podrán ser pagadas al contado, en cuotas, con valores o bienes según lo resuelva el Directorio en cada caso.

Dirección, Administración y Fiscalización de la Sociedad

Artículo 7.0 La sociedad será admi-nistrada y fiscalizada por el Directorio, la Asamblea de Accionistas y el Síndico,

Y a los efectos legales se hacen estas en sus funciones tres años, pudiendo ser reelectos cualquier mimero de veces y serán designados por la Asamblea Gene-ral de Accionistas. La representación del Directorio será ejercida por el Presiden te y Secretario de la Sociedau. Secretario de la Sociedau. Art. 19. El Síndico, como caracter rá con la mayoría de sus integrantes y Art. 19. El Síndico, como caracter rá con la mayoría de presentes. El de fiscalizar la administración, se en resolvera por mayoría de presentes.

Art 9.0 El Directorio, según se resuelva por la Asamblea General de Accionistas tendrá los más amplios poderes para, dirigir y administrar la Sociedad, teniendo como únicos límites las leyes del país y las decisiones de la Asamblea General de Accionistas.

Inscripción de estatutos

Art. 16. El Directorio puede administrar, regir y gobernar con las más amplias facultades que en derecho se reguez Letrado de Primera Instancia en lo quieren todo el patrimonio de la Sociectiva de Decimosegundo Turno, doctor dat; adquirir y enajenar a cualquier tindo de la constanta de Accionistas. tnlo toda clase de bienes muebles e inmuebles, hacer tradición de lo enajenado, contraer toda clase de préstamos incluso con garantía hipotecaria o prendaria. Esta enumeración no es de carácter

taxativa sino enunciativa.

Art. II. Para ser Director no se requiere ser accionistas.

Art. 12. Eas Asambleas Generales de

Accionistas serán Ordinarias y Extraor. dinarias. Las Asambleas Ordinarias tendrân lugar una vez al año dentro de los ciento veinte días del cierre del ejercicio social, poniéndose a consideración de los accionistas, la memoria del Directorio, Balance General, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Reparto de Utilidades, desig-nación de Directorio y Síndico cuando corresponda, y otros asuntos incluídos en la orden del día.

Las Asambleas Extraordina. Art. 13. rías se realizarán a propuesta del Directorio o cuando lo pidan accionistas que representen más del 25 olo del capital integrado, debiendo en este caso convo. carse a Asamblea en un plazo Lo mayor,

de 60 días.

Art. 14. La convocatoria a Asamblea se hará mediante una publicación en el "Diario Oficial", con una anticipación no menor de tres días con respecto a la fecha de la Asamblea, incluyendo la orden del día, Iscal, fecha y hora de la asam. blea. Puede reunirse validamente la asamdo comunicarse a la oficina competente la asamblea a realizar con una anticipa. ción no menor a cuarenta y ocho horas.

Art. 15. Para poder concurrir a las asambleas, los accionistas deben depositar sus acciones o un certificado de de. de terceros.

pósito bancario, con una anticipación no
Art. 40 El capital autorizado de la menor de dos días, en la sede de la Sosociedad queda establecido en la suma de ciedad. En las Asambleas Ordinarias o Extraordinarias los votos serán regulados de acuerdo a la siguiente escala: un voto por cada diez acciones con el límite que establece el artículo. 420 del Código de Comercio.

Art. 16. Las Asambleas Ordinarias se considerarán válidamente constituídas con el número de accionistas presentes, siem. pre que se hubiera cumplido con el requisito del articulo 14 del presente es. tatuto, y tomarán sus decisiones por ma-

yoria de votos.

Art. 17. Las Asambleas Extraordina. rias en primera convocatoria, forman quórum com la presencia de Accionistas que representan más del 70 o o del capital integrado. Las resoluciones se toma, rán por mayoría de votos. No existiendo dicho quórum se convocará nuevamente dentro de los 60 días siguientes a la fe-cha de la primera convocación, pudiendo en este caso constituirse la Asamblea con los accionistas presentes cualquiera fuere el capital representado. Las resolu. ciones también se tomarán por mayoría de votos.

Art. 18. Si la asamblea de accionistas lo estimare conveniente puede nombrar un Síndico que durará igual tiempo que los Directores en sus funciones, pudiendo ser relectos cualquier número de veces, y

50.000.00

170,000.00

cuentra facultado para examinar los registros contables y comprobantes respectivos, efectuar recuentos de valores y dictaminar acerca de los inventarios, balances y memorias, además de las facultades prescriptas en estos estatutos. Deberá presentar al cierre del ejercicio social un informe escrito, que será elevado a la asamblea de accionistas.

#### Disposiciones transitorias

A) Los fundadores de la sociedad se reunirá a fin de nombrar las personas que Integrarán el primer Directorio, fijándose la duración del mandato, nombramiento de suplentes y Síndico si lo consideran necesario. B) También fijarán la fecha de îniciación y terminación del ejercicio social comprendiendo el período legal de doce meses. - Alberto Cheker. - Carlos Cheker. — J. B. Sfeir. — Acle Sfeir.

Ramón E. Jubin, Escribano. Certifico que: las firmas que anteceden son auténticas y han sido puestas en mi presencia por los señores Carlos José y Alberto Cheker Juri, solteros, Acle y Juan Bautista Sfeir Cheker, casados; todos orientales, mayores de edad, con domicilio en la casa Nº 1339 de la Avenida 18 de Julio de esta ciudad, hábiles y de mi conocimiento.

En fe de ello lo sello, signo y firmo en Montevideo, a treinta y uno de octubre de mil noveclentos sesenta y nueve. — Hay un signo notarial. — Ramón E. Jubin. - Un sello que dice: Ramon E. Jubin, Escribano.

Testimonio. — Expediente 1.855|969. · Decimosegundo Turno. — Inspección General de Hacienda, División Sociedades Anonimas. — Montevideo, 17 de noviembre de 1969. — Señor Juez: esta Inspección General no tiene observaciones que formular al proyecto de estatuto de LA TRUCHA S. A. Se dio cumplimiento a los requisitos de suscripción e integración de capital, según surge del certificado expedido por esta oficina y glosado a fs. 4. -Jefe de División U. Icasuriaga. — Ulises Icasuriaga. — Oficial H. Núñez. — V.o B.o El Subinspector General de Hacienda Interino Salvador Strace. - Contador

Salvador Strace:
Fiscalia de lo Civil de Primer Turno. No. 5.117. Señor Juez: el suscrito-no tiene observaciones que formular en estos procedimientos. — Montevideo, noviembre 24 de 1969. — Carlos Sienra

Castellanos.
5.935. — Montevideo, diciembre 1º de
1969. — Vistos: por lo-que resulta de autos y lo dictaminado por la Inspección General de Hacienda y el Ministerio Público, se resuelve: aprobar los estatutos de "LA TRUCHA S. A." autorizando su funcionamiento; previa su inscripción en el Registro Público y General de Comercio y las publicaciones legales. Cumplido expidase testimonio si se solicitare, haganse los desgloses y archivese. - Chiara

- Alfredo L. Llugain. Concuerda, bien y fielmente lo testimoniado, con los originales de su tenor que Jucen en autos: "LA TRUCHA S. A." Estatutos (V 659 969) haciendose constar que la providencia precedentemente testimoniada fue notificada a la parte intere-sada el cuatro de diclembre de mil novecientos sesenta y nueve.

En fe de ello, de mandato judicial y para la parte interesada, expido el presente, que sello signo y firmo en Montevideo a cinco de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve. — Hay un signo notarial. — Alfredo L. Llugain. — Un sello que dice: Alfredo L. Llugain, Actuario.

Registro Público y General de Comer-- Montevideo. - Presentado hoy čio. veintidos de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve a las once y 30 horas e inscripta en este Registro con el número 206 al folio 971 del libro N.o 1 de Estatutos. - Alberto Brugnoni. - Un sello que dice: Escribano Alberto Brugnoni, Subdirector.

Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones habilitándose la próxima Feria Judicial Mayor para efectuar las mismas. — Montevideo, diciembre 29 de 1969. — Alfredo L. Llugain Actuario.

\$ 12.376.00. — 1|pub. — 549.

# COPAYSA S. A.

(Inscripción N.o 143.540)

#### Yaguarón 1610

Balance general al 30 de junio de 1969

## Activo —

Caja y bancos	462.792.86
Deudores varios	1:154.764.75
Mercaderías a recibir	235.760.98
Mercaderias	7:681.146.03
Instalaciones muebles y	
útiles	92.435.26
Gastos constitución	2.000.00
Impuestos ventas y ser-	
vicios	537.650.22
Caja Jubilaciones	20.929.49
(	
	10:187.479.59

Pasivo —		•
Acreedores varios	5:609.190.	
Caja Compensaciones	5.432.	
Capital integrado	2:000.000.	00
Reservas	2:572.856.	25

10:187.479.59

4.00c #ch 91

Cuadro de resultados al 30 de junio de 1969

## Ganancias —

Ponificac	iones	fisca	les .	. 4:0	1.0	10.00
	·~ .		I) (4	4:8	327.7	70.31
Pér	didas -					

1 or draws		
Consumos2	:420.241.5	4
Amortizaciones	6.293.4	4
Gastos generales	270.812.8	8
Impuestos y contribucio-		_
nes	274.439.1	
Otros gastos	773.405.1	
Sueldos	444.305.7	
Leyes sociales	196.434.0 441.838.4	
Utilidad líquida	441.00,0.4	c

Utilidades pasan a cuenta nueva.

Aún no aprobado por asamblea.

Inspección General de Hacienda — División Sociedades - Anóni-mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan co-piados a fojas 92 del libro Cobiador de Cartas certificado por el Registro Público y General de Comercio con el N.o 7575 al fo-lio 303 del libro N.o 15 el 24 de noviembre de 1964.

\$ 3.240.00. — 1 pub. — 309.

(Inscripción N.o 48.040)

Juan Paullier 1658 (Esc. 501)

Balance general al 31 de octubre de 1969

Activo —	,,
Caja	2.056.00
Inmuebles	57.695.00
Caja de Jubilaciones	91.629.00
Ganancias y pérdidas (0.0)	18.620.00
	170,000.00
Pasivo —	
ľ	400 000 000
Acreedores financieros	120.000.00

Cuenta de pérdidas y ganancias

Debe -

Capital integrado .....

Aportes sociales	2.846.00
Impuestos y gravámenes legales	46.708.00
Gastos generales	25.645.00
Intereses	1.200.00
Ganancias y pérdidas	1
ejercicio 1968	2.221.00
Haber —	78.620.00
Arrendamientos	60.000.00
Ganancias y pérdidas	18.620.00
	78.620.00

Proyecto de destino de los resultados

Al próvimo ejercicio \$ 18.620.00 de perdida.

Aprobados por la asamblea ordinaria el 5 de enero de 1970.

Inspección General de Hacienda,

— División Sociedades Anoumas. — Deja constancia que
los presentes estados se hallan transcriptos al F.o 10 del libro Inventario, certificado el 17 de diciembre de 1961 con el número 11.682 al F.o 670 del libro N.o 10.

\$ 2.880.00. — 1 pub. — 306.

## METALPLAST S. A.

(Inscripción N.o 377.244)

## O. Asamblea 4334

4:827.770.31 Balance general al 28 de febrero de 1969

Activo			
Acciones a emitir	\$	85.60	0 <b>.00</b>
Acciones emitidas	Ñ.	714.40	0. <b>0</b> @
Máquinas, muebles,	•		j.
útiles, instalaciones	47	2:257.92	1.00
Mercaderia, materia			
prima y varios	12	3:410.89	5.0 <b>0</b>
Caja, bancos y deudo-		•	
Tes	48,	4:373.51	8.46
Pagos anticipados 🗓			
diferidos	"	73.20	
Transing of Ofecucion	112	173.00	
Depósitos varios	21,	14.23	9.63
Material rodante	43	109.69	4.40
	-		
•	9	11:162.47	ъ.99

٤.

		009-0
Pasivo —	Pasivo —	Egresos —
Capital autorizado	Bancos	Impuestos
Sueldos y jornales " 31.912.39 Cargas sociales, licen-	Capital integrado 2:000.000.00 Pérdidas y ganancias 1:438.425.60	Amortizaciones 1.260.00
cias y aguinaldos . " 2:463.508.22 Tributos fiscales " 1:154.365.89 Acreedores varios " 1:316.436.85	7;311.332.03	70.130.00
Cuentas corrientes " 2:420.577.64 Div. acciones v fondo	Cuadro de resultados al 31 de julio	Pérdidas del ejercicio . 5.130.00 erdidas del ejercicio an-
activo fijo 545.181.95	de 196\$	terior
rias	Ganancias —	No se realiza agandler nor no evicirlo
pital circulante " 146.000.00	Alquileres	Transaction (Course) 1 Training
\$ 11:162.475.99	7:723.422.52	— División Sociedades Anóni- mas. — Deja constancia que
Cuentas de pérdidas y ganancias	Pérdidas —	los presentes estados se hallan copiados al folio N.o 7 del Libro Copiador de Cartas de la socie-
Debe -	Consumos	dad certificado por el Registro Público y General de Comercio
Conservación y repara- ción maquinaria, etc. \$ 98.083.20 Intereses y descuentos "280.941.93	Publica of lover assisted 450 Ene on	el día 17 de diciembre de 1963 e inscripto con el N.o 9644 al folio 91 del libro N.o 15.
ción maquinaria, etc. \$ 98.083.20 Intereses y descuentos " 280.941.93 Amortizaciones " 362.294.00 Decreto 11 XI 68 " 170.483.34 Trabajos entregados " 486.952.27	Utilidad del ejercicio 915.263.71	\$ 2.760.00. — 1'pub. == 331.
\$ 1:398.754.74	7:728.422.52	BANCROFT BRILLOTEX INTERNATIONAL S. A.
Haber —	Utilidades pasan a cuenta nueva. Aún no aprobado por asamblea.	(Inscripción-N.o 11.381)
Mercaderías \$ 17.604.00 Trabajos en ejecución " 173.000.00 Material piplásticos" 10.630.88	Inspección General de Hacienda. — División Sociedades Anoni-	Rincón 467 (5.0 piso, Esc. B)  Balance general al 30 de setiembre
Material pimetalurgica " 63.166.84 Materias primas " 666.660.61 Fundición 49.440.00	mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan	de 1969 Activo —
Pérdidas en el ejercicio 418.252.41	Copiador de Cartas certificado por el Registro Público y Gene-	Caja y bancos U\$S 2.420.99 Deudores varios " 33.473.83
\$ 1:398.754.74  El éjerciclo produjó pérdidas.	ral de Comercio con el N.o 5417 el F.o 267 del L.o 17 el 10 de octubre de 1966.	Acciones y valores 47.755.00  Móbiliario e instalaciones
No ha sido aprobado por la asamblea general de accionistas.	\$ 3.180.00. — 1 pub. — 310.	U\$S 88.330.93.
Inspección General de Hacienda. — División Sociedades Anóui-	SAN JUAN S. en C.	Cuentas a nagar USS. 2.780.25
mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a folio N.o 15, del li-		Capital integrado " 80 000 00 Reserva legal " 2 155 42 Pérdidás y ganancias " 5 445 26
bro Copiador de Cartas, certifi- cado por el Registro Público y General de Comercio del 24 de	Activo —	U\$S. 88.330.93
junio de 1960, con el N.o 5701, folio 244, del libro-10.	Caja 4.008.76 Inmuebles 108.133.64	
\$ 3.900.00. ——1 pub. —— 312.	Gastos de constitución . 6.300.00 Pérdidas y ganancias . 27.857.60	al 30 de setlémbre de 1969 Pérdidas —
	146.300.00	Sueldos y cargas so- ciales U\$\$ 22.077.49. Gastos de oficina y
RIOLSA S. A.	Acreedores varios 10.000.00	mantenimiento
(Inscripcion N.o 169.660)	Amortización gastos de constitución 6.300.00 Capital solidario 1.000.00	Gastos legales 9.385.89 Gastos varios 9.356.72
Montevideo 27, Paso Carrasco  Estado de situación al 31 de julio	Capital comanditario in- tegrado	U\$S 58.562.77
de 1969	Honorarios a pagar 5.000.00	The Maldan dal cionaldia
Activo —		1968 69 U\$S 23.83 Reintegro de gastos . " 58.538.94
Caja y bancos	Cuența de pérdidas y ganancias	U\$S 58.562.77
unstalaciones, muebles y	al 30 de junio de 1969	Aprobados por la asamblea general or- dinaria de accionistas reunida el 30 de diciembre de 1969.
Gastos de constitución . 19.000.00 Caja de Jubilaciones . 26.904.05	Ingresos varios 65.000.00	Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anonimas. — Deja constancia que
7:311.332.03	65.000.00	mas. — Deja constancia que

€.

los presentes estados se hallan	Estado de pérdidas y ganancias	/ Pasivo —
copiados a fojas N.o 53 y 54 del	del período 1.0 de setiembre de	00 000 t
Libro Copiador de Cartas rubri-		Capital solidario 1.000.00
cado el 24 de agósto de 1953 y		Capital comanditario integrado 9.000.00
anotado con el N.o 689 al folio	Pérdidas —	<del>-</del>
N.o 208 del libro 1 en el Re-	Gastos generales \$ 3:094.111.37	Capital comanditario a in- tegrar
gistro Público y General de Co-	Amortizaciones E. de	Honoraris a pagar 7.000.00
mercio.	transporte " 400.000.00	Amortizac, gastos de cons-
\$ 3.120.00. — 1 pub. — 314.	Amortizaciones M. y	
\$ 5.120.00. — 1 pub. — 512.	útiles 54.159.00	titución 1.000.00
•	Amortizaciones insta-	28.000.00
	laciones " 12.159.00	. 20.000.00
		3. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.
	Seguros	
AMOROSO & POZZI S. A.	trimonio 311.840.00	Cuenta de pérdidas y ganancias
AMOROSO & TOZZI S. II.	Imp. Varios (Timbres	al 30 de junio de 1969
(Inscripción N.o 4.798)	y sellados) " 2:129.109.57	al 30 de junto de 1305
(Inscripcion 14.0 4:100)	Comisiones y boni-	Ingresos —
Cuñapirú 1519	ficaciones 54.340.79	Inglesos —
Cumphu 1010	Fletes 319.521.70	Ingresos varios 47.000.00
Balance general realizado al 31 de	Quebranto de Caja " 16.265.59	Ingresos varios
agosto de 1969	Int. Recargos, Comi-	47.000.00
agosto do 2000	siones y gastos	1
Activo —	Bancarios 2:275.242.68	Egresos —
Activo —	Hogar constituído . " 85.037.85	Egresos —
Caja y Bancos \$ 1:147.157.92	<del></del>	Impuestos 40.202.00
Dougland Paring An	ción	Honorarios
Deudores varios en cuenta corriente . " 5:813.397.47	Impuesto a lag E. hru-	Amortizaciones 200.00
Mercaderías generales " 17:264.916.51	tas	ZEMOT DIRECTORIOR 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Titorona Comme	Asignaciones Familia-	47.402.00
Mercaderías en Trá- mite de Importa-		Pérdidas del ejercicio 402.00
	Alguileres 285.000.00	Pérdidas de ejercicio an-
Cloth	Sueldos y jornales . " 1:894.525.86	terior 5.206.15
Llaves y marcas 2:331.627.95	Gastos instalación	
Instalaciones " 109.426.98	telefónica 6.278.29	Saldo de la cuenta 5.608.15
	Reparación y manu-	Saido de la cuenta
Elementos de transporte	tención M. y Utiles " 25.564.50	No se realiza asamblea por no exigirlo
porto territoria	1	el contrato social.
Reparación de in- muebles 582.942.29		el contrato bociar.
Impuesto ventas y	Amortizaciones repa-	Inspección General de Hacienda.
servicios 612.720.62		- División Sociedades Anoni-
Acciones depositadas " 20.000.00		mas. — Deja constancia que
Acciones depositadas 2010010	Reparación y Manut.	los presentes estados se hallan
motel del active \$ 32:271.655.74	de E. de Trans-	copiados a Fs. 7 del Libro Co-
Total del activo . \$ 32:271.655.74	porte 66.096.20	piador de Cartas de la Sociedad
* * ,	Utilidad del ejercicio "1:256.138.12	certificado por el Registro Pú-
T (		blico y General de Comercio el
Pasivo —	\$ 12:870.775.17	día 17 de diciembre de 1963 d
1 40110	Ganancias —	inscripto con el N.o 9679 al folio
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	}	92 del libro N.o 15.
	Intereses y descuentos \$ 270.775.17	· . · · ·
Caja de Jubilaciones 82.586.21	Mercaderías genera-	\$ 2.820.00. — 1 pub. — 332.
Diferencia de cambio	les	
a realizar 343.805.60		
Asignaciones Familia.	\$ 12:870.775.17	j .
res a pagar 32.511.00	· i	POLENE S. A.
Cuentas a pagar " 30.000.00		
Bancos, cuentas, va-		Balance General al 30 de junio de 1969
les	Por resolución de asamblea de accionis-	
Bancos cuenta mone-	tas del 29 de noviembre de 1969 las uti-	Activo —
Bancos cuenta mone-	tas del 29 de noviembre de 1969 las uti- lidades del ejercicio pasan a reservas.	Activo —
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes	lidades del ejercicio pasan a reservas.	Activo —  Caja 1.190 750.00
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 420.623.00	lidades del ejercicio pasan a reservas.  Aprobados por la asamblea general or-	Activo —  Caja 1.190.750.00  Bancos 123.442.78
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes	Aprobados por la asamblea general or- dinaria realizada el 29 de noviembre de	Activo —  Caja 1.190.750.00  Bancos 123.442.78
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 420.623.00 Impuestos a pagar . 56.551.00 Facilidades de pago	lidades del ejercicio pasan a reservas.  Aprobados por la asamblea general or-	Activo —  Caja 1.190 750.00
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 420.623.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley nú-	Aprobados por la asamblea general or- dinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00	Aprobados por la asamblea general or- dinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley nú- mero 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a	Aprobados por la asamblea general or- dinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera " 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago " 420.623.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) " 159.965.00 Hogar constituído a pagar " 15354.00	Aprobados por la asamblea general or- dinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00  Facturas pendientes de pago 7  Impuestos a pagar 56.551.00  Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 7  Hogar constituído a pagar 7  Accionistas cuenta	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00  Facturas pendientes de pago 56.551.00  Impuestos a pagar . 56.551.00  Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00  Hogar constituído a pagar 7  Accionistas cuenta 2:500.000.00	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 2420.623.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Mogar constituído a pagar 15.354.00 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00 Capital integrado a 2:000.000.00	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley nú- mero 13.956) 7 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 7 Capital autorizado integrado 7 autorizar 7 5:000.000.00	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Facilidades a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 7 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 7 Reserva estatutaria 7  4:809.638.00 420.623.00 56.551	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.  División Sociedades Anonimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1   pub. — 320.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Facilidades a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 7 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 7 Reserva estatutaria 7  4:809.638.00 420.623.00 56.551	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Impuestos a pagar 66.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley nú- mero 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorigado integrado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 7 Reserva estatutaria 7 Reserva especial 2  14.825.5	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anónimas.  — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plei Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Impuestos a pagar 66.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley nú- mero 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorigado integrado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 7 Reserva estatutaria 7 Reserva especial 2  14.825.5	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anónimas.  — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plei Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 75 Impuestos a pagar 756.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 75 Hogar constituído a pagar 15.354.00 Accionistas cuenta préstamo 75 Capital autorizado 2:500.000.00 Capital integrado 2:000.000.00 Capital integrado 3:000.000.00 Reserva estatutaria 75:000.000.00 Reserva especial 75 Reserva para impues-	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anónimas.  — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plei Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Mogar constituído a pagar 2:500.000.00 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 5:000.000.00 Capital integrado a autorizar 5:000.000.00 Reserva especial 2:000.000.00 Reserva deudores morrosos 3.800.00	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anónimas.  — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 2:500.000.00 Capital autorizado 2:500.000.00 Capital integrado a autorizar 5:000.000.00 Reserva especial 2:000.000.00 Reserva para impuestos 2:76.217.5 Reserva deudores morosos 8:800.0	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.  — División Sociedades Anónimas.  — Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 7 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley nú- mero 13.956) 7 Hogar constituído a pagar 7 Accionistas cuenta préstamo 2:500.000.00 Capital autorizado integrado 7 Capital integrado a autorizar 7 Reserva estatutaria 7 Reserva estatutaria 7 Reserva para impuestos 7 Reserva deudores morosos 7 Reserva protección 920.679.4	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encue tran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plei Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1963	Activo —  Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera " 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago " 56.551.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) " 159.965.00 Hogar constituído a pagar 2:500.000.00 Capital autorizado " 2:500.000.00 Capital autorizado " 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar " 5:000.000.00 Capital integrado a autorizar " 1:029.235.3 Reserva estatutaria " 1:029.235.3 Reserva para impuestos " 276.217.5 Reserva deudores morosos " 3.800.0 Reserva protección capital eirculante Reserva aguinaldo " 920.679.4	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —  Caja	Caja
Bancos cuenta moneda extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 756.551.00 Impuestos a pagar 756.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 759.965.00 Hogar constituído a pagar 75.354.00 Accionistas cuenta 75.500.000.00 Capital autorigado 75.000.000.00 Capital integrado 85.000.000.00 Capital integrado 87.000.000.00 Capital integrado 87.000.000.00 Reserva especial 75.000.000.00 Reserva deudores morosos 75.000.000.00 Reserva protección 276.217.50 Reserva protección 276.217.50 Reserva aguinaldo 779.20.679.4	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —  Caja	Caja
Bancos cuenta moneda extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 2:500.000.00 Capital autorizado 2:500.000.00 Capital integrado a autorizar 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 2:000.000.00 Reserva estatutaria Reserva especial 2:000.000.00 Reserva para impuestos 276.217.5 Reserva protección capital eirculante Reserva aguinaldo 920.679.4	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Hacienda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —  Caja	Caja
Bancos cuenta mone- da extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 2:500.000.00 Capital autorizado 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 5:000.000.00 Capital integrado a autorizar 12:029.235.3 Reserva estatutaria Reserva especial 2:029.235.3 Reserva para impuestos 276.217.5 Reserva deudores morosos 8.800.0 Reserva protección capital eirculante 920.679.4 Reserva aguinaldo 111.751.3 Depositantes en accio-	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —  Caja	Activo —  Caja
Bancos cuenta moneda extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 2:500.000.00 Capital autorizado 2:500.000.00 Capital autorizado 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 5:000.000.00 Capital integrado a autorizar 12:029.235.3 Reserva estatutaria 12:029.235.3 Reserva para impuestos 276.217.5 Reserva deudores morosos 276.217.5 Reserva deudores morosos 276.217.5 Reserva para impuestos 276.217.5 Litilidad efercicio 1968 69 21256.138.1	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —  Caja	Activo —  Caja
Bancos cuenta moneda extranjera 4:809.638.00 Facturas pendientes de pago 56.551.00 Impuestos a pagar 56.551.00 Facilidades de pago (Art. 6.0 ley número 13.956) 159.965.00 Hogar constituído a pagar 2:500.000.00 Capital autorizado 2:500.000.00 Capital integrado a autorizar 2:000.000.00 Capital integrado a autorizar 2:000.000.00 Reserva estatutaria Reserva especial 2:000.000.00 Reserva para impuestos 276.217.5 Reserva protección capital eirculante Reserva aguinaldo 920.679.4	Aprobados por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de noviembre de 1969.  Inspección General de Haclenda.  División Sociedades Anónimas.  Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a F.os 79 y 80 del libro Copiador de balances plel Registro Público de Comercio el 11 de abril de 1961.  \$ 6.600.00 — 1 pub. — 320.  FLOCON S. EN C.  Balance general al 30 de junio de 1969  Activo —  Caja	Caja

	Enero 21 de 1970	DIARIO CFICIAS	841-0 '
<b>Z</b> .	Ingresos —	CAUREN S. A.	mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan
	Utilidades ventas mer-	(Inscripción N.o 206.760)	copiados a fojas 17 y 18 del li-
	caderias 347.038.61 Menos agresos 359.846.61		bro Copiador de Laventarios cer- tificado el 1.c de enero de 1967
	Pérdidas del Ejercicio 3.808.00		con el N.o 84 al folio 317 del libro N.o 1 en el Registro Pú-
	Utilidades Ejer. Ant 87.148.29	Activo —	blico y General de Comercio.
	Saldo de la cuenta 83.340.29	Caja y bancos 762.340.70	\$ 4.020.00. — 1 pub. — 334.
	•	Deudores y documentos a cobrar	
	Aún no han sido aprobados por la asamblea.		FINANCIERA VIRGINIA S. A.
	Inspección General de Hacienda.	Máquinas y equipos, mol-	(Inscripción N.o 52.290)
	— División Sociedades Anóni	laciones, muebles y	Washington 289 (Esc. 105)
. ,	mas. — Deja constaucia que los presentes estados se hallan	accesorios de equipo,	Estado de situación al 31 de agosto
	copiados at folio 237 del libro copiador, certificado el 7 de di-	e importaciones en trá-	de 1965
•	ciembre de 1949, con el número 6610 al folio 90 del libro res-	mite	Ŗ.
	pectivo.	Marcas 3.150.00 Costo de constitución 39.000.00	Caja \$ 200.00
	\$ 2.700.00. — 1 pub. — 333.	Impuestos e intereses a vencer	pública Argentina " 81.500.00 Gastos de organización " 8.000.00
_		Partidas a imputar 63.880.78	Pérdidas y ganancias . " 81.800.00 Suscripción de acciones " 300.000.00
E		35:341.580.88	Acciones a emitir "1:600.000.00
	FINANCIERA VIRGINIA S. A.	Pasivo —	\$ 2:000.000.00
E,	(Inscripción N.o 52.290)	Acreedores por compras 891.433.13	
•	Washington 289 (Esc. 105)	Banco Montevideo mo- neda extranjera 5:042.500.00	
	Estado de situación al 31 de agosto	Documentos a pagar, plaza y exterior 9:461.916.50	Capital autorizado a suscribir 1:600.000.00
	de 1964	Impuestos y leyes socia- les a pagar 2:886.383.82	Capital integrado 100.000.00
	Activo —	Acreedores varios c pla-	\$ 2:000.000.00
	Suscripción de acciones \$ 300.000.00 Gastos de organización " 10.000.00	Documentos a pagar a largo plazo 3:326.798.75	
i	Caja	Acreedores varios largo	Balance de resultados del ejerciclo comprendido entre el 1.0 de setiembre
	Argentina " 81.500.00	Capital realizado 3:000.000.00	de 1964 al 31 de agosto de 1965
	Acciones a emitir " 1:600.000.00 Pérdidas y ganancias " 8.300.00	Utilidades a distribuír . 1:105.924.67	Pérdidas —
	\$ 2:000.000.00	35:341.580.88	Gastos de organización \$ 2.000.00
	Pasivo —	<u> </u>	\$ 2.000.00
	Capital suscripto a in-	Estado de pérdidas y ganancias al 31 de agosto de 1969	Pérdida neta del ejer- cicio\$ 2.000.00
	tegrar \$ 300.000.00 Capital autorizado a	Ventas	\$ 2.000.00
	suscribir " 1:600.000.00	29:826.708.65	,
	Capital integrado " 100.000.00		Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anóni-
_	* 2:000.000.00	Costo de ventas 25:036.003.65 Costo de administración	mas. — Dela constancia que los presentes estados se hallan
Ē,		y ventas	copiados a folio 4 del libro Co- piador de Cartas.
	· · •	Otros resultados 119.489.93 Utilidades a distribuír . 1:105.924.67	\$ 2.160.00. — 1 pub. — 337.
<b>3</b>	Balance de resultados del ejercicio 1.o de setiembre de 1963 al 31 de agosto	29:826.708.65	-
	de 1964		FINANCIERA VIRGINIA S. A.
	Pérdidas —	Proyecto de distribución de utilidades	(Inscripción N.o 52.290)
	Gastos de organización \$ 4.240.00	Utilidades del ejercicio 1:105.924.67	Washington 289 (Esc. 105)
	\$ 4.240.00	1:105.924.67	Estado de situación al 31 de agosto
	Pérdidas líquidas del 4.240.00	Provisiones impositivas . 200.000.00	đe 1966
	\$ 4,240.00	Reserva reinversiones activo inmovilizado y fijo 400.219.00	Activo —
	Inspección General de Hacienda.	Reserva de capital 505.705.67	Caja
	División Sociedades Anónimas.     Deja constancia que	1:105.924.67	pública Argentina " 81.500.00
	los presentes estados se hallan copiados a folio 3 del libro Co-		Pérdidas y ganancias . " 12.300.00 Suscripción de acciones " 300.000.00
	plador de Cartas.	Inspección General de Hacienda.	Acciones a emitir " 1:600.000.00
	\$ 2.160.00. — 1 pub. — 336.	— División Sociedades Anóni.	\$ 2:000.000.00

「 342—C	DIARIO OFICIAL
Pasivo -	FINANCIERA VIRGINIA S. A.
Capital suscripto a in-	(Inscripción N.o 52.290)
tegrar \$ 300.000.00 Capital autorizado a	Washington 289 (Esc. 105)
suscribir 1:600.000.00	
Capital integrado 100.000.00	Estado de situación al 31 de agosto G de 1968 G
\$- 2.:0.00°0\0.02.00	Activo —
Balance de resultados del ejercicio	Caja 200'.00' P Aporte Sucursal Repu-
comprendido entre el 1.0 de setiembre de 1965 al 31 de agosto de 1966.	blica Argentina 81.500.00 5
de 1965 at 51 de agosto de imago.	Pérdidas y ganancias 16.300.00 Suscripción de acciones 300.000.00
Pérdidas 🛶	Acciones a emitir "1:600.000.00
Gastos de organización \$ 2000.00.00	\$ 2::000 .000.00
\$ 2.000.00	
Pérdidas netas del ejer-	Pasivo —
cicio 2.000.00f	Capital suscripto a in-
\$ 22.00.00.00	Canital autorizado a
Enspección General de Hacienda.	Suscribur
— División Sociedades Anóni- mas. — Deja constancia que	
los presentes estados se hallan copiados a folio 5 del libro Co-	<b>1</b>
piador de Cartas.	
\$ 2.160.00. — 1 pub. — 338.	Balance de resultados del ejercicio entre el 1.0 de setiembre de 1967.
<u>in the second of the second o</u>	y el. 31 de agosto de 1968.
THE CONTROL OF THE CO	Pérdidas —
FINANCIERA VIRGINIA S. A.	Gastos de organización \$ _2.000.00 C
(Imscripción N.o 52.290)	.\$ .2.000.00
Washington 289 (Esc. 105)	
Estado: de situación al 31 de agosto. de 1967	Pérdidas netas del eler-
Active	\$ 2.000.00
Caja\$ _ 20000	
Aporte a sucursal Republica Argentina 81.500.00	Luspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anóni-
Gastos de organización " 4.000.00	
Ruscrinción de acciones " 300.000.00	copiados a folio 9 del libro Co-
Acciones a emitir " 1.:600000 .00	piador de Cartas.
\$ 2:000.000.00	
Capital, suscripto a in- tegrar \$ 300,000.00	
Capitali autorizado - a suscribir "1::600.000.00	
Capital integrado of 100.000.00	(Inscripcion N.o. 52.290)
\$ 2:000.000.00	Washington 289 (Esc. 105)
Balance de pérdidas y ganancias	Estado de situación al 31 de agosto de 1969
del ejercicio, entre el 1.0 de setiembre de 1966 y el 31 de agosto de 1967	
Pérdidas —	Activo —
Gastos de organización \$ 2.000.00	Caja \$ 18.747.00 Aporte Sucursal Repu-
\$- 2.000.00	
	Suscripción de acciones 280.000.00 Acciones a emitir 11:600.000.00 Pérdidas y ganancias 19.753.00
rerdidas netas del ejer- cicio 2.000.00	\ [ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
\$ 2.000.,00	\$ 27000.000
	Bi-marine
Inspección General de Haclenda — División Sociedades Anón mas — Deja constancia qu	Capital integrado \$ 120.000.00
les presentes estados se halla	gran 280.000.00-
copiados, a folio 8 del libro Co piador de Cartas.	Capital autorizado a 1.600.000.00
	9.000.000.00

Balance de resultados del ejercicio comprendido entre el 1.0 de setiembre de 1968 y el 31 de agosto de 1969

-Pérdidas- ---

Gastos Gastos	de organización	\$ -	2.000.00 1.453.00
•	جا جا فالمراث المراث المرا المراث المراث المرا	\$	3.453.00
Pérdida	s líquidas	"	3.453.00
	· ·	\$	3,453.00

Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a folio 11 del libro Copiador de Cartas.

\$ 2.220.00. — 1 pub. — 341.

#### KRITOUR S. A.

(Inscripción N.o 41.029)

## Uruguay 1984

Estado de situación al 30 de setiembre de 1969

#### Activo -

Caja\$	22.327.12
Banco Español y Terri-	27.371.37
Banco Italo Americano	314.684.86
Gastos de fundación	
Resultad. Ejerc. ante-	
Pardidge Biere 1968	110-945-25
Pérdidas Ejerc. 1968	46.470.40
	1:045.000.00

· Jasivo -

Capital integrado Acreedores varios	
· 2	\$ 1:045.000.00

Estado de pérdidas y ganancias al 30 de setiembre de 1969

## Pérdidas —

Aportes		\$	2.606.40
Impuesto contrib	s, tas uciones	,,,	43.864.00
	-	\$.	46.470.40

Aprobado por la asamblea general ordinaria de accionistas del 2 de enero de 1970.

Inspección General de Hacienda.

División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que el presente estado se encuentral transcripto a Es. 81 y 82 del libro Copiador, inscripto en el Registro Público de Comercio con el No 375 y a Fs. 143 tel libro 10 del 30 de enero de 1960.

\$ 3.720.00 - 1 pub. - 367.

\$ 2:000.000.00

#### WHITE FOLLY S. A.

(Inscripción N.o 49.313)

#### Ibicuy 1229

Estado de situación al 30 de abril de 1968

#### Activo -

Enero 21 de 1970

Caja Moneda Argentina	\$	1:323.044.20 8:281.000.00
Acciones del exterior Pérdidas de Ejer.	"	8:768.480.00 7.355.80
Anteriores Pérdidas del ejercicio	".	23.300.00
<b>4</b> •	\$	18:403.180.00

#### Pasivo ---

Acreedores varies \$ Utilidad Eier. Ante-	11:146.470.00
riores"	56.710.00
Capital integrado "	200.000.00
Capital integrado a	
regularizar"	7:000.000.00

18:403.180.00

Cuenta de pérdidas y ganancias al 30 de abril de 1968

#### Debe -

3

Gastos generales		2.300.00
Impuestos		21.000.00
***	e	22 200 00

#### Haber 4

		ejerci-	23.300.00
		*	\$ 23.300.00

Aprobado por la asamblea realizada el 28 de noviembre de 1969.

> Inspección General de Hacienda.
>
> — División Sociedades Anónimas.
>
> — Deja constancia que el presente estado se halla co-piado a Fs. 16 del libro Copiador Actas Asambleas, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 27 de abril de 1962 y anotado con el N.o 3.448 a Fs. 725 del libro 11.

\$ 2.460.00 - 1 pub. - 389.

#### WHITE FOLLY S. A.

(Inscripción N.o 49.313)

#### Ibicuy 1229

Estado de situación al 30 de abril de 1969

#### Activo -

Caja y moneda argen-	*	
tina		852.389.20
Cuenta inversiones .	.,	2.593.500.00
Acciones del exterior	72	19.808.480.00
Pérdidas de Ejer. an-		
teriores	27	30.655.80
Pérdidas del ejercicio	"	44.155.00
	-	

23.329.180.00

#### Pasivo

```
Acreedores varios .. $ Utilidad Ej. 1966|67 "
                           16.072.470.00
                                 56.710.00
Capital integrado ... "
                                 200.00.00
Capital integrado a
                              7.000.00.00
  regularizar
```

Cuenta de pérdidas y ganancias al 30 de abril de 1969

23.329.180.00

#### Debe -

Gastos generales Impuestos		8.050.00 86.105.00
•	\$	44.155.00

#### Haber .

De	pérdida	del	ejercicio	\$	44.155.00
	·			8	44.155.00

Aprobado por la asamblea realizada el 28 de noviembre de 1969.

> Inpección General de Hacienda. - División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que el presente estado se halla copiado a Fs. 17 del libro Copiador Actas Asambieas certificado por el Registro Público y General de Comercio el 27 de abril de 1962 y anotado con el N.o 3440 a Fs. 725 del libro 11.

\$ 2.580.00. — 1 pub. — 390.

#### CERCOL S. A.

(Inscripción N.o 201.886)

#### Pablo de María 1015

Balance general al 31 le julio de 1969

#### Activo -

Caja Inmuebles Gastos constitución Deudores varios	12 13 17	60.477 751.136 11.020 450.000 66.476	.00 .00
Pérdidas anteriores	-	66.476	

s 1,339,110,25

: ^ Pasivo			
Acreedores Capital inte Hipoteca a Utilidades a Utilidades	varios egrado pagar anteriores .	. i) 13 13	-1.028.00 500.000.00 774.000.00 26.565.20 37.517.00

\$ 1.339.110.25

## Cuadro de resultados

## Pérdidas ---

Gastos generales	-\$22.145.5
Impuestos	<b>48.516.0</b>
Intereses hipotecarios .	92,880.00
Utilidades ejerc. 1969	37.517.00

201.058.50

#### Ganancias

200	Arrendamiento	os ·	(06 • •	\$	201.058.EO
1				8	201.058.50

Las utilidades quedan en cuenta.

No fueron aprobados por la asamblea general ordinaria, por no haberse realizado la misma.

> Inspección General de Hacienda. - División Sociedades Anónimas. - Deja constancia que los presentes estados se encuen-tran copiados a folio 6 del libro Copiador de Cartas de la sociedad, inscripto en el Registro Público y General de Comercio con el N.o 5096 al folio 259 del libro N.o 17.

\$ 2.400.00. — 1 pub. — 398.

## AMERICAN UNITED CORP. S. A.

(Inscripción N.o 164.808)

#### Ibicuy 1229

Estado de situación al 31 de mayo de 1969

#### Activo -

Caja y Banco	U\$S	81.528.69 60.009.00 53.485.71
Pérdidas a amortizar Acciones a emitir	13	12.500.44 400.000.00
	TTEC	RD9 E14 94

#### Pasivo ---

Acreedores varios		88.730.30
Utilidades a realizar . Capital suscrito	33	6.884.60
Capital integrado	27	40.000.00
Utilidad del ejercicio	**	12.900.04
Capital autorizado	**	400.000.00
***	TISS	608 514.84

Cuenta de pérdidas y ganancias al 31 de mayo de 1969

#### Debe ---

Gastos generales Gastos de constitución Impuestos Intereses y descuentos Utilidad del ejercicio	U\$S	351.98 40.00 134.80 9.460.00 12.900.04
K	U\$S	22.886.82

#### Haber -

Utilidad venta inr bles Alquileres	nue U\$S 22.543.97
##	U\$S 22.886.83

La utilidad del ejercicio cancela las pérdidas a amortizar pasando el saldo a un rubro a denominar Cuenta Nueva.

Aprobado por la asamblea realizada el 28 de noviembre de 1969.

Inspección General de Hacienda. - División Sociedades Anónie

	*
「 344—C	.01
mas. — Deja constancia que	
el presente estado se halla co-	
piado a Fs. 25 del libro Copia- dor de Actas de Asambleas, cer-	(
tificado por el Registro Público	
y General de Comercio el 10 de	
diciembre de 1964 y anotado con	Balance d
el N.o 8.158 a Fs. 341 del li-	_
-bro 14.	į
	Activ
\$ 2.700.00 — 1 pub. — 387.	Caja
	Deudores
	Mercaderi
INVERSORA LATINA S. A.	Instalacio
TIT S ELLEGO TOTAL ENTERENTIAL COL. 12.1	Muebles 3
(Inscripción N.o 33.564)	Pérdidas e
Ibicuy 1229	Pasiv
	Lasi
Estado de situación al 31 de marzo	Banco Ca
de 1969	Acreed. v
Activo —	Banco Pr
210110 —	Asig. Fan
Bancos \$ 33.617.30	Capital in
Cuentas corrientes 273.391.48	Imp. ven Impuestos
'AYASA	Previsión
Comptruction '220.000.00	cales
Construction	{ Utilidades
Cargos prestamo hipo- tecario	Document
2000110	Utilidades
\$ 901.186.13	
•	1
Pasivo —	
Acreedores \$ 232.784.64 Banco Hipotecario " 325.516.88	
Banco Hipotecario 325.516.88 Banco Hipotecario Prest.	ž.
Compl	Gastos p
Cuenta nueva ::::::: 31.568.97	Gastos ge
Utilidad del ejercicio " 91.390.05	' Impuesto:   Intereses
Capital integrado 200.00.00	Leyes so
\$ 901.186.13	Suplant
9 201.120.19	Utilidade
化氯化甲烷基 医骨髓脓肿 医克勒克氏病	
	Mercader
Ouranto do nondidos y conjuncios	H TITOT CONTROL

Cuenta de pérdidas y ganancias al 31 de marzo de 1969

Debe -

-Cargos prestamo nipo-	
tecario\$	2.223.59
Inmuebles	11.838.25
Construcción	1.977.88
Gastos Inmuebles "	441.044.04
Impuestos	321.184.00
Intereses y descuentos "	
Gastos generales "	19.740.30
Utilidad del ejercicio . "	91.390.05
	709.869.12
Haber —	

\$ 709.869.12

La utilidad del ejercicio pasa a Cuenta

709.869.12

La asamblea no fue aun realizada.

Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas.

— Deja constancia que los presentes estados se encuentran copiados a Fs. 67 del libro Copiador Actas Asambleas, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 4 de agosto de 1956 y anotado con el N.o 759 a Fs. 11 del libro 5.

OFABA S. A.

(Inscripción No 51.144)

#### Yi 1384

Balance de Situación al 30 de junio de 1968

Activo -

	τ.	
Deudores varios	9.9	TT9.09T'99
Mercaderías generales 👵	13	1.012.408.50
Instalaciones	ĎĐ.	32.910.00
Muebles y útiles	99	6.820.00
Pérdidas ejercicio 1967.	"	
	_	
il and the second second	\$	1.287.415.77
Pasivo —	٠.	
Banco Caja Obrera	\$	185.147.79
Acreed, varios	99	356.256.49
Banco Previsión Social .	99	
Asig. Familiares	99	
Capital integrado	23	
Imp. ventas y servicios	,,	
Impuestos a pagar	99	20.000.00
impuestos a pagar		40.000.00

\$ 1.287.415.77

#### Balance de Resultado

Gastos propaganda	<b>5</b> 6.	380.00
Gastos generales		993.44
Impuestos fiscales	95.	360.00
Intereses y descuentos .		690.00
moves sociates		819.6
Sueldos y jornales	" 280.	167.2
Utilidades a distribuir	254.	857.87

Mercaderías generales , \$ 1.004.270.21 \$ 1.004.270.21

Las utilidades serán mantenidas er cuenta.

Los presentes estados serán aprobados oportunamente por la asamblea general ordinaria de accionistas:

Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas.

— Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados en el libro Copiador al folio N.o. 14, rubricado en el Registro Público y General de Comercio con fecha 10 de agosto de 1962.

\$ 3.120.00 1|pub. - 455

SOCIEDAD ANONIMA "FALUCHO"

(Inscripción N.o 18.360)

Cerro Largo 920

Estado de Situación al 30 de junio de

Activo -

٠,	1 2200170
â	graph of the process of
اه	Bancos \$ 921.50
١.	Cuentas corrientes y a
=	cobrar
	Inmuebles 2.557.570.27
	Pérdidas y ganancias . " 283.585.90

Pasivo -

į	Cuentas a pagar	\$	228.316.50 1.631.554.82
	Cuentas corrientes ban- carias	58	30.692.57 950.000.00 53.581.38
X 200			2.894.145.27

Cuentas de orden

Acciones a emitir	\$ 1.000.000.00
Acciones del Directorio en garantia	25.000,00
<del>Čirl</del> essyon	\$ 1.025.000.00
Capital autorizado	\$ 1.000.000.00
Depósito de acciones en garantía	25.000.00
	\$_1.025.000.00

Cuenta de perdidas y ganancias

Utilidades ---

Alquileres Inmuebles	\$	301.626.40 16.971.89
•	\$	318.598.29

Pérdidas -

ï	reiuluas	,	
	Amortizaciones	1.601.9 199.396.8 81.148.8 36.450.6	34
	· \$	318.598.2	29

La Utilidad pasa a ser acreditada en el rubro perdidas y ganancias.

El presente estado ha sido aprobado por la asamblea de accionistas realizada el 31 de octubre de 1969.

Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónismas.

— Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a folios N.o 389 del libro copiador de Cartas, certi.

ficado por el Registro Público y General de Comercio el 1.o de agosto de 1962 y anotado con el N.o 6284 a folios 115 del libro N.o 12.

\$ 3.060.00 1 pub. - 460.

CABINSA S. A.

(Inscripción N.o 52.159)

Rambia República del Perú 893

Estado de situación al 30 de junio de 1969 Activo —

<b>1</b>	
Caja \$ 1:	116.887.73
Mercaderias	711.796.10
Muebles, útiles e insta- 🥆 🗥	
laciones	331.403.38
Gastos de organización "	5.428.32
Suscriptores de acciones "	50.000.00
'Acciones a emitir"	300.000.00
Ley Fondo Nacional de	4000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Viviendas	6.815.14

\$ 2.894.145.27

2:522,330.67

@ 8.180\_00 — 1|pub. — 388.

٠ .	Enero 21 de 1970	DIARIO OFICIAS	
•	Pasivo —	Estado de pérdidas y ganancias	FINANCIERA CALI S. A.
		Correspondiente al ejercicio terminado	(Inscripción N.o 47.313)
	Cajas de Jubilaciones y Compensaciones 242.343.51	el 30 de junio de 1969	25 de Mayo 444 (P. 5)
	Capital autorizado 300.000.00	Pérdidas —	Balance de Situación al 30 de noviembre
	Capital integrated solution so 50 000 00	Contribuciones e impuestos \$ 60.000.00	de 1965
	Reservas	Gasios generales 5.716.00 Intereses 199.462.85	Activo —
,	\$ 2:522.330.67		Caja Bs. As \$ 19.385.76 Inmuebles " 364 430.18
	<u> </u>	\$ 265.178.85	Gtos. de constitución . " 3.431.66
•	Cuenta de perdidas y ganancias	Ganancias —	\$ 387.247.60
		Alquileres \$ 53.333.33	Pasivo —
	Dente —	Déficit del ejercicio \$ 211.845.52	Cuentas a pagar \$ 39.580.51 Capital integrado 380.000.00
	Sueldos y cargos socia- les \$ 1:768.589.53	Anrohados por la asamblea general or-	Pérdidas acumuladas . " 32.332.91
	Impuestos	dinaria de accionistas, celebrada el 26 de noviembre de 1969.	\$ 387.247.60
	Utilidades líquidas 901.424.71		
	\$ 4:813.626.52	Inspección General de Hacienda. — División Sociedades Anóni-	Estado de Pérdidas y Ganancias
<b>r</b> .	Crédito —	mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan co-	Arrendamiento \$ 46.531.00
€	Mercaderias y otros in- gresos \$ 4:813.626.52	piados a folios 6 y 7 del libro de Inventario, certificado por	Gtos, de administración 45.290.27
•	·	de Comercio el 17 de diciembre	Utilidad der Ejer \$ 1.240.73
7	\$ 4:813.626.52	de 1968.	Aprobados por la asamblea general or- dinarla celebrada el 23 de agosto de
•		\$ 3.600.00. — 1 pub. — 400.	1968.
. 1	Proyecto de distribución de utilidades		Inspección - General de Hacienda.
,	A fondo de reserva \$ 901.424.71	FINANCIERA CALI S. A.	— División Sociedades Anónia mas. — Deja constancia que
	\$ 901.424.71	(Inscripción N.o 11.73)	los presentes estados constan transcriptos a folio 5 del libro
,	Aprobados por la asamblea general or-	h	copiador de cartas, certificado por el Registro Público de Co-
	dinaria de accionistas celebrada el 1.0 de noviembre de 1969.	25 de Mayo 444 (P. 5)	mercio el 19 de setiembre de 1961.
	Inspección General de Hacienda.	natura da Citaración el 20 de negriombre	\$ 1.800.00 — 1 pub. — 462 -
٠.	División Sociedades Anonimas.     Deja constancia que	do 1004	
,	los presentes estados se hallan registrados a F.o. 133 del libro	Active	FINANCIERA CALI S. A.
	Inventario.	Inmuchics \$ 371.264.37	
	\$ 2.820.00. — 1 pub. — 362.	Gtos. de constitucion . 5.147.50	
		\$ 376.511.87 Pasivo —	25 de Mayo 444 (P. 5.0)
	MARYSUR S. A.		Balance de situación al 30 de noviemb <b>re</b> de 1966
`	(Inscripción N.o 234.179)	Cuentas a pagar \$ 30.085.51 Capital integrado 380.000.00	Activo —
	Avenida Rondeau 1715	Pérdidas acumuladas . 33.513.64	Caja Buenos Aires \$ 13.142.76
<b>E</b>	Balance general al 30 de junio de 1969	\$ 376.511.87	Inmuebles Argentina 357.495.99 Gastos constitución 1.715.82
			\$ 372.354.57
-	Activo — \$ 27.960.87	Estado de Pérdidas y Ganancias	Pasivo —
T	Inmuebles 10 836.903.13	; <b>}</b>	Cuentas a pagar \$ 90.905.51
	Gastos de constitución 239.000.00 Alquileres a cobrar		Capital integrado " 380.000.00 Pérdidas acumuladas " 98.550.94
	Suscriptores de acciones		\$ 372.354.57
	Déficit del ejercicio . " 211.845.52	Aprobados por la asamblea general or-	
	\$ 16.469.042.85	dinaria celebrada el 23 de agosto de	Estado de pérdidas y ganancias
\	Pasivo —	1968.	Gastos generales \$ 5.239.00
	Acredores \$ 3.768.820.00	Inspección General de Hacienda — División Sociedades Anóni-	Gastos administración). 60.979.08
	Acredores \$ 3.768.320.00 Intereses a pagar 199.462.85 Banco de Previsión Social	mas. — Deja constancia que	\$ 66.218.03
-	Capital integrado "- 2.500.000.00	Transcriptos a rono a cer maio	Apropados por la asamote de
	capital integrate a 4.900.000.00	por al Registro Público de Co-	1968.
::'	Cap. suscrito a auto-	1961.	Inspección General de Hacienda. — División Sociedades Anóni-
	\$ 16.469.042.85		mas. — Deja constancia que
	4 20, 204, 204		

010-0	DIAKIO OPICIAE	Enero 21 de 1970
los presentes estados se hallan transcriptos a folio 6 del libro Copiador de Cartas certificado	al 31 de mayo de 1969	Cuenta de pérdidas y ganancias al 31 de octubre de 1969
por el Registro Público y Gene-	Debe —	Debe —
ral de Comercio del 19 de se- tiembre de 1961.	Impuestos, tasas y con-	Distribución de utilida- des del ejercicio an-
\$ 1.800.00. — 1 pub. — 463.	tribuciones 2 347.440.50 Intereses 58.653.00	terior \$ 1:596.554.76 Sueldos y jorgales de
And the second second second	Ejercicios anteriores 2 473.585.68 Deudores varios 15.099.80	administración, ase- sorías, aguinaldos y
financiera cari s. a.	Amortización muebles y útiles 10 o o o o o o o o o o o o o o o o o o	Incordias
(Inseripción N.o 47.713)	\$ 1:137.303.08	Propaganda y proyect 27.609.28
25 de Mayo 444 (P. 5.0)	Haber —	Seguros diversos 20 123.586.60 Intereses y descuentos 30 3:201.984.57
Balance de situación al 30 de noviembre de 1967	Arrendamientos \$ 1:120.000.00 Pérdida 77.303.08	Impuestos sociales "10:141.074.08 Impuestos fiscales "1:853.791.95
Activo —	\$ 1:137.303.08	Amortización de deu- dores incobrables 10.882.08
Caja		\$ 33:635.825.24 Saldo de utilidades del
\$ 350.760.11	Inspección General de Hacienda.	ejercicio 1968 1969 ° 2:745.331.26
Cuentas a pagar \$ 164.819.26	— División Sociedades Anóni-	\$ 20:50 T . T . O . F . B
Capital integrado 8380.000.00 Pérdidas acumuladas 194.059.15	los presentes estados se hallan	Haber — Willidades del ejércicio
\$ 350.760.11	Copiador rubricado el 30 de di-	anterior \$ 2:196.554.76 Utilidades brutas de
- positivent to the second	\$ 2.940.00. — 1 pub. — 465.	fabricación y ventas 24:136.150.40 Entradas, varias 48.451.38
Estado de pérdidas y ganancias		\$ 36:381.156.49
Gastos de administra- ción \$ 88.568.21	TALLERES METALURGICOS EL ACERO S. A.	devisionmental
Gastos generales 6.960.00		Proyecto de distribución de utilidades
Pérdida del ejercicio \$ 95.508.21	Ganaderos 5140	del ejercicio 1968 1969
Aprobados por la asamblea general or- dinaria celebrada el día 23 de agosto de	Balance general al 31 de octubre de 1969	5 olo a fondo de reser- va estatutaria \$ 137.266.56
1968. Inspección General de Hacienda.	Activo —	10 of de dividendo en 203.000.00
— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que	Acciones a emitir 2 5:000.000.00	A fondo de reserva ge- neral 2:405.064.69
los presentes estados se hallan transcriptos a folio 7 del libro	Bienes inmuebles 6 230.000:00	\$ 2:745.331.25
Copiador de Cartas certificado por el Registro Público y Gene-	Mercaderías " 12:019.535.78 Divisas a disponer " 41.982.35	Aprohados nor la asamblea general ora
ral de Comercio el 19 de setiem- bre de 1961.	Caja y bancos 2:400.955.38 Deudores varios 2:18:165.584.38	dinaria de accionistas, celebrada el 8 de
\$ 1:800.00. — 1[pub. — 464.	Garantías diversas 56.252.00 T1tulos 2 34.011.31	
ESTANCIAS REVNALDO J. BONINO S. A.	Acciones de otras so-	— División Sociedades Anónicomas. — Deja constancia que
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Marcas registradas in section 6.00 Cuentas de orden 2:298.800.00	copiados a folio 97 del Libro Co-
(Inscripción N.o 21.958)	\$.43:663.147.20	
San José 1338 (piso 7) Estado de situación al 31 de mayo	Pasivo	ral de Comercio el 18 de febre- ro de 1951.
de 1969	Capital autorizado \$ 5:000.000.00 Capital suscrito 2:970.000.00	\$ 5.400.00. — 1 pub. — 467.
Activo —	Capital integrado * 2:030.000.00 Fondos de reserva * 4:141.653.33	* ;
Deudores varios " 9:545.379.12	Acreedores varios * 8:202.220.82 Acreedores por im-	
Inversiones 11.000.00 Muebles y útiles 23.916.68	Acreedores por im-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Gastos de constitución francisco 1.00 Usufructo Nuda Pro-	Cuentas corrientes par-	
piedad Inmuebles 771.087.88 Perdidas y ganancias 358.764.90	Créditos particulares	
\$ 10:823.037.78 Pasivo —	en vales	Balance general al 30 de junio de 1969 Activo —
Acreedores varios \$ 308.412.63	Cuentas de orden 2:298.800.00/	Invarsiones en el exterior 3:384.000.0ff
Capital integrado \$ 1:020.000.00 Fondos de reserva 3:608.102.95 Utilidades a distribuír 5:886.522.20	\$ 40:916.815.95 Cuenta de pérdidas y	Pérdidas y ganancias 441.500.36 Acciones a emitir
\$ 10:823.037.78		3:925.500.36
		, ,

3

٠,

3

671

Enero at de 1910 War	·			
Pasivo —	.1	Ganancias, —		CELOGRAF S. A.
Acreedores c garantias 1	:477.718.70	Intereses activos	14.007.37	(Inscripción N.o 94.236)
Acreedores varios Cuentas corrientes 1	232.000.00	Arrendamientos :	237.073.80	Rincon 438 (P. 403. Esc. 52)
Capital integrado	_900 <b>.0</b> 00. <b>00</b>		251.081.17	
Capital autorizado	100.000.00	Las utilidades pasan a er	ıjugar pér <b>di-</b>	
3	:925,500.36	das de ejerciclos anteriores.	-	Activo —
	, ,	Aprobados por la asamble dinaria celebrada el 12 de		Aporte sucursal Repú-
Cuenta de resultad	los	1969.	settempre de	blica Argentina \$ 18:817.456.0
Pérdidas —		Inspección General d	le Hacienda.	Caja
Intereses	909.731.67	mon Doin con		\$ 21:146.074.1
Honorarios	15.000.00 799.60	los presentes estad	los se hallan	Pasivo —
Impuestos	9.852.00	plador de Cartas 4	certificado al	Capital integrado \$ 10:000.000.0
Comercian	935.382.67	23 de noviembre d	le 1966.	Ganancias y pérdidas "11:146.074.1
Ganancias —		\$ 2.820.00. — 1 pub.	<b>— 471.</b>	\$ 21:146.074.1
Rentas varias	600.000.00 335.382.67			
•	935.382.67	PALAMOS S. A	•	•••
Aprobados por la asamblea		(Inscripción N.o 51.	458)	Estado de pérdidas y ganancias
dinaria de accionistas celebra	ida el día 20	Piedras 329 (E. 5	5)	al 31 de diciembre de 1968
de noviembre de 1969.		Estado de situación al 30	· ·	Pérdidas —
Inspección General d — División Socied		de 1969	, de jun-o	Impuesto sustitutivo \$ 50.187.0 Gastos generales 2.200.0
mas. — Deja con los presentes estad		Activo —	3	Ganancia del ejercicio . " 4:577.253.0
transcriptos a F.o	3 del Libro	Inmuebles	365.725.89	\$ 4:629.640.0
Copiador de Carta el 10 de agosto de	1967	Acciones a émitir Pérdidas y ganancias	105.000.00 3.490.31	Ganancias —
\$ 2.400.00. — 1 pub.	<b>—</b> 470.	Banco Territorial	7.373.21	Utilidad sucursal Repu-
·		Pérdidas del Ejerc. 68 69		pinca Argentina v 2.020.010.0
LURO S. A.			513.308.28	\$ 4:629.640.0
	0.400	Pasivo —		Las utilidades pasan a cuenta nueva.
(Inscripción N.o 209	٠.	M. Goldemberg Acreedores varios	69.308.28 144.000.00	Aprobados por la asamblea general ol
Piedras 329 (E. 5		Capital integrado	195.000.00 105.000.00	dinaria realizada el 15 de diciembre d
Estado de situación al 31 de 1968	de octubre	Capital autorizado		
Activo —			513.308.28	— División Sociedades Anón
Inmuebles	397.238.21	en e		mas. — Deja constancia qu los presentes estados se halla
Acciones a emitir Gastos de constitución	30.000.00	Estado de resultados ejer	cicio 68 69	copiados a Fs. 16 del libro Co piador Cartas certificado por l
Pérdidas y ganancias	20.511.08	Pérdidas —		Registro Público y General d Comercio el 6 de junio de 196
Pasivo —	451.749.29	Comisiones :	6.974.00	y anotado con el N.o 4907, a
		Cargas sociales	14.873.67 51.376.20	F.o 28 del L.o 13.
Caja de Jubilaciones In- dustria y Comercio	2.961.14	Gastos generales	10.925.00 42.000.00	\$ 2.340.00. — 1 pub. — 484.
Cta. corriente René Lus-	236.018.98	Honorarios Gastos conservación edifi-	•	**
Amortizaciones inmuebles Amortización gastos de	36.468.00	cio	1.370.00	
constitución	3.200.00 70.000.00		127.518.87	RIOLAN S. A.
Capital autorizado	30.000.00	Ganancias —		(Inscripción N.o 36.886)
Utilidad ejercicio 1968	73.101.17	F ATau Clonoa	95.700.00 31.818.87	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-451.749.29			Burgues 3255
The state of the s	Ja aatubaa		127.518.87	Estado de Situación al 30 de setiembr de 1969.
* MO 1000	. de octubre	Aprobados por la asamble dinaria de accionistas de fe	a general or- cha 1 de di-	•
Pérdidas —	-	ciembre de 1969.		
Gastos administración,		Inspección General d		Caja y Bancos \$ 1.261.374.3 Lanas y cueros " 1.770.636.0
gastos generales Impuestos	106.923.40 33.683.00	— División Socied mas. — Deja con	nstancia que	Muebles y útiles " 49.021.9 Máquinas 291.863.4
	25.500.00 8.098.60	los presentes estad transcriptos a F.o		Ints a vencer a largo
Cargas sociales	3.780.00	Copiador de Carta	s certificado	Impto, ventas y Serv. " 13.247.0
Utilidad ejercicio 1968	73.101.17	el 12 de enero de l	1904.	
	251.081.47	\$ 2.520.00. — 1]pub.		\$ 3.485.754.3

848—C	DIARIO OFICIAL	Enero 21 de 1970
Pasivo	Ganancias —	
Cuentas corrientes \$ 1.328.061.58	Alquileres \$ 150.000.00	Utilidades del ejercicio \$ 2.979.088.36
Aguinaldos " 87.810.00	. ———	A fondo de reserva . \$ 2.979.088.36
Acreedores fiscales 416.661.39 Capital integrado 1.000.000.00	\$ 150.000.00	No han sido sometidos a asamblea de
Reservas		accionistas por ser Sucursal de Empresa extranjera.
\$ 3.485.754.32	Aprobados por asamblea general ordi-	Inspección General de Hacienda.
	naria del 29 de diciembre de 1969.	<ul> <li>División Sociedades Anónimas.</li> <li>Deja constancia que los</li> </ul>
Courte de Déndides - Conomico del	Las utilidades pasan a saldar pérdidss de ejerciclos anteriores, no procediéndo	presentes estados se hallan
Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1968 1969	se a su distribución.	transcriptos a folio 125 del li- bro Inventario, certificado por
Pérdidas —	Inspección General de Hacienda,	el Registro Público y General de Comercio el 27 de setiembre
Conton 3	— Dvisión Sociedades Anóni- mas. — Deja constancia que	de 1962, con el número 9137
Gastos de explotación . \$ 4.120.733.51 Intereses y comisiones " 11.546.76	los presentes estados se encuen-	al folio 135 del libro respectivo número 13.
Amortizaciones " 51.428.80	tran copiados a folios N.o 9 del	\$ 3.060.00. — 1[pub. — 505.
Utilidad del Ejer " 179.266.66	libro Copiador de Balances, cer tificado en el Registro Público y	Ψ 0.000.00. — 1 pub. — 505.
\$ 4.362.975.73	General de Comercio el 26 de	FIDAN S. A.
Ganancias —	octubre de 1965.	(Inscripción N.o 46.927)
Lañas y Cueros \$ 3.454.797.23	\$ 2.820.00 — 1 pub. — 489	Vilardebő 1216
Comisiones 908.178.50		Estado de Situación al 30 de junio de
\$ 4.362.975.73		Activo —
Las utilidades pasan a saldar pérdidas		Caja 267.417.40
de ejercicios anteriores, no procediéndo- se a su distribución.	THE BRIGHTON S. A.	Bancos
	(Inscripción N.o 186)	Documentos a cobrar . 6.863.700.31
Aprobado por asamblea general ordi- naria del 29 de diciembre de 1969.	Avenida 18 de Julio 875	Mercaderías 10.405.304.96 Importaciones en trámi-
Ingressión Conerel de Hestendo		te 1.771.218.37
Inspección General de Hacienda, — División Sociedades Anóni.		Obra Tenco S. A 1.425.391.07 Impuesto a las ventas . 28.960.55
mas. — Deja constancia que		Vehículos 95.650.00
los presentes estados se hallan copiados a folios N.o 106 del li-	Cafa \$ 381.729.74	Muebles, útiles e insta. laciones
bro inventario, certificado el 25	Bancos 1.182.052.19	Maquinas de oficina < 70.363.12
de octubre de 1957 en el Re- gistro Público y General de	Deudores varios (e.e.e.) " 71.874.90"	Papelería
Comercio.	Mercaderías	
\$ 3.420.00 — 1 pub. — 488	\$ 10.686.444.12	24.095.143.26
	Pasivo —	Pasivo — 6.285.152.82
ALEZUL S. A.		Documents a neces of the eed of
	Cuentas a pagar \$ 1.387.151.16	Acreedores fiscales 25.363.33 Bancos 1.546.238.42
(Inscripcion No 174.621)	Casa Central	Provisiones 462.504.48
Burgues 8255	Fondo de reserva 4.806.760.15	Imp. a las Ventas y Ser. 430.473.82 Utilidades no distribuí-
Estado de Situación al 31 de agosto	Reserva para mante- nimiento del capital	das 648.860.66
de 19 <u>6</u> 9	circulante " 1.270.080.00	Imp. Entradas Brutas213.591.14 Reserv. Mant. capital
Activo. —	Ganancias y pérdidas " 2.979.088.36	circulante
Banço la Caja Obrera . \$ 1.028.93	8 10 686 444 19	Capital Integr. a Autor. 1.700.000.00 Fondo de reserva 709.944.06
Inmuebles		Capital integrado 3.000.000.00
Caja de Jubilaciones 14.862.15 Intereses a vencer 7.570.00		Utilidad Ejerc. 68 69 636.494.46
Pérdidas Ejers. Ant " 142.944.57		24.095.143.26
Gastos de Constitución " 25.000.00	Cuenta de ganancias y pérdidas	<del>George College</del>
\$ 1.043.591.65	Debe —	Estado de pérdidas y ganancias Pérdidas —
		Seguros
Cuentas corrientes \$ 22.009.65 Caja de Jubs. Ley 27 de	Amortizaciones 5 1.000.00	Imp. al Patrimonio 30.221.00
julio de 1967 " 21.582.00	Gastos generales 1.251.022.37 Sueldos y comisiones . 4.171.279.47	Imp. Art. 234 Certifi. cado Identidad 60.000.00
Capital integrado " 1.000.000.00	Cargas sociales " 1.579.942.63	Imp. Extraor. al Patri-
\$ 1.043.591.65		monio
State State Control	\$ 10.014.935.47	Sueldos y jornales 1.141.255.65
Cuento do Dárdidos Como do	Utilidad del ejercicio " 2.979.088.36	Aportes sociales 381.210.08 Impuestos 131.180.00
Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de agosto de 1969	\$ 12.994.023.83	Retribución Dec. 673 68 112.397.29
Pérdidas —		Intereses y descuentos 95.361.58 Prov. para deudores va.
***	Haber —	rios 44.799.49
Gtos. de administración \$ 26.915.00 Cargas sociales 48.727.62	8	Prov. para Doc. a cobrar 258.519.20
Gravamenes legales " 52.930.00	Por ventas \$ 12.974.584.10	
Utilidad del Ejer " 21.427.38	Total Intereses (0.000) Tay.459.45	Utilidad Ejerc. 68 69 (6) 636.494.4
\$ 150.000.00	\$ 12.994.023.83	5.732.037.5

હે

Š

3

<sup>f</sup> \$ 2.100.00. — 1|pub. — 490.

Enero 21 de 1970	DIARIO OFICIAL
Ganancias —	MONTE GRANDE S. A.
Ventas 5.732.037.51	(Inscripción N.o 38.782)
5.732.037.51	Colonia 1496, apartamento 2
	Balance al 28 de febrero de 1969
	Activo —
Proyecto de distribución de utilidades	Caja y Bancos 626.824.51
Utilidad Ejerc. 68 69 . 636.494.46	Cuentas a cobrar 494.140.02 Bienes muebles e inmue- bles 422.051.01
Fondo de reserva 636.494.46	Resultados a distribuir 72.739.56
	1:635.755.10
Los estados precedentes no han sido aprobados por la asamblea general.	
Inspección General de Haclenda.	Cuentas a pagar 633.886.78 Capital y amortizaciones. 1:001.868.32
<ul> <li>División Sociedades Anóni.</li> <li>mas. — Deja constancia que,</li> </ul>	1:635.755.10
los presentes estados se hallan copiados en el libro Inventario	
en el folio 154 al 156, inscrip- to en el Registro General de	Regultados
Comercio con el N.o 4381 al	Glas Galos a logalos 1:104 093 87
F.o 76 del libro N.o 16 el 23 de agosto de 1965.	Resultados brutos 95.314.37
\$ 4.560.00 1 pub. — 498.	Pérdida Liquida 1:008.779.50
	Aprobados por asamblea del 28 de junio de 1969.
	Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anoni-
SYRRO S. A.	mas. — Deja constancia que los
(Inscripción N.o 169.589)	presentes estados se hallan co- piados a fojas 29 del libro Co-
Camino Sanfuentes 3351	piador, rubricado por el Regis- tro Público y General de Co-
Balance general al 80, de funio de 1969	mercio el 5 de junio de 1958.
Activo —	\$ 1.860.00 — 1 pub. — 506.
Caja\$ 31.079.00 Inmuebles menos amor-	
tización " 243.250.00 Suscriptores de accio-	TEXEL S. A.
nes " 275.000.00	
Pérdida y ganancia " 75.671.00	18 de Julio 1516, (P. 8, Esc. 6)
\$ 625.000.00 Pasivo —	Balance al 31 de agosto de 1969
Capital integrado \$ 350.000.00	Activo —
Capital suscripto 275.000.00	Caja y Bancos 110.537.53 Ctas, a cobrar 727.518.00
\$ 625.000.00	Acciones a emitir 250.000.00
	Suscrip. de acciones 21.000.00 1:109.055.53
Estado de pérdidas y ganancias	Pasivo —
Impuestos fiscales \$ 46.592.00	Ctas. a pagar
Gastos generales 990.00 (Amortización 6.750.00	Resultados a distribuir 218.687.07
\$ 54.332.02	1:109.055.53
<b>-</b>	· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>
No se halla aprobado por la asamblea general de accionistas.	Resultados
Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anóni-	Resultados brutos 636.302.76 Gtos. Gries. y legales 417.615.69
mas. — Deja constancia que el presente estado se halla copia-	
do al folio N.o 7 del libro Co-	Las Utilidades pasan a cuenta nueva.
piador de Inventarios, anotado con el N.o 3445 al folio 8 del	
libro N.o 19 en el Registro Pú- blico y General de Comercio	
con fecha 30 de junio de 1967.	Inspección General de Hacienda.  — División Sociedades Anóni-

presentes estados se hallan co. piados a fojas 18 del Libro Co-piador de Cartas, rubricado por el Registro Público y General de Comercio el 8 de agosto de 1960.

\$ 1.920.00 — 1[pub. — 507.

#### SAUVATERRE S. A.

(Inscripción N.o 206.839)

18 de Julio 1516, P. 8, Esc. 6

Balance al 31 de fulio de 1969

Activo -

Caja y Bancos Cuentas a cobrar Inmuebles Cargos diferidos	523.970.00 2.899.520.86
· 1	

#### Pasivo -

Cuentas a		6.180.44
Capital into		3.000.000.00
Resultados	al 31 de julio	
de 1968		413.991.69
Resultdaos	ej. 1968 1969	213.472.65
.2.		3,633,654,78

#### Resultados

Resultados b		529.424.00
Gastos gene	rales y lega-	315.951.35
	Va.	213.472.65

Las utilidades pasan a cuenta nueva.

Aún no se realizó la asamblea.

Inspección General de Hacienda.

— División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a fs. 7 del libro Copiador de Cartas, rubricado por el Registro Público de Comercio el 15 de noviembre de 1966.

\$ 2.040.00. — 1|pub. — 509.

#### INCER S. A.

(Inscripción N.o. 88.937)

Galicia 1026|30

Balance al 31 de mayo de 1968

Activo -.

mas. — Deja constancia que los

Títulos en depósito Acciones y valores	6.002.811.99 73.150.00
Caja y Bancos Cuentas y documentos	13.005.861.22
a cobrar	22.593.178.40 66.941.880.28
Existencias Bienes muebles e in-	••••
muebles	26.613.603.62 8.608.000.00
Docum. endosados	13.786.989.31 269.723.90
Cargos diferidos	12.500.000.00
1	170.395.198.72

A.			
Enero	91.4	1 0	970

3

f 350	C and a		DIARIO			
Pasi	vo —	-	Cuenta de pérdidas y Ejercicio 19		Resultados	
Cuentas	y documen-			n n	Gastos generales y le.	68.064.40
tos a	pagar	32.752.932.01	Utilidades brutas gestión	A = 072 020 67	gales	80.112.00
Endosata mentos	rios de docu-	13.786.989.31	industrial Otros resultados	A 0'0'0'0''	- 1	10.015.01
Capital s	uscripto a in-		Ottos Tesuttados (1.888)		Utilidad liquida	12.047.6
tegrar		8.608.000.00		\$ 6.422.301.61		
	autorizado a	12.500.000.00	Menos: gastos de admi- nistración y ventas	" 2 198 483 89	Las utilidades pasan a cu	enta nueva.
Capital.	res, y amorti-	00 777 017 59	Impuestos	750.833.00		. •
zación Posultad	os a distri-	. 1			Estados aprobados por la a	samblea de
buir		12.013.464.82	والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراج	\$ 3.472.984.12	28 de noviembre de 1969.	. :
		170.395.198.72	Menos: reservas por		Inspección General de	Hacienda.
		3.	reinversiones activo	· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	División Socieda	ades Anoni.
			fijo (artículo 23, ley Nº 12.804)	" 1.032.904.00	mas. — Deja con	
	Resultado	os .			los presentes estado copiados a folios 7	
		70.709.631.79		\$ 2.440.080.72	piador de Cartas, r	ubricado po
Resultad	cos brutos generales y le-	10.103.031.13			el Registro Público cio el 21 de mayo	de Comer
gales	one or of the second of the se	58.696.166.97	4			4
		12.013.464.82			\$ 1.920.00 1 pub. —	510.
Utilida	nquida	12.010.10	Distribución de	utilidades		
÷.,	<i>(</i>		Ejercicio 19	968 69		
			Utilidad ejercicio 1968			177 - Ma
<i>;</i> `			y 1969	\$ 2.440.080.72	DENMARK S. A	
. '	Destino de las	utilidades			(Inscripción N.o 94.	301)
'A rese	rva manteni-		Programme and the second of th	\$ 2.440.080.72	(Inscripcion 14.6, 51.	
mient	to capital cir-	11.581.092.00	Forma de distribución		18 de Julio 1516, P. 8	Esc. 6
A fonde	de reserva				Balance al 30 de junio	de 1969
<u>,                                    </u>	a, bi a .	12.013.464.82	Directores y Sindico . Accionistas	. 300.000.00		
i .			Gratificaciones	244.500.00	Activo -	
Apro	bados por asamb	lea del 29 de no-	Regervas estatutarias	34.404.06	1.00	
	de 1968.		Reservas para deudore Reservas facultativas	1.484.440.10	Cala y Bancos	55. <b>714.15</b>
	Inspección Gene	eral de Hacienda.	A minusiona gignientes	30.380.47	Cargos diferidos	2.500.00 $254.320.00$
	Division 7	Sociedades Anoni- constancia que los		\$ 2.440.080.72	Acciones a emitir	40.000.00
	presentes esta	ados se hallan co-			Tesattados ar ociolos e=	8.058.85
	piados a fs. 3	0 del libro Copia- , rubricado por el	Aprobado por la as	amblea general de		360.593.00
	Registro Púl	blico de Comercio	accionistas realizada e	1 7 de noviembre	1	
	el 25 de setie	embre de 1958.	, de 1969.		Pasivo —	
\$ 2.	820.00. — 1]pu	ıb. — 508.	Inspección Gen	eral de Hacienda		9.091.60
			Daia cons	tancia que los pre	Cuentas a pagar	3.031.00
		<u> </u>	Obetes notes	e fireran nasados &	bir	40.000.00
			libro Copiado	r de Balances fo	Capital integrado Resultados Ejerc. 68 69	260.000.00 51.501.40
	WERMOND	C A		89.	20054254405	<u></u>
111/2	VIERMOND	s. A.	\$ 4.080	1pub. — 405.		360.593.00
<b>A</b>	M. C. Martinez	1617, P. 1	reases a		3.37 (4.3	to to the same
	Balance ge	noral	10.000	<u>.                                    </u>	Resultados	
	Darance ge	shorur	10-			00 000 00
Ac	tivo. —		SITEX	S. A.	Resultados brutos Gastos generales y-le.	80.000.00
Tedificio	os ye construc-		(Inscripción N		gales	28.498.60
	S	\$ 446.257.76			Utilidad líquida	51.501.40
	al rodante y		Galicia 1	026 30		•
	bles y útiles is primas y ma-	5.541.001.0	Balance al 31 de	mayo de 1969 .	La utilidad pasa a eni anteriores y el saldo a cue	ugar perdidas
teria	les	2.872,555.3	3		anteriores y er saluo a da	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Deuda	publica y ac	36.619.7	- Activo —		Aun no se realizó la as	amhlea
- Letra	de Tesoreria .	520.800.0	O Caja	44.542.2 1.104.0	F	
Caja y	Bancos	" 1.514.905.6"		A		de Hacienda.
	y patentes	7.691.881.6	4.			ledades Anonia
Cuenta	s de orden	10.000.0		195.646.2	mas. — Deja	constancia que
		\$. 16.440.578.2			los presentes est	ados se hallañ
P	asivo.	Sec. 20,230.010.2	Pasivó —		coplados a folios Coplador de Car	tas, rubricads
/-			Cuentas a pagar		0 nor el Registro I	Publico y Geng
Capita	l y reservas	\$ 8.850.809.8 2.440.080.7			ral de Comercio de 1961.	er a de may
Acree	lores varios	3 5.139.687.6	3   yo de 1968	22.706.2	25 j	
	is de orden	10.000.0	O Resultados del ejerci		\$ 2.220.00 1 pub -	<b>-</b> 511.
		\$ 10.440.578.2	o 1	195.646.	25 1	- 3
				100 To 10	• •	The state of the s

TER SOCIEDAD ANONIMA	miguel minskas s. a.	piador de Cartas rubricado por el Registro Pública de Comercio
18 de Julio 1516, P. 8, Esc. 6	(Inscripción N.o 192.521)	el 13 de julio de £967.
Balance general al 31 de diciembre . de 1968		\$ 2.400.00 1 pub. — 519.
Activo —	Balance al 28 de febrero de 1969	SELWYN S. A.
Caja \$ 4.890.00	Activo —	(Inscripción N.o 52.020)
Inversiones en la Re-	Cuentas y documentos a	•••
Cuentas a cobrar 232.672.00	Cobrar	Olimar 1485, Apto. 602  Balance al 31 de julio de 1969
\$ 11.796.782.00	hiculos 341.440.31	Activo —
Pasivo —	Cargos diferidos       203.819.24         Acciones       73.000.00         Acciones a emitir       6.240.000.00	Co.:
Acreedores varios \$ 1.505.000.00 Capital integrado " 10.000.000.00 Ganancias y pérdidas " 291.782.00	Acciones a emitir 59.528.400.06	Resultados al 31 de julio
\$ 11.796.782.00	1	de 1968
·	Cuentas y documentos a pagar	Pasivo
Cuadro demostrativo de ganancias y pérdidas al 31 de diciembre de 1968	Capital, reserva y amor- tización 28.597.298.31 Resultados a distribuir 7.662.234.87	Cuentas a pagar 7.269.31 Capital integrado 100.000.00
Debe —	59.528.400.06	Resultados ej. 1968 69 . 1.162.58
Gastos generales \$ 4.840.00 Impuesto sustitutivo . 9.996.00		108.431.85
\$ 14.836.00	Resultados	: Resultados
Haber —	Resultados brutos 23.456.928.54 Gastos de administra-	Resultados brutos 85.165.00 Gastos generales y legales 84.002.42
Pérdida del ejercicio \$ 14.836.00		Utilidad liquida 1.162.58
\$ 14.836.00	7.662.234.37	Las utilidades pasan a enjugar pérdi- das anteriores.
Aprobados por asamblea del 24 de no- viembre de 1969.	Fondo de reserva	Aún no se realizó la asamblea.
Inspección General de Hacienda — División Sociedades Anoni-	7.662.234.37	Inspección General de Hacienda. —División Sociedades Anóni-
mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan co-	Estados aprobados por la asamblea del	mas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan co-
piados a fs. 13 del libro Copia dor de Carias, rubricado por	Incressión Ceneral de Hacienda	piados a fs. 16 del libro Copia- dor de Cartas, rubricado por el
el Registro Público y General de Comercio el 22 de noviem- bre de 1962.	<ul> <li>División Sociedades Anónimas.</li> <li>Deja constancia que</li> </ul>	Registro Público y General de Comercio el 13 de junio de 1961.
\$ 2.340.00. — 1 pub. — 518.	los presentes estados se hallan copiados a folios 5 del libro Co.	\$ 1.920.00. — 1 pub. — 517.

# (Inscripción N.o 48.006) Avenida Rondeau 1711 - 1733 BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

CTIVO-	
Inmueble	\$ 100:604.323.54
Inmueble	" 173:419.014.19
Maquinarias, útiles e instalaciones	23.575.97
Panteon en el Buceo	" 8:209.367.41
Filiales y sociedades afines	" 302.772.387.20
Materias primas y productos elaborados en fábrica y depósitos	
Materias primas y mercaderías en origen, viaje y aduana	
Mercaderías en consignación	
Materiales diversos	
Importaciones a liquidar	0.400.020.20
Estampillas Impuesto Interno	11.011.000.00
Caja y Bancos	21,100,010,00
Bancos — Cta. importaciones—	10.411.011.44
Dendores	40.303.100.00
Cuentas corrientes y adelantos a proveedores	20.001.040.049
Personal y obreros	3.141.000.000
Banco de Previsión Social	4.241.014.00
Gastos de constitución y cargos diferidos	0.0.00.20.2
Titulos y acciones	320.120.00
Titulos en garantía	41.707.81
Llave	" 11:000.000.00
LIAVE	* 50:658.411.06
Ouentas de orden	
	\$ 856:032.287.27
	*

3

## PASIVO-

Beneficio neto del ejercicio Saldo del ejercicio anterior 5.575.43	" 26:690.096.74
Fondos de reserva	" 353:751.641.92 " 60:824.589.00
Importaciones a liquidar Fondo Seguro de Paro Capital autorizado e integrado	3:564.507.86 50:000.000.00
Gratificaciones a distribuir  Dirección General Impositiva	3:290.396.94 539.945.00 2:684.001.29
Personal y obreros	" 21:469.453.92 " 3:345.818.51
Proveedores	\$ 217:727.265.14 " 16:992.280.55 " 44:498.879.34

GANANCIAS Y PERDIDAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 30 DE JUNIO DE 1969

#### TTILIDADES

PER

Resultado de la explotación

Intereses y dividendo	S					8:849.796.38
· -		1.5			\$	1.382:500.814.40
DIDAS—			,		• ·	•
Gravámenes fiscales y	contribuciones	por leves soci	ales		\$	958:436.107.96
astos de explotación:						•
Sueldos y jornales, a Gratificaciones Beneficios sociales al Intereses Amortizaciones Salidas varias Reserva mantenimies	personal	a u o sia o alaisista (a a e u o o siaisisista (a a o o o o iaisista (a a o o o o o iaisista (a a o o o o o o o o o o o o o o o o o o	, ere la como estatal en are el el prerio el fettal a tarte del el en estato el el transitat del el estato en el el el el el el el el el estato el	a oficialista a a a a a a a a a a a a a a a a a a	39 39 39 39 39 69	286.769.180.66 2:700.000.00 2:070.327.85 27:630.642.80 17:365.393.82 20.051.00 60:824.589.00
Utilidad ejercicio 19	68 1969		ranera Meria Meria a a a a	•••••	\$ ,,	1.355:816.293.09 26:684.521.31
		10			8	1.382:500.814.40

#### DISTRIBUCION DE UTILIDADES

#### DISTRIBUCION -

DIVI

Retribución a los señores Síndicos	9) 9)	1:334.226.06 115.000.00
DENDO —  10 olo en efectivo s \$50:000.000.00	, ,,	5:000.000.00
Saldo en "Beneficios" para adjudicar en futuras distribuciones.		26:662.750.95 27.845.79
**************************************	8	26:690.096.74

Aprobado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 18 de noviembre de 1969.

Inspección General de Hacienda. — División Sociedades Anónimas. — Deja constancia que los presentes estados se hallan copiados a folios 321, 322 y 323 del Copiador Auxiliar del libro Inventario, certificado por el Registro Público y General de Comercio el 13 de agosto de 1965.

\$16.200.00 - 1|pub. - 27273.

MUY IMPORTANTE. - Los avisadores de la Capital deben observar como aparecen sus textos, indicando a las 24 horas de circular éstos, los errores a subsanar. Para avisos del Interior, el plazo se amplia de acuerdo con la forma de realizarse el servicio de Correos. La demora en ordenar correcciones hace perder el derecho de reinserción. OF A STREET OF THE PROPERTY OF

De acuerdo al Decreto de 2 de Octubre de 1958 los avisadores de la Capital disponen hasta de quince días y los del Interior hasta de treinta días para retirar, previa presentación del recibo, el diario de la primera y última publicación que les corresponda, vencido el cual los diarios son cobrados según tarifa.